

# BIBLIOTHECA INDICA;

## COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

PUBLISHED UNDER THE PATRONAGE OF THE

Hon Court of Directors of the East India Company

AND THE SUPERINTENDENCE OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL

---

THE VASAVADATTA,

A ROMANCE

By SUBANDHU

ACCOMPANIED BY SIVARAMA SWAMINATHAN'S PERPETUAL GLOSS, REVISED DARPANA

EDITED BY

EDWARD HALL

PRINTED BY C. B. LEWIS BAPTIST MISSION PRESS

1899

## EDITOR'S PREFACE.

---

Kātyāyana,\* the grammarian, is the earliest author known, by whom a tale of Vasavadattā† appears to be indicated. To discourage the surmise that Subandhu‡ was beholden to this or to any other ancient composition, there is, however, the argument of entire silence, in all Hindu literature yet discovered, that he was thus indebted. The object which he proposed to himself was, it is justly inferred, of a nature to render choice of plot a matter of very secondary import. His aim, as slight observation may suffice to convince, is the illustration of certain powers of the Sanskrit, and this through the medium of such imagery as was, in his time, counted most tasteful, and such

---

\* By way of exemplification, while annotating Pāṇini 2d *śākhā*, 4th *adhyāya*, 33 *pāda*. Works are there instanced in connexion with the names of Vasavadattā, Sumanottara, and Bhāmarathi. See Dr. Buhler's edition of the *Aṣṭādhyāyī* Vol II, p. 129.

† Vasavadattā, as denominating a woman, is likely, from its etymology, to be very ancient, and it occurs in books of the Buddhās no less than in those of the Brāhmins. See Burnouf's Introduction à l'Histoire du Bouddhisme Indien, Vol I. p. 146.

‡ Subandhu, as an appellation, is of great antiquity. Professor Wilson says of the sacred character so called who is mentioned in the 10th act of the *Mricchakatika* drama, that he "has not been identified." Select Specimens of the Theatre of the Hindus, 2d edition Vol I, p. 136. According to the *Sarāṅgadharmas* of the *Rigveda*, Bandhu, Subandhu, Śrutabandhu, and Viprabandhu, sons of Gopayana or Lopayana were joint authors of a hymn, the twenty fourth of the fifth *maṇḍala*.

allusions to Indian lore as were then especially held in esteem. At the least, it is, accordingly, just as probable that he devised, as that he borrowed, the hungry array of incidents which he has employed as a vehicle for the execution of his purpose.

The romance of Vāsavadattā referred to in the *Mūlati-mādhara*,\* as, in like manner, that found detailed in the *Kathā-sarit-*

\* Scanty as is the clue which Bhavabhūti affords to the fiction which he intends, still his specification of Sanjaya as a leading actor in it is enough to evince that the poet had in mind some narrative now no longer familiar. "It seems probable," says Professor Wilson, in solution, "that the story of Vāsavadattā underwent some alterations subsequent to the time of Bhavabhūti, and [that] the original form is lost" *Select Specimens, &c*, 2d edition, Vol II, p 35. Yet the Professor, elucidating the mention, in the *Megha-dūta*, of "the story of Udayana," adopts, unhesitatingly, the explanation given by the commentators; they relating, as the tale hinted at, one in which Sanjaya figures as rival of Vāsavadattā's lover. *Cloud messenger*, 2d edition, p 30. For this confident procedure on the part of the expositors, their own authority is all that we have. No doubt they speak of a fiction of which they had some knowledge but, as Professor Wilson has not made out which "form" of the *Vāsavadattā* was the older, nor that this was not the title of several independent romances, so the annotators, above spoken of, have left it undetermined whether there may not have been a plurality of Udayanas, and whether the one commemorated in the *Megha dūta* may not have been unknown to them. There is, consequently, very feeble warrant for the opinion, to which Professor Wilson so easily assents, that the *Megha-dūta* points to any story concerned with a Vāsavadattā, an opinion which, nevertheless, he iterates and reiterates. "The loves of Vatsa\* \* \* and Vāsavadattā \* \* \* are alluded to in the *Megha dūta*, and are narrated in the *Bṛhat katha* [read *Kathā sarit sagara*] of Somadeva" *Select Specimens, &c*, 2d edition, vol II, p 257. See also, his edition of the *Das'q kumdra charita*, p 55. "The story of Vāsavadattā seems to have been very popular in the middle ages. It is given in the *Sarit sāgara* [*Katha sarit-sagara*], and is alluded to in the *Megha dūta* and in the *Malatī* and *Mādhava*," *Id*, *ibid*, p. 100.

"Mr Colebrooke," says the Professor, "has stated that the allusion by Bhavabhūti was unsupported by other authority, not having, perhaps, noticed the similar allusion in this poem," *Cloud messenger*, 2d edition,

*sāgara*,—and which had previously been dramatized in the *Rat-*

p 30 In observing that “no other trace has been yet found of the story to which Bhavabhūti has alluded,” it may much rather be conjectured that Colebrooke, so far from being inobservant, while fully aware of what Professor Wilson assumes, in suite, to be an allusion, simply means to signify, in his reticent manner, a distrust, in this particular instance, of Indian criticism and here, most assuredly, it is sufficiently inconclusive See *Miscell Essays Vol II*, p 135

It is a little singular that Professor Wilson should have published what occurs regarding Udayana, in his second edition of the *Cloud messenger*, and above all, the structure, above cited, on the most discursive of Sanskrit scholars, and the most exact for his range of reading, after he had written as follows “in consequence of misunderstanding the exact purport of Mr Colebrooke’s remark I considered him to have overlooked an allusion to the story of Udayana, in the *Megha-duta* which, however, is merely general, and therefore throws no light on the passage” *Select Specimens*, &c, 2d edition, Vol II, p 35

The subjoined verses are cited as showing incidentally, by a specimen on which European editors of the *Megha-duta* have not yet happened, to what extent this poem has been alloyed by augmentations utterly unworthy of its author By this unsightly excrescence evidence is more especially supplied, that at least one of the poetasters by whom it has been sophisticated understands, by the *Vasavadattā* supposed to be intimated in the mention of Udayana a person who, as the interpolator speaks of her, differs from any that we have hitherto heard of, unless it be possibly, the queen in the *Ratnavali* According to this addition, the poet, referring to Ujjayini, is made to say ‘Here the Prince of Vatsa possessed himself of the beloved daughter of Pradyota’ In the *Kathā sarit sāgara* the *Vasavadatta* of Ujjayini is daughter of Chanda-mahisena, while, in the *Ratnavali* *Vasavadatta* is daughter of Pradyota and the residence of her father is not noticed The *Kathā sarit sāgara* makes Pradyota king of Magadha, and father of Padmavati, Vatsa’s second wife for he marries twice *Select Specimens*, &c, 2d edition Vol II, p 269, and Dr Brockhaus’s *Kathā sarit sāgara* Vol I, p 131 of the Sanskrit, or p 44 of the German translation, for a correction of Professor Wilson’s “Chandasena

शराशरासरत्नमुद्रिकाश्च कोटिभिः शतशो  
मप्यग्रामान् सरकतमनोजन्मसूक्ष्मपरोक्षान् ।  
इहा यस्या विपरिचितान् निद्रमाणाश्च भद्रान्

*naali*,—resembles, in scarcely a feature, barring the common

सलल्लन्ते सल्लिननिधयसोयमावावशेषा ।  
 प्रद्योतस्य प्रियदुहितर वत्सराजोऽय अर्धे  
 हेम तासुद्रुमवनमभूदय तस्यैव राज्ञे ।  
 कञ्जोद्गामा किञ्च मल्लगिरि सस्यमत्याद्य दर्पाद  
 इत्यामिनून् रमयति जनो यच्च मन्मथमिच्छ ।  
 शय्याश्रमा दिमकरहयस्यधिना यच्च वाद्या  
 शैलोदघातमिव करिणे हृदिमन्त प्रमेदान् ।  
 दोधापण्य प्रतिदशमुख मयमे तस्मिन्वाय  
 प्रत्यादिशभरणयच्चयद्यन्त्रहासत्रयाङ्गै ।

One of the commentaries in which these three stanzas are found is the work of an author who does not give his name. The first two of these tetrastichs are, moreover, exhibited and expounded by another anonymous scholiast, a Jaina. All three are seen, with the usual amount of notes, in some copies of Mallinatha's annotations. Their place is after the thirty second stanza agreeably to the notation of the *Megha dūta* in the edition of Professor Guldemeister.

Mallinatha or his counterfeit, explains *Vatsa rāja* to denote 'the lord of Vatsa a country so called'. Somadeva also describes Vatsa as being a region, of which Kausambi is a city.

असि वत्स इति ज्ञातो देशो \* \* \*

\* \* \* \* \*

कौशाम्बी नाम तदासि मध्यभागे महापुरो ।

See Dr Brockhaus's edition of the *Kathā sarit sagara*, p. 97 of the Sanskrit, or p. 33 of the German.

Hemachandra—IV, 41—gives *Vatsa pattana* as a synonyme of Kausambi. In his scholia *Vatsa pattana* is explained to be the city of the *Vatsa rāja* or of a province so called. There must be a mistake here.

Professor Wilson, on the contrary, everywhere erroneously takes *Vatsa rāja* to mean 'King Vatsa'. In his translation of the *Ratnāvalī* he puts 'Vatsa Rāja' where the original has simply *Rājā* and 'Vatsa', where it has *Vatsarāja* or *Deva*. Again in his *Vishnu purāṇa*, p. 186 he calls the Vatsas 'the people perhaps of Vatsa Rāja of Kausambi (*sic*) near the junction of the Jumna and the Ganges'.

Colebrooke, in his *Narrative of a Journey from Mirzapur to Nagpur*, by a route never before travelled by any European in 1798 '9' having occasion to name Hamagiri after reflecting on Lakshmana's scandalous demeanour at that place, goes on to say "The ground is more truly

appellation of their respective heroines, the one with which we are at present engaged.\* A name which association has render-

classic, as the spot which the anonymous author of the *Megha dūta* chose for the scene of his poem ' Asiatic Annual Register for 1806, Miscellaneous Tracts, p. 27.

This is the only place where Colebrooke pronounces explicitly on the authorship of the *Cloud messenger*, and the judgment here expressed is nowhere retracted, nor modified, in any of his printed works. That he was not speaking of the poem unadvisedly is manifest from the fact that he proceeds to analyze it.

"It is now perfectly well understood," writes Professor Wilson, "that, in India, identity of name is by no means identity of person" and this maxim may be predicated, with equal truth, of any other country whatsoever. At the end of the twenty-fourth chapter of Lakshmi Vallabha's *Kalpavṛkṣa-kāṇḍa*, which expounds the *Kalpa-sūtra* of the Jainas, we read of a king Udayana, who conquers Chandrapradya, and becomes lord of Ujjayini. This tale, again, certainly suggests, in several names, the old fiction of the Prince of Vatsa. Such logic as Flucien's might seem, however, to be our model, if we were to infer, thence, any very intimate connexion between the two. "There is a river in Macedon, and there is also, moreover, a river at Monmouth. It is called Wye, at Monmouth, but it is out of my prains what is the name of the other river. But 'tis all one. 't is so like as my fingers is to my fingers, and there is salmons in both."

\* Professor Wilson's various assertions on this head are quite beyond my reconciliation. In his *Select Specimens*, &c., 2d edition, Vol. I, p. 81, after speaking of Udayana, he remarks "His adventures are recorded in the *Udayadatta*, a poem by Subandhu, and in the *Brhat-katha*" [*Kathā-sarit-sāgara*]. Again, it is stated that "Subandhu, in his poem of *Udayadatta* \* \* \* seems to have given the story a new form altogether." Id., ibid., Vol. II, p. 35. In the same volume of the same work, at p. 259, we further find as follows: "The *Udayadatta* of Subandhu \* \* \* has nothing in common with the story of [the king of] Vatsa and his bride, as given in other works, "except the name of the latter." Nevertheless in the second edition of the *Cloud messenger*, which was published after the second impression of the *Select Specimens*, &c., it is said, at p. 37, that "the *Udayadatta* of Subandhu \* \* \* corresponds in many points with that of Udayana" as there detailed, by the Professor, from certain scholasts. It being alleged that Vasavadatta's marriage with Udayana, in the *Kathā-sarit-sāgara*, \* \* \* related in nearly a similar manner. By those annotators

ed popular is an advantage of which an author would scarcely hesitate to avail himself, if confident of his ability to challenge, in some respects, a propitious comparison.

Nothing very definite, touching the age of Subandhu, has rewarded past enquiry. That he lived long posterior to the great Vikramāditya of Ujjayinī, we have, with some distinctness, his own testimony: for, while regretting the splendour of that celebrated monarch, he marks with reprobation the degeneracy and the wanton injustice of his later successors.\* One of the scholasts of our author, palpably on the sole strength of these expressions, affirms that Subandhu was a retainer to Vikramāditya, and that he composed the *Vásavadattá* after the death of his patron † As a deduction from the language of the text, these statements are of no value whatever; and, in the complete absence of even traditional corroboration, they may be set aside without scruple. More than this, the internal evidence furnished by our tale altogether militates against its appropriation to the Augustan period of Hindu letters. In the epigraph to one of my manuscripts, Subandhu is characterized as sister's son of Vararuchi, ‡ and this consanguinity has been acquiesced in,

The Story of Udayana and Vásavadattá, as told in the *Kathá sarit ságará*, has been translated, by Professor Wilson, in the *Oriental Quarterly Magazine*, for 1824 and 1825; and there is also a German version of it, as already intimated, by Dr Brockhaus. The most cursory collation of this tale with that of Subandhu, if read with any care, even in Colebrooke's concise abstract, will avail to establish the correctness of the statement which I have made in the text. See *Miscell Essays*, Vol II, pp 134 and 135

\* 'Vikramaditya, like a lake, having passed away, all save his renown, such prowess as was his has perished, paltry moderns disport themselves, and the strong devour the weak.' For the original, a couplet, see p 7 of the present work.

† कविरय विक्रमादित्यस्य । तस्मिन् राज्ञि लोकान्तरं प्राप्ते एतन् निवस्य हतवान् । Narasimha Vaidya

‡ See p 300 of this publication, among the variants at the foot of the page I suspect that Professor Wilson's evidence was no better than this; which, unsubstantiated, is weaker even than that of the *Bhoja prabandha*

by an English orientalist, apparently on the slender attestation of the *Bhoja-prabandha*. The credit of sober history has, at all events, been accorded to this work, where it attaches the two presumptive kinsmen to a monarch\* who is, as commonly as erroneously, believed

Pandit Is'warachandra Vidyasagara believes in the relationship mentioned in the text, and also seems, credulously enough, to have no doubt that Subandhu was one of the 'Nine Gems' that graced the court of Vikramaditya. See the Bengali pamphlet entitled *Sanskṛita bhāṣā o Sanskrita saṁskṛta śāstra vishayaka prastava*, p. 36

\* "Subandhu the nephew of Vararuchi, and, as well as his uncle, patronized by Bhoja." Prof. Wilson's *Select Specimens*, &c, 2d edition, vol. II, p. 238. Further, of Vararuchi "he is also known as the maternal uncle of Subandhu the author of the *Vidavadattā*, a tale which that author appears to have modernized, and which, in its older form and with different names, is told in the *Bṛhat-kathā* [*Kathā sarit-sāgara*] and is also alluded to by Kalidasa and Bhavabhūti, who, consequently, are prior to Subandhu, and who might have been contemporary, or nearly so, with his uncle." Professor Wilson's *Sanskrit Dictionary*, 1st edition, Preface, p. x

According to Ballala Misra's *Bhoja prabandha*, among the five hundred literati befriended by a Bhoja of Dhara, were Vararuchi, Subandhu, Bana, Mayūra, Ramadeva, Harivansa, Saṅkara, Kalinga, Karpūra, Kavirāja, Vināyaka Madana, Vidyavinoda, Kokila and Tarendra

This list, for which I have compared seven manuscripts, differs from Professor Wilson's only in the doubtful intercalation of Kavirāja. See his *Sanskrit Dictionary*, 1st edition, Preface, p. ix. Various readings are Vansakara for Saṅkara, Karpūṛaka for Karpūra, and Narendra for Tarendra. M. Paris, in his curiously inaccurate edition of the *Bhoja prabandha*, has Duclurāja for Kavirāja.

But we are dealing with a fiction, and it is not to be supposed, merely on its voucher, that these authors were synchronous. Several of the names here given are of writers who are spoken of elsewhere in this preface. Most of the remainder have each been borne by more than one author that might be mentioned. The most famous among these is that of Mayūra Bhatta, whose *Surya saṁśāla* has earned one commentary in the *Bṛhat-samudra*, by Harivansa of Lalitapura, in Nepal; another, by Balma Bhatta, and a third, by Gaṅga dhara Paṭhaka.

The story which I am about to reproduce, whatever its absurdity, may have an historical basis, in making Mayūra and Bana to have been of the



to have ruled at Dhárá a little more than eight hundred years ago \*  
Nothing is proved, as concerns the time of the *Vasavadattā*,

same age I happened to come upon it in an anonymous commentary on the *Bhaktāmara stotra*, the work of a Jaina celebrity, Manatunga A'chārya

Vriddha Bhoja or Bhoja the Elder, king of Ujjayini, had about him five hundred men of letters, among whom were Mayura and Bana. The former, having, in the *Mayúrāśhṭaka*, depicted in too glowing colours the charms of his own daughter, was retributively smitten with leprosy. He then composed the *Surya s'atala*, and was made whole, in reward for his piety. On this, Bana, distempered with envy, lopped off his own hands and feet,—very like any typical Milesian. In this decurtate condition he dictated a poem of a hundred couplets, an encomium on the goddess Chandi. She appeared in person, and restored his retrenchments. Great was the gratulation of the Hindus, while the votaries of Arhat were proportionally confounded and chespened. But the eloquent Manatunga Suri was destined to work more than a compensation. Bound, with the imperial acquiescence, in eight and forty fetters, he suffered himself to be confined in a chamber, the door being secured by seven padlocks, and guards placed without, to see that all was fair play. Thus circumstanced, he delivered himself of the *Bhaktāmara stotra*. A chain fell from its hold, at the end of every stanza, and the padlocks followed the shackles. Last of all, the door spontaneously turned on its hinges. The fable, like most religious romances, whether of the east or of the west, winds up with a metamorphosis. King Bhoja is overwhelmed with remorse, begs ten thousand pardons of the thaumaturgic poet, turns a cold shoulder to the Brahman, and becomes an exemplary Jaina.

There is a glimpse of this story at the second page of the *Kāśya prakāśa* चादिन्यादेमैयूरादीना \* अनयनिवारणम् । Jayarama, of whom I shall presently speak again, annotates, on this अयूरनामा कवि भक्त्योकेनादित्यं कृत्वा कुष्ठान् निखीर्य इति प्रसिद्धि ।

Of Bana something more will fall to be said, in coming foot notes

\* About A. D 1042, say the astronomers of Ujjayini, and Colebrooke thinks that this date is borne out by that of the *Subhāshita ratna-sandoha* Miscell. Essays, Vol. II, pp 462 and 463

Lakshmidhara—son of Udayaditya, son of Bhoja—published a grant in A. D 1104. His reign seems to have been, at that time, near its close, but his brother, Naravarman, lived till 1133. It is possible that their grandaure was on the throne in 1042. Journal of the Bombay Branch of

by its notice of Naravāhanadatta,\* perhaps the royal personage, son of Udayana, who figures not only in Somadeva's cyclopædia of legends,† but, presumably, in an older work as well ‡ Nor can anything conclusive be collected from its quibbling on the name of Uddyotakara§ the logician,|| on that of King Brah-

the Royal Asiatic Society, for 1843, pp 277—281, and Colebrooke's *Miscell Essays*, Vol II, p 303

Munatunga Acharya in speaking of Vriddha Bhoja, or the elder Bhoja, can only be understood as severing him from a later homonymous sovereign That the Bhoja of the *Saraswatī Lantābhārana* was antecedent to the father of Udayaditya, I have plainly made out in a note a few pages farther on To say truth, Professor Wilson has no ground whatever to go on further than a bare sameness of name, where he positively speaks of "Bhoja, king of Dhar, in the eleventh century, a distinguished patron of learned men" Introduction to *Universal History*, fourth edition, p 131 I shall cite the Professor again, to the same effect

\* See p 87 His wife was Priyanga'yama, and he himself was a king The lady is named again at p 236, and her attendant, Priyadarsanā

† *Kathā sarit-sāgara*, Dr Brockhaus's edition, Vol I, pp 375 seqq of the Sanskrit

‡ In a note a little below, this subject is discussed at large

§ See p 235

|| I believe 'the author of the *Nyāya vārtika*,' according to Śrīrāma Jagaddhara if his text has not been depraved at the hands of the scribes thus Uddyotakara to be the title of a dialectic exposition by Pakshila Swamin But this is impossible

For '*Nyāya vārtika*' we are to read, however, *Nyāya nibandha*, or *Nyāya vārtika tatparya parīkṣā* This work contains, it appears a running criticism on Pakshila Swamin's *Nyāya vārtika* which supplements the *Nyāya sūtra* of Akṣhapada or Gotama The earliest exponents of this age, of whom I know, were Vatsyayana and Dīnāga These inkings I have drawn chiefly from the preface to Vāchaspati Miśra's *Nyāya vārtika-tatparya tilak* which annotates the *Nyāya nibandha*

Uddyotakara, Udayakara, or Udayana, surnamed Achārya, was of the line of Bharadvāja His age is undetermined Among his productions, in addition to the above are the *Nyāya parīkṣā*, or scholia on the *Nyāya sūtra*, the *Asanīkalā*, interpreting Prasastapada's *Padārthoddhāra*,

madatta,\* or on that of Kamalākara Bhikṣu,† on the *Alankāra*,‡

which, in turn, elucidates the *Vaiśeṣika sūtra*, the *Kusumāñjali*, refuting the Bauddhas, and the *Alma laticia cireka*, which is aimed at sundry speculations of the same religionists. This author cites one Chātuhśikha, and is cited by Erīharsha,—whose time I shall discuss bye and bye—in the *Khandana-lhanda khōḍya* Colebrooke—Digest of Hindu Law, &c, 8vo edition, Preface, p xix—speaks of “the sublime works of Udayana Acharya,” and styles him “the reviver of the rational system of philosophy.” See my Catalogue of Sanskrit Works, &c, Vol I, Appendix, p 157, et aliter.

Since making these extracts from my Catalogue, I have learned, while a refugee in the Fort of Saugor, that the entire impression has been burnt in Allahabad, by the insurgents. It was to have been published in a month or two. The substance of forty quarto pages, not yet imposed, was destroyed in manuscript. I had retained no copy of it, and I can never make good the loss.

\* At p 236 He was king of Panchala, says Narasimha Vaidya. According to Jagaddhara and Sivarama, his queen was Somaprabha.

† See p 250

‡ At p 235 Sivarama appears to intimate that it is a treatise expounded by Dharmakīrti. Jagaddhara says that Dharmakīrti was its author. He also considers the *sangati*, of the Sanskrit context, as a technicality, equivalent to *siddhānta* or ‘dogma.’ Possibly the right reading is *sanghati*. See Burnouf’s Introduction à l’Histoire du Bouddhisme Indien, Vol I, p 282, foot note. The term *alankāra* likewise seems to be employed in a peculiar acceptation, if confidence is to be placed in a verse adduced by Narasimha

चरुहारो नैहमाक्षे भूपते पुषि भूषिते ।

A couplet from the *Alankārasatāra* whatever this title may import, on the nature of sensible objects, will be found in Mādhava Acharya’s *Sarvādarsana sangraha*, p 14 of the edition in the Bibliotheca Indica. At the next page of the same volume is half a line of metaphysics, purporting to be by Dharmakīrti, and there is an entire tetrastich of this writer, the drift of which is not very clear, in the *Saṃgadhara paddhati*. Further specimens are forthcoming, I think, in Kṣhira Swamin on the *Amara kośa*. There is certainly one, from his *Varṇika* in the *Pada chandrikā*.

For Bauddha matters see, also, pp 173, 179, 255, and 297

If the Kṣhira Swamin who lived during the reign of Jayapala of Cashmere—which has coarsely been computed to have lasted from A D 772 to

on the *Kāma-sūtra* of Mallanāga,\* or on Malikārjuna †

As to extrinsic proofs of the age at which Subandhu flourished, it is established that he preceded, among medieval literators,

A D 803—be the lexicographical commentator, the Bhoja or Bhojis, whom he cites as having written or assisted a vocabulary and a grammar, cannot be the Central India Bhoja of the eleventh century. See the *As Res*, Vol XV, p 86. Kshira adduces, repeatedly, under the name of Bhoja, two works of the descriptions just specified. But it is not at all necessary to believe that, in every instance, Bhoja is the name of a king.

\* See p 89. Mallanaga is the same as Vatsyayana, another of whose epithets is Virabhadra. I possess a copy of his very rare *Kāma-sūtra*, which consists of thirty-six chapters of grave and most salacious aphorisms. It is accompanied by a voluminous exposition, the work of Narasinha B'astri, of the Bhaskara family, a resident of Benares. The scholiast calls himself disciple of Sarves'wara Sastri, and acknowledges the encouragement of one Senādlinutha, a royal scion.

Narasinha Vaidya has Mandanaga, for Mallanaga, in half a dozen places. But the former, one may presume, is a mistake.

† P. 87. A temple to Siva, under this title, on S'ripurvata, or Srisa'ila, in the peninsula. It gave shelter to "one of the twelve great *lingas* the worship of which seems to have flourished particularly about the period of the first Muhammadan invasion." Prof. Wilson's *Select Specimens*, &c, 2d ed., Vol II, p 277. See, also, p 18 of the same volume. "Most, if not all" these colossal phalli "are named in works of which the date cannot be much later than the eighth or ninth century." *As Res*, Vol XVII, pp 196 and 197. And see *As Res*, Vol V, pp 303 seqq.

In a passage at p 111 are the words *ajdpala* and *rdma*, and, according to Jagannātha, whom Sivarama points to, Rama's paternal grandfather, or Aja, is here denoted. In the Jama recast of the history of Rama's adventures, we find this same change in the name of his ancestor. This I remember to have remarked in the *S'astranjaga-mahātmya*, which, however, I have not at present by me to consult afresh. The twofold construction of the text, for which Jagannātha argues, looks very likely. Indeed, there is scarcely a doubt of his being in the right, and of the assumption that Subandhu designs a dittology. It is not a little curious that our author, inveterate punster though he is, should thus depart from the main current of Hindu tradition in favour of what is, probably, a liberty taken originally by misbelievers. Among orthodox records, the deutero-canonical

the author of the *Harsha-charita*\* and of the *Kádambarí*. and there is an extract from the *Kádambarí*, in the *Saraswatí-*

*Revá-mahámya*, in its fifth and twenty-sixth chapters, consents to this aberration. And so does the *Matsya-purána*, which does not spell the name Ajapala, as Professor Wilson asserts: *Viṣṇu purána*, p. 384, foot-note. Professor Lassen cites the *Viṣṇu purána* at this place, without correcting its error. *Indische Alterthumskunde*, Vol. I, Appendix, p. 2, foot-note.

\* So far as I am aware, this work is now, for the first time, brought to the knowledge of European Sanskrit scholars. In India itself it is of very infrequent occurrence, and there are grounds for thinking that it was never held in much esteem. I am aware of but one copy besides my own, and both are imperfect at the conclusion. An epitome of its narrative I shall not here attempt, but Bana's account of himself, with hundred topics which it suggests, may be allowed a little space, not inappropriately. This account is derived chiefly from the end of the first *uchchhwasa* or chapter of the *Harsha-charita*, and is considerably fuller than that prefixed to the *Kádambarí*.

Ascending to the heroic period, Bana speaks of a descendant of Bhṛigu, Chyavana, whose son, Dādihicha, married Sarasvatí. Sarasvatí, their offspring, was born on the same day with Vatsa, the son of Akshamálá and an unnamed person of the stock of Bhṛigu. Vatsa was father of Vatsayana. These genealogies are altogether discordant with those hitherto drawn from the *Puráṇas* but this is not the place to dwell on them.

Remotely sprung from Vatsayana was one Kubera, who had four sons: Achyuta, Iś'ana, Hansa, and Paś'upata. The last was father of Arthapati, whose sons were eleven in number. Bhṛigu, Hansa, Suchi, Kavi, Mahábháta, Dharma, Jitavedas, Chitrabhanu, Tryaksha, Bhakadatta, and Vis'warúpa. Chitrabhanu married Rájyadevī, and they were the parents of Bana.

When Bana was fourteen years of age, he lost his sire. Among the friends of his youth were Bhadránarayana, Iś'ana, and Mañúka. A reader whom he entertained used to recite, for his diversion, the *Íarana prayukta-purána*, which Colonel Wilford would have pronounced out of hand, to be the *Iliad*, or the *Odyssey*. Bana and Mañúka have already been named to each other.

We now pass to the hero of the story. Pushpabáhu or Pushpabáhu was ancestor, perhaps father, of Pratapas'ila, whose wife was Vas'antí. Their sons, elder and younger, were Rajavardhana and Harsha Deva or Harsha Malla. A son of the king of Malava was a guest of Harsha. Both here and below I pass by many particulars. The corruptness of my manuscripts dissuades from minute detail.

*kanthābhāṇa*, which is universally attributed to a King Bhoja of Málava. The writer of the *Rághava-pánḍaviya*, who is

Bana's home was to the west of the S'ona or Sone, and a league from the site of a hermitage of Chyavana, at a village called Prítakúta; between which and the Ganges lay the village of Mallakúta. On the opposite bank of the river was Yashtigriha. Proceeding onward, after leaving Yashtigriha, Bana arrived in the country of S'rikantha and the court of Harsha. There is nothing further that indicates direction; and nothing at all is said of distances.

The *Gayá-máhátmya*, in the *Váyu-purāṇa*, magnifies the sanctity of Gayá, of the Panabpura river, of Chyavana's retreat, and of the Rajagriha forest; all in Behar:

कीकटेषु मया पुण्या नदी पुण्या पुनःपुनः ।

चयमस्याऽऽत्मनं पुण्यं पुण्यं राजगृहं वनम् ॥

As for the country called S'rikantha, another name of it, Hemachandra affirms, is Kurujangala *Anelértha-sangraha*, III, 178. The *Śabda-kaṣṭha-drūma* says that S'rikantha is to the N N W. of Hastināpura. Kurujāngala is mentioned in the *Bhāgavata purāṇa*, III, 1, 24, as having been reached by Vidura, on his way to the Yamunā, after passing, from Prabhāsa, through Surāshṭra, Sauvira, and Matsya. But Vidura was on pilgrimage, and did not mind a circuit. He teaches us nothing. The *Mahābhārata—A di-parvan*, s' 4737—leads one to suppose that Kurujangala was not far from the famous Kurukshetra. Professor Wilson is not very explicit when speaking of Kurujāngala, whose inhabitants he calls "the people in the upper part of the Doab" *Vishnu-purāṇa*, p 192, note 93. In an earlier publication, the same writer, after hastily identifying Hastinapura with Delhi, finds, in Thanagar, the modern representative of Kurujangala. Select Specimens, &c, 2d edition, Vol. II., p 397. Kurujāngala was a region, not a town; and it lay nearer the hills than Thanagar.

The passage of the *Harsha-charita* which has occasioned the present note shall now be given. Several stanzas which precede it are cited, in the *S'ringadhara padhātī*, as being by Bana, and one stanza, from the third chapter of the tale, is adduced in the *Kavya-prakāśa*. See the Calcutta edition, p. 10. अथदत्तः ।

अयोनाममसद् दयौ भूत वासवदत्तया ।

मत्प्रेम पादपुष्पाणि जनका कर्णकाचरम् ।

यदव्योक्तमसौ हारो लतयर्पणमस्मिन्नि-

महारद्विचन्द्राय अथवा श्यामले ।

known only by his surname of *Kavirāja*, also speaks of Subandhu

अविनाशिनमयाम्यमकरोन् शालिवाहनः ।  
 विशुद्धजातिभिः कोश रत्नैरिव सुभाषितैः ॥  
 कीर्तिः प्रवरसेनस्य प्रयाता कुमुदोऽञ्जला ।  
 सागरस्य पर पार कपिसेनेव सेतुना ॥  
 सूत्रधारकृतारम्भेनौटकेऽङ्गभूमिकैः ।  
 सप्तार्कैर्यशो स्तम्भे भासो देवकुलैरिव ॥  
 निर्मेतासु न वा कस्य कालिदासस्य श्रुतिषु ।  
 प्रीतिर्मधुरसाङ्गं सु मञ्जरीन्निव आयते ॥  
 समुद्रोपितकन्दर्पा लतनैराप्रसाधना ।  
 हरलीलेव भो कस्य विस्तयाय ब्रह्मक्या ॥  
 आचराजलतोत्साहेर्हृदयस्य कृतैरपि ।  
 जिह्वाऽन्त छयमाद्येव कवित्वे न प्रवर्तते ॥

Introduction, stanzas 11-18

In this extract the work of Subandhu is, at the outset, named with eulogy, and not otherwise than as if of contemporaneous origin 'The pride of poets dissolved away, in sooth, in presence of the *Vasavedattā*, in like manner as the assurance of the sons of Pandu evaporated by reason of the javelin bestowed on Karna' The legend runs, that the king of heaven gave to Karna an irresistible implement of warfare, which might be termed, from its donor, Śakra or Vasava, *vāsavadattā*, 'Indra-given,' See the *Mahābhārata*, *Ādi parvan*, s'l 2780 in ch 67, and s'l 4409 in ch 111 also *Drona parvan*, ch 180, *passim*. This couplet of Bana is quoted, and as his, by our commentator, at p 9

Next comes Bhattara Harichandra, who is commended, in terms, for his prose. Nothing is known of his merits from any extant remains of his writings. Śaṅkha's vocabulary is, likewise, thought to have perished, and how Prayrasena distinguished himself, we are no longer informed. Among the various kings so called were two of Cashmere, the former of whom was grandfather of the second. The latter, according to Kalkana, dethroned and afterwards rehabilitated Pratapaśīla or Śīladitya, son of Vikramaditya *Raja taranginī*, chap 3, s'l 332 and 333 p 33 of the Calcutta edition. But the time and country of this Śīladitya are still to be determined. If his paternity is rightly stated by Kalkana, he was not of Gujerat. That he ruled over Malava, is very much more likely.

Bhāsa, the dramatist, is, undoubtedly, identical with the bhāsaka quoted in the *S'rngodhara paddhati*, and lauded, by implication, in the *Mātarikāg-*

as a predecessor, in a stanza where he and Bāna Bhaṭṭa, with

*amitra*, in almost all the MSS. of it which I have seen Dr Tullberg, in his edition of this play, p. 3, prefers to read *Dhāvaka*, an option now scarcely admissible, as will appear below. After a careful collation of a good number of copies of the *Mālavikāgnimitra*, my conclusion is, further, that the poets whom it names with *Bhāsaka* are *Ramila* and *Saumila*. I will add that the frequent omission, in MSS. of this drama, of the words attributing it to *Kalidasa*, furnishes a strong presumption that they have been foisted into the original composition.

*Kalidasa* need not detain us. The *Brihat Lathā* is then mentioned, but its language is not discriminated. *A'dhyaraja* appears to have been a poet of more capacity than performance.

Among the specimens of poetry adduced, in the *S'rngadhara paddhati*, as by *Bana*, are verses which form no part of the *Kadambarī*, and which are not in the portion of the *Harsha charita* to which I have access. If not taken from its sequel, they must belong to some third work.

That *Bana* was not content with two productions may some day be settled conclusively. But there is already a colour of reason to allot another to him, even so notable a performance as the *Ratnadālī* drama. I find, in this play, a stanza—quoted, I may mention, as from it, in the *Saraswatī khaṇḍakharaṇa*—which occurs, word for word, in the fifth chapter of the *Harsha-charita* also. दोषाद् &c. See the *Ratnadālī*, p. 3 of the Calcutta edition. Hindu poets not unfrequently repeat themselves, but downright plagiarism, among them, of one respectable author from another, is unknown. That the verses in discussion are not interpolated is pretty clear from the fact of their being altogether apposite to both the connexions in which they occur.

"The attribution of a play to a regal author," observes Professor Wilson, "is not a singular occurrence. The *Ratnadālī*, as will be hereafter notice'd, is ascribed to a bard of like dignity." Select Specimens, &c., 2d edition Vol. I, p. 6. "The place," says the same writer, "to which the *Ratnadālī* is entitled in the dramatic literature of the Hindus is the more interesting, as the date is verifiable beyond all reasonable doubt. It is stated, in the preface, to be the composition of the emperor, Śiṅharsha Deva. A king of this name, and a great patron of learned men, reigned over Cashmir. He was the reputed author of several works, being, however, in fact, only the patron, the compositions bearing his name being written by the author of the *Kūjya prakāśa* asserts, by *Dhāvaka* and other poets." \* \* \* Śiṅharsha "ascended the throne A. D. 1113, and the play must have been written between that



whom the 'prince of poets' complacently coordinates himself,

date and A D 1125, the termination of his reign " Ibid, Vol II, pp 259 and 260. Again the Professor speaks of 'Dhavaka, who, we know, was contemporary with Raja Harsha Deva king of Cashmīr, the *Kavya prakāśa* declaring him to be the real author of the works bearing the name of that prince " Ibid, Vol II, p 346

But the *Ādya prakāśa*, however it is with its scholiasts, declares no such thing. It neither states that Dhavaka's patron was a king, nor does it allege that, whoever he was he was of Cashmere. The words of Mammata Bhatta, agreeably to the common reading are simply these श्रीरघुदेवैव-  
कादीना \* धनम् । *Kavya prakāśa*, p 2, Calcutta edition 'Wealth accrued to Dhavaka, among others, at the hands of Śūharsha and the like' The *Ratnavali*, by the bye, is named at p 112 of the work in question. Of Mammata's interpreters, Vaidyanatha, son of Rāmachandra, says, in the *Prabhā* श्रीरघुदेवैव राज्ञो भक्त्या रत्नावलीनाटिका ह्यत्र धावकाख्यविवेक-  
धनं लेभ इति प्रसिद्धम् । 'It is notorious that the poet Dhavaka obtained great riches for composing the *Ratnavali* drama in the name of King Śūharsha' And so Mahamahopādhyaya Jayarāma Nyāyapanchānana Bhattacharya in the *Kavya prakāśa's* tilaka धावकनामा कविः खल्वती रत्नावली नाम नाटिका-  
विक्रोय श्रीरघुदेवान्नोऽप्याह वज्रधनं प्रापेति पुराणवृत्तम् । Nagesa Bhatta, in the *Kavya pradīpa*, follows in the same track, barring that he does not call Śūharsha a king धावक कवि स हि श्रीरघुदेवान्नो रत्नावली ह्यत्र वज्र-  
सम्पत्तिरिति प्रसिद्धिः । Several other commentators on the *Kavya prakāśa* write to the same effect. But it may be suspected that Hindu authors by far too frequently use the formulas of 'old story' and 'matter of notoriety,' while simply repeating what they have read, and after no particular pains to test the credibility of what they accept for facts. That they accord their credence with reprehensible facility, and that, in citing authorities, they are reckless to a degree, any one who has attempted to verify the texts from the ancient legislators, which stand their law books so liberally, may soon satisfy himself. The compilers of Sanskrit anthologies are, from the nature of the case, a class apart and deserving in comparison, of especial confidence, careless as even they are. To return, as against the expositors whose judgments have just been brought forward, Śitikantha, in the *Ādya prakāśa nīṭarsana*, dedicated to Rājānaka Aṅganaka, some unknown princeling, gives, as Mammata's word, Bana, not Dhavaka, and subjoins no remarks. My MS of Śitikantha's work was transcribed in A D 1663

nence, as apprehended by that ingenious trifler.\* Dandin, in

authorship undiscussed. Dr. Roer, also, in editing its last eleven cantos, is silent on this point, and judiciously calls the poet simply S'riharsha.

It is rather unusual to find a Hindu writer communicative either about persons or about things not most immediately connected with the topic before him. S'riharsha, however, in the *Naishadhya charita*, is so good as to provide a list of all his previous productions and—partly with the aid of his scholiasts, if to be trusted—some idea may be formed of their several subjects. He tells us that he had written : (1) the *Sthavira-vicharana*, said to be a refutation of Buddhism, (2) the *Vijaya-prasasti*, a martial history; (3) the *Khandana khand*, philosophical disquisitions, (4) the *Gaudarisa-kula-prasasti*, memoirs of the royal house of Gauda; (5) the *Arava varnana*, a description of the sea, probably poetical, (6) the *Chhanda prasasti*, an eulogy of King Chhanda, according to Narayana, (7) the *S'iva-s'akti siddhi*, or *S'iva-bhakti siddhi*, devotional; and (8) the *Nava s'ahasanka-charita*, a *champu* on the geste of King Sahasanka.

The parents of S'riharsha were Hira and Mamalla Devi. At the end of the *Naishadhya*, he boasts—as would ill befit the wearer of a diadem—that the king of Kanyakubja, near whom he lived, honoured him with a roll of betel at audience, supplied him with a horse, and permitted him to sit in the presence of majesty. Another wording of the couplet which conveys this indication, while depriving the poet of his humbler Pegasus, doubles his allowance of mastectomy. See p. 199 of the Calcutta edition of the *Khandana-khanda-khadya*, the same treatise as the *Khandana-khand* above spoken of. The last work named in the preceding list could not have had the epithet of *nava*, 'or new,' as being a rival to the *Sahasanka-charita* of Mahes'wara, who was living in 1111. The subject of the relation, whoever he was, seems to have recommended himself for purposes of poetry. Or did Sahasanka denominate an ancient dynasty of nine kings, like that of the Nandas? One Sahasanka reigned at Kanoj about the middle of the ninth century; he may be inferred from the *Vis'wa-prakasa*. The S'ahas'anka—if such be his name—who brought about the death of Harshavardhana, the predecessor of Siladitya, dates much earlier. See the preface to the first edition of Professor Wilson's Sanskrit Dictionary, p. xxix.; Asiatic Res., Vol. XV, p. 463 and the Indische Studien, Vol. III, pp. 191 and 192. The *Naishadhya*, finally, is cited in the *Saraswati-kanthabharana*, and a S'riharsha, a lexicographer, is named in Kshira Swamin's *Asara-lo'odghatana*, and in the *Budha-manohara* of Mahadeva the Vedantist.

\* As follows.

the *Das'a-kumāra-charita*,\* hints at some story of *Vāsavadattā* ;

सुवन्मुखायमदृष्ट कविराज इति च ।

वक्रोक्तिमार्गनिपुणायतुर्थो विद्यते न वा ।

*Rāghava pāñṭavīya*, canto I., 41st stanza p 29 of the Calcutta edition of 1854

Kavirāja's patron was a Raja Kumadeva, of the Kadamba family. He lived at Jayantipura, among the Khasiya hills, in Eastern Bengal.

\* See Professor Wilson's edition, p 100. As the editor, in another place, leaves us to conclude, the author of the *Das'a-kumāra-charita* may possibly have perused some form of the *Kathā-sarit-sāgara*, in which we have seen that there is a character styled Vāsavadatta. *Id.*, *ibid.*, p 55.

On the word of the same writer, "tradition affirms the contemporary existence of Dandin, the author of the *Das'a-kumāra-charita*, and Bhoja Deva Raja of Dhār, the celebrated patron of men of letters at the end of the tenth century [?]. The internal evidence of the work is not at variance with the traditional date." Several objections to this proposed award being discussed, the Professor at last decides that "we shall, perhaps, be not far wide of the truth, in placing his composition late in the eleventh, or early in the twelfth, century." *Ibid.*, Introduction, pp 2, 3, and 4.

In the last page just quoted from we read, with reference to the *Kavyā-dars'a*, also by a Dandin, that "there is nothing sufficiently ascertained to warrant any inference of the date of the composition." But this is certainly not the case, on the Professor's habitual assumption that *Drikat-kathā* is only another title of the *Kathā-sarit-sāgara* for the former is spoken of, in the *Kavyādarśa*, as by a citation in a note at p 23, *infra*, and, if we follow the Professor and other authorities, its compiler, Somadeva, belonged to the twelfth century.

Professor Wilson here speaks of the *Kavyā-dars'a* as being "attributed" to Dandin. He had formerly written of "the *Kavyā-dars'a*, by Dandin, the author of the *Das'a-kumāra*." Select *Śikamēna*, &c., 2d ed., Vol I., Introduction, p xxi. "The date of the *Das'a-kumāra-charita*" the Professor further observes, "is not the only circumstance connected with it of a questionable character. The very name of the author suggests an uncertainty," that is to say, whether the writer is not designated by his profession. If he were so indicated, some epithet, and additional to that of *śrī*, would, in compliance with a very common custom of the Hindus, be expected to precede the title, or, rather to follow it. The native scholars have no doubt on this point, and their confidence is reasonable. Dandin is here a personal appellation.

but so vaguely that it is impossible to verify the allusion. Again, in respect of Rājas'ekhara, to whom we owe, with other dramas, the *Viddha-s'ālabhanjikā*, the deduction drawn from it, by Professor Wilson, that the *Vāsavadattā* was composed subsequently to his time, is grounded on a remarkable inadvertence.\* There

\* Premising the name of Rājas'ekhara and that of his chief comedy, Professor Wilson remarks: "He was, probably, not later than the reign of Bhoja: for the *Vāsavadattā* of Subandhu contains an evident allusion to the play, as it is there said that every house in Kusumapura possesses a *S'ālabhanjikā* and *Bṛhat-kathā* and he is also named in the *Sarasvatī-kāṇḍābharaṇa*, a work on rhetoric, attributed to Bhoja himself." Select Specimens, &c., 2d ed., Vol II, p. 360.

Rājas'ekhara, as author of the *Viddha-s'ālabhanjikā*, or otherwise, is not mentioned in the *Sarasvatī-kāṇḍābharaṇa* but this is quite irrelevant as to the earlier or the later date of the *Vāsavadattā*. The unsatisfactory data on which Subandhu is considered to have been synchronous with Bhoja have been adverted on at p. 7, supra.

Divested of everything impertinent to the question in hand, and with a single word restored to its undoubted original form, the passage above misrepresented stands thus: अलि वृक्षयष्टयैरिव शालभञ्जिकोपेतैर्ममभिरपशो-  
भिर्न कुक्षुनपूरं नाम नगरम् । Pp 110-116 'There is a city, known as Kusumapura, embellished with edifices having, like the sections of the *Bṛhat-kathā*, *S'ālabhanjikā*' The word *s'ālabhanjikā*, which is here presented as the first member of a complex term, may be taken either in the singular or in the plural. By equivoque, it expresses, as applicable to the houses of Kusumapura, statuettes of cedar, and, with reference to the *Bṛhat-kathā*, the *vidyādhari S'ālabhanjika*, the name of a heroine.

Such is the indubitable interpretation of this passage: and so it is understood by all the commentators. See p. 109 of this work, for S'ivarūpa's opinion Jagadīdhara says शालभञ्जिका विद्याधरी दारपुत्रिका च । Nara-sinha has वृक्षयष्टयुक्तभेदः । तत्र शालभञ्जिकोपाख्यानम् ।

Nothing can be needed to strengthen my position on the matter here disposed of. It is worth while, however, in the interests of literary chronology, to cite the following verses of Rājas'ekhara, as extracted in the *S'ūrnagadhara paddhati*, near the end of the sixth chapter:

भागे रामलघौमिलौ वररविः शोभाशङ्कः कविर  
केतो धारविकारिदासमरसाः ख्याः सुदृश्यः च ।

being no reason to suppose that the sample of the *Kādambarī*, given in the *Sarasvatī kanthubharana*,\* any more than its mention of Bāna, is intercalated, even if the latter work were of the time of the last Bhoja of Mālava, the *Vāsavadattā* might claim more than eight centuries of antiquity. Subandhu must, then, it should seem, be taken at the letter, where he names the *Bṛihat-kathā* † for, to have been acquainted with its redaction,

दण्डी बाणदिवाकरौ भणवति कालय रत्नाकर  
 विद्या यद्य सरस्वती भगवतो के तद्य सर्वेऽपि ते ॥  
 अथो प्रभाषो वाग्देव्या यन् भानुदिवकर ।  
 श्रीहर्षस्याभवत् सभ्य सभो बाणमयूरया ॥  
 सरस्वतीविवाहा व्योमिच्छन् न देहिमान् ।  
 व्यासवर्धनं कुलाज्ञो भूत यद् द्वेषो भारते कवि ॥

We thus know that these poets came before *Rajas'ekhara* Dhara, Ramala, Saumila, Vararuchi, Suhasanka, Megha, Bhuravi, Kalidasa, Tarala, Skandha, Subandhu, Dandin, Bana, Dīśakara, Gaṇapati, Kanta, Ratnakara, Mayūra &c. At pp 7, 8, and 9, *supra*, I have spoken of Mayura Bana, and Manatunga, and it has there been seen that tradition would make them contemporaries, and of the time of Bhoja the elder. Here also Mayura and Bana to whom Mātangadivakara is added, are referred, in company, to the court of Śrīharsha evidently some royal person. Was, then, the early Bhoja called Śrīharsha? And are Mātangadivakara and the Jaina Manatunga Śūri possibly the same? As for Mayūra and Bana the poet Vilochana also names them side by side. In the *Sarasvatī kanthābharana*, II, 20 it is remarked of Bana, that he excelled in prose rather than in verse. The poetess Vijjikā, in a couplet of hers still extant, intimates of Dandin, that he had not known her. This Vijjikā is, perhaps the Vijja whom Dhanavāla praises with Śīla Marula, and Maurika, all sisters of song. Śīla Bhattarika, according to a stanza of anonymous authorship, resembled Bana in the matter of style. In the *Padaśāstrīkā*, to draw this extensive note to a close, there is a quotation from a grammarian Bana, if he be not a scholiast.

\* Third chapter, Illustrations, sixty fifth stanza. It is in the preface to the *Kādambarī* दिग्भाषलोकप्रवर्तनी &c.

† At pp 110 and 147

the *Kathā-sarit-sāgara*,\* he should be placed some seventy or a hundred years posterior to the epoch adjudged to him by fiction

\* Concerning the compiler of the *Kathā sarit sāgara* and its age, the German editor of this repertory of legends writes, in substance, as follows 'I can give little information as to Somadeva the author of our work At its conclusion, he calls himself son of Rama, and a Cashmerian by birth, and he also mentions that he set about his performance for the solace of the Queen Suryavati on occasion of the loss of her grandson, Harshaideva, king of Cashmere, who perished in an insurrection, in the year 1125, A D Somadeva's date is, therefore, somewhat later But the elements of his collection are, doubtless more ancient, since he himself avows that he only worked up an older and more ample one, the so-called *Bṛhat kathā* His chief merit consists, indeed, in having digested into a uniform style, the earlier and diverse forms dispersed in prose and verse' Dr Brockhaus's *Kathā sarit sāgara*, Vol 1, Preface, p viii But the grounds on which Professor Wilson and Dr Brockhaus so positively postpone the death of Harsha till the year 1125 are of very doubtful validity

That the *Bṛhat kathā* was at first in the Paisāchi language, and by Gunadhya, we are told by Somadeva but it is scarcely credible that all subsequent representations of the same purport are founded on his authority Among these in the ensuing line, which is cited, by Narasimha Vaidya, in his commentary on the *Ṭṣavādātta*, after a remark of his own

बृहत्कथा भूतभाषासौ घनमेदः । गुणाद्यस्तकता ।  
भूतभाषाप्रणेतासौ गुणाद्य कविश्चते ।

Again, Jagad Ihara, in his annotations on our tale, gives the following quotation from the *Uttara tantra*

भूतभाषाकविभूषो गुणाद्यापि कीर्तितः ।

Govardhana, in the *Supta s'atī*, after recognising the writer of the *Bṛhat-kathā*, in company with the authors of the *Rāmāyana* and *Mahābhārata*, as other than chimerical, associates Gunadhya with Bhavabhūti and Kālidāsa

पूर्वविभिन्नज्ञा गुणाद्यमवभूतिरमुकरी ।  
वान्देयी भजतो यम सन्त पश्यन्तु को दोषः ।

In some anonymous verses, cited by Ap, vijā Dikshita, in the *Kuralayudha*, a poet self-deprecatingly declares

विषाधो म बृहत्कथामचक्य सुनाम्हि दास्यु नुदः ।

One of Appayya's scholiasts, Vairanatha Paṇṇamle, son of Rama Bhatta, in his larger commentary the *Alankāra chandrika*, remarking on

and an exploded chronology. There is little risk, as will be seen from the various notes appended to this paragraph, in

this line, says that the *Bṛihat-kathā* had, for its author, Ś'iva, or else Guṇādhyā Kavalayānanda, &c., Pūnā lithograph edition of Ś'aka 1768, fol 68, verso

The *Kathā-sarit-sāgara* makes Guṇādhyā, though beholding the last Nanda, to have lived about the same time with Vyāḍi and Vararuchi. Of these the former is named in the *Mahābhāṣya*, and therefore preceded Patanjali. Vararuchi "is reputed contemporary with Vikramaditya," Colebrooke's *Miscell. Essays*, Vol II, p 53.

See, further, Subandhu, at p 147 of this work. and I may also refer to Dharmika's commentary on the *Daśarūpa*, first chapter, last stanza

To the reality of the *Bṛihat-kathā*, and the view that it was written in the language of *bhūtas* or *pis'āchas*—apparently, 'goblins,'—I may adduce the respectable testimony of Dandin; whom I presume to have been antecedent to Somadeva

भूतभाषामयी प्राकृतकृत्यायां वृत्तचाम् ।

*Kaṭyādar'sa*, I, 39

According to Vararuchi, in the *Prākṛita prakāś'a*, the Pais'āchi was evolved from the Ś'aurasenī, or prose Prakrit. Professor Lassen's *Institutiones Linguae Praeriticae*, pp. 439 and 377.

It is impossible to affirm that the original of what Somadeva professes to have abridged may not have had existence in some spoken dialect, the supernatural actors and machinery of his preface having been introduced as consulting the passion of his readers for the marvellous. The stories may also have been more or less known, as the *Bṛihat-kathā*, before his time, and after, in the Sanskrit, or through versions, partial or complete, in the ordinary speech of Northern India. For the rest, the *Kathā-sarit-sāgara* seems never to have had other than a local vogue in this country, and it is still very rare.

Dr. Brockhaus has adopted an altogether incoherent reading of the words in which Somadeva first describes his collection as derived from the *Bṛihat kathā*. See the *Kathā-sarit sāgara*, Vol I, ¶ 4. The verso to which I refer is thus read, on the authority of a very excellent manuscript.

यन्विविचरन्मध्यमाच्च भाषा च विद्यते ।

'It is merely an epitome of the large work, and in the familiar language' Dr. Brockhaus translates "nur die Sprache ist gedrängter, um die zu grosse Ausdehnung des Buches zu vermeiden." This is not, however, a

maintaining that the age of the *Vasavadatta* is upwards of twelve hundred years

‘Subandhu, an intimate of none but the virtuous, and a fund of dexterity in framing discourse made up of equivoques in every syllable, indulged with a boon conferred by the goddess of eloquence, constructs the relation’ presented to us in the *Vasavadatta* \* Such are the terms in which our author introduces himself to his readers, at the same time directing attention to one of the most observable traits of his performance

sense to be divined from his lection any more than it is that of mine The word *bhāṣā* signifies ‘classical Sanskrit,’ as contrasted either with the archaism of the Veda or with the various Prakrits

That investigators in the present day are but imperfectly acquainted with the nature of the *Bṛhat kathā* is possibly made patent by intimations to be collected from Hindu writers who touch upon it Jagaddhara says that it treats of ‘Badaba, a well known king’ बृहत्कथा बडाबह्मिप्रसिद्धराज कथा । And again बृहत्कथा बडाबह्मि । गुणयो नाम कवि । \* \* तेन किल भगवतो भवानोपतेमुत्तमसत्तादुपयुत्य बृहत्कथा निबद्धति वाते । The *Kathā sarit-sagara* so far as I have examined it, nowhere mentions Badaba, and yet Jagaddhara should seem to speak of him as being the hero of the collection Was he simply retailing an idle tradition? Or can Somadeva have changed the names of the characters in his original? Or is *Bṛhat kathā* by chance, a generic title?

In the twenty second chapter of the *Purusha parikṣā* —written by Vidyapati Thakura, at the instance of Raja Devasinha of Mithila —there is a long story about a king of the name of Badaba The wrath of Vikramaditya, him of Ujjayini, was stirred on hearing the praises of that monarch rehearsed by a minstrel in the stanza which here follows

विप्रे सुसुष्टुचिन्ते प्रमुदितहृदयेर्बन्दिमिलम्बकामैर्  
 श्रुत्यै सिद्धामिलापैर्दिग्बन्धिपतिभिर्वंशतामाश्रयद्भि ।  
 विद्वत्स्यै प्रहृष्टैर्दिग् दिग्भि सुभटैः काशनाश्रयमानैर्  
 नित्यं सल्लसमान स जयति श्रवनिर्दानवोरो बडाब ॥

It is more than enough for our immediate purpose to add that at last Vikramaditya mounted on the shoulders of a yoke of ghouls paid Balaha a visit and satisfied himself, experimentally, of the manifestation of the virtues which had been magnified by the intrepid bard

\* The original is at p 9



That Subandhu took the initiative, among Brāhmanical writers, in putting forth what is essentially an entire volume of puns, is a belief which, on the faith of tradition is generally entertained by learned Hindus. Expressions of a twofold tenor, and the recurrence of similar sounds, are known to have had place, in Sanskrit as fancied embellishments, from the remotest past, and it seems not unlikely that writings like the *Vasavadatta* came to be designated as poems,\* not wholly because of their sustained elevation of phraseology, but in some part by reason of their frequent displays of alliteration and their elaborate ambiguity of import. To determine when such works first were candidates for a niche in classification, the most appropriate title by which to denominate them, it may have been sufficient, in the view of Indian nomenclators, to observe that in more points than one, they were marked by a departure from the language of science, and equally from that of practical life and its occasions. Their choice of appellation may, moreover, have been influenced, if not confirmed, as approving itself to a sense of conventional fitness, by the circumstance that these compositions are more or less chequered with verse.

However this may have been, it is beyond dispute that Subandhu's incessant aim is, so to choose and to dispose his diction as to render it susceptible of a diversity of interpretation. To make good this end,—and, to do so, he is content that nine tenths of his story should be parasitical—nothing comes amiss to him. All nature and all art so far as his straitened vision embraced them, are ransacked for matter to minister to the puerile ambition. The very records of his faith are impressed with unsparing avidity, and the gods themselves are not dispensed from the universal conscription †. As might be anticipated, our

\* See Colubrooke's *Miscellaneous Essays* Vol II p 134

† No people ancient or modern has wanted for puns and punsters. Everybody is acquainted with the paronomasia according to Matthew. Κάγω δέ σοι λέγω ὅτι σὺ εἶ Πέτρος καὶ ἐνὶ ταύτῃ τῇ πέτρῃ οὐκοδόμησω μου τὴν ἐκκλησίαν

was when most polished, is even now but too sensibly declining. An inferior fashion in literature, apparently both the reflex and the consequence of a debased state of society was, only a little later prompt in obtaining the ascendancy and the purity of the classical period, once relinquished was never retrieved. Yet our tale with all its shortcomings could hardly be instanced as a specimen of the Hindu belles lettres at their very lowest stage of degeneracy\*.

Among other objects of delineation, the *Vasavadatta* expatiates profusely on the seasons and their vicissitudes, and here if anywhere, our author shows himself tough for the most part as an imitator, in his fullest strength. With intent to describe the changes of the year the celestial luminaries day and night sunrise and sunset are overloaded with a thousand quaint epithets and fantastic similes. This topic, however at length exhausted Subandhu always trite becomes withal feeble. The Vindhya and the Narmada with their picturesque

\* As the abstract of the *Vasavadatta* which will be found in the sequel is little more than a bare outline of the story a few specimens of the author's manner both for better and for worse may not prove unacceptable in this place.

In an instance employing a simile not unfamiliar to writers of our own Subandhu speaks of Vasavadatta's eyes as enough to provoke merriment whether they be not windows through which festive frosts look out from the chamber or least. Several pages might be filled with fancifully naïve and as it were piled up and bound a tale. It is of this sort that it is nothing to be known if there be not matter to alarm. But the glaring bad taste or the absurdity of most of these conceits is a counterpoise over a lover's eye to a scanty delicacy. In reticence. A few examples of this sort may now be all cited. Of King Udayana it is said that his gems of toe nails were burnished by attendants as the stars of the night sky. The range of the benediction crown jewels of the assembly of all monarchs. The moon is a cake of butter exhibited by the mistress. Alas! the round ivory ball to the great sword the woman it may be fly with the emperor's feet; the crystalline ball is of leave the great jewel. The like of this may be instructive but it is not so good.

beauty and their sylvan haunts, make, to be sure, no unimportant figure in his narrative : but the peculiar infelicity of his endeavour to depict them is such as to convince that rocks and rivers, cataracts and highlands, were, to him no source of genuine delight. Herein, however, he offers no exception to his countrymen, as a race, in every age. Natural scenery, though boundless in variety, is, to the Hindu, an object of impassive incuriosity and unconcern : and how indeed must be that type of humanity to which this imputation can fairly be brought home.

We pass to the passions. And here, likewise, Subandhu establishes no pretensions to eulogy. His range of emotions is of the narrowest. To portray, with some effectiveness, the perturbations of grief and of despair does not transcend his capacity, and his conception of the terrible and of the revolting is, further, sufficiently vivid. But to real tenderness, or sensibility, or to any but more animal attachment, he is no less completely an alien than if he belonged to another species than that of man. In short, it is nothing beyond the voucher of the severest verity to rank him, with his fellow Asiatics, be it in their highest estate, as no better, at the very best, than a suspicious savage.

The *Vasavadatta* being a tale of the sexes, it may be expected to deal liberally in love, or in its substitute. On behalf of the heroine of the story, it is to be allowed that, equally with its hero, by a fiction of courtesy, she is rigidly decorous. Yet, like all Hindu ladies, as painted by those who know them by proof she is drawn as by far rather an object of desire than of affection. Even an African Venus will find her Vulcan, and, similarly, our damsel, to an adorer of her own stamp, strongly swayed by carnal considerations, might well be better than endurable. But no one else would, of a certainty, ponder tediously before voting her a paragon of all that is insipid and insupportable.

A single characteristic more of our romance remains for animadversion when it shall be submitted, in brief, to the

judgement of the reader. We refer to the indelicacy which tinges it throughout, as it tinges, in some degree,—where it does not, indeed, swell into an absolute quagmire of pollution—nearly the complete compass of the Hindu polite letters. Apology for it is out of the question\*. As for the thing itself, it must needs be reckoned on, wherever the people of India are, themselves, with any approach to fidelity, the subject of their own representation.

The following epitome of the *Vāsavadattā* has been abridged from a literal version which was first prepared of the entire story. Its penury of plot has already been remarked on. The language of the original has, in large measure, intentionally been adhered to.

There was once a king, by name Chintāmani,† a follower of Śhiva. Impiety, while he ruled the land, was quite unknown, proof by ordeal was disused, and violence was never practised. Compassionate, full-handed, unacerating his evil affections, consorting with the prudent, resting on wise counsels, faithful to his word, a

\* The flagrant licentiousness of the *Gita-gorinda* need only be suggested to the student of Sanskrit, and Kuldāsa himself is not invariably unexceptionable. The *Śikramorvas'* has justly been emasculated in the English prose translation, where a lover is made to speak of his mistress in specialities forbidden by our modern notions of the becoming.

Professor Wilson would, however, have persuaded the civilized world that its avowed immodesty is simply a timid conventionalism. "What is natural," in his own words, "cannot be vicious; what every one knows, surely every one may express, and that mind which is only safe in ignorance or which is only defended by decorum, possesses but a very feeble defence and impotent security." \* \* \* I am anxious that the Hindus should have justice done to them, and not be held up to the world—as they have been by a mistaken, and I am afraid, a spiteful zeal—as monsters of iniquity." *Cloud messenger*, 1st ed., p. 79.

† Colebrooke in his account of the *Vāsavadattā* calls Chintāmani "king of Kusamāpura;" thus confounding the city of the heroine—as will be seen—with the abode of the hero. *Miscell. Essays* Vol. II. p. 131.

standard of merit, and a terror to his foes, he eclipsed the glory of all who had gone before him

And this king had a son, Kandarprisetu Like the tree of paradise, he was the delight of such as sought his protection Spirit, condescension, and a genial sympathy were comprehended among his many virtues His sagacity secured him from deception, and his affluence was freely bestowed in acts of genuine beneficence The learned had, in him, a friend, and he signalized his sense of religion by a marked devotion to kine and Brahmins This sum of all accomplishments, comely as Kamadeva, was, of course, the admiration of discerning damsels far and near

The youth, our hero, had a morning dream,\* and in this dream he beheld a virgin Her age was rather less than

\* Dreams at dawn are accomplished within ten days, says a nameless oneirologist referred to by Sivarama See p 44

One authority decides that dreams in the first watch of the night have their fulfilment within a year, those in the second, within eight months, those in the third as above, and those at the time of driving the cows a field after milking immediately But by a servicable proviso, dreams while one is ill from derangement of any of the humours are undoubtedly delusive I give the original

सुप्ताध्यास प्रवक्ष्यामि प्रथमे प्रहरे विधा ।

चत्वारान्ते तु फलद प्रोक्त सुखरोचनम् ॥ १ ॥

द्वितीये प्रहरे दृढमष्टमासफलप्रद ।

तृतीये तु विमास स्यादवस्थे दशभिर्दिने ॥ २ ॥

गोविधर्मनकाले तु फल ताम्बूलिक क्षुत्तम ।

वातपित्तादिरोगार्तदृष्ट मित्या न सम्यक् ॥ ३ ॥

Thus opens the *Swapnādhyaya* of Kavindra Hari who dwelt on the banks of the river Krishna

In the fortieth couplet of Brihaspati's *Swapnādhyaya*, Hari's eight months are changed to six Elsewhere, not only is this variation maintained but visions of the fourth watch are propounded as coming true within about as many weeks So asserts the learned Jayadeva son of Durlabha

eighteen years, and, in providing her with perfections, the craft and the resources of nature had been exhausted. Her face was a second moon, and her wrist was reduced to a span by grief at not being able, from the intervening fullness of her bust, to enjoy its aspect. Lips like the ruby and the glow of evening, teeth that rivalled pearls, a nose whose ridge seemed the needle of a scale to weigh them, eyes which spoke a language that needed no interpreter, and eye lashes whose full play was impeded by her ears such were a few of the charms of this consummation of all loveliness.

While drinking in this enchanting vision, sleep, seized with envy, forsook Handarpaketu, though he had served her long. Wild with grief at the departure of the apparition, his feelings overpowered him. With outstretched arms, he implored its return, but to no purpose. Denying all entrance to his servants, barring the doors, and abstaining from refreshment, a day and a night passed away, while he vainly longed for its reappearance.

At the end of this interval, his confidant, Makaranda, obtaining access to him, expostulated with the love sick swain. His friends were lamenting his condition, and, on the other hand, it was matter of gratulation to his enemies. But the homily of this didactic monitor had small effect, and Handarpaketu had little to reply, save that advice was inopportune, and that he was no longer master of his actions. Conquering Makaranda, by their mutual attachment from childhood, not to forsake his fortunes at this conjuncture, and receiving assurance of his fidelity, the prince, accompanied by his companion, privately left the city.

Acharya, in the fifteenth and sixteenth stanzas of his *Sravya chintamani* lithographic edition of 1918.

Handarpaketu's somnial fancies not having been realized, so far as we can judge for many times ten days the scientific conclusion must be, that he was out of wits, and that his dream was simply impertinent.

When they had pursued their journey some hundreds of furlongs, the Vindhya mountains\* at length appeared in view.

---

\* In depicting the Vindhya range, Sabandhu allots to it Pulindas, Kirātas, and S'aharas.

Professor Wilson says that, "In vocabularies, the term Pulinda is applied to any forest or barbarous tribe." \* \* \* "The Pulindas of Ptolemy extend along the banks of the Narmada to the frontiers of Larice, which corresponds generally with Guzerat" Quarterly Oriental Magazine for June, 1824, p. 231. Afterwards he asserts that, though their designation imports barbarous tribes in general, the Pulindas are met with "especially in the mountains and forests across Central India, the haunts of the Bhils and Gonds. So Ptolemy places the Pulindas along the banks of the Narmada, to the frontiers of Larice, the Lāta or Lār of the Hindus; Kandesh and part of Guzerat" *Vishnu-purāna*, p. 186, note 15. Again: "The country of Lāta was better known, apparently, to ancient than to modern geography, being the Lār or Larice of Ptolemy, and applied to the country south of the Nerbudda, and along the Tapti, corresponding with Nimaur and Kandesh" *Das'a-Lumira charita*, Introduction, p. 11.

The same writer says that "Kirātas may come from any part of India. They are known, in classical geography, as the Cirrhadæ" *Secret Specimens*, &c., 1st ed, Vol III, p. 61, or 2d ed, Vol II, p. 179. The Rev. Dr. Mill, reflecting on this as a definition of the people originally so called, says that there is "little reason for ascribing a vague or uncertain site to the Kirātas or Cirrhadæ. The most accurate of ancient geographers, by whom alone the name, in its correct form, was given to the western world, has, in the twelfth chapter of his sixth book, fixed, with singular precision, the position of these mountaineers with respect to other Sogdian tribes, viz, on the eastern side of the Oxus, not far from its source in the Paropamisus mountains, near where their range meets that of the Indian Caucasus, and not far from where Alexander fixed the site of the last of the cities called by his name, before he invaded India. Thus, the Kirātas are north of the Bactrian tribes, and due west of the Sacæ, in the parallel of about 37° N, agreeably to what might be inferred from the Indian history preserved in the *Mudrá rāshasa*. \*\*\* I will only add that these same Kirātas seem laid down, under the name of Cirabæ Indi, along the Imaus range, towards the north, in that curious monument of antiquity, the Ptolemaic Map [Sect vii, a *Paralocis* (परलोकैः?) *Scythia usque ad finem Asia*]" *Journal of the Asiatic Society of Bengal*, for 1833, p. 336.

The sun was about to set as they entered a wilderness. Makaranda cast about for fruits and roots, and found them, and

To Professor Lassen's thinking, the author of the *Periplus of the Erythraean Sea* speaks of the Kiratas as being barbarians in general. See the *Indische Alterthumskunde*, Vol I, p 391, foot note.

Professor Wilson, to whom I return elsewhere lays down that "by Kiratas, foresters and mountaineers are intended, the inhabitants to the present day, of the mountains east of Hindustan" his text declaring that "on the east of Bharata dwell the Kiratas" *Vishnu purana*, p 175 See, also, *As Res*, XIV, pp 429 and 430. In his latest utterance on the point under discussion, while treating of the geography of Ptolemy,—which, as we have seen, stations the Cirrhulæ near the Oxus—he says "we can scarcely doubt that we have, in Kirrodes"—[Kirrhodeeis, rather, the rendering of the *Codex Palatinus*] the same with the Cirrhadiæ—"the Kiratas, or foresters and mountaineers" *Ariana Antiqua*, p 165 Their locality, in this direction, no less than to the east of India had, long before, been made known by Col. Wilford See *As Res*, Vol III, p 351, and Vol VIII, p. 339

But Dr Mill says, at the place where an omission is marked in the passage quoted above "The existence of a country called Cirrhadia, east of the Delta of the Ganges, the modern kingdom of Arracan, might lead to some confusion. But, in the position of the tribe of Cirrhadiæ by Ptolemy, there is no ambiguity and his error, in making the latitude of this and the circumjacent places too far north by about 1°, is no impeachment of the accuracy of his relative description obtained from the routes of the mercantile travellers of his day" Professor Wilson had formerly written, of the site classically adjudged to the Cirrhadiæ, whom he took to be the inhabitants of Cirrhadia "Ptolemy places them immediately east of the Ganges, to which they may possibly have extended, but he has a tribe that bears a designation of precisely similar import, the Sabara, upon what appears to be the Mahanadi river The classical Kirrhadiæ are, beyond question the Kiratas of Sanskrit, an Ith Sabara, the Savaras [read Sabaras] of the same foresters and mountaineers uncivilised barbarians" Mackenzie Collection, Vol I, Introduction, p lxi

The inference is, that, whether Ptolemy knew certain people to the east of India to be called Kiratas, or not, such was their designation, at one period, in the speech of their English neighbours and at another period, and perhaps at the same also a tribe living far to the north west was designated. A mistake of ignorance gradually growing into popular pre-



the prince partook, with relish, of the homely fare. A bed of young branches was then prepared by his attendant. Our hero accepted it for his couch, thought of the lady in the vision, and slumbered.

The night, however, was advanced only half a watch, when Kandarapaketu's repose was interrupted. Hearing, in the top

---

valence, may account for the word "having eventually been so enlarged in scope as to comprehend mountain barbarians as a class. Something in the same way, the natives of this country, in spite of their numerous diversities, are known, among our English soldiery, by the universal term of 'Moormen' or 'Moors'. Again, the Hūnas were a race of Hindus, Kshatriyas and it may yet be shown that the Huns were called, in India, by the same appellation.

For the Kiratas, as deformed pigmies, on the word of Ctesias, see Dr E. A. Schwanbeck's *Megasthenis Indica*, p. 65.

In a curious passage of the *Āitareya brāhmaṇa*, VII, 18, the Śabarās and Pulindās are characterized as descendants of Viśvāmitra, the Vaidika sage. Dr Rudolph Roth, *Zur Litteratur und Geschichte des Weda*, p. 133.

Subandhu, on bringing his hero towards the Reva, or "Nerbudda," launches into a long episode on its belongings. Among the creatures frequenting its banks and waters, he takes note of the *jala mānushi*, or mermaid, and of the male animal or merman, three several times. The commentators are quite at a loss what to make of them. For their supposed hostility to the human species, see the *As. Res.*, Vol. XIV, pp. 427 and 428.

To go back a little: as our travellers approach the Vindhya hills, Makaranda sees a lion, upon which he finds relief in a brace of stanzas. The author has, without doubt, spent his best strength on this essay at the poetical, and it might seem unjust to him to pass it by in silence. A literal translation, accordingly, follows: "Behold! a lion—with the fore and hinder halves of his admiſtable form *alternately displayed to view*, as he ascends and descends, the end of his tail, slightly curved resting on his stiffly braced back, his huge cavernous mouth crowded with sharp fangs, bristling his mane, with ears erect, fierce of aspect—springs on a lordly elephant. Moreover with pricked ears, inspiring awe by his sudden fierceness, his mane all quivering, terrible from his front, formidable with its ruthless appearance, his tail inflexibly upraised, *such that even in a picture he would baffle presentment, with all his limbs crouched for a spring*; the lion fastens on the temples of a noble elephant, screeching, among the arbours of the mountain." See pp. 103 and 104.

of the rose-apple tree under which he lay, a pair of birds, a *suka* and a *sáriká*,\* engaged in earnest conversation, he proposed to his companion to listen to their colloquy † “Wretch,” cried the bird of tenderer sex, in tones tremulous with choler, “you have been dangleing after some other *sáriká*, that you have only just come home. If not, why were you away so late?” “My dear,” solemnly replied her mate, “this day have I heard and pondered a transaction most unprecedented: and thus do I justify my tardiness in returning to our nest.” The *sáriká*’s curiosity was piqued to know the particulars of what the *suka* hinted at; whereupon he related as follows:

“Hard by the Ganges stands the city of Kusamapura,‡ embellished by the dread Vetálí, a form of the goddess Durgá. Of

\* Professor Wilson, in his Sanskrit Dictionary, calls the *suka* “a parrot,” but makes the *sáriká* to be a bird of a different species. In our story they are matched. There is a note on these birds in the Professor’s translation of the *Megha-dûta*. The *baka* and the *balika*, which are also heterogeneous, are similarly associated by the Hindus.

† Colebrooke says that “Makranda overhears two birds conversing” *Miscell. Essays*, Vol. II, p. 131. Both the travellers overheard their discourse, and Kandarapaketu sooner than his companion.

‡ Colebrooke, confidently following Sir William Jones, says, of Kusamapura, that it is the “same with Pataliputra or Pataliputra, the ancient Pali bothra, now Patna. *As. Res.* Vol. iv, p. xi.” *Miscell. Essays*, Vol. II, p. 131. In the *Mudrá-râkshasa* drama, Pataliputra and Kuvīnapura are one and the same, and so they are in the vocabulary of Hemachandra Jagaddhara, one of the commentators on the *Pāṇinīyāsāstra*, alludes the ensuing line, to the same effect.

कुसुमं पुरमित्याह. पुर पाटलिपुत्रकम् ।

That Pataliputra was, at all events, very near the present city of Patna, is now generally admitted. Professor Wilson says “The term Pushpapura, the Flower city, is synonymous with Kusumapura, and is, essentially, the same with what should probably be the correct reading Pataliputra, the Trumpet-flower city. A legend as old as the eleventh century, being narrated in the *Kathā-sarit-singara*, published and translated by Mr. Brockhaus, has been invented to account for the name Pataliputra. but this has

of many principalities, proposed that his daughter should choose, at her pleasure, a husband from among them

"The time having arrived, Vísavadatta ascended a dais whence she could survey the numerous suitors for her hand. Election from the brilliant concourse might well be baffled. Yet all alike were rejected, and she withdrew disappointed.

"That very night, however, sleep brought before her the realisation of her ideal, a youth faultless in symmetry and feature. Not only, in the vision, did she see the person of her lover, but she was made aware that his name was Kandarapaketu, and that he was son of King Chintáman.

"The day broke, and it beheld her disconsolate.\* The assiduities of her maidens† brought her no alleviation. First, she would have found, in sleep, oblivion of her miseries. but sleep came not at her bidding. Then she regretted that all her organs had not been made eyes, for the more effectual contemplation of her lover. Cruelty succeeding to tenderness, she next hoped that his distress was as poignant as her own. Last of all,

\* Subanhu here puts into the mouth of his woe-begone heroine a string of metaphors, for some of which if they were not immemorial commonplaces he may have had Bhavabhūti under contribution. The reader of Sanskrit may compare pp. 155 and 106 of this work with a passage near the beginning of the fifth act of the *Mulattínádhará*.

† The *Laws of the Manu* II, 33, as translated by Sir William Jones, enounce that "the names of women should be agreeable, soft clear, enlivening the fancy, auspicious, ending in long vowels, resembling words of benediction."

Among Vísavadatta's damsels and others spoken of in this tale are Anangalekha Avantisena, Chapala Kantimati, Kalasha Kalika Kurnojika, Kisorika Kanchanka, Karpurika Keralika Lavangika Mahanamahari, Malaya, Madanamalini Muralika Mrinalika Prabhika Pallavika Sattvata Sanjivika Sríngáramaharjari, Tarangavati Taralika Vilasvati and Vasantisena.

To a Hindu ear their euphony is perfect and what we should call their monotony is not accounted a blemish. All are a gush of

she swooned and her ladies in waiting could do no less than imitate her

"Consciousness restored, she wandered, unresting, about the garden. Ever dwelling on the thought of Kaudarpaketu, she blessed the places that had been graced by his presence, she traced auspicious tokens in the very letters of his name; and, in short, she was fast going mad, agreeably to the most approved canons of romance.

"Matters having reached this pass, her confidante,\* Tamáliká, after due consultation, resolved to set out after Kaudarpaketu, and to learn whether the sentiments of her mistress were reciprocated. "We have travelled in company," concluded the *suka*, "and she is, at this moment, beneath our tree."

Maharandya, springing up, delighted, immediately conferred at length with Tamáliká. With an obeisance, she then delivered to the prince a letter† which she had brought from Her Royal Highness. The substance of this modest billet was, that, if even the heart of her who has, with her own eyes, witnessed an admirer's passion, may be allowed to hesitate, surely she who knows of such passion only from a dream may well suspend her conviction of its reality.

The grateful Kaudarpaketu involuntarily embraces the welcome ambassador, and, during four and twenty hours, plies her with a thousand enquiries. Under Tamáliká's guidance,

---

the prince and his attendant then proceeded towards Kusumapura, which they reached after nightfall

The prince and princess meet in a pleasure-house of ivory, in the garden of Sringaras ekharā, and the dainty couple, at actual sight of each other, faint away for joy \* The author, who generally leaves little to be supplied by the imagination of the reader, formally resuscitates them, and, seated side by side, their first interview commences

What they said, and how they said it, we are permitted to judge for ourselves. But Hindu love scenes must, from the very texture of Hindu society, partake largely of mute eloquence. and that Subandhu, at this crisis, husbanding his customary luxuriance, is satisfied with intimating a pause in the business of the story, can be only a strict conformity to nature as he knew it.

Kālāvati, a vessel of all confidence, here accosts Kandarapāetu. As for the tortures which her mistress had endured on his behalf, she assures him that, if the heavens were a tablet, the sea an inkstand, the longevous Brāhmā the amanuensis, and the king of serpents the narrator, still only a trifling part of those agonies could, with difficulty, in the course of myriads of ages, be recorded or rehearsed † The present, for this and

\* Subandhu is almost as partial to syncope as Dante in the *Inferno*

The royal lover, it may be remarked indulged in a searching gaze at the princess, before parting with sensation, and it should not be omitted that the first thing he observed about her, preeminently worthy of admiration, was her legs

† Of this style of hyperbole it would be easy to produce numerous examples. See Ch VIII of the *Quran*, and Chaucer, for two familiar instances. It is to Rabbi Mayir ben Isaac that we owe the direct original of the following verses, whose principal demerit is that they are miserably hackneyed

Could we with ink the ocean fill  
And were the heavens of parchment made,  
Were every stalk on earth a quill,  
And every man a scribe to traile

abandon his purpose of self destruction. He listens, and desists.

Withdrawing some distance inland, he takes up his abode in the jungle, and for months has no sustenance save what he finds ready to his hand. The rainy season, in the meantime, came and passed, but wrought no change in his fortune.

The autumn is, however, to requite his patience and his trials. One day, while roaming about, an effigy in stone arrests his attention. Remarking its resemblance to his mistress, he places his hand upon it. Transformed to life, Vāsavadattā stands before him.

She relates her story. Kandarpaketu was still sleeping in the bower when she awoke. His hardships had transcended the powers of speech and of conception. Abstinence had worn and emaciated him, and she would go in search of fruit for his refreshment. As she strays through the grove, she suddenly comes upon an army in the act of encamping. Was it that her sire had sallied forth in quest of her? Or was it that the father of the prince had arrived there in pursuit of him? Thus was she speculating, when the leader of the strange force, who had been forewarned by one of his emissaries, came running towards her. At the same instant, a Kṛita general, who, attended by his army, had been hunting in the neighbourhood, and who had likewise been told of her by a scout, joined in the chase.

Divided between perplexities what was she to do? If she fled to the prince, who was unarmed, he, no less than herself, would certainly perish, and if she forbore to flee to him, still she at all events, would fall a victim.

But the two savages, on a sudden discerning that they were rivals, like vultures competing for the same quarry, rushed each upon the other, their respective adherents following their example. Profiting by this diversion, Vāsavadattā made good her escape.

Close to the scene of the battle was the retreat of a holy

recluse. It was ravaged in the course of the engagement, while he was gone to collect blossoms for his devotions. Returning when all was again quiet, at sight of Visavadattā, he imputed it to her that his hermitage had been wasted. In his wrath he pronounced a curse upon her: she was to be turned to stone. Relenting, however, at the grievous misery which he had occasioned, he at once mitigated his malediction. Its effects, far from being perpetual, were to cease whenever she should chance to be touched by the hand of her lover.

Makaranda just then shows himself. Taking him in their company, Kandaripaketa and Vasavadattā turn their steps towards the metropolis of King Chintamani. Their adventures were concluded, and their after history was one of unalloyed enjoyment.\*

Eight copies of the text of the *Vasavadattā* were collated for the edition now published. Most of them belong to myself. Four out of the whole bear the dates of their transcription. These are

B	Samvat 1695, 'or A	D 1638	†
C	" " 1698, " " "	1641	
D	Saka 1736, " " "	1834	
H	Samvat 1815, " " "	1738	

Of the remaining four copies, two present no appearance of having been transcribed within the last century, and the other two may be still older. These eight manuscripts might be divided into three distinct classes, at least. The most trustworthy of all is A, B and C coming next. G and H are of little value.† D

\* All my MSS. but one qualify the delights of the fortunate pair by an epithet which the commentator, with commendable delicacy, if with perilous criticism, chooses to discard as an adulteration.

† C above is most freely in supposititious additions. See pp. 106, 130, 272, 280, and 297. Next in this respect stands D as at pp. 241 and 243. Then follows B. See pp. 106 and 130.

Our commentator Sivarama here and there has a sentence which is unceremoniously excepted by his own warrant. Such is the case at p. 122.

is written in the character of Bengal the rest are in the Deva nâgarî

The commentary which accompanies the text is the *Darpana*, or *Kanchana darpana*, by Sivarâma Tripāṭhin Three complete exemplars of it have been carefully compared They are all undated, but none of them seems to be very recent

Our scholiast's history is unknown over and above what he himself communicates in a bare enumeration of some of his ancestors, beginning with his grandfather Trilokachandra's younger son was Krishnarâma an astrologer, who in turn, had four children, all males The eldest of these was the annotator, whose brothers in the order of birth, were Govindarama, Mûḥundarama and Kesavarama

Sivarâma's family has not distinguished itself in literature, nor is he himself certainly known to have written more than three works besides his elucidation of the *Tasaradatta* <sup>1</sup> One of these is the *Dasâ kumara bhushana*,\* which explains the *Dasâ kumara charita*, another is the *Lakshmi nuâsabhudhana* † a collection of *Uddâ* derivatives, with definitions, and the third is a short treatise on the poetic sentiments, the *Rasa ratna hara*, in one hundred and two couplets I have a copy of it It is referred to five times in the *Kanchana darpana*, ‡ which it may be contains an allusion to a fifth composition of the same author §

This commentator's citations of works and writers undoubtedly modern will assist, when their dates are established, in settling his own He quotes, for instance, from the *Lasantara*

It will be observed that no account is here made of G The reason is that if any one of my MSS has been altered after Sivarâma it is this

\* Named at p 29

† I am told that it has elicited a commentary It is cited in the *Tattva bodhî* of Jnanendra Saraswati whose preceptor was Vamanâcharya Swamî The *Tattva bodhî* explains Bhattoji Dikshita's *Buddhidatta Laukadi*

‡ At pp 49 193 26 and 207

§ See p 278



*jiya*,\* the *Alankara selhara*, the *Kosa sūra*, Bhanu,† Trivikrama Bhaṭṭa,‡ Udayasankara Paṭhal § and the lexicographer Mahipā || If Mahipā wrote in 1373, Sivarama must be still more modern

Sivarama, to a most unusual extent for a scholar in Sanskrit, has recourse to the living languages of the country, in explication of terms found in his original. His preference is, of course, for his mother tongue, the Hindi but, in a good number of instances, he also introduces words from the Marahāṭṭī and the Gujarātī

Another expositor of the *Jasvradattā*, and a precursor of Sivarama, is Jagaddhara, in the *Tattva dīpanī*. Of this work I have had no less than seven copies, one of which was in the Tailānga character. Jagaddhara as compared with Sivarama, though he oftener takes note of various readings, is more diffuse, is equally fanciful, and resorts less frequently to authority in justification of his comments. His errors are freely exposed by his successor, and not uncharitably with unexceptionable courtesy. As I understand his introduction, he was not the first annotator of Subandhu. None older, however, seems to be now known

\* Or *Yasantarāja śloka* by Yasantarāja Bhaṭṭa son of Sivarama || *śloka* an | *Satyavati*. It is a metrical treatise on omens comprising two thousand couplets written at the instance of one Anagaleva.

Other similar compositions which I have had occasion to examine are the *śloka śāstra* of an anonymous author; an | the *Chandromilana* by a *Lakṣṇanala* who gives his own name to his compilation. The latter has been expounded by one Sivadatta in the *Chandromilanā-līlā*.

† Perhaps Bhanulalla Māra author of the *Rasa mānjari* and *Jasvatarangī*.

‡ He wrote the *Nala champu*.

§ See p. 238

|| I have seen a vocabulary entitled *Adarśa ratna loka* the name of whose author I make out with some slight margin to be Mahipā. It was composed in the year 1430 of an unspecified era, but likely to be that of Vikramāditya or else Śaivabhanu. It was written then, in A. D. 1373 or in A. D. 1404.

Jagaddhara, to judge from one of his titles, that of *Dharmādhikārin*, held the position of justiciary to some chieftain. His father was Ratnadhara; and his mother's name was Damayantī. Ratnadhara was son of Vidyādhara, son of Gadādhara, son of Rāmadhara or Rāmes'wara, son of Vedadhara or Vedes'wara, son of Chandes'wara \*

Besides the *Tattwa-dīpinī*, Jagaddhara has written commentaries, which are held in deserved esteem, on the *Mālatī-mādhava* and *Teñi-sanhāra* dramas. Copies of each are in my possession.

Certain quotations which occur in Jagaddhara's works may indicate, on further inquiry, an exact period which he cannot have antedated. Such are those from the *Gīta-govinda*, the *Dhātu-sangraha*, the *Śabda-bheda*, *Śabda-prakāś'a*,† *Ratnā-tali*, and *Uttara-tantra* vocabularies, with those of Vala and Viñdhyaśāsin, and the rhetorical disquisition of Mattanāga.

\* The few particulars which are stated respecting these persons may prove worth repetition. Jagaddhara prides himself especially on his proficiency in poetry and dialectic; but he would not be counted ignorant of other branches of learning. All the ancestors of our author, whom he names, from Vidyādhara upwards, except Vedes'wara, are alleged to have excelled as Mīmāṃsakas; and several of them are said to have distinguished themselves by their logic also. Gadādhara resided at Videhanagara, which is supposed to be in Mithilā. Chandes'wara obtained possession, by gift from one Durlabha, of the village of Suragana. Rames'wara is mentioned as an inhabitant of the town of Yurāma, if this be the correct reading; and something more is said of him, which I am not able to enucleate.

† By the *Śabda-bheda*, or by the *Śabda-prakāś'a*, may be intended the *Śabda-prabheda* of Mahes'wara Kavi, a collection of words of various orthography, in 450 couplets. But S'ivarama refers to the *Śabda-bheda-prakāś'a* several extracts which Jagaddhara professes to take from the *Śabda-prakāś'a*. The *Śabda-prabheda* is not to be confounded with the *Viśva-prakāś'a*, likewise by a Mahes'wara. I have seen an imperfect copy of a *Śabda-prakāś'a*, which was digested by order of some Muhammadan of note, vaguely spoken of as Khana Nripati. The copy was transcribed in Samvat 1675.

A third body of annotations on the *Īśvaradattā* is from the pen of a physician called Narasinha, as I hesitatingly read the name in the sole copy of his notes to which I have had access. The author was, presumably, a native of Bengal, and my manuscript of his work is in the character of that province\*. This commentary is of small value, and is busied very much more with pointing out the figures of rhetoric which Subandhu exemplifies, than with anything else. Of Narasinha's age little can be said positively. One of his few authorities is the *Uttara-tantra*. He may have succeeded Jagadhara and Śivarāma, and he probably did; but he does not allude to them, while he speaks of one Vidyāsāgara in a manner to induce the conjecture that he may once have laboured as an interpreter of our story.

Whether there are any more sets of scholia on the *Īśvaradattā* than those which have been gone over, it is impossible for me to say. But I may as well add that a rumour has reached me of the existence of another, attributed to Kṛṣṇa Bhāṭṭa. A relic †

\* Narasinha's text agrees, very generally, with that of my manuscript D, and this manuscript is not seldom peculiar. The learned of Bengal have, in deed taken most unwarrantable liberties with more than one monument of Sanskrit literature. Such is the case notoriously, with the *Rimdyana* of Vālmiki. It is no wonder, then, that Subandhu has not escaped the effects of their evil habit of tampering.

In one instance, Narasinha admits in exchange for about two and a half lines of the text, as now printed a passage quite different, and which, possibly, may be of many times its extent. For his commentary, besides not being a perpetual one, is most irregularly proportioned, in point of copiousness to the parts of the original which it takes up. The clause alluded to, in place of which the unique reading of Narasinha is substituted, begins with नृन and ends with —विद्यमे. See pp 293 and 394.

† A Marahattā, of Benares; son of Ranganatha, and pupil of one Hari. Among his works are huge commentaries on the *Nirṇaya nādhu*, *Gāḍādhārī* and *Jagadīś*. The second is called *Kāśīśāstra* or *Gāḍādhārī tīrtī*, and the third, *Manjushāstra* or *Jagadīś tīrtī*. The *Gāḍādhārī* is by Gadadhara Bhattacharya; the *Jagadīś* by Jagatīśa Tarkālakara Bhattachar.

The commentaries of Jagaddhara and Narasinha have been carefully searched for various readings of the text, and all that seemed to merit notice have been consigned to the foot of the page. Due heed has also been paid to the citations from Subandhu which are scattered over the *S'ārngadhara-paddhati*,\* since they embrace, with few reservations, all his attempts at versification. Rīya Mukuṭa and Vedānti Mahādeva, the lexicographers, have, further, been of aid to me, as reproducing, verbally, a number of passages and phrases from the text of the tale

ya They annotate, respectively, the whole, and a part, of the *Didhiti* of Raghunatha Śrīromani Bhattachārya, which consists of notes on the first two sections of Gangesa Upadhyāya's *Tattva-chintāmaṇi*, a celebrated treatise of Nyaya philosophy

\* This is a voluminous miscellany, containing, with other matters, a poetical anthology. Its author is S'ārngadhara, who dates his work in *Samvat* 1420, or A. D. 1863. S'ārngadhara was son of Damodara, son of Raghava. The last had two sons in addition to Damodara, Gopala, senior to him, and Devadasa, his junior. S'ārngadhara had two younger brothers, Krishna and Lakshmiṭhara. Raghava Deva, the author's grandfather, lived at Sukambhari, and was highly considered by Rājā Hammira, the Chauhān. Hammira reigned from A. D. 1325 to 1351, according to one authority, while another, Col. Tod, says that he came to the throne in 1300. *Asiatic Res.*, Vol. V., p. 192. *Annals of Rajasthan*, Vol. I., p. 269.

Ś'ārngadhara's readings of the *Tāsavadattā* are not always in punctual accordance with my manuscripts. For example

अविदिनमुवापि सुकवेर्भणिति कर्णेपु किरति मधुधाराम् ।

Compare the first line of the eighth page

In another collection of elegant extracts, by Venīdatta, son of Jagajjī vana, which was compiled in or after the time of Shah Jahan, I find a single couplet attributed to Subandhu

अथमात्तापटतिष्ठा कुशासनपरिषदा ।

ग्राह्योऽनौधनोऽनौधनोऽनौधनोऽनौधनोऽनौधनो ॥

*Padya veni second taranga*

But this is not in the *Tāsavadattā*; our Subandhu is not known to have written anything else, and we have no other proof of a second author of the same name. An inadvertence in Venīdatta's appropriation of this stanza may reasonably be suspected.

There is said to be a version of the *Vāsavadattā* in Bangālī, the work of one Madanamohana Tarkālinhāra. I have never seen it. The story has not, to my knowledge, been translated into any other Indian language.

The Sanskrit portion of this volume was printed in Calcutta, the editor being at Ajmere, and correcting the press over an interval of eleven hundred miles. But for this circumstance, the errors of impression might have been fewer than they are.

In connexion with the present undertaking, I have to acknowledge the kind offices of Pandits Bālakṛṣṇa Khandakar, Viṭṭhala S'āstrin, and Rāmanātha Pāṭhaka

Fort-Saugor · Aug. 2, 1857.

#### ADDITIONS AND EMENDATIONS

P. 8, notes, l. 24. In a second commentary on the *Bhaktāmara stotra*, this tale is told rather differently, and with biographical additions. Bāga was son-in-law of Mayūra. An earnest literary rivalry springing up between them, their respective eminence as poets was arbitrated by the goddess Saraswatī herself. The palm was awarded to Mayūra, but with the assurance that his odds were of the scantest. The kinsmen then became reconciled.

It was in consequence of the imprecation of Bāga's wife, that her father, Mayūra, became a leper. At Vriddha Bhoja's instance, he propitiated the sun with a poem. The luminary stooped from heaven, and he was healed. As for the wonder-working Manatunga Śūri, who was also known as *Devāchāryapattā*, 'the fillet of the preceptor of the celestials,' it is gravely enunciated that some authorities load him with forty-two chains, while others reduce the total to thirty-four. The precise number of padlocks that were hung on the door is not specified.

Four miles from the city of Bhopal I have discovered an inscription, only in part decipherable, dated in S'aka 1017, in which notice is taken of one Mānatunga Bhattacharya.

I have assumed that Vriddha Bhoja must be understood to intend Bhoja the elder. We have here to do with a king. Bhoja is clearly discriminated from Vriddha Bhoja, in Bhava Mīra's *Bhava-prakāśa*. The prefix Vriddha, when used of a writer, has, as stated by Colebrooke, a very peculiar acceptation. Remarking on the ancient legal standards of the Hindus, he

speaks of "several works being ascribed to the same author, his greater or less institutes—*brīhat* or *laghū*,—or a later work of the author, when old, *vṛiddha*" Thus, we find citations from *Vṛiddha Mānu*, *Vṛiddha Sātataṇḍī*, *Vṛiddha Yājñavalkya*, *Vṛiddha A'pastambī*, and *Vṛiddha Pītāmaha*. *Vṛiddha* *Sus'ruta* denotes, however, I suspect, the more ancient of two *Sus'rutus*.

P 8, notes, l 33 Substitute as follows. During the time of Lakshmi-dhara,—son of Udayaditya, son of Bhoja,—a grant of a village was published by his younger brother, Naravarman Deva. Its date is A D 1104. Lakshmidhara's reign was then near its close, but Naravarman lived, &c.

In one passage of the grant here mentioned, we find—on conjecturally supplying the first syllable—*Ś'nī*lakshman, necessitated by the metre, as a substitute of poetic licence, for Lakshmidhara.

The Marwadi translation of the '*Sinhāsana dvatvīṃś'atī*—if such an authority be worth anything—represents Bhoja to have been reigning in *Samrat* 1060, or A D 1000. With greater probability, Bhoja is found spoken of as contemporary with Karna of Chedi, against whom Bhīma Deva waged war between A D 1022 and 1072. *Rās mala*, Vol I, pp 83 and 90.

P 9, notes, l 12 Add: "Munja and Bhoja, princes of Dhār, in the ninth and tenth century." As Res, Vol XVII, p 282. So too writes Professor Wilson.

P 10 notes, l 4 ab infra For '*Vārtikā*' read '*Vartika*'

P 12, notes l 4 For '*Viśṇu purāṇa*' read '*Vishnu purāṇa*'

P 12, notes L 6 Since sending to press the account of the *Harsha-charita* which there commences, I have procured a third copy of that work. Like my other exemplars, it is incomplete but it contains several chapters more than they, and it is very much more legible and intelligible. I dare say the manuscript is three or four hundred years old. In preparing the following additions and rectifications, I have also enjoyed the advantage of consulting the first two volumes of M Stanislas Julien's *Voyages des Pèlerins Bouddhistes*, which has been so genially, but most deservedly, eulogized by Professor Max Müller. I am indebted to M Julien, and, in turn, while confirming much that he has said it may be that I can furnish him with a few small hints.

The wife of Chayana was Sukanyā, daughter of King Ś'aryati. Dadhi-cha had a friend Vikula'n. Saraswati's parents were Brahma and Savitrī. For Saraswati read Sarasvata. The Vatsyāyana spoken of is called a *muni*.

Instead of *Mahīlatta*, my new manuscript has *Mahābhāradata*, and the name of Chitrabhanu's wife is read *Rashtradēvi*, not *Rajyadevi*.

Among the companions of Bana, as a young man, were Bhadra and Narkayaṇa, not Bhadrānārāyaṇa, and, apparently, he and Harsha were acquaint-

ed in their boyhood Ganapati, Adhipati, Tarapati, and Syamala, were his cousins german, sons of his father's brother विहयपुत्रभ्रातर ।

Pushpabhu I so have find, in my new manuscript, in place of Pushpabhu, the remote ancestor of Pratāpas'ila Harsha's great, son of the king of Malava should seem to have been a hostage

From Yashigiri Bana passed to the town of Manipura The court of Harsha I have wrongly placed in the country of S'rikantha This was the native province of Harsha's ancestor Pushpabhu My attempt to identify it with Kanyakubja I also retract It is explicitly stated that the region of S'rikantha comprehended the town of Sthaneswara that is to say, Sthaneswara, or Thanesw S'rikantha is with scarcely a doubt the Sou-lo k'in-na, which M Julien has unravelled into Srughna Voyages &c, Vol I, pp LVII, 105, and 416, and Vol II, pp 211—219 All that is yet known of Srughna appears to be derived from examples given in the grammar One of the gates of Kanyakubja was so called, as leading to it

I now return to Pushpabhu In religion, he was a Saiva, and one Bhairava Acharya initiated him This Bhairava, a maskarin, had two disciples, Patānswamin and Karnatala, and a friend Titubha Eventually he became a vidyadhara, or aerial demigod

Pratāpas'ila, or Prabhakaravardhana, as he is likewise distinctly entitled, was a worshipper of the sun It is intimate that, among his exploits he subdued the Hunas, with Sindhu, Gurjar, Gandhara, Lata, and Malava  
 क्रमेणोद्वाह हज्जहिरिकेशरी सिन्धुराजशरो नृजंरपजायरो गम्भाराधिपतश्चिप-  
 पाकशो छाटमातृवच्छसोसदावरश्च ।

His family consisted of three children, two sons, Rajyavardhana and Harsha or Harshavardhana, and a daughter, Mahadevi or Rajyas'ri Krishna, who sent a messenger to Bana, in sail to have been Harsha's *dhraatru*: but this word, like its vernacular corruptions is used for 'cousin' and 'half brother' as well as for 'brother.' And here I have to note an error into which I fell, from trusting a learned German reviewer, when I had not yet access to M Julien's own words The French translator does not, in his first volume, make out Salilitya to be younger brother of Harshavardhana As his second volume clearly declares, S'iladitya was another name of Harshavardhana, and it was Rajyavardhana, not he, as Professor Weber infers who was slain by the king of Karnasavarna M Julien's 'travaux en deux générations' were Prabhakaravardhana, the father, and his two sons, Rajyavardhana and Harshavardhana See Voyages &c, Vol II, p 217 I may remark, here, that Hsuen Thsang is venially mistaken in speaking of Rājavaridhana

Prabhakaravardhana's spiritual guide was one Mallavagupta Toraka

sha directs his steps. He is visited by Bhūkampa, a military retainer to a local dignitary, Vyūghraketu, son of Sarabhaketu. These names, by the bye, seem to be coinages suggested by the fancied fitness of circumstances. Bhūkampa knows nothing of Rājyas'ri's present quarters, and recommends that Harsha should seek for information at a neighbouring hamlet. She is discovered when on the very point of burning herself. And thus ends my new manuscript of the *Harsha-charita*, in the midst of the eighth chapter.

Skandagupta, while counselling Harsha to avenge the murder of his brother, consoles him by recapitulating historical instances of untimely death. The learned commandant had heard of numerous misadventures of this kind, which are now known only by his retail of them. Nagasena, of the Naga family, was destroyed at Padmavati. Perfidy abridged the days of Srutavarman at S'ruvati, and of Svarṇachūda the Yavana. Marthasata lost his life from talking in his sleep. Agastimitra's son, Sumitra, was slain by Mūlodeva, Brihadratha the Maurya, by his own general, in Pushpamitra, Kālayarna, lord of Chandi, by a descendant of S'isupala, Devabhūti, the S'unga, through the instrumentality of his own minister, Vasudeva; Mughadha, by the counsellor of the governor of Mekhalā, Jaghanyaja, son of Pradyota, by Talajangha; a Gajapati king of Vidisha, by Kumarasena, in the guise of a leech, Bhadrāsena, king of Kalinga, by Virasena, his brother, Vajraprabhuva, ruler of Karuṇa, by his younger son, a prince of the S'akas, at Naliniapura, by Chandragupta, habited as a woman; Chandraketu, prince of the city of Chakora, by an emissary of King S'ūdraka, Mahāsena, prince of Kusī, by Suprabhā, a duke of Ayodhyā, by Ratnavatī, Kantideva, by Rangavatī, one of his wives, Vuduratha, by Bindumati, Virasena, of Kaushī, by Hansavatī, and Soma a monarch of the Pāvas, by a woman of his own race. Devāsena, of Suhina, was poisoned by Devakī, and Bharata, who reigned over Aśmaka, was also cut off before his time, as were Pushkara, prince of Chamundi, Kshetravarman, the Maukhari, Brihadratha, of Mathura, Vātsapati, King Vargatula; and S'ars'usali, who committed suicide.

Among the Vaidhyas Harsha meets with a holy mendicant, Divakaramitra by name, a Banddha pervert from Hinduism. In his vicinity resided various religionists, whose denominations I detail; it being interesting to know what sects had existence in the seventh century. Aśhatamaskarins, S'wetavratas, Pundrabhikshus, Bhagavatas, Varnins, Loukhyatikas, Jainas, Kāpilas, Kāpūdas, Anantashādas, Iś'warakṛpīns, Dharmas'āstrins, Paurāṇikas, Saptāntarvas, Subhas, and Pancharetras.

From Hsuen Tsang we learn that Harsha was further called Śālistya. Of this assertion there is not an inkling in what I have seen of the *Harsha-charita*. Its truth is, indeed, open to grave question; for the titles of



The *Nagananda* is named, among other places, in the *Das'arūpakśvaloka* of Dhanika, son of Vishnu.

P. 18, notes, l 38 In the Bangālī pamphlet referred to at p 7 *supra*, an anecdote is told of the poet S'riharsha. I have often heard it from the mouths of the pandits. On finishing the *Naishadhīya*, S'riharsha showed it to his maternal uncle, Mammata Bhatta, author of the *Kāvyā pralās'a*. The critic, after perusal, expressed a regret that he had not seen it sooner. In compiling his chapter on blemishes, he had been put to the trouble of travelling through numberless volumes, in search of illustrations. Had he only known of the *Naishadhīya* in time, he might have drawn on it, he added, without going further, to exemplify every possible species of defect.

P. 19, notes, line 31. Insert, The Professor, speaking of *dandane*, says that "the author of the *Das'a-Landra*" was "of the same class of ascetics." As *Res*, Vol XVII, p 182.

P 20, l 3 Delete the words 'from it'

P 21, notes, l 20 For 'Dhanaveda' read 'Dhanadadeva.'

P. 21, notes, l 21. For 'Mhula' read 'Mūruta,' and 'Morikā' for 'Maurika.'

P 21, notes, l 23 For 'Pada chan drikā' read 'Pada chandrikā'

P. 22, notes, l 19 For 'in' read 'is'

P. 23, notes, l 10 Add: Dhanika, according to one of my three copies of his scholia, annotating the word *बृहत्कथा*, says

बृहत्कथामूलं मुद्राराक्षसम् ।

आश्वमेधाया तेनाय सवटालद्वये रच' ।

कथा विधाय मुद्राकात् सप्तमे भिदतो रच' ॥

योगानन्दे यत्तु मेवे पूर्वमन्दसुतस्तम् ।

चन्द्रगुप्त कतो राज्ञे आश्वमेदेन यथैवम् ॥

इति बृहत्कथायाम् ।

These couplets are also found, accompanied by the same indication of their origin, in Dhundhiraja Vyasa's notes on the *Mudra-rāksasa* drama. As they do not occur in the *Kāthā-sarit-sāgara*, it thus looks as if the *Bṛhat-katha* had been in Sanskrit.

P 24, l 7 For 'impassive' read 'passive'

P 25, l 15 For 'S'hiva' read 'S'iva'

P 32, notes, l 3 *ab infra* For 'Pentunggerian' read 'Feutingerian'

P 30, notes, l 8. Add: Hsien Tsang says that the ancient capital of the kingdom of Kanakkuja likewise bore the name of Kusumapura

The Chinese = *Keou-sou mo pou lo* as M. Stanislas Julien writes the word  
*Voyages des Pèlerins Bouddhistes* Vol II p 244

P 38 notes 1 5 Add: With *sārikā* compare the word *abhisārikā*

P 39, notes, 1 8 Insert: Also compare the thirty-second stanza of Push-  
 padanta's *Mahimā stava* *Journal of the Asiatic Society of Bengal*, for  
 1839, p 366

P 40, notes 1 4 Add The original—at pp 233 and 239—of the pas-  
 sage to which this note is appended contains four specimens of those pecu-  
 liar verbs which certain grammarians have termed denominatives See also  
 the *Gita govinda* Professor Lassen's edition, p 20 et 10 But the most  
 copious array that I have anywhere come upon is in the ensuing stanza of  
 the poetess Gauri as given in the first chapter of Venīdatṭa's poetical an-  
 thology, the *Padya venī*

‘कालिन्दीयति कण्ठलीयति कलानायाहसालीयति

थालीयत्यविमण्ठलीयति मुञ्च नीकण्ठकण्ठीयति ।

रैवालीयति कोकिलीयति मदनलीलायथालीयति

मन्त्राण्ये रिपुदुर्वशेन नयलङ्कारपूजामये ॥

Here as one sample out of many, the phrase ‘resembles a bank of very  
 dark clouds’ is expressed by a single vocable Nor are words of this descrip-  
 tion to be reputed analogous to the ludicrous agglomerations of Aristophanes,  
 for instance They are simply legitimate exemplifications of the  
 wonderful ductility of the Sanskrit and may be compared with the devel-  
 opements of our own language which are to be found in some chapters of  
 Southey's *Doctor*

P 47, 1 10 For ‘Jagadharā’ read ‘Jagadharā’

P 47, notes 1 13 For ‘394’ read ‘294’

# वासवदत्ता

दर्पणेन सङ्घिता ॥

यो रक्तताम्रतितरामतुल्यां दधानो  
दिक्प्रौढदार्ष्ट्ययोरनवाप्तवासः ।  
योपिद्वयोपतिविडम्बनमृत् स शशत्  
पाथादपायमनुदायहणे रविर्नः ॥  
एकोऽन्ते दिममल्लिलोचन इति ख्यातद्युतुर्भिः सृष्टो  
वेदैः पञ्चमुखः षडानर्गपिता मग्नर्षिभिर्वन्दितः ।  
अष्टाङ्गो नवतुल्या कामरगणे वामो दशाङ्गा दधत्  
स्यैकादश मोऽवताय विजितो यो दादशात्मांशुभिः ॥  
भूदेवानां गृदेवाणामाग्निर्षां प्रणतेः पदम् ।  
देवतायाः प्रसादेन वार्द्धा मिद्वेः परं पदम् ॥  
त्रिलोकचन्द्र इत्यासीन् ख्यातो लोकेषु चञ्चलः ।  
जनयो विनयोपेतो यवीयानस्य दैववित् ॥  
कृष्णरामाभिधः सूरिद्युतुर्भिस्त्रयैर्युतः ।  
राजते राजनीतिज्ञः सामाद्यैरिव भूपतिः ॥  
यः पाठकानां कृपयाप्तविद्यः  
स कार्णरामिः शिवरामनामा ।  
गोविन्दरामोऽथ मुकुन्दरामो  
जातः क्रमात् केज्वररामनामा ॥

करवदरसदृशमखिलं भुवनतलं यत्प्रसादतः कवयः ।  
 पश्यन्ति स्त्र्यसमतयः सा जयति सरस्वती देवी ॥  
 खिन्नोऽसि मुञ्च शैलं विमृमो वयमिति वदत्सु शिथिलभुजः ।  
 भरभुग्विततवाङ्मु गोपेषु हसन् हरिर्जयति ॥

सुषम्भुवर्गबोधाय सुबन्भुकविमत्कृतेः ।

रम्या व्याख्या दर्पणाख्या शिवरामेण तन्यते ॥

प्रारोक्षितस्य निरन्तरायपरिसमाप्तये कृतं मङ्गलं शिष्यशि-  
 चार्थं निबध्नाति। करवदरेति। यत्प्रसादतः स्त्र्यसमतयः कवयो-  
 ऽखिलं समस्तं भुवनतलं भुवनस्वरूपं करे वदरं वदरीफलम् ।  
 फले लुगिति लुक् । तत्सदृशं पश्यन्ति । सा सरस्वती देवी वाग-  
 धिदेवता जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते । स्वरूपानूर्ध्वयोस्तलमिति  
 इदं । अथःस्वरूपयोरस्ती तलमित्यमरः । आर्या वृत्तम् ।

लक्ष्मीतत् सप्तगथा गोपेता भवति नेह विषमे जः ।

षष्ठोऽर्थं नलघू वा प्रथमेऽर्थे नियतमार्थायाः ॥

षष्ठे द्वितीयलात् परके नले मुखलाच्च सयतिपदनियमः ।

चरमेऽर्थे पञ्चमके तस्मादिह भवति षष्ठो लः ॥

इति लक्षणात् ।

खिन्नोऽसीति । हे कृष्ण खिन्नोऽसि । गोवर्धनधारणादिति  
 भावः । शैलं गोवर्धनं मुञ्च वयं विमृम इति गोपेषु वदत्सु  
 शिथिलभुजः सद्यवाङ्मु । भरेण गिरिभरेण भुग्नाः कुटिला  
 बाह्वो येषां तादृशेषु सत्सु हसन् हरिः कृष्णो जयति । भुजो

कठिनतरदामवेष्टनलेखासन्देहदायिनो यस्य ।

राजन्ति वल्लिविभङ्गाः १ स पातु दामोदरो भवतः ॥

कोटिल्ये । ओदितस्येति निष्ठान्तम् । यस्य च भावेन भावस्य-  
णमिति गोपेष्टित्यत्र सप्तमी । एकेन त्वेदं धृतं किमस्माभिर्न  
धायंत इति सगर्वतया वयमिति वज्रवचनाभिधानमुद्दीपनवि-  
भावः । तथा च भरतः ।

विपरीतालङ्कारैर्विकृताचाराभिधानवेष्टेय ।

इति । भुजकोटिल्यमनुभावः । तथाच भरतः ।

विकृताकारैर्वाक्यैरङ्गविकारैश्च विकृतवेष्टेय ।

इति ।

विकासितकपोलान्तमुत्फुल्लाननसौचनम् ।

किञ्चिल्ललितदन्तायं हसितं तद्विदो विदुः ॥

इति भरतः । लक्ष्यविषयकरतिरूपभावस्य हास्यरसोऽङ्गमिति  
रसवदलङ्कारोऽत्र ।

कठिनेति । कठिनतरं यद्दामवेष्टनं तेन लेखा रेखास्त्रासां  
सन्देहदायिनो यस्य वल्लिविभङ्गास्त्रिवल्लियङ्गयो राजन्ति ।  
स दामोदरो भूतपूर्वगत्या दामोदरता । भवतो युष्मान् पातु ।  
वल्लिस्त्रिवलिदैत्ययोरिति विद्यः । दामोदरविषयकरतिरूपभा-  
वस्य पराङ्गत्वात् प्रेयोऽलङ्कारोऽत्र ।

स जयति हिमकरलेखा चकास्ति यस्मोमयोऽनुका निहिता ।  
 नयनप्रदीपकज्जलिजघृक्षया । रजतशुक्तिरिव ॥  
 भवति सुभगत्वमधिकं विस्तारितपरगुणस्य सुजनस्य ।  
 वहति विक्रासितकुमुदो दिगुणरुचिं हिमकरोद्योतः ॥

स इति । उमयोऽनुकादौत्कण्यात् । नयनं भासनेन तदेव  
 'प्रदीपो दीपस्तस्य कज्जलिजघृक्षया तदीयकज्जलसदृशेच्छया  
 रजतशुक्तिरिव रौप्यशुक्तिरिव । कजरवटा इति भाषायाम् ।  
 निहिता स्थापिता । यस्य हिमकरलेखा चन्द्ररेखा चकास्ति  
 स शिवो जयति । विशेषणद्वारा विशेष्यप्रतिपत्तिरिति धरो  
 लभ्यते । अत्र सुधर्मिता गुणः । यत्र विशेषणद्वारा विशेष्यलाभः  
 सा सुधर्मितेत्यलङ्कारेश्वरः । उत्सुकशब्दोऽत्र भावप्रधानः ।  
 यदा । अन्तति वधातीत्यन् । उत्सुकस्यानुत्सुकान् । उत्क-  
 ण्डितबन्धनकर्त्री । अत्युत्कण्डोत्पादिकेति यावत् । अति अदि  
 बन्धने । किप् । हिमकरलेखाविशेषणम् । यच्च उपादाने । मन् ।  
 अ प्रत्ययादित्यकारप्रत्ययः । अ सामान्तिक इति तु जगद्गुरस्य  
 प्रसाद एव । औत्सुक्यमत्र शृङ्गाररसस्य व्यभिचारिभावः ।  
 अनुखा निहितेति कचित् पाठः ।

परोपकृतये सर्वथा यतनीयमिति खल्वान् प्रत्याह । भव-  
 तोति । विस्तारिता अनेकेषां श्रुतिपथं नीताः परेषां स्वाति-  
 रिकानां गुणाः सरस्वतीलक्ष्मीचमादिजनिता येन तस्य सुज-

विषधरतोऽप्यतिविषमः खल इति न मृषा वदन्ति विद्वांसः ।  
यद्यं नकुलद्वेषी सकुलद्वेषो पुनः पिशुनः ॥

1

नस्य सुभगत्वं मौभाग्यमधिकं भवति । अनुपकृत्यवस्थापेक्षये-  
त्यर्थः । विकाशितानि कुमुदानि येन तादृशः । शरत्कालिक  
इत्यर्थः । हिमकरोद्योतश्चातपो दिगुणरुचिं वर्षाकालिका-  
पंचयाधिकां कान्तिं वहति । अर्थान्तरन्यासोऽलङ्कारः ।

उक्तिरर्थान्तरन्यासः स्यात् सामान्यविशेषयोः ।

प्रकाशो द्योत आतप इत्यमरः ।

विषधरत इति । विषधरतोऽपि सर्पादपि खलो दुर्जनेऽति-  
विषमोऽतिक्रूर इति विद्वांसः पण्डिता मृषा मिथ्या न वदन्ति  
अपितु तथ्यमेव । यद्यतोऽयं सर्पः न कुलं द्वेषुं शीलमस्य  
तादृक् । यस्यास्यापराधी तमेव दशति न तु तत्कुलद्वेषेत्यर्थः ।  
पिशुनो दुर्जनः पुनः सकुलद्वेषी । योऽस्य द्वेषविषयस्य सकु-  
लस्यायं द्वेषेत्यर्थः । पक्षे नकुलो द्वेषो द्वेषा शत्रुर्यस्य । स प्रसिद्धः  
पिशुनः कुलद्वेषी सकुलद्वेषा । पिशुनो दुर्जनः खलः । आ-  
शीविषो विषधर इति द्वयोरमरः । सभङ्गस्येवार्थान्तरन्यासयोः  
सङ्करः ।

सामान्यं वा विशेषो वा तदन्येन समर्थ्यते ।

यत्र सोऽर्थान्तरन्यासः ।

अविश्रान्तिजुषामात्मन्यङ्गाङ्गिते तु सङ्करः ॥

अतिमलिने कर्तव्ये भवति खलानामतीव निपुणा धीः ।

तिमिरे हि कौशिकानां रूपं प्रतिपद्यते चक्षुः ॥

विध्वस्तपरगुणानां भवति खलानामतीव मलिनत्वम् ।

अन्तरितशशिरूचामपि सलिलमुचां मलिनिमाभ्यधिकः ॥

अतिमलिन इति । खलानां पिशुनानां धीर्बुद्धिरतिम-  
ल्लिने सतामनुपादेये कर्तव्ये कार्येऽतीवात्यन्तं निपुणा स्वविषय-  
ग्रहणपटुर्भवति । हि यत्तस्मिन्निरेऽन्धकारे कौशिकानामुलूकानां  
चक्षू रूपं स्वविषयं प्रतिपद्यते गृह्णाति । यद्वा । रूपं विषय-  
ग्राहकरूपं स्वभावं प्रतिपद्यते प्राप्नोति ।

• रूपं स्वभावे सौन्दर्ये शृङ्गादिपशुभेदयोः ।

इति विश्वः । अतीवेत्यवयवसमुदायोऽतिशये ।

महेन्द्रगुगुलूलूकव्यासग्राहिषु कौशिकः ।

इत्यमरः । काव्यलिङ्गमलङ्कारः ।

समर्थनीयस्यार्थस्य काव्यलिङ्गं समर्थनम् ।

विध्वस्तेति । विध्वस्तपरगुणानां खलानामतीव मलिनत्वं  
भवति । अव्ययानामनेकार्थत्वादपि हेतुः । अपि यतोऽन्तर्गित-  
शशिरूचां त्वादितचन्द्रकान्तीनां मलिनमुचाम् । हेतुगर्भम् ।  
वर्षाकालिकमेघानां मलिनिमा । समन्विजन्तः । मानिष्यम-  
धिकं भवति । परिकरालङ्कारः ।

अलङ्कारः परिकरः साभिप्राये विशेषणम् ।



इस्त इव भूतिमलिनी यथा यथा लङ्घयति खलः सृजनम् ।  
दर्पणमिव तं कुरुते तथा तथा निर्मलच्छायम् ॥  
सा रसवत्ता विहता नवका विलसन्ति चरन्ति नो कं कः ।  
सरसीव कीर्तिशेषं गतवति भुवि विक्रमादित्ये ॥

दुर्जनोऽन्यान् स्तोत्कर्षार्थं निन्दति तस्याभिनिवेशो व्यर्थ  
एवेति प्रदर्शयन्नाह । इस्त इवेति । खलो भूतिमलिनी इस्त  
इव यथा यथा सृजनं लङ्घयत्युलङ्घयति । पक्षे । चर्षयति । तं  
सृजनं दर्पणमिव तथा तथा निर्मलच्छायमुज्ज्वलकान्तिं कुरुते ।  
भूतिभस्मानि सप्तदि । दर्पणे मुकुरादौ । व्याया सूर्यप्रिया  
कान्तिरिति चिब्वमरः । पूर्णोपमा । साधर्म्यमुपमाभेदे ।

वर्तमानकालिकान् नृपतोन् स्वस्तवनायोग्यान् ध्वनयन् वि-  
क्रमादित्यं सौतिः । सारसेति । विक्रमादित्ये राजनि सरसीव  
सरोवर इव कीर्तिशेषं गतवति विरामं प्राप्ते सति भुवि श्रुतिव्यां  
सा पुरुषान्तरेऽनुपलभ्यमाना वीर्यवत्ता विहता नष्टा । नवकाः  
कुलित इति कन् । कुलितनवराजा विव्वमन्ति विलासं कुर्वन्ति ।  
अतः कः संयत्तः कं निर्बलं नो चरति न भवति । अत्यर्थं  
पीडयतीति यावत् । अराजत्वत्वादिति भावः । यद्वा । नवका  
अज्ञात इति कन् । अज्ञातनामगोत्रगुणा राजानो विलसन्ति ।  
अतः को जनः कं व्यवहारं नो चरति न करोति । हेतुसूक्त  
एव । यद्वा । सा रसवत्ता शृङ्गारादिरसवत्ता गुणवत्ता वा  
ध्वनौ साभिलाषता वा विहता । अतो नवका अनुकम्पायां  
कन् । अनुकम्पितनवीनकवयो विलसन्ति । गुणयक्षोत्रभावेना-

अविदितगुणापि सत्कविभणितिः कर्णेषु वमति मधुधाराम् ।  
 अनधिगतपरिमलापि हि हरति दृशं मालतीमाला ॥  
 गुणिनामपि निजरूपप्रतिपत्तिः परत एव सम्भवति ।  
 स्वमहिमदर्शनमदोर्मुं कुरतले जायते यस्मात् ॥

सदादीनां प्रचारराहित्येनेति भावः । अतः कस्तादृक् पण्डित-  
 तमन्यः कं मूर्धानं नो चरति न गच्छति नारोहति । अपि-  
 तारोहत्येव । पक्षे । सा रसवत्ता जलवत्ता विहता । अतएव  
 वकाः कक्षा भाषार्था वकुला इति ख्याता न विलसन्ति ।  
 कक्षो, लोहपृष्ठः ककहड इति ख्यातो नो चरति । यदा ।  
 सारसः पल्लिविशेषस्तद्वत्ता । कमलवत्ता वा ।

शृङ्गारादौ विषे वीर्ये गुणे रागे द्रवे रसः ।

अथ वकः कक्षः पुष्कराक्षस्तु सारसः । लोहपृष्ठस्तु कक्षः ख्यात् ।  
 कासारः सरसी सरः । कं त्रिरोऽमुनोः । सारसं सरसीदहम् ।  
 इति षट्समरः । सर गतिभक्षयोः । समङ्गाभङ्गशेषयोः  
 संसृष्टिः ।

येष्टा संसृष्टिरेतेषां भेदेन यदिह स्थितिः ।

अविदितेति । अविज्ञाता गुणा ओजःप्रभादमाधुर्यरूपा  
 यस्यास्तादृग्नापि सत्कविभणितिः कर्णेषु मधुधारां शौद्रधारां  
 वमत्युद्गिरति । यथा शौद्रधारावद्वाद्रमनासुखमेवं सत्कवि-  
 भणितिश्रवणात् कर्णयोः सुखमित्यर्थः । हि यतोऽनधिगतप-  
 रिमलापि मालतीमाला दृष्टमनुवातस्थितस्य दृष्टिं चरति ।

गुणिनामिति । गुणिनामपि निजरूपप्रतिपत्तिः स्वरूप-

सरस्वतीदत्तवरप्रसादश्चक्रे सुबन्धुः सुजनैकबन्धुः ।

प्रत्यक्षरश्लेषमयप्रबन्धविन्यासवैदग्ध्यनिधिर्निबन्धम् ॥

ज्ञानं परत एव परस्मादेव सम्भवति । तेन निर्गुणानां स्वरूप-  
ज्ञान परस्मादच किमाश्चर्यम् । यस्माद्यतोऽच्छ्रोः स्वमहिमद-  
र्शनं स्वविस्तारदर्शनं मुकुरतस्ते जायते । सर्वदर्शनवमयोर्नैवयोः  
स्वमहत्त्वदर्शनं दर्पणाधीनमेवेत्यर्थः ।

सरस्वतीदत्तेति । प्रगतः सादोऽस्येति प्रसादः । सरस्वती-  
दत्तेन वरेणाभीष्टेन प्रसादो विगतकार्यः । स्त्रीयाहुतोक्तिवि-  
भावमानन्दतुन्दिलतादित्यर्थः । यदा । सरस्वतीदत्तवरेण  
प्रसादः प्रसन्नता यस्य सः । सर्वोत्कृष्टा मत्प्रतिरिति प्रसन्नता-  
विशिष्टत्वम् । अमुमेवार्थमभिमन्वात्र वाच्येनाप्यभाषि ।

कवीनामगलङ्घ्यो नूनं वासवदत्तया ।

शक्तेव पाण्डुपुत्राणां गतया कर्णगोचरम् ॥

इति । प्रसादस्तु प्रसन्नतेत्यमरः ।

वरोऽभीष्टो देवतादेर्वरो जामातृपिह्वयोः ।

श्रेष्ठेऽन्यवत् परिहृतौ ।

प्रसादोऽनुयुद्धे काव्यप्राणस्त्रास्थप्रभक्तिषु ।

इति दयोर्विश्वप्रकाशः । सुजनैकबन्धुः भज्जनानामद्वितीयो  
भ्राता । प्रत्यक्षरश्लेषमयो य प्रबन्धस्तस्य विन्यासे रचनायां वै-  
दग्ध्यं नैपुण्यं तस्य निधिः सुबन्धुस्तन्नामकः कविर्निबन्ध चक्रे ।  
यापारान्तराविष्टमनसो ममास्य निर्माणे प्रवृत्तिर्न तन्यवन्नन-

अभूद्भूतपूर्वः सर्वेष्वोपनिचक्रचारुचूडामणिश्रेणीशाख-

प्रणिधानपूर्वकमेवेति सुकरतां ध्वनयितुं लिटः प्रयोगः ।  
उपजातिवृत्तम् ।

अनन्तरोदीरितसञ्ज्ञमाजौ पादौ यदीयावुपजातयस्ताः ।  
इति लक्षणात् ।

अनुप्रासेनाह । अभूदित्यादि । चिन्तामणिर्नाम राजा-  
भूदित्यन्वयः । पूर्वं भूतो भूतपूर्वः सुप् सुपोति समासः । भूतपूर्वं  
चरडिति निर्देशाद्धतशब्दस्य पूर्वनिपातः । यथान्नञ्समासः ।  
अभूतपूर्वः । तावृक् पूर्वं कोऽपि नाभूदित्यर्थः । सर्वेषामुर्वी-  
पतीनां चक्रं समूहस्तस्य चारुचूडामणिश्रेणी पङ्क्तिः सैव शाखो  
निकषस्तस्य कोणोऽयं तस्मिन् कपणेन निर्मलीकृतद्वरणस्यो  
मणिरिवेत्युपमितं व्याघ्रादिभिः सामान्याप्रयोग इति समासो  
व्याघ्रादेराकृतिगणनात् । य यस्य सः ।

जनावगे समूहे च दम्भे भेदरथाङ्गयोः ।

शस्त्रभेदे च सेनायां चक्रं चापि विद्वज्जके ॥

इति रन्तिदेवः । चूडामणिः शिरोरत्नम् । योय्यालिरावलिः  
पङ्क्तिः श्रेणी । निकषः कप इति चिन्मरः । श्रेणिरिति द्रव्य-  
पाठे तु

अग्रभागे च पङ्क्तौ च श्रेणिरुक्ता मनोविभिः ।

इति विश्वः । द्वेकानुप्रासः ।

स्यात् पादपदवर्णानामावृत्तिः स्युतासुता ।

अतत्पदः स्याच्छेकानाम् ।

कोणकणनिर्मलीकृतचरणनखमणिर्नुसिंह इव दर्शितचि-  
रण्यकशिपुत्तेजदानविस्मयः कृष्ण इव कृतवसुदेवतर्पणो

इति । ओजो गुणः । ओजः समासभूयस्त्वमिति । वैदर्भी रीतिः ।  
एका भूयःसमासा आदिति विष्णु वाग्मट्टालङ्कारः । काच-  
प्रकाशरीत्या वृत्त्यनुप्रासः । एकस्यायसकृत् पर इति । काच्य-  
दर्शरीत्या वक्ष्यमाणाः समानोपमाः ।

सकृपशब्दवाच्यत्वात् तत्समानोपमा मता ।

मालेवोद्यानमालेयं सालकाननशोभिनी ॥

इति । अलङ्कारशेखररीत्या श्लेषोपमेयम् । पदश्लेषनिबन्धनं  
साम्यं श्लेषोपमा । उक्तमेवोदाहरणं मतान्तरे ।

श्लेषोपमासङ्करेणाह । नृसिंह इव दर्शितो चिरण्यकशिपो-  
र्देत्यस्य तेजदानेन शरीरखण्डनेन विस्मयो येन सः । दोऽव-  
खण्डने । पक्षे चिरण्यं सुवर्णं कशिपुर्भोजनाच्छादने श्रेष्ठं केदा-  
रक्षेपां दानेन वितरणेन श्रेष्ठं प्राग्वत् । एवमप्येऽपि । कशिपु-  
स्त्वसमाच्छादनं दयमित्यमरः । अस्रवस्तद्विष्णुप्रद इति भावः ।

श्रेष्ठं शरीरे केदारे सिद्धम्यानकसत्रयोः ।

इति विश्वप्रकाशः ।

वाच्यभेदेन भिन्ना यद्युपपन्नापणस्तृणः ।

यिष्यन्ति शब्दाः श्लेषोऽसावचरादिभिरुपधा ॥

कृष्ण इव कृतं वसुदेवस्य तर्पणं वृषी रक्षार्थं वा येन वरु-  
णाद् वा कंसाद् वा धातुनामनेकार्थत्वाद् रक्षणार्थस्तृपिः ।

नारायण इव सौकर्यसमासादितधरणिमण्डलः कसाराति-  
रिव जनितयशोदानन्दसमृद्धिरानकदुन्दुभिरिव छतकाव्या-

तर्पणं ग्रीष्मावनमित्यमरः । पक्षे कृतं वसुभिर्द्रव्यैर्देवानां तर्पणं  
ग्रीष्मं येन । यदा । कृतं वसूनां ध्रुवादीनां देवानां च तर्पणं  
येन ।

ध्रुवो धरस्य सोमस्य आपश्चैवानिलोऽनलः ।

मत्स्यस्य प्रभावस्य इत्यष्टौ वसवः स्मृताः ॥

नारायण इव सौकर्येण सुकरभावेन समासादितमुद्धृतं  
धरणिमण्डलं येन । ब्राह्मणादित्याज्ञावे यञ् ।

तासु व्या अपि दन्त्याः क्षुः शम्भसुकरपांसवः ।

इति प्रकारभेदः । पक्षे सौकर्येणानायासेन समासादितमाका-  
न्तम् । सौकर्यं स्वादनायासे क्रियायां सुकरस्येति विश्वप्रकाशः ।

कसारातिरिव जनिता यशोदानन्दयोः समृद्धिर्कहेरा-  
धिक्यं येन । यशोदाया आनन्दसमृद्धिर्वा येन । पक्षे आनन्द-  
कारिणी समृद्धिः शाकपार्थिवादिः । जनिता यशोदा कीर्ति-  
प्रदानन्दसमृद्धिर्येन । षष्ठांशातिरिक्ते निलोभ इति भञ्जिः ।

आनकदुन्दुभिरिव कृतः काव्यायाः पूतनाया दरक्षामो  
येन । यदा । छतकावो तत्पुत्रौ तयोरादरो यस्येति  
गुरुचरणाः ।

वसुदेवोऽस्य जनकः स एवानकदुन्दुभिः ।

इति विष्णुप्रकरणेऽमरः । दरक्षासो भीतिभोरिति च ।

दरः सागरशायीवान्तभोगिचूडामणिमरीचिरञ्जितपाद-  
पद्मो वरुण इवाशान्तरक्षणेऽगस्त्य इव दक्षिणाशाप्रसाधको  
जलनिधिरिव वाहिनीशतनायकः समकरप्रचारश्च हर

काव्यं ग्रन्थे पुमान् श्लोके काव्याख्या पूतना मता ।

इति विश्वः । पक्षे छतः काव्ये लोकोत्तरवर्णनरूपे कर्मण्यादरो  
येन । यदा छतकाव्यानां कवीनामादरो यस्मात् । यथासौ  
मर्माभिज्ञतया कवीन् मानयति तथा नान्य इति भावः ।

सागरशायीव । नारायण इव । अन्तभोगी शेषस्य  
चूडामणिमरीचिभिरञ्जितपादपद्मः । शेषोऽनन्त इत्यमरः ।  
पक्षेऽनन्ता अनेके भोगिनो विलासिनः । न केवलं स्मृत्यैः  
सेव्योऽपितु स्मृद्भैः पारैरपीति भावः ।

वरुण इव । आशा पश्चिमदिक् तदन्ते रक्षणं यस्य । दि-  
गस्तु ककुभः काष्ठा आशायेत्यमरः । पक्षेऽशान्तमविरतं रक्षणं  
प्रजापालनं यस्य ।

अगस्त्य इव दक्षिणाशा दक्षिणदिक् तस्याः प्रसाधकोऽल-  
ङ्कर्ता । पक्षे दक्षिणाया आशा वृष्णा । आशा वृष्णादिभो-  
गिभ्योऽनेकेति विश्वप्रकाशः । यदा दक्षिणानां कुम्भानां परच्छन्दा-  
नुवर्तिनां वागाप्रसाधकः ।

दक्षिणः सरसेऽवामे परच्छन्दानुवर्तिनि ।

याच्यवदक्षिणावासी यशदानप्रतिष्ठयोः ॥

इति विश्वप्रकाशः ।

इव महासेनानुगतो निवर्तितमारस्य मेरुरिव विबुधालयो  
 विश्वकर्माग्रयस्य रविरिव क्षणदानप्रियश्चायासनापहरस्य  
 कुसुमक्रेतुरिव जनितानिरुद्धसम्पद्रतिसुखप्रदस्य विद्याध-

जलधिरिव । वाहिनीशतस्य नदीशतस्य नायकः । मक-  
 राणां जलजन्तुविशेषाणां प्रचारेण सहितस्त्राटृक् । अथ  
 यादांमि जलजन्तवः ।

तद्भेदाः त्रिशुमारोद्भृशकृवो मकरादयः ।

इत्यमरः । पक्षे वाहिनीशतस्य सेनाशतस्य नायकः प्रभुः । समो  
 क्षिताहितसाधारणः करस्य राजघातभागस्य प्रचारो यस्य ।  
 यद्वा समः सलक्ष्मीकः करस्य हस्तस्य प्रचारो यस्य ।

तरङ्गिण्यां च सेनायां वाहिनी परिकीर्तिता ।

इति विश्वः । बलिहस्तांशवः करा इत्यमरः ।

हर इव महासेनेन कार्तिकेयेनानुगतः । निवर्तितो मारः  
 कामो येन । कार्तिकेयो महासेनः । मदने मग्नयो मार-  
 इत्युभयवामरः । पक्षे महत्या सेनयानुगतः । निवर्तितो मार-  
 यतीति मारो विघ्नो येन । मृड् प्राणत्यागे शिजन्ताद् । मेरु-  
 रिव विबुधानां देवानामालयः । विश्वकर्मा सूर्यो देवशिष्यो  
 वा तदाययः ।

विश्वकर्मा देवशिष्यो विश्वकर्मा दिवाकरः ।



रोऽपि सुमना धृतराष्ट्रोऽपि गुणप्रियः १समानुगतोऽपि

इति विद्यः । पक्षे विबुधानां पण्डितानामालयः । विशेषां ज-  
नानां कर्म शिल्पादि तदाश्रयः । रविरिव क्षणदा रात्रिर्न  
प्रियेष्टा यस्य । छायाया निजस्त्रियाः सन्नापहरस्य । न प्रिये-  
त्यत्र नैकधेत्यादिवन्निषेधार्थको न शब्दः । पक्षे क्षणेष्टस्येष्टु  
दानं प्रियं यस्य । छायाया स्वकान्त्या सन्नापहरः । एतन्नाव-  
यस्याङ्गादजनकत्वादिति भावः ।

अथ क्षण उद्गर्षो मह उद्भव उत्सवः ।

छाया सूर्यप्रिया कान्तिः प्रतिबिम्बमनात्पः ।

इति द्वयोरमरः । कुसुमकेतुरिव काम इव जनितानिरुद्धस्रो-  
यापतेः सम्पद्येन । रतेः प्रियायाः सुखप्रदस्य । कन्दर्पः पुष्पके-  
तनः । अस्मैव प्रकरणे रतिः प्रिया सुतोऽनिर्दुःख्यङ्ग उपेक्ष  
इति त्रिषु चैव । पक्षे जनितानिरुद्धानिवारिता सम्पत्तिर्येन ।  
रतौ सुरतेऽनेककामतन्त्रकलाभिज्ञतया सुखप्रदः ।

विरोधाभासेनाह । विद्याधरोऽपि देवयोनिविशेषोऽपि  
सुमना देव इति विरोधः ।

विद्याधरोऽप्यरोयचरक्षोगन्धर्वकिन्नराः ।

पिशाचो गुह्यकः मिट्टो भूतोऽमो देवयोनयः ॥

सुपर्वाणः सुमनसस्त्रिदिवेशा दिवौकसः ।

इति द्वयोरमरः । विद्याधरोऽष्टादशविद्यानिधिः । सुमनास्त्रि-

सुधर्माश्रितो बृद्धन्नलानुभावोऽप्यन्तःसरलो महिषीसम्भ-

विद्यमानसपापरहित इति परिहारः । तानि चेत्तानि मनुना ।

परद्रव्येष्वभिध्यानं मनसानिष्टचिन्तनम् ।

वितथाभिनिवेशश्च त्रिविधं भानसं खटम् ॥

इति ।

आभासत्वे विरोधस्य विरोधाभास इत्यते ।

काव्यप्रकाशे त्वमेव विरोध इति व्यवहृतः ।

विरोधः योऽविरोधेऽपि विरुद्धत्वेन यद्वचः ।

इति । एवमग्रेऽपि । अपिरापततो विरोधस्य द्योतकः । पद्या-

न्तरेऽनेकार्थत्वात् समुच्चयस्य । धृतराष्ट्रोऽपि पाण्डोरयज्ञोऽपि

गुणप्रियः । भीमप्रिय इति विरोधः ।

गुणोऽप्रधाने शुक्लादौ गुणः सूदे वृकोदरे ।

इति विन्यः ।

धृतराष्ट्रो धृतराज्यः । गुणप्रियः सन्धिविषहादिपञ्चगुणप्रिय

इत्यविरोधः ।

सन्धिर्ना विषहा यागमासनं दैधमाययः ।

पञ्चगुणा इत्यमरः ।

चमानुगतोऽपि वृद्धिव्यनुगतोऽपि सुधर्माश्रितो देवमभा-

श्रित इति विरोधः । चमा भ्रान्तिः चमा धरेति विन्यः । स्यात्

सुधर्मा देवमभेत्यमरः । चमानुगतः भ्रान्तियुक्तः सुधर्माश्रितः

शोभनधर्माश्रित इत्यविरोधः ।

वोऽपि वृषोत्पाद्यतरलोऽपि महानायको राजा चिन्ताम-  
णिर्नाम ।

• यत्र च शासति धरणिमण्डलं क्लृप्तनिग्रहप्रयोगो वादेपु<sup>१</sup>

वृहन्नहान् यो नडस्तृणभेदस्तस्येवानुभावो यद्य । यथा  
यत्नानपेक्षः सोऽभिवर्धते तथायमपोत्तर्यः । तादृशोऽप्यन्तर्मध्ये  
सरलो यन्विरहित इति विरोधः । वृहन्नहानुभावोऽर्जुनानु-  
भावोऽन्तःसरल इति परिहारः ।

वृहन्नडो गुडाक्षेत्रे नले कौशिकमन्दने ।

इति विद्यः ।

महिष्याः सम्भवो यद्य तादृशो महिषो वृषोत्पादो वृषभ-  
जनक इति महीत्पात इति विरोधः । महिष्याः कृताभिषे-  
कायाः सम्भवो यद्य वृषोत्पादो धर्मजनक इति परिहारः ।

कृताभिषेका महिषी भोगिन्योऽस्या नृपस्त्रियः ।

पुण्यश्रेयसी सुकृतं वृष इत्युभयप्रामरः ।

अतरलोऽपि हारमध्यमणिभिन्नोऽपि महानायको हार-  
मध्यमणिरिति विरोधः । तरलो हारमध्यग इत्यमरः ।

नायको नेतरि श्रेष्ठे हारमध्यमणावपि ।

इति विद्यः । अतरलो धीरो महान् नायको नेता महाना-  
यक इति परिहारः ।

परिसङ्ख्याह । काव्यादर्शे नियमद्वयोऽयम् । यत्र चिन्ता-

नास्तिकता चार्वाकेषु कण्टकयोगो नियोगेषु<sup>१</sup> परोवादे

मणौ । च्छलो वाक्छलो नियहः प्रतिज्ञाहान्यादिस्तेषां प्रयोगो  
वादेषु । पचे च्छलं कपटः । नियहो वन्धनम् ।

तादृगन्यव्यपोहाय परिसङ्गा तु सा सता ।

नास्तिकता परलोकाभावज्ञानवत्त्वं चार्वाकेषु बौद्धविशेषेषु ।  
भावे तल् । अस्तिनास्ति दिष्टं मतिरिति ठक् ।

तावानेव हि लोकोऽयं यावानिन्द्रियगोचरः ।

इति तत्सिद्धान्तः । मिथ्यादृष्टिर्नास्तिकतेत्यमरः । पचे नास्ति-  
कता दरिद्रता । कण्टक अनेगेदं भुक्तमिति तत्त्वामिनि कथ-  
कस्तस्य योगो नियोगेषु । मोहाभिया इति भाषायाम् । पचे ।  
कण्टकः । सुद्रशत्रुः ।

कण्टकः सुद्रशत्रौ च कर्मस्थानिकदूषणे ।

इति विश्वः ।

परोवादे वीणावादनवस्तु । पचे परोवादोऽपवादः ।

परोवादोऽपवादे स्याद्वीणावादनवस्तुनि ।

इति मेदिनी ।

खलं धान्यमर्दनभूमिः ।

खलं भूम्यामकस्त्रेषु कूरे नीचेऽधमे समः ।

इति विश्वप्रकाशः । पचे खलः पिशुनः । पिशुनो दुर्जनः गल  
इत्यमरः ।

वीणासु खलसंयोगः शालिषु द्विजिह्वसङ्घृहीतिराहितुण्डिकेषु  
करच्छेदः क्लृप्तकरग्रहणेषु नेत्रोत्पाटनं मुनीनां दिजराजविरु-

आहितुण्डिकेषु व्यालपादेषु द्विजिह्वसङ्घृहीतिः सर्पसङ्घ-  
र्षः । व्यालपादाहितुण्डिक इत्यमरः । पक्षे द्विजिह्वः खलः ।

द्विजिह्वः पक्षगे पुंसि खले स्वादन्यलिङ्गकः ।

इति रत्निः । अहितुण्डेन दीव्यति । तेन दीव्यतीति ठक् ।

क्लृप्तकरग्रहणेषु राजपादाभागेषु करच्छेदस्तस्यैव न्यूनीक-  
रणम् । पूर्वनिखितादपि प्रार्थनादिना न्यूनग्रहणमित्यर्थः । पक्षे  
करच्छेदो हस्तच्छेदः । वलिहस्तांशवः करा इत्यमरः ।

विरोधाभासपरिसङ्ख्यासङ्घरेषाह । मुनीनां यतीनां नेत्र-  
मक्षि । पक्षे मुनीनां वृक्षविशेषाणां नेत्रोत्पाटनं भ्रूजोत्पाटनम् ।

तदभूलाक्षिवस्तेषु नेत्रमर्धिगुणे रथे ।

मुनिर्यतीहुदीचूतप्रियालागस्यकिंशुके ॥

इति द्वयोर्विधः ।

यद्भजानां कमलानां दिजराजयन्त्रस्तद्विरुद्धता । दिज-  
राजः प्रशधर इत्यमरः । पक्षे दिजा प्राक्षणाः पक्षिणो वा  
ते च राजानश्च । दन्तविप्रायद्भजा दिजा इत्यमरः ।

सार्वभौमो रुढः सार्वभौमशब्दस्तद्योगो दिग्गजस्य । सर्व-  
भूमिप्रचिवीभ्यामिति व्युत्पन्नस्य तेनद्राजभिद्ये नास्ति प्रयोग  
इत्यर्थः । उक्तं च ।

न भोऽस्मि प्रत्ययो लोके यः शब्दानुगमादृते ।

हृता पङ्कजानां सार्वभौमयोगो<sup>१</sup> दिग्गजस्याग्निमुलाग्निः<sup>२</sup> सु-  
वर्णानां स्रुची<sup>३</sup> मणीनां मण्डपभङ्गे युवतिप्रसवे<sup>४</sup> दुःशासन-

अनुविद्धमिव ज्ञानं सर्वं शब्देन भासते ॥

इति । वङ्गवचनान्तपाठे तु यद्येऽर्थपरत्वं राजपते पूर्ववच्छब्द-  
परत्वम् ।

सार्वभौमस्तु दिग्भागे सर्वप्रयुषितावपि ।

इति विद्युमेदिन्यौ ।

पुष्पदन्तः सार्वभौमः सुप्रतीकश्च दिग्गजाः ।

इत्यमरः ।

अग्निना तुलया च अग्निर्वर्णोऽस्मानयोर्ज्ञानम् । सुवर्णा-  
नाम् । व्यक्तभिप्रायेण वङ्गवचनम् । त्रादृशअग्निप्रयोगानाम-  
न्येषामभावादिति भावः ।

स्रुची सौर्ध्वं सीवनसाधनं तेन भेदो मणीनाम् । न तु स्रुची  
कराद्यभिनयस्तस्य भेदः । सर्वेषां नर्तककीर्तकानां परिनिष्ठित-  
त्वादिति भावः । यद्वा स्रुची नारीणां करणान्तरं गीताङ्ग-  
हारसंवेगक्रिया । तस्या भेद इति भावः । एतेनाद्य रान्ये  
सपत्न्योर्व्येष्टाकनिष्ठाव्यवहाराभावो ध्वनितः ।

करणं साधनं चित्रे कायकायस्यकर्मसु ।

गीताङ्गहारसंवेगक्रियाभेदेन्द्रियेषु च ॥

१ दिग्गजानाम् A B C D E F G H इति जग० च । २ अग्निः E F H  
इति जग० च । ३ भेदो D इति नर० च ।

दर्शनं भारते करपत्रदारुणं जलजानाम् । महावराहो गोत्रो-  
द्वरणप्रवृत्तोऽपि गोत्रोद्वलनमकरोत् । राघवः परिहरन्नपि  
जनकभुवं जनकभुवा सह वनं विवेश । भरतो रामे दर्शितम-

इति विश्वप्रकाशः ।

सूची कराद्यभिनये नारीणां करणान्तरे ।

सूची शोवनद्रव्य इति च ।

शूलैर्नोदरपोडया भङ्ग आमर्दः । भञ्जो आमर्दने । न  
तु शूलेन दुष्टप्राणिवधोपायेन भङ्गः । तादृशापराधिनाऽभा-  
वादिति भावः । यद्वा शूलः केतनं तस्य भङ्गः ।

मृत्वी प्रहरणे शूलः केतने योगरोगघोः ।

इति विश्वप्रकाशः ।

दुःशानस्य धार्तराष्ट्रस्य दर्शनं ज्ञानम् । न तु दुष्टशानस्य  
निरीक्षणम् ।

करैः सूर्यकिरणैः पत्रदारुणं दलानां विकासनं पद्मजा-  
नाम् । न तु करपत्रेण क्रकचेन दारुणम् । क्रकचोऽस्त्री कर-  
पत्रमित्यभरः । करवत इति भाषायाम् ।

विरोधाभासेनाह । महावराहो गोत्रोद्वरणाय प्रथिष्यु-  
द्वरणाय प्रवृत्तोऽपि गोत्रोद्वलनमकरोत् । यदुद्वरणाय प्रवृ-  
त्तस्यैवोद्वलनमनुचितम् । गोत्रः पर्वत इत्यर्थान्तरेण परि-  
हारः । एवमप्येऽपि ।

जनकभूः पितृभूमिः । पक्षे जनकभुवा धीतया ।

क्तिरपि राज्ये विराममकरोत् । नलस्य दमयन्त्या मिलित-  
स्यापि पुनर्भूपरिग्रहो जातः । पृथुरपि गोत्रसमुत्सारणवि-  
स्तारितभूमण्डलः । इत्थं नास्ति वागवसरः पूर्वतरराजेषु ।

स पुनरन्य एव देवो न्यक्तसर्वोर्वीर्यपतिचरितः । तथाचि स  
पर्वतः कटकसञ्चारिणो गन्धर्वान् दर्शितष्टङ्गोन्नतिः सुख-

विरामो रामाभावो वैराम्यं च ।

दमयन्त्या मिलितस्यापि नलस्य पुनर्भूपरिग्रहः पुनरुदा-  
परिग्रहः ।

पुनरुत्तयोनितादुद्धते वा यथाविधि ।

सा पुनर्भूः ।

पक्षे पुनर्द्वितीयवारं भूपरिग्रहः पृथ्वीपरिग्रहः ।

गोत्राणां स्वगोत्रजनानां स्ववंशविरोधिता विरोधः । गो-  
त्राणां पर्वतानामिति परिहारः ।

इत्थं वर्णितविरोधाभासात् पूर्वेषु महावराहादिषु वागवस-  
रः स्तुतियोग्यत्वं नास्ति । चिन्तामणिर्देवो राजा । यदत्र वक्तव्यं  
तद् दशकुमारभूषणे द्रष्टव्यम् । वर्णितेभ्योऽन्यगुणविशिष्ट एव ।  
अत एव न्यक्तसर्वोर्वीर्यपतिचरितः । भेदकातिशयोक्तिरसङ्कारः ।

भेदकातिशयोक्तिस्तु तस्यैवान्यत्ववर्णनम् ।

इति सचणात् ।

पुनः श्लेषेणह । पर्वत उक्तववान् । कटकं मैत्र्यम् । गन्धर्वा  
श्रयाः । षट्ङ्गं प्राधान्यम् । पक्षे कटको नितम्बः । गन्धर्वा हा-



यन् न विरराम । स हि मास्यो नावग्यायोच्छलितो नो  
मायाजन्मने हितश्च । स हि मानी गिरि स्थितो वृषध्वजः ।  
असौ सदागतिरवधूताखिलकान्तारः पावकाग्रेसरो न

द्वाहृद्ग्रन्थतयः । गृह्णं शिखरम् । तप् पर्वमरुद्भ्यामिति मत्वर्थी-  
यस्तप् । वाजिवाहार्वागन्धर्व इति । कटकोऽस्त्री नितम्बोद्वेगिरिति ।  
गृह्णं प्राधान्यमान्वोद्येति चिन्त्यमरः ।

सद्यतिरेकं तमाह । स हि मास्यो खच्छीगृहम् । अव-  
ग्यायो गर्वः । माया कपटम् । जन्मने हितः । हितयोगे चेति  
चतुर्थी । पक्षे स हिमास्यः । अवग्यायो हिमः । उमायाः  
पार्वत्याः । अवग्यायो हिमे गर्व इति धरणिः ।

गृह्णमेवमाह । स हिमानी हिममंशतिरूपो गिरिः पर्वत-  
स्तत्र स्थितो वृषध्वजः । पक्षे । स हि मानी चित्तौन्नत्यवान् ।  
गिरि वचने । वृषध्वजो धर्मध्वजः । पुण्यश्रेयसो सुकृतं वृष  
इत्यमरः ।

सर्वा साधूनामासाकल्येन गतिर्निर्वाहा यस्मात् ।

येषां कापि गतिर्नास्ति तेषां वाराणसी गतिः ।

इतिवत् । अवधूताः कर्मिता दूरीकृता वा कान्तारा दुर्ग-  
मार्गा दुर्मिच्छा वा येन । पावकानां पवित्रकर्तृशमयेभरः ।  
तथा च मनुः ।

अग्निचित् कपिला मन्त्री राजा भिक्षुर्महोदधिः ।

दृष्टमात्राः पुनश्चेते तस्मात् पश्येत नित्यम् ॥

भोगोत्सुकः सुमनोहरश्च । स रत्नाकरोऽनहिमयः<sup>१</sup> कथम-  
गाधः समर्यादो नोद्वेकोऽप्यस्य विस्मयः सदा हिमकरा-

इति । पावकोऽग्नौ सदाचार इति विश्वप्रकाशः । नभोगेषु  
देवेषूत्सुकः । यदा । न भोगेषु स्त्र्यादिसुखेषूत्सुकः । उक्तं च ।

मृगयाचास्तथा पार्श्वं गर्हितानि महीचितान् ।

दृष्टास्तेभ्यस्तु विपदः पाण्डुनैषधवृष्णिषु ॥

इति ।

सुमनसः पण्डितान् हरति गुणग्रहणवित्याणनाभ्यां खवशी-  
करोति । पक्षे सदागतिर्वातः । अवधूताखिलकान्तारः कम्पि-  
ताखिलकाननः । पावकाग्रेसरो बल्लिमहायः । नभोगेषु मेघेषू-  
त्सुक उत्कण्ठितः । तथा च कालिदामः । मरुत्सस्येव बला-  
हकस्येति । सुमनसः पुण्याणि हरति तादृशः । तथा च का-  
लिदामः । वृन्तस्रथं हरति पुष्पमनोकहानामिति ।

सुमनाः पुष्पमासत्त्वोस्त्रिदशे कौविदेऽपि च ।

इति विश्वप्रकाशः । स्त्रियः सुमनसः पुष्पमित्यमरः ।

कान्तारः कानने चैलौ दुर्भिन्ने दुर्गवर्तानि ।

इति विश्वः ।

रत्नानामुत्तमवस्त्रनामाकरः । रत्नं स्वजातियेष्टेऽपोद्यमरः ।  
अक्षिरिवाक्षिः खलस्तन्मयो न भवतीत्यनहिमयः । कथम् ।  
अगाधः गभीराशयः । यदा । लिप्सारहितः । गाधासिपोद्य-  
मरः । समर्याद् उचितानतिक्रमणशीलः । उद्धत उत्थितरोको

अयोऽमृतमयः सपोतस्तस्याचलो न क्रोधो महानदीनः समुद्रः ।

दीप्तिर्यस्य सः । इव दीप्तौ । घञ् । इत्यस्य न विस्मयः । अलु-  
ब्धत्वादस्य दीप्तिर्न नाश इति भावः । तथा चोक्तम् ।

देहीति वचनद्वारा देहस्याः पञ्च देवताः ।

तत्त्वणादेव नम्रान्ति धोऽश्लीकान्तिकीर्तयः ॥

इति । किञ्च ।

स पार्थः पार्थिवान् सर्वान् भूमिष्ठोऽपि रथस्थितान् ।

एको निवारयामास लोभः सर्वगुणानिव ॥

इति । यदा । अस्योद्भू इति न कोऽपि विस्मयः । जलाखेट-  
शीलस्यास्योद्भूतमद्भूतकलादिति भावः ।

सदा हिमकरवचश्चतुस्र आययो मृदं यस्य । अमृतमयः ।  
आह्लादकरूपवत्त्वात् । सपोतः मवालकः ।

पोतः पाकोऽर्भको जिम्भः पृथुकः शावकः शिशुः ।

इत्यमरः । तस्य क्रोधोऽचलो न प्रणिपाताद्यनपनेयो न भव-  
तीति भावः । महान् श्रेष्ठः । अदीनः । समुद्रः । मुद्रा राज-  
चिह्नं तत्सहितः । पक्षेऽगाधस्तलस्पर्शरहितः । मर्यादा मौमा ।  
अस्योद्भू इति न कोऽपि विस्मयः । उद्भो जनमार्जारः ।  
सदा हि निययेन मकराणां जनजन्तूनामाययः । यदा  
हिमकरवचः । अमृतं सुधा जलं वा । पयः कीलालम-  
मृतम् । पीयूषममृतं सुधा । इत्युभयनामरः । पोतो घान-  
पाचम् ।

स चन्द्र इव क्षणदानन्दकरः, कुमुदवनबन्धुः सकलकलाकु-  
लगृहं ननारातिबलः । मित्रोदयहेतुः काञ्चनशोभां विभ्रद-

यानपात्रं तु पोतोऽन्विभवे त्रिषु समुद्रियम् ।

इत्यमरः । तस्याधोऽचलो मैनाकः । नक्तः कुम्भीरः । नक्तस्य  
कुम्भीर इत्यमरः ।

स चन्द्रः । चदि आह्लादे । स्थायितश्चिवञ्चोति रक् । क्षण-  
दाना सुखप्रदानामानन्दकर्ता । स्खिते रतान् सन्तोषयती-  
त्यर्थः । यद्वा । क्षणद उत्सवप्रदस्यासावानन्दकरश्च । मुदावन  
मुदवनं कोः पृथिव्या मुदवनं तेन बन्धुरिव बन्धुः । तथाच  
कालिदासः ।

तेनार्थवाञ्छोभपराङ्मुखेन

तेन प्रता विघ्नभय क्रियावान् ।

तेनास लोकः पितृमान् विनेषा

तेनैव शोकापनुदेन पुत्री ॥

याम आगत इतिवत् कोस्तस्येपूपचारः ।

कलाञ्जतुपष्टिकलाः । नतमरातिबल यस्मात् । पक्षे क्षणदा  
रात्रिः । कुमुदं कैरवम् । कलाः षोडश कलाः । न तारा  
नक्षत्राण्यतिबला यस्मात् । मित्रं सुहृत् । किञ्च । चकारो वार्धे ।  
कां वा शोभा न विभ्रत् । अचला स्थिराधिका लक्ष्मीर्यस्य ।  
पक्षे मित्रः सूर्यः ।

काञ्चन सुवर्णम् । अचलेभ्यः पर्वतेभ्योऽधिका लक्ष्मीर्यस्य ।

चलाधिकलक्ष्मीः सुमेरुरिव । यस्य च रिपुवर्गः सदापार्थोऽपि  
न महाभारतरणयोग्यः ।

भीमोऽप्यशान्तनवेदितः सानुचरोऽपि न गोत्रभूपितः ।

अथ मित्रं सखा सुहृत् । शुमणिकरणिर्मित्र इत्युभयवामरः ।

पुनर्विरोधाभासेनाह । पार्थोऽर्जुनसख महाभारतरण-  
योग्यतानिषेधो विरोधः । एवमप्येऽपि । पक्षे यस्य रिपुवर्गो  
महतो भारस्य तरणे योग्योऽपि न । अतएव सदा सर्वकाले-  
ऽपार्थः । अपगतोऽर्थः प्रयोजनं यस्य ।

भीमोऽपि शान्तनुपुत्रोऽपि । अशान्तनवे पित्रभिन्नाय हितः ।  
पित्रे न हित इति विरोधः । भीमो राजगुणैर्भयानकः । तथा-  
च कालिदासः ।

भीमकान्तैर्नृपगुणैः स बभूवोपजीविनाम् ।

अष्टयद्याधिगम्यद्य यादोरक्षैरिवाणवः ॥ इति ।

'दारुणं भीषणं भीष्मं घोरं भीमं भयानकम् ।

इत्यमरः । अशान्तमनस्तमितं नवं मृत्युमोहितं चेष्टितं यस्य ।  
णू क्षत्रमे । 'क्षदोरप् । यदा । नवं नवीनमनोभ्यो विलक्षणम् ।  
शान्तनुवाचकः शब्दो दीर्घादिः शान्तानुरित्यप्यसि । तथाच  
धिविक्रमभट्टः । शान्तनुतनय इति । तत्र शान्तनोमानयः शा-  
न्तनुतनय इत्येकोऽर्थः । यत्ने शान्तो नुतो नयो यस्येति ।

सानुपु द्विचरेषु चरति तादृशोऽपि न गोचरश्रमौ पर्यत-  
भूमावुपितः मित इति विरोधः । अनुचरैः सेवकैः सहितः ।

अपिच स त्रिशङ्कुरिव न चत्रपथस्खलितः शङ्करोऽपि न वि-  
षादी पावकोऽपि न कृष्णवर्त्माश्रयाशोऽपि न दहनो नान्तक

न गोचैर्गोचरैर्भूषित इति परिहारः । स्वयमेव तेषां भूषक  
इत्यर्थः । नञर्थकनशब्देन सुप् सुपेति समासः ।

त्रिशङ्कुरिव नचत्रपथस्खलितः । नचत्रपथ आकाशे । पक्षे  
चत्रपथात् चत्रधर्मात् ।

शङ्करः शिवो विषादी विषभक्षको जेति विरोधः । श-  
ङ्करः सुखकरः । न विषादी न दुःखीति परिहारः ।

पावकोऽग्निरपि न कृष्णवर्त्मा नाग्निरिति विरोधः । पाव-  
कोऽन्येषां पवित्रकर्ता न कृष्णवर्त्मा न दुराचार इति परि-  
हारः । वर्त्तिः शृङ्गा कृष्णवर्त्मा । कृष्णानुः पावकोऽग्नौ इत्यु-  
भयचामरः ।

कृष्णवर्त्मा ऊताशे स्यादुराचारे विधुन्तुदे ।

इति विश्वमकाशः ।

आश्रयाशोऽपि वज्रिरपि न दहनो न वज्रिरिति विरोधः ।  
आश्रयाणामाशा दृष्ट्या यस्मिन्नाश्रयाशः । न दहनो नेष्टार्ता  
सन्तापक इति परिहारः । आश्रयाशो दहद्भानुः । दहनो  
हव्यवाहन इत्युभयचामरः ।

नान्तक इव यम इवाकस्मात् सहसापहतं जीवनं जीवितं  
येन । पक्षे जीवनं जीविका । करणे स्युट् ।

न राङ्गुरिव मित्रमण्डलग्रहणेन सूर्यमण्डलग्रहणेन विव-

इवाकस्मादपहतजीवनो<sup>१</sup> न राज्ञरिव मित्रमण्डलग्रहणवि-  
वर्धितसचिर्न नल इव कलिविघटितो न चक्रोव शृङ्गाल-  
वधस्तुतिसमुन्नसितो नन्दगोप इव यशोदयाश्रितो<sup>२</sup> जरा-  
सन्ध इव घटितसन्धिविग्रहो भार्गव इव सदानभोगो दशरथ

र्द्धिता रुचिर्दीप्तिर्यस्य चः । पक्षे सुहृद्राज्यगच्छे विवर्द्धिता  
रुचिरिच्छा येन ।

न नल इव कलिना युगविशेषेण विघटितो व्याप्तः । पक्षे  
कलिः कलहः ।

न चक्रोव लण इव शृङ्गालस्य राजविशेषस्य वधेन मारयेन  
शुद्ध्या समुन्नसितः । पक्षे शृङ्गालः कातरः ।

शृङ्गालो जम्बुके भीरुशूरे वै पार्थिवान्तरे ।  
इति विद्मः । कोणे दानवान्तर इति पाठस्त्वशुद्ध एतन्मूलक  
एव जगद्गुरभसः ।

नन्दगोप इव यशोदया तन्नामनिजस्तित्याश्रितः । पक्षे यश-  
सा दयया च ।

जरासन्ध इव घटितसन्धिविग्रहः शरीरं यस्य । घटितो  
सन्धिविग्रहो येन ।

भार्गव इव शुक्र इव मदा सर्वदा नभोग आकाशगामी  
पक्षे दानभोगाभ्यां सहितः ।

१ - पचतजीवन A - पहतजीवनो D २ - श्रितो C E F H इति जग. च ।  
- नन्दिता D

इव सुमित्रोपेतः सुमन्त्राधिष्ठितश्च दिलीप इव सुदक्षिणानु-  
रक्तो<sup>१</sup> रक्षितगुश्च राम इव जनितकुशलवयरूपोच्छ्रायः ।

तस्य च पारिजात इवाश्रितनन्दनो हिमालय इव जनि-

दशरथ इव सुमित्रया लक्ष्मणजनन्योपेतो युक्तः । सुमन्त्र-  
सञ्ज्ञकसारथिनाधिष्ठित आश्रितश्च । पक्षे सुमित्रेणोत्तमसु-  
चदा सुमन्त्रेण शोभनगुप्तवादेन ।

दिलीप इव सुदक्षिणायां तन्नाम्यां स्त्रियामनुरक्त आ-  
सक्तः । रक्षिता पालिता गौर्धामिष्ठो येन तादृशश्च । पक्षे सु-  
दक्षिणायां पात्रे दानव्यये रक्षिता गौः पृथ्वी वाणी वा येन ।

स्वर्गेपुष्पशुभावम्बज्जदिज्ञेचघृणिभूजले ।

लक्ष्मदृष्टोः स्त्रियां पुंसि गौः ।

इत्यमरः । राम इव जनितः कुशलवयसा रूपस्य मीन्द्रयंसो-  
च्छ्राय औश्रत्यं यस्मिन् । पक्षे रामे यथा रूपोच्छ्रायसाया ज-  
नितकुशलवयोः । विभक्त्यन्तमेपोऽयम् । नीलोत्पलस्यार्धिनी नेत्रे  
तनुर्वा हरेरितिवत् । तथा च कालिदासः ।

रूपं तदोजसि तदेव वीर्यं

तदेव नैसर्गिकमुश्रतलम् ।

न कारणान्त्वादिभिदे कुमारः

प्रवर्तितो दीप इव प्रदीपात् ॥ इति ।

तस्य पुत्रः कन्दर्पकेतुर्नामेति सम्भवः ।



तशिवो मन्दर इव भोगिभोगाङ्कितः कैलास इव महेश्वरो-  
पभुक्तकोटिर्मधुरिव नानारामानन्दकरः क्षीरोदमथनोद्य-

पारिजातो देववृक्षः ।

पक्षैतै देवतरवो मन्दारः पारिजातकः । . .

इत्यमरः । आश्रितं नन्दनमिन्द्रवर्णं येन । नन्दनं वनमिती-  
न्द्रप्रकरणेऽमरः । पक्ष आश्रितान् नन्दयति तद्गृहः ।

हिमालयो हिमवान् । जनितोत्पादिता शिवा गौरी येन ।  
शिवा भवानो वृद्धाणीत्यमरः । पक्षे शिवं सुखम् । यः श्रेयसं  
शिवं भद्रमित्यमरः ।

मन्दर इन्द्रकीलः । भोगी सर्पः । भोगः प्ररोरम् । पक्षे  
भोगी सुखी । भोगः स्थादिमङ्गलः । उरगः पञ्चगो भोगी ।

भोगः सुखे स्थादिस्तवावहेय फलकाययोः ।

इति चतुर्थमरः ।

कैलासः पर्वतः । महेश्वरः शिवः । कोटिरयम् । कोटि-  
रूपे प्रकर्षे चेति धरणिः ।

रजताद्रिस्तु कैलामोऽष्टापदः स्रष्टिकाचनः ।

इति चैमः । शिवः शूली महेश्वर इत्यमरः । पक्षे महेश्वरैर्भ-  
क्षाराजैरुपभुक्ताः कोटयस्तत्सह्यकानि धनानि यस्य ।

कोटिः स्त्री धनुषोऽस्य स्यात् षड्भाभेदप्रकर्षयोः ।

इति विग्रहः ।

मधुर्वभन्तः । नानारामा अनेकोपवनानि तेष्वनन्दकर्ता ।

तमन्दर इव मुखरितभुवनो रागरञ्जुरिवोक्तासितरतिरीशान-  
भूतिसञ्चय इव सन्ध्याच्छलितः शरन्मेष इवावदातहृदयो

आरामः स्यादुपवनं कृत्रिमं वनमेव यत् ।

इत्यमरः । अथ पुष्परसे मधुः । दैत्ये चैवे वसन्ते च मधुरिति  
विश्वः । पक्षे रामाः स्त्रियः । सुन्दरो रमणी रामेत्यमरः ।

चोरोदः चोरसमुद्रः । उदकस्रोदः सञ्शयामित्युदकस्रो-  
दादेशः ।

रत्नाकरो जलनिधिर्यादसां पतिरप्पतिः ।

तस्य प्रभेदाः चोरोदो लवणोदस्तथापरे ॥

इत्यमरः । मन्दरो मन्थाचलः । मुखरितं शब्दायमानं भुवनं  
जलं येन ।

पथः कीलालममृतं जीवनं भुवनं वनम् ।

इत्यमरः । इन्द्रकीलस्तमन्दर इति हेमचन्द्रः । पक्षे भुवनं ज-  
गत् । विष्टपं भुवनं जगदित्यमरः । अस्मिन् पक्षे जयशब्दघोष-  
णयेति शेषः ।

रागरञ्जुः कामः ।

कन्दर्पो दर्पकः कामः शिखिमृत्पुर्जयावहः ।

मवधममनाहारी रागरञ्जुः प्रकीर्तितः ॥

इत्युत्पत्तिनी । रतिः कामस्त्री । पक्षे रतिरनुरागः ।

ईशानः शिवः । शर्व ईशानः शहर इत्यमरः । भूतिभंस्त ।

भूतिभंस्तानि सम्पदीत्यमरः । सन्ध्यासञ्चलितः । पक्षे सम्यग्धा-

विष्णुपदावलम्बी च पार्थ इव समरसाक्षसोऽक्षितः कंस इव

यतीति सन्ध्याः । आतस्योपसर्ग इति कः । सन्ध्यः सम्मग्निविचार-  
कर्ता । अत एवाच्छितः केनापि क्लितुमशक्यः । तदस्य  
सञ्जातमिति क्लेशशब्दादितम् ।

शरत्कालिकमेघ इवावदातचदयः । जलसम्बन्धप्रतिभास-  
माननैस्वरहितान्तःप्रदेशः । विष्णुपदावलम्बी । आकाशवलम्बी ।

विष्विष्णुपदं वा तु पुंसाकाशविषाद्यमी ।

इत्यमरः । पक्षेऽवदातचदयः शुद्धान्तःकरणः । चदयं स्वान्तं  
हृन्मानसं मन इत्यमरः । दैप् प्रोधने । कः । आदेश इत्या-  
त्वम् । विष्णुपदं हरिचरणम् ।

पार्थोऽर्जुनः समरे सङ्ग्रामे साक्षसं तत्रोचितो योग्यः । पक्ष-  
द्वये समोऽर्थः । यद्वा । रमोऽनुरागः । आक्षसः स्मितम् । आङ्गी-  
पदर्थे । समाभ्यां सर्वजनतुल्याभ्यां रसाक्षमाभ्यामुचितो योग्यः ।  
धर्मराज इव समवर्तीत्यर्थः । अथो हसः । हासो हासं चेत्यमरः ।

कमलचामा दीपः । कुवलयपीडसङ्कली । पक्षे कोर्वलय  
इवापीड इव कुवलयपीडः वृद्धीमण्डनयमान इति यावत् ।  
तादृशेन भूषितः ।

यस्याद्यौरश्चिकुरनिकरः कर्षपूरो मयूरो

भाषो हामः कविकुलगुरुः कालिदासो विलासः

दूर्पो हर्षो हृदयवसतिः पञ्चवाणस्तु बाणः

केपां नैपा कथय कविताकामिनो कौतुकाय ॥

कुवल्यापीडभूषितस्तार्क्ष्य इव विनतानन्दकरः सुमुखनन्दनश्च  
विष्णुरिव क्रोडीकृतसुतनुः शान्तनव इव स्ववशस्थापितकाल-

इतिवत् । कटको बलघोऽस्तियाम् । शिखाखापीडगेखरावित्यु-  
भयत्रामरः ।

तार्क्ष्यो गरुडो विनता तन्माता तदानन्दकरः । गरुडान्  
गरुडस्तार्क्ष्यो वैजतेय इत्यमरः । पक्षे विनतायां मन्त्राणामा-  
नन्दकरः ।

सुमुखाः पण्डितास्तेषां हर्षकर्ता । पक्षे सुमुखो गरुडपुत्रः  
स नन्दनः पुत्रो यस्य सः ।

विष्णुरिव क्रोडीकृता शूकरीकृता शोभना तनुः शरीरं  
येन । अन्तः क्रोडशब्दः । क्रोडः शूकरमातङ्गोरिति विश्वप्र-  
काशः । स्त्रियां मूर्तिसुखनूरित्यमरः । पक्षे क्रोडीकृतोत्सङ्गो-  
कृता सुतनुर्येन । आग्नीभवत् तावस्यात् ताच्छब्दम् । उत्सङ्ग-  
शूकरौ क्रोडाविति पादयोकाधिकारेऽनेकार्थध्वनिमञ्जरी ।  
यदा क्रोडीकृतालिङ्गिता सुतनुर्येन ।

आलिङ्गनं परिखण्डः संक्षेप उपगूहनम् ।

अङ्गयासिः परोरभाः क्रोडीकृतिः ।

इति चैवः ।

शान्तनवो भीष्मसदत् स्ववशे स्थापितः कालधर्मो मृत्युर्येन ।

स्यात् पक्षता कालधर्मो दिष्टान्तः प्रमयोऽत्ययः ।

इत्यमरः । पक्षे कालस्य धर्मः । तथाच व्यासः ।

धर्मः कौरवव्यूह इव सुशर्माधिष्ठितः सुबाहुरपि रामानन्दो  
समदृष्टिरपि महेश्वरो मुक्तामयोऽप्यतरलमध्ये जलद इव

कालो वा कारणं राज्ञो राजा वा कालकारणम् ।

इति ते संशयो माभूद्राजा कालस्य कारणम् ॥

राजा धर्मस्य कारणमिति सतिः ।

कौरवव्यूहे सुशर्मा नाम योद्धा । पक्षे सुशर्मणातिसुखेना-  
धिष्ठितः । शर्मज्ञातसुखानि चेत्यमरः ।

पुनर्विरोधाभासेनाह । सुबाहुस्तन्नामको राक्षसः । रामो  
दाशरथिः । सुबाहुराक्षसस्य रामानन्दकर्तृत्वं विरोधः । अवा-  
पिनापाततो विरोधः । पञ्चान्तरेण परिहारः । सुबाहुः शीम-  
नभुजः । रामाः स्त्रिय आनन्दयति तच्छील इति परिहारः ।  
भुजबाह्व प्रवेष्टो दीः । सुन्दरी रमणी रामेत्युभयवामरः ।

समदृष्टिः । अविषमदृष्टिः । महेश्वरः शिवः । शिवः शूलो  
महेश्वर इत्यमरः । शिवः समदृष्टिरिति विरोधः । पक्षे सम-  
दृष्टिः सर्वजनेषु समानदर्शनः । महेश्वरो महाराजः । स्वामी  
त्वेश्वरः पतिरीशितेत्यमरः ।

मुक्तामयो मौक्तिकप्रचुरः । तत्प्रकृतवचने मयट् । अतरल-  
मध्यः । तरलो हारमध्यमणिसदृशितो मध्यो यस्य । हारस्या-  
तरलमध्यता विरोधः । तरलो हारमध्यग इत्यमरः । अत्र  
मध्यशब्दप्रयोगस्तु चेभ्यो निवापाञ्चमयः पिबृणामित्यादिव-  
द्वाच्यः । वस्तुतस्तु मध्यशब्दरहितः पाठः । मुक्तामयो नीरोगः ।

विमलतरवारिधोरात्रासितराजहंसा<sup>१</sup> वंशप्रदीपोऽप्यक्षतदंश-  
स्तनयः कन्दर्पकेतुर्नाम ।

येन च चन्द्रेणैव सकलकलाकुलगृहेण 'शर्वरीतिहारिणा

अतरलो धीर इति परिहारः । पराङ्गनासु पराङ्मुख इत्यर्थः ।  
रोगव्याधिगदामयाः । चञ्चल तरल चैवेत्युभयनामर<sup>१</sup> ।

जलदो मेघः । विमलतरयातिस्त्रिधया वारिधारया चा-  
सिता राजहंसा येन ।

राजहंसासु ते चक्षुचरणैर्लौहितैः सिताः ।

इत्यमरः । उपलक्षणे द्वितीया । पक्षे विमलसरवारिः खड्गस-  
दीपधारया आसिता राजान एव हंसा येन ।

करवालमिक्षिप्रहृष्टपाणखट्वा-

क्षरवारिकौक्षेयकमण्डलायाः ।

इति चैव ।

खट्वादीनां च निश्चितमुखे धारा प्रकीर्तिता ।

इति विश्वः ।

वंशप्रदीपः । वंशे वेणी प्रदीप आकाशदीपः । अक्षता-  
दग्धा दशावर्तिर्यस्य दीपस्यादग्धवर्तिता विरोधः । पक्षे वंशप्र-  
दीपः कुलदीपः । अक्षतानष्टा दशावस्था यस्य । दशा वर्तिर्दशा  
वय इति होरावली । द्वौ वंशौ कुलमस्करौ । दशावस्थानेक-  
विधा इत्युभयनामरः ।

<sup>१</sup> इति जग० च । इयमप्यलो C L F G H इति अर० च । १ एवंती  
विद्या-C सर्वरीतिमिच्छा H

दलितकैरवेण कुमुदवनबन्धुना प्रसाधिताशेन विलोकिता ज-  
लधय 'द्वोल्लसितगोत्रा' 'सुदूरविवर्धितजीवना' प्रसन्नसत्त्वाः

क्षेपेणह । येन कन्दर्पकेतुना चन्द्रेणैव सकलकलाकुलमृ-  
क्षेण पुनरुक्तोऽसौ क्षेपः ।

शर्वरीतिहारिणा शर्वर्या रात्रेरीतिरिवेतिदुःखदत्तात् त-  
मस्तद्धारिणा तन्नाशकेन ।

दलितकैरवेण विकामितकुमुदेन । प्रसाधिता अलङ्कृता  
आशा दिशे येन तादृशेन विलोकिता दृष्टा जलधय इव  
समुद्रा द्वोल्लसितगोत्रा उल्लसितपर्वताः सुदूरविवर्धितजीवना  
दूरप्रवृद्धजलाः प्रसन्नसत्त्वाः प्रसन्नजन्तवः सन्तः परामुत्कृष्टा  
वृद्धिमवापुः ।

सत्त्वोऽस्त्री जन्तुषु स्त्रीषु व्यवसाये पराक्रमे ।

इति वैजयन्ती । अथ शर्वरी निम्ना निम्नोच्चिनी रात्रिः । प्रसा-  
धिताऽलङ्कृतय । आशाश्च हरितय ताः । मिते कुमुदकैरवे ।  
अद्रिगोचगिरिगावा । जीवन् भुवन् वनम् । कवन्भुवदकं पाय  
इति षट्समरः । अर्थान्तरे शर्वस्य त्रिवस्य रीतिः सम्प्रदाय-  
स्तेन चारी मनोहरः । दलितानि नाशितानि कैरवाणि शर्ववो  
येन । प्रकर्षेण साधिता आशा अर्थिनामभिलाषा येन । साध  
संसिद्धौ । उल्लसितगोत्राः प्रसिद्धवंशाः । सुदूरमायतं विशेषेण

सन्तः परां वृद्धिमवापुः । यस्य च जनितानिरुद्धलीलस्य रति-  
प्रियस्य कुसुमशरासनस्य मकरकेतोरिव दर्शनेन वनिता-  
जनस्य हृदयमुल्लास । यस्मै चानुगतदक्षिणसदागतये<sup>१</sup>  
श्रुतिसुखदकोमलकोकिलरुताय विकासितपल्लवाय वृत्तका-

वर्धितं जीवन्त्यनेनेति जीवनं जीविका चेयाम । प्रसन्नपत्न्याः प्रस-  
न्नस्वभावाः । सन्तः कोविदाः ।

कैरवी चन्द्रिका प्रोक्ता कैरवं कुमुदे द्विपि ।

सत्त्वं गुणे पिशाचादौ बले द्रव्यस्वभावयोः ॥

इत्युभत्रापि विश्वः । सन् सुधीः कोविदो बुध इत्यमरः ।

यस्य कन्दर्पकेतोर्जनितोत्पादितानिरुद्धस्योत्पापतेलीला  
विलासो येन तस्य दर्शनेन वनिताजनस्य हृदयमुल्लासामोहानं  
प्राप्तम् । अनिरुद्ध उत्पापतिः । लीला विलासक्रिययोरित्युभ-  
यचामरः । पते जनितानिरुद्धलीलस्योत्पादितानिवारितपि-  
लासस्य । रतिप्रियस्य । अनुरागवल्लभस्य । कुसुमशरं कामम-  
स्यति चिपत्यतिसुन्दरत्वात् तादृशस्य । असु चेपणे ।

स्त्रीणां विलासविबोकविभ्रमा सलितं तथा ।

हेला लीलेत्यमी हावाः क्रियाः शृङ्गारभावजाः ॥

इत्यमरः ।

स्योत्पापमामङ्करेणाह । वसन्तायेव यस्मैतरुणः स्पृहयासक्रु-  
रिति सम्बन्धः । स्पृहेरीक्षित इति मग्नदानमञ्जा । अनुगन्ते द-



नताररङ्गाय सुरभिः सुमनोऽभिरामाय सर्वजनसुलभपद्माय  
विस्तारितकनकसम्पदेऽतिक्रान्तदमनकाय वसन्तायेव वन-

चिणमदागतिर्दक्षिणमारुतो यं तस्यै । अतिसुखदं कोमलं कोकि-  
लरुतं पिकशब्दे यच्च तस्यै । कृतः कान्तारस्य काननस्य तरङ्गः  
कम्पनं येन । विकाशिताः पल्लवाः किमलया नि येन । सर्वज-  
नानां सुलभं पद्मं यच्च । विस्तारिता कनकस्य धनतूरस्य चम्पकस्य  
वा सम्पद्येन । अत एव सुरभयः सुगन्धयः सुमनसः पुष्पाणि  
ताभिरभिरामः सुन्दरः । अतिक्रान्तो दमनकः पुष्पविशेषो  
येन । शिभिरजत्वात् तस्यातिप्रम इति भावः । वनसता इवे-  
त्कलिकासहस्रेणोद्गतकोरकसहस्रेण समाकुला व्याप्ताः । भ्रम-  
रैर्भुजैः सङ्गताः । प्रवालेन नवपल्लवेन हारिण्यो मनोहराः ।  
विलसद्दयमो विलसत्पक्षिणः । वायुर्मातरिद्या सदागतिः । अतिः  
स्त्री अवरुणं श्रवः । कोकिलः पिक इत्यपि । तिरच्यां वासितं  
रुतम् । पल्लवोऽस्त्री किमलयम् । वा पुंसि पद्मं नलिनम् । धनतूरः  
कनकाक्षयः । सुरभिर्घ्राणतर्पणः । इष्टगन्धः सुगन्धिः स्यात् ।  
स्त्रियः सुमनसः पुष्पम् । कलिका कोरकः पुमान् । यद्वपदभ्र-  
मरालयः । प्रवालमङ्कुरेऽप्यस्त्री । खगवाच्यादिनोर्वयः । इति  
चतुर्दशस्रमरः । कान्तारः कानने चेद्यै ।

कनकं चम्पके ह्येहि धनतूरेऽपि निगद्यते ।

इत्युभयत्र वियः । दमनो वीरपुष्पयोरिति धरणिः । पक्षेऽनु-

लता 'इवोत्कलिकासदृशसङ्कुला भ्रमरसङ्गताः' प्रवालहारिण्यो विलसद्वयसस्तरुण्यः स्पृहयाञ्चक्रुः । यस्य च समरभुवि

गतानां दक्षिणानामुदाराणां सदा सर्वदा गतिरागमनं तस्मै ।  
तादर्थ्यं चतुर्थी । यद्दानुगताः सेवका दक्षिणा व्यवहारकुशलाः  
सन्तश्च तेषामागतिरा भाकक्ष्येन गतिर्निर्वाहो यस्मात् । विवि-  
धस्यापि जनस्य यासनकर्तेत्यर्थः । अतिसुखदं कोमलं कोकिल-  
वद्भुतं शब्दो यस्य तस्मै । इ शब्दे । ततः । ततः कामानां स्त्रीणां  
रतरङ्गः सुरतरङ्गो येन । अतएव विकसितः पद्मः । शृङ्गारो  
येन । अतएव सुरभिसुमनोभिः सुगन्धिपुष्पैरभिरामः । यदा  
सुरभयः ख्याताः सुमनसः पण्डितास्तैः । सर्वजमानां सुलभा  
पद्मा लक्ष्मीर्यस्य । विस्तारिता कनकस्य सुवर्णस्य सम्पद्येन ।  
अतिक्रान्ता दमनका वीरा येन । यदा दमयतीति दमनः  
शत्रुः । उत्कलिका उत्कण्ठास्त्राणां सदृशेण सङ्कुलाः । भ्रमरैः  
कामुकैर्ललाटासकैर्वा सङ्गताः । प्रवालौ विद्रुमः । हारो मुक्ता-  
वली । तौ सौ यासां ताः । यदा प्रकृष्टा बालाः केशास्तैर्हारिण्यो  
सनेहाराः विलसद्वयो यौवन यामां ताः । दक्षिणे सरलो-  
दारौ । मैथुनं निधुवनं रतम् । लक्ष्मीः पद्मालया पद्मा ।  
स्वर्णं सुवर्णं कनकम् । उत्कण्ठोत्कलिके समे । अथ विद्रुमः  
पुंसि प्रवालः पुनपुमकम् । चिकुरः कुन्तलो बालः । हारो  
मुक्तावली । इत्यष्टमरः ।

भुजदण्डेन कोदण्डं कोदण्डेन शराः शरैरिगिरस्तेनापि  
भूमण्डलं तेन चानुभूतपूर्वा नायको नायकेन कीर्तिः  
कीर्त्या च सप्त सागराः सागरैः कृतयुगादिराजचरितस्मरण-  
मनेन च स्मर्यमाना च प्रतिक्षणमाश्चर्यमासादितम् । यस्य  
च प्रतापानन्ददग्धानां रिपुसुन्दरीणां करतलताडनभीतै-

पक्षवः स्यात् किमस्ये पिङ्गदृङ्गारयोरपि ।

सुरभिः सौरभे ख्याते वसन्ते यण्डितेऽपि च ।

भ्रमरः कामुके भृङ्गसलमाटालकयोरपि ।

इति चिपु विश्वः ।

वयो धात्यादि पक्षी च यौवगं च कश्चिदयः ।

इति शान्ततः ।

मात्मादीपकेनाह । यस्य कन्दर्पकेतोः समरभुवि रणा-  
ङ्गणे भुजदण्डेन कोदण्डं धनुः समासादितम् । अत्र यथायथं  
स्निग्धव्यत्ययो वचनव्यत्ययश्च । शरामनकोदण्डकार्मुकमित्यमरः ।

पूर्वं नानुभूतोऽननुभूतपूर्वमादृशो नायकः कन्दर्पकेतुः ।  
कृतयुगादिराजानां प्रियव्रतसगरादीनां चरितं स्वेनैव तेजसा  
लोकप्रकाशनादि तत्स्मरणं स्मरणेन स्मर्य स्मर्येणाश्चर्यम् । स्मर-  
णस्याशुविनाशितात् ।

मात्मादीपकमाद्यं चेद्योत्तरगुणावहम् ।

यस्य कन्दर्पकेतोः प्रतापानन्ददग्धानां रिपुसुन्दरीणां कर-

रिव मुक्ताहारैः पयोधरपरिसरो मुक्तः । यस्य च 'निश्चि-  
तनाराचजर्जरितमत्तमातङ्गकुम्भस्यलविगलितमुक्ताफलनिक-  
रदन्तुरितपरिसरे' 'पतत्पचरथे' 'रक्तवारिसञ्चरदनेकच्छा-  
योत्पलपुण्डरीकवाहिनीशतसमाकुले नृत्यत्कवम्भे सुरसुन्द-

तलेन ताडनं पत्युर्मरणोत्तरमुरस्ताडनं तेन भीतैरिव मुक्ता-  
हारैः पयोधरपरिसरो मुक्तः । उत्प्रेक्षासङ्कारः । सम्भावना  
स्यादुत्प्रेक्षेति लक्षणात् । पर्यन्तम्भः परिसर इत्यमरः ।

यस्य कन्दर्पकेतोः समर एव सागरस्तस्मिन् खड्गो रराजे-  
त्यन्वयः । निश्चितनाराचैस्त्रीक्ष्णवाणैर्जर्जरितानि शिथिलावय-  
वानि यानि मत्तमातङ्गकुम्भस्यलानि तेभ्यो विगलितैः ससै-  
मुक्ताफलनिकरैर्दन्तुरितो दन्तुरवदाचरितः परिसरो यस्य  
तस्मिन् । दन्त उन्नत उरच् । उन्नता दन्ता यस्य दन्तुरः ।  
अस्मादाचारे किप् । कः । इट् । यद्वा । दन्तुरं विषयान्तरं  
तद्वदाचरितम् ।

दन्तुरं वाच्यवदिषादन्तुरे विषयान्तरे ।

इति विश्वप्रकाशः ।

पतत्पचरथे पतद्वाणे । रक्तमेव वारि जलं तत्र मञ्चरदने-  
कच्छायमनेककान्ति उद्भूतं पलं मांसं यस्मात् उत्पन्नं मांसप्रभृन्

१ निश्चितनाराचराजिज- A B D F इति मर० च । निश्चितनाराच-  
राज E १ -फलदन्तुरितपरिसरे C D F H १ मरत्त- A B D H २ इति  
मर० च मर० च । रक्त- -जेककच्छय उपपुत्रपु- A रक्तवारिज- -टोपुत्रपु- B  
रक्तवारिज- -ददणकच्छये उपपुत्रपुगरीके वा- C रक्त- -ददणकच्छये उपपुत्रपु- E  
रक्तवारिज- F रक्त- -टोपुत्रपु- H

रीसमागमोत्सुकचारुभटाहङ्कारसम्भारभीषणे समरसा-  
गरे<sup>१</sup> भिन्नपदातिकरितुरगसुधिरार्द्रजयलक्ष्मोपादालक्तकरा-  
गरञ्जित इव खड्गो रराज ।

तच्च पुण्डरीकं सितच्छत्रं च यच्च तादृशं यदाहिनीशतं सेना-  
शतं तेन समाकुले । नृत्यत्कवन्धे नृत्यच्छिन्नमस्तकवीरे । सुर-  
सुन्दरीणामपरसां समागमोत्सुकानां चारुभटानां घोधानाम-  
हङ्कारोऽहमहमित्यस्य सम्भारस्तेन भीषणे । वषट्कार इति  
निर्देशात् समुदायादपि कारः । यदाहङ्कारस्य गर्वस्य सम्भा-  
रेण भीषणे । भटा घोधाश्च घोह्वारः ।

कवन्धोऽप्यो क्रियायुक्तमपमूर्धं कलेवरम् ।

इति द्वयोरमरः ।

तरङ्गिण्यां च सेनार्या वाहिनी परिकीर्तिता ।

इति विश्वः । उत्पलं कुष्ठभूतद्वे । इन्दीवरे मांसशून्य इति  
हैमः ।

पुण्डरीकं सिताम्भोजे सितच्छत्रे च भेषजे ।

इति विश्वप्रकाशः । पचरथो बाणपक्ष इति धरणिः । पक्षे पच-  
रथः पक्षी । उत्पलमिन्दीवरम् । पुण्डरीकं सिताम्भोजम् ।  
कवन्धं जलम् । वाहिनी नदी । कवन्धमुदकं पाथ इत्यमरः ।  
सुरसुन्दरी मत्स्यभेदश्चारुभटोऽपि । ह्येकानुमामार्युपमाक्षेपक्य-

अथ कदाचिदवसन्नायां यामवत्यां दधिधवले कालक्षप-  
णकग्रासपिण्ड इव निशायमुनाफेनपुञ्ज<sup>१</sup> इव मेनकानखमा-  
र्जनशिलाशकल इव मधुच्छत्रच्छायमण्डलोदरे पश्चिमाचलो-  
पधानसुखनिलीनशिरसो<sup>२</sup> राजतताटङ्क<sup>३</sup> इव शेषमधुभाजि

कोत्प्रेक्षालङ्काराणां यथासम्भवं सङ्करसंसृष्टी । ओजो गुणः ।  
घैदभी रीतिः ।

अथानन्तरं स इति शेषः । कन्दर्पकेतुः कदाचिदवसन्नायां  
समाप्तायां रजन्यामष्टादशवर्षदेशीयाम् । ईषदसमाप्तौ कल्प-  
व्देश्यदेशीयर इति देशीयः । ईषदसमाप्ताष्टादशवर्षां कन्यां  
स्वप्नेऽपश्यदित्यन्वयः । अवसन्नायामित्यनेन स्वप्नस्य शीघ्रफल-  
दत्वं ध्वनितम् । तदुक्तं गुरुणा ।

अरुणोदयवेलायां दशाहेन फलं भवेत् ।

इति । एतादृशे कुमुदिनीनायके चन्द्रेऽपरजलधिपयसि पश्चि-  
मसमुद्रजले मज्जति सतीत्यन्वयः ।

\*काल एव क्षणकस्य दधिधवले यामपिण्ड इव । क्षप-  
णकस्य भक्षणार्थं दधिधवलः पिण्डो दीयत इति प्रसिद्धम् ।  
निशा रात्रिः सैव यमुना तस्याः फेनपुञ्ज इव । मेनकानखचा-  
लनार्थं शिलाशकले झांवां इति भाषायाम् । मधुच्छत्रस्य छाया  
मधुच्छत्रच्छायम् । विभाषा सेनेति स्वीयत्वम् । तदन्मण्डलोदरं

१ - सप्तक A B C D E F G H    २ - काशशिरसो A D इति नर० च ।  
- काशविश्रुतिभिः I H - काशविश्रुतिभ्यां F    ३ - ताटङ्कस्य A B D - मासक C

चपक इव विभावरीवध्वा अपरजलधिपयसि शङ्खकान्तिका-  
मुके मञ्जति कुमुदिनीनायके 'शिशिरकर्दमितकुमुदधूलि-  
मध्यवद्भरणेषु' षट्चरणेषु 'कलप्रलापबोधितचकिताभि-  
सारिकासु सारिकासु प्रबुद्धाध्ययनकर्मठेषु मठेषु 'विभा-  
सरागमुखरकार्पटिकजनोपगीयमानकाव्यकथासु' रथ्यासु

मण्डलमध्ये यस्य तस्मिन् । पश्चिमाचलोऽस्त्राद्रिः स एवोप-  
धानं शिरोऽवसम्भनं तच्च सुखेन निलीनं स्थितं शिरो यस्या-  
स्तस्या विभावरीवध्वा राचिस्तिया राजतताटङ्क इव रौप्यकर्ण-  
भूषणविशेष इव ठेंडो इति भाषायाम् । तस्या एव श्रेयमधुभाजि  
पीतश्रेयमद्यमहिते चपके पानपात्र इव । शङ्खकान्तोः कामुके-  
ऽभिलाषुके तुल्ये वा । चपकोऽस्त्री पानपात्रम् । उपधानं तूप-  
यर्धः । कामुके कमितानुक इत्यमरस्तिषु । उत्प्रेक्षास्तङ्कारः ।

शिशिरेण तुपारेण कर्दमितः कर्दमवदाचरितः कुमुदधू-  
लिसाग्न्ये बद्धाचरणा येषां तादृशेषु षट्चरणेषु भ्रमरेषु ।

शिशिरः स्यादृतोर्भेदे तुपारे शीतलोऽन्यवत् ।

इति विश्वप्रकाशः । षट्पदभ्रमराख्य इत्यमरः ।

कलप्रलापोऽत्यक्तमधुरध्वनिस्तेन बोधिता अतएव चकिता  
अभिसारिका चाभिस्तासु सारिकासु ।

१ शि०-कुमुदधू० A B शि०-कुमुद० Γ १-परामग्न्य० A B C D E F G H  
इति अर० च । २ क०-अयो० A B F G क०-विभो० H क०-निभो० इति अर० ।  
३ विभासमानसु-Γ H ४-कार्पटिकोपशीय० D F H इति अर० च ।

१ सकलनिपीतनिशातिमिरमतितनीयस्तया १बोदुमसमर्थे-  
 खिव कञ्जलव्याजादुद्धमत्स्विव कामिमिथुननिधुवनलीला-  
 दर्शनार्थमिवोद्धीविकाशतदानखिन्नेषु विविधबन्धरतक्रीडा-

कान्तार्थिनी तु या याति सङ्केतं साभिशारिका ।  
 इत्यमरः । शारिकाशब्दस्तालव्यादिर्दन्यादिष्व । तदुक्तमूष्मभेदे ।  
 स्त्रीलिङ्गोऽयं शारिः शकुनिविशेषे तु दन्यतालव्यः ।  
 इति ।

प्रबुद्धा अध्ययनकर्मठा अध्ययनशीला येषु तादृशेषु मठेषु  
 छात्रादिनिलयेषु । कर्मणि घटोऽठजित्यठच् प्रत्ययः । कर्मशी-  
 लस्तु कर्मठः । मठश्छात्रादिनिलय इति द्वयोरमरः ।

विभासेन रागविशेषेण मुखरितकार्पटिकजनैर्वस्त्रयाचक-  
 भिक्षुभिः कपडिया इति भाषाप्रमिद्धैरुपगोयमाना काव्यकथा  
 यासु तादृशीषु रथ्यासु प्रतोलीषु । मानेऽनतिपाटवं ध्वन-  
 यितुं मुखरशब्दप्रयोगः । रथ्या प्रतोली विशिखेत्यमरः । यम-  
 कालङ्कारः ।

प्रदीपेयैवं विधेषु सस्त्रित्यन्वयः । अतितनीयस्तयातिशयत्वेन  
 सकलं निपीतं निशातिमिरं तदोद्धुमममर्थेखिव । निधुवनलीला  
 सुरतक्रीडा । मैथुनं निधुवनं रतमित्यमरः । उद्धीविका योवो-  
 न्नमनक्रिया तस्याः शतं तद्दानं विधानम् । विविधयन्त्रो मयूरा-  
 दियन्त्रो यत्र तादृशतक्रीडानां माचिषु माचाद्रूपु ।



साक्षिपु शरणागतमिवाधोलोनं तिमिरमवत्सु दुर्जनेष्विव  
दग्धस्नेहतया मन्दिमानमुपगतेष्वतिवृद्धेष्विव दशान्तमुप-  
गतेषु विपन्नसदीश्वरेष्विव पात्रमात्रावशेषेषु दानवेष्विव

शरणागतमिवाधोलोनमधस्तालोनं तिमिरमन्धकारमवत्सु  
रक्षतु । तथाच वराहः ।

गार्ता न भीता न दृष्टानगाद्य

विमुक्तशस्त्रा विपलायमानाः ।

क्षीणायुधा वाजिगजावतीर्णा

क्षीते न वधा न च पीडनीयाः ॥

कुलैकतन्तुः शरणागतो वा

क्षताम्रसिर्यद्य वदेत् तवाम्नि ।

इति । उत्तरश्लोके वधा इत्यादौ वचनविपरिणामः । शरणं  
वृद्धरक्षिणैः । तमिषं तिमिरं तम इति द्वयोरमरः । उत्प्रेक्षा-  
लङ्कारः ।

दुर्जनेष्विव दग्धस्नेहतया नष्टप्रेमत्वेन मन्दिमानं सुदृक्-  
मणि शिथिलताम् ।

स्त्रीदोऽनुरागस्येक्षणं तैस्तेऽपिच निगद्यते ।

इति धरणिः । पक्षे स्नेहसौलभ्यम् । मन्दिमानमन्यतेऽप्युक्तम् ।  
अतिवृद्धेष्विव दशान्तं वयमोऽन्तमुपागतेषु । पक्षे दशान्तं वर्ति-  
कान्तम् । दशा वर्तिर्दशा वय इति चारावली । विपन्नसदीश्वरे-  
ष्विव सर्वान्वदानादिना प्राप्तदारिद्र्येष्विव । एतच्च भूतपदेन ध्व-

निशान्तमध्यचारिष्वस्तगिरिशिखरेष्विव १पतत्पतङ्गेषु १प्रदी-  
पेष्वनवरतमकरन्दविन्दुसन्दोहलुब्धमधुकरनिकुसुम्वज्रङ्कार-  
मुखरितेषु १ स्नानिमानमुपगच्छत्सु वासागारकुसुमोपहा-

नितम् । पाचमाचावशेषेषु देहमाचावशेषेषु तथाच कालि-  
दासः ।

शरीरमात्रेण नरेन्द्र तिष्ठन्नाभासि तीर्थप्रतिपादितर्हिः ।

आरण्यकोपान्तफलप्रसूतिः स्तम्बेन जीवार इवावशिष्टः ॥

इति ।

पाचं तु भाजने योग्ये देहे तीरदयान्तरे ।

इति महीपः । यदा पाचममात्यः ।

पाचं सुवादौ पर्णे च राममन्त्रिणि चेष्यते ।

इति विश्वप्रकाशः । पचे पाचं भाजनम् । दानवेष्विव निशा-  
रात्रिस्तस्या अन्तमध्ययोश्चरणशीलेषु । पचे निशान्तं गृहं तन्म-  
ध्यचारिषु । निशान्तवस्त्यसदनमित्यमरः । अस्तगिरिरस्ताचल-  
स्तच्छिखरेष्विव । पतङ्गः सूर्यः । पचे पतङ्गाः शलभाः । पतङ्गः  
शलभादित्याविति विश्वः । अस्तस्तु चरमः स्नाष्टदित्यमरः ।

एतादृशेषु वासागारकुसुमोपहारेष्वित्यन्वयः । अनवरतं  
मकरन्दविन्दुसन्दोहः पुष्परसमूहस्तत्र लुब्धमधुकराणाम-

१ परिपतत्पतङ्गेषु A प्रपतितपतङ्गेषु F १ प्र० -सन्दोहमोहलुब्धमधु- A प्र०  
-सन्दोहलुब्धमधु B D E G H प्र० -सन्दोहमोहलुब्धमधुदित्तमधु- C प्र०  
-सन्दोहपाममोहलुब्धमधु- F २ -करनिकरम्भ- A B D G -करनिकरनिकु-  
म्भ- E

रेप 'विगलत्कुन्दैरलकैः प्रियविरहशोकाद्वाष्पविन्दूनिवो-  
त्सृजतीपु' प्रियतमगमननिषेधमिव 'कुर्वतीप वाचाल-  
तुलाकोटिभिश्चरणपङ्क्तवै रजनिशेषसुरतभरपरिश्रमवि'-

भिलापुकभ्रमराणां निकुसुम्भं यूयं तस्य सङ्कारेण रवविशेषेण  
मुखरितेषु शब्दाद्यमानेषु । सन्दोहविमरत्रयाः । सुभोऽभि-  
लापुकसृणक् । निकुसुम्भं कदम्बकमिति त्रिविमरः ।

एतादृशीषु प्रियतमास्त्रित्यन्वयः । विगलत्कुन्दैः पतत्कुन्द-  
कुसुमैरलकैः । करणे द्वितीया । प्रियविरहेण भाविप्रियविरहेण  
शोकस्तप्ताद्वाष्पविन्दूनिवोत्सृजतीपु । अनेन दृष्टिर्ध्वनिता ।  
अतएव प्रियगमननिषेधमिव कुर्वतीपु । तदाह नारदः ।

अकालजेषु नृपतिर्विद्युद्गर्जितदृष्टिषु ।

उत्पातेषु त्रिविधेषु सप्ररात्रं तु न प्रजेत् ॥

इति । प्रवक्ष्यत्यतिका जायिका ।

प्रवक्ष्यति प्रियतमे प्रवक्ष्यत्यतिकेयते ।

इति रसरत्नहारः । अशोक्तेययोः मङ्गरः ।

वाचालास्तुलाकोटयो येषु तादृशीश्चरणपङ्क्तवैरुपमसितासु ।  
उपमत्तरे द्वितीया । श्लघितमनेन ध्वनितम् । स्थाप्यत्पाकस्तु  
वाचालः ।

पादाङ्गदं तुलाकोटिमञ्जरी नूपुरेऽस्त्रियाम् ।

१ विगलितकु CD १-कुल्लङ्घितरिख ABCDEPH १ कुल्लङ्घितरिख- D  
FH १-सुरतपरि- CDEPH

गलितकेशपाशदरदलितमालतीमालापरिमललुब्धमधुकर-  
नेकरपक्षानिलनिपीतनिदाघजलशीकरासृद्धेक्षुजवल्गिक<sup>१</sup>-  
ण्डणत्कारमुखरासु<sup>२</sup> १नवनखपदसंसक्तकेशनिर्मोक्त<sup>३</sup>-

इति द्वयोरमरः ।

रजनिशेषः पद्मविकासकालस्तत्र सुरतभरस्तेन परिश्रम-  
स्तोन विगलितः केशपाशः केशकलापस्तत्र दरदलितानामोप-  
द्विकषितानां मालतीनां मालास्त्रायां परिमलो जनमनोहरो  
गन्धस्तलुब्धमधुकरनिकरपक्षानिलेन निपीताः शोषिता निदाघ-  
जलशीकरा अम्बुकणा यामां तासु । पद्मिन्यः स्त्रिय इमाः । यत्तु ।

प्रभाते मैथुनं निद्रा सद्यः प्राणहराणि पट् ।

इति तच्चित्रिण्यादिविषयम् ।

पाशः पक्षस्य हस्तस्य कलापार्थाः कक्षात् परे ।

ईपदर्थे दरोऽप्ययम् ।

विमर्दोऽप्ये परिमलो गन्धे जनमनोहरे ।

स्तोमौघनिकरमात इति चतुर्थमरः ।

उद्धेम्बुजवल्गिकङ्कणस्य झणत्कारः मिश्रितं तेन मुखरासु ।  
अग्नेनापि स्तनितं ध्वनितम् । नवनखपदं रात्रिजातं नखचतं  
तत्र संसक्तः केशस्तन्निर्मोक्तो निर्मोचनं तेन वेदना तथा कृतः

१ ग० - लुब्धमधु- C D G H इति जग० च । १ निकुचम्- A B C F G H  
१ - करकषासु- A B C D P G H - करकषासु झग- E २ - दुर्भगासु A B C  
D F H ३ ग० - पददरकेश- A C D E F H इति जग० च मर० च । ग०  
- पराधरकेश- E ४ - केशपाशनिर्मोक्त- A B D E इति मर० च ।

वेदनात्ततसीत्कारविनिर्गतदुग्धमुग्धदशनकिरणच्छटाधव-  
लितभोगावासासु पुनर्दर्शनपृच्छाविधुरसखीजनानक्षणेवोक्ष्य-  
माणप्रियतमासु १ चणदागतवैयात्यवचनशतस्मारकगृह-  
१ शुक्कां चटुव्याहृतिचणजनितमन्दाक्षासु शरं द्वासरलक्ष्मीष्विव

सीत्कारसुखादिनिर्गताभिर्दुग्धमुग्धदशनकिरणच्छटाभिर्धवलित-  
तो धवलीकृतो भोगावासां वासगृहं याभिस्तासु । दशन-  
किरणच्छटाभिस्तद्विज्ञिता । मुग्धौ वर्वरसुन्दराविति विद्यः ।  
भोगावासा वासगृहमिति शारावली ।

प्रियतमाः प्रेक्षांसः । चणं कामोत्सवं ददातीति चणदा  
रात्रिलङ्घनं वैयात्यवचनशतं दृष्टतावचनानि तत्स्मारकगृह-  
शुक्लं चटुव्याहृतिभिः चणं चणमात्रं जनितं मन्दाक्षं लज्जा  
यासां तादृशीषु । तथाच माघः ।

अन्यदा भूषणं पुंसः क्षमा लज्जेव योषितः ।

पराक्रमः परिभवे वैयात्यं सुरतेष्विव ॥

इति । चटु चटु प्रिये वाक्ये । वैयात्यं दृष्टता मतेति शारावली ।  
कलाविशेषोत्सवयोः चणः । मन्दाक्षं दृष्टता मीडा । यादृश  
उक्तिर्लपितमिति विध्वंसरः ।

शरच्छरद्वयः । अ सेनाकाशेनासङ्कृताः पयोधरा मेघा  
यासु । मण्डनं मण्डनानामिति वदार्कशब्दपणानामाकाशस्यैव

१ चणदागत- A चणदागत- C १ चणनशतसंख्य- A B C D E F G H  
इति जग- ५ । १ शुक्लं चटु- E

नखालङ्कृतपयोधरास्वासन्नमरणाखिव जीवितेशपुराभिमुखोषु<sup>१</sup> वसन्तवनराजिष्विवोत्कलिकावज्जलासु<sup>२</sup> प्रियैरालिङ्गमानासु कामिनीप्वान्दोलितकुसुमकेसरे<sup>३</sup> केशरेणुमुषि

भूषणत्ववर्णनम् । यद्वा न खेऽलङ्कृता भूषिताः सजला अति-  
भीला इति यावत् । तादृशाः पयोधरा मेघा यासु । शर-  
त्काले निर्जलत्वादनलङ्कृतत्वमित्यर्थः । पक्षे । नखेन तत्सतं ल-  
क्ष्यते तेनालङ्कृताः पयोधराः स्तना यासां तादृशीषु । स्त्रीस्त-  
नाब्धौ पयोधरावित्यमरः । जीवितेशो यमस्तस्य पुरं संयमिनी ।  
पक्षे । जीवितेशः पतिः । तत्पुरं शरीरम् ।

वसन्तमे धर्मराजे च जीवितेशो धनागमे ।

पुरं पुरि शरीरे च गुग्गुलौ कथितः पुरः ।

इत्युभयत्र विग्रहः ।

वनराजिर्वनपरम्परा । उत्कलिकोद्गतकोरकः । कलिका  
कोरकः पुमानित्यमरः । पक्षे । उत्कलिकोत्कण्ठा । उत्कण्ठो-  
त्कलिके समे इत्यमरः ।

यमकेनाह । एतादृशे वाते वहतीत्यन्वयः । आन्दोलित-  
कुसुमकेसरे कम्पितपुष्पकिञ्चल्के । रणितेन मधुरा मणयो  
यासां तादृशीनां रमणीनां केशरेणुमुषि केशपदेन तत्स्थानि  
पुष्पाणि लक्ष्यन्ते तद्रजोहारके । विकचानि विकसितानि च

१-पुराभिमुखोषु C I २-वसन्तवनराजि- D ३-सहस्ररज्जलासु A C  
४-केशरे G II

रञ्जितमधुरमणीनां<sup>१</sup> रमणीनां<sup>२</sup> विकचकुमुदाकरे<sup>३</sup> मुदा-  
करे सङ्गभाजि-प्रियविरहितासु रहितासु सुखेन मुर्मुरमिव  
वर्षति समन्तादर्पके<sup>४</sup> दर्पकेषुदहनस्य<sup>५</sup> दूरप्रसारितकोक-

तानि कुमुदानि च कैरवाणि तेषामाकरे । एतादृशे सरसि ।  
सङ्गभाजि । अतएव मुदाकरे हर्षकारके । मुदेत्यत्र भागुरि-  
मते टाप् । एतेन विशेषणद्वयेन शीतमन्दसुगन्धित्वं ध्वनितम् ।

प्रियविरहितासु । अतएव सुखेन रहितासु । समन्तात्  
परितो दर्पकेषुदहनस्य कामवाणाग्नेरर्पके समर्पके । अतएव  
मुर्मुरमिव तुषाग्रिमिव वर्षति । मुर्मुरस्तु तुषानस्य इति वैज-  
यन्ती । कोकप्रियतमा चक्रवाको । केसरे केशरे इत्यत्र स्वभे-  
दयमकम् । भोजराजेनोदाहृतं च ।

शालं वहन्ती सुरतापनीयं शालं तडिङ्गासुरतापनीयम् ।

रक्षोभरक्षोभरमच्छिकृटा लङ्काकलङ्का कलिकाद्रिकृटे ॥  
इत्यत्र शालं शालमिति स्वभेदयमकमिति वर्णितम् । इदं सूत्र-  
मव्यपेतयमकम् । केशर इति तालव्यमध्यपाठे लिङ्गमेव यमक-  
प्रमाणम् ।

अर्थे सत्यर्थभिन्नानां पदानां सा पुनः श्रुतिः ।

यमकम् ।

केसरो मकुले सिंहमटार्यां युध्यमध्यगे ।

१ - मधुरमणीनां A E इति मर० च । - मधुरमणीनां D इति मर० च ।  
२ - विकचिकृटा A D विकचिकृटा G २ कुमुद- D कुमुद- इति मर० ।  
३ - दूरप्रसारित- B

प्रियतमारुते मारुते वद्धति जघनमदनपुरतोरणेन 'मदन-  
नगरमहानिधिकनकप्राकारेण रोमावलीलतालवालेन जघन-  
चन्द्रमण्डलपरिवेषेण 'त्रिभुवनविजयप्रशस्तिरोमावलीकन-  
कपत्रेण 'सकलहृदयवन्दिनिवासपरिखावलयेन जग-

इति विद्यः । किञ्चल्काः केसरोऽस्त्रियाम् । रेणुर्दयोः स्त्रियां  
धूलिः । मुत् प्रीतिः प्रमदो हर्यः । आकोशविकचस्फुटाः ।  
फुल्लश्चैते विकसिते । सिते कुमुदकैरवे । कन्दर्पो दर्पकोऽनङ्गः ।  
पत्री रोप इपुर्दयोः । कोकश्चक्रश्चक्रवाक इत्यष्टस्त्रमरः ।

मेखलादान्ना काञ्चीदान्ना परिदृतजघनखलीमित्यन्वयः ।  
जानपदेति स्त्रीष् । तोरणेन बहिर्दारेण । प्राकारेण वरणेन ।  
आलवालेनावालेन । आला इति भाषायाम् । परिवेषेण परि-  
धिना । प्रशस्तिः प्रशस्तिवर्णः । सैव रोमावली तस्याः कनक-  
पत्रेण कनकचित्रेण पत्रेण शाकपार्थिवादिः । यदा । ताम्रपत्रवत्  
कनकपत्रम् । सकलानां हृदयान्येव वन्द्यः प्रमदास्तेषां निवासः  
कारा तत्परिखावलयेन । खाई इति भाषायाम् । सर्वेषां हृद-  
यानि तत्रैव निवसन्तीति भावः । जगत्सोचनानि सर्वजगन्नेत्राणि  
तान्येव विदङ्गमाः पक्षिणस्तेषां आला पक्षिस्तस्या लामकगला-  
कागुणः । कांषा इति भाषायाम् । सर्वेषां लोचनाकर्षकेणेति

१ मदनमन्दिरमहा- A B G मदनमन्दिरमहा- F इति मर० च । १ वि०  
-मर्षरो- A ■ वि० -रोमावली- B E F वि० -लेखलोमावली- D इति मर०  
च । १ मकलजगत्- A B C D E F G H



‘स्रोचनविहङ्गममालालासकशलाकागुणेनेव’ मेखलादाम्ना  
 ‘परिवृतजघनस्थलीमुन्नतपयोधरभारान्तरितमुखचन्द्रदर्शना-  
 ‘प्राप्तिजनितखेदेनेव ‘गुरुनितम्बविम्बपयोधरकुम्भपीडाज-  
 नितायासेनेव गृहीतगुरुकलत्रानुशयेनेव ‘विधातुरतिपीड-

भावः । तारणोऽस्ती चहिर्दारम् । आकारो वरणः शालः ।  
 स्यादाखवालमावासम् । परिवेषस्तु परिधिः ।

प्रयहोपग्रहौ बन्धां कारा स्याद्वन्धनालये ।

खेयं तु परिखा ।

खगे विहङ्गविहगविहङ्गमविहायसः ।

स्त्रीकर्त्या मेखला काक्षीत्यष्टस्रमरः । गमेः सुपि वाच्य  
 इति खश् । विहायसो विह इति वाच्यं खच् च डिदा वाच्य  
 इति विहायसो विहादेगे खित्यनय्यस्येति मुमागमः । खन्तु  
 श्रवदारणे । अन्येभ्योऽपि दृश्यन्त इति डः । परितः खाता  
 परिखा ।

उत्तेजयाह । मध्यभागेनावसन्नेनालङ्कृतमित्यन्वयः । उन्न-  
 तपयोधराभ्यामन्तरितो व्यवहितो यो मुखचन्द्रसदृशदर्शनाप्राप्त्या  
 जनितखेदेनेव । गुरुमंहान् नितम्बविम्बो नितम्बमण्डलं पयोध-  
 रकुम्भः सानकस्रशलाभ्यां पीडया अनितायासेनेव । गृहीतो

१ जो०-विहङ्गममाल- A C D F २-जघनकशला- G ३-परिवृत- A B D P  
 प०-गणसाम् A B C D E F G H इति जग० च नर० च । ४ प्राप्तिने A B  
 C F H इति जग० च । ५ दर्शनितम्बपयो- D H ६-पयोधरकुम्भविहङ्गम-  
 पार्श्वपोडा- B F G H ७-पयोधरभारदोहा- H ८-विधातुरतिपी G

यतो <sup>१</sup>हस्तपाशजनितायासेनेव मम मूर्धजयोरियत्प्रमाणयोः  
स्तनकलशयोः कथं मय्येव निपातो भविष्यतीति चिन्तयेव <sup>२</sup>  
क्षीणतरतामुपगतेन मध्यभागेनालङ्कृतामनुरागरत्नमयकनक-  
रुचकाभ्यां <sup>३</sup>चूचुकमुद्रासनाथाभ्यामतिगुरुपरिणादतया पत-  
नभयात् <sup>४</sup>कीलिताभ्यामिव चूचुकच्छलेन <sup>५</sup>गिरिसारेण सक-

दृहत्कलत्रस्य पृथुश्रोणिमण्डलस्थानुशयो दीर्घद्वयो येन । वि-  
धातुर्ब्रह्मणः । मूर्धशब्देनोर्ध्वदेशो लक्ष्यते । तत्रोत्पन्नयोः स्तन-  
कलशयोर्मध्येव पातो भविष्यतीति चिन्ता क्षीणताहेतुः । मध्यमं  
चावलग्नं च मध्येऽस्ती । कलत्रं श्रोणिभार्ययोः । अनुशयो  
दीर्घद्वयानुतापयोरिति त्रिव्यमरः । दृहत्कलत्रपदेन युवती-  
पतेः पैगण्डे वयसि वर्तमानस्य वृत्तान्तोऽपि प्रतीयते । गुरु-  
कलत्रानुशयेनेति पाठस्त्वयुक्तत्वादुपेक्षितः ।

पयोधराभ्यामुद्रासमानामित्यन्वयः । अनुराग एव रत्नं  
तत्प्रचुरौ कनकरुचकौ गुलिकामणी रत्नमये गुलिके यतोऽत-  
श्चूचुके एव मुद्रे जटुमये नामाचराङ्किते मुद्रे ताभ्यां सना-  
थाभ्यां सहिताभ्याम् ।

रुचको मङ्गलद्रव्ये योवाभरणदन्तयोः ।

इति विश्वप्रकाशः । रुचको गुलिकामणिः । अतिगुरुपरिणाद-

१ हस्तपाशपरामर्शज- B २ विचिन्तयतेव C ३ कनककुरुरुचकाभ्यां A D H  
कनकसमुद्रकाभ्यां B कनककुरुरुचकाभ्यां C ४ स्थिति A B C D E इति  
जगत् च नरः च । ५ + विधिना C

लावयवनिपिक्तशेषलावण्यपुञ्जाभ्यामिव हृदयतडागकम-  
लाभ्यामिव हृच्छयकपोलचातुरिकाविभ्रमाभ्यां रोमावली-  
लताफलाभ्यां १ कन्दर्पदर्पवर्धनवशोकरणचूर्णपूर्णसमुद्रका २-  
भ्यामशेषजनहृदयपतनसञ्जातगौरवाभ्यां संसारमहातरु-  
फलाभ्यां यौवनमहापादप्रसवाभ्यां चारुलतामृणाललोभ-

तया विशालतया पतनभयाद्धेतोश्चुचुक्च्छलेन ३ मियेण गिरि-  
सारेण लोहकीलेन कीलिताभ्यामिव । सकलेश्ववयवेषु निपि-  
क्तस्यातएवावशिष्टस्य लावण्यस्य पुञ्जाभ्यामिव ।

मुक्ताफलेषु कायायास्तरुललमिवान्तरा ।

प्रतिभाति यदङ्गेषु तन्नावणमिदोच्यते ॥

इति मेदिनी । हृदयतडागकमलाभ्यां कमलकोरकाभ्यामि-  
त्यर्थः । हृच्छयः कामः । कपोलचातुरिका गलमसुरिका इति  
भाषाश्याम् । रोमावलीलता तत्फलाभ्याम् । कन्दर्पः काम-  
स्य दर्पस्तद्वर्धनं तदशोकरणचूर्णं तेन पूर्णसमुद्रकाभ्यां समु-  
द्राभ्याम् । स्तनदर्शनादेव कामाविर्भावो घूनामिति भावः ।  
अशेषाणां सर्वेषां जनानां हृदयस्य मनसः पतनं तेन सञ्जात-  
गौरवाभ्याम् । यथा कठिनद्रव्यान्तराभिघाताच्छरीरे यन्नि-  
मग्नवस्तुयैतदस्मि युवमनसां पातात् पयोधरमग्नवः । एतेनैत-  
च्छरीरमार्दवं कुचयोः काठिन्यं च वर्णितम् । संसारमहातरु-

१ - तडागकमलकम- A २ - महाफलाभ्यां D + एव ॥ ३ क० - विवर्धन-  
॥ इति भर० च । ४ जमदग्नी- A B C F G इति भर० च । ५ संसारपादि-  
जातक- A G H संसारपादिजातकमहा- B

नीयचक्रवाकाभ्यां १ चारुलतारोमावलीसङ्गमव्याजप्रयाग २-  
 ३ तरुफलाभ्यां त्रिभुवनविजयपरिश्रमखिन्नस्य मकरकेतोर्विज-  
 नवासृष्टाभ्यां ४ पयोधराभ्यामुज्जासमानां ५ मुखचन्द्रसन्नि-  
 ६ हितसन्धारारगेण ७ दन्तमणिरत्नासिन्दूरमुद्रानुकारिणा

फलाभ्याम् । संसारखेदमेवैकं फलमिति भावः । यौवनं ता-  
 रुण्यं तदेव पादयो वृक्षसप्रसवाभ्यां पुष्पाभ्याम् । तारुण्यं यौ-  
 वनं समे । विटयो पादपक्षरित्युभयचामरः ।

पुष्पं प्रसूतं सुमनः प्रसवस्य मणीवकम् ।

इति हैमः । त्रिभुवनविजयपरिश्रान्तखेत्यनेन सौधनिवासो ध्व-  
 नितोऽतएव विजनवासृष्टाभ्यां पटमण्डपाभ्यामित्यर्थः । तदा-  
 कारानुकारित्वादिति भावः । जनराहित्यवर्णनात् सन्दरहि-  
 तत्वं ध्वनितम् ।

उत्प्रेक्षया प्रौढोक्त्या चाह । अधरपक्षवेनाधरोष्ठकिसलये-  
 नोपगोभमानामिति सम्बन्धः । पक्षवोऽस्ती किसलयमित्यमरः ।  
 मुखचन्द्रसन्निहितस्तप्तमीपवर्ती सन्धारारगस्तात्कालिकलौहि-  
 त्यविशेषः । दन्तमणीनां रत्ना कान्तिविशेषसंरक्षणम् । तदर्थं  
 या सिन्दूरमुद्रा तदनुकारिणा । निःसरता हृदयानुरागेण  
 रञ्जितेनेव । कीर्त्ता शैत्यवदनुरागे लौहित्यवर्णनं कविसम्प्रदायः ।  
 तथाच भाष्यः ।

१ च०-गङ्गमजया-CD २-गङ्गमप्रयाग-E G H ३-तप-F ४-जय-  
 वाग-A B F ५ मुखचन्द्रनिहित-C ६ हितमङ्गलम-A C F G हितमतम-D  
 ७ + हव A B C E ८ हिज-A B C D F G H इति जय० च मर० च ।

निःसरता हृदयानुरागेणैव रञ्जितेन रागसागरविद्रुम-  
नवपल्लवेनेवाधरपल्लवेनोपशोभमाना तरुणतरकेतकदलद्रा-  
घीयसा पद्मलचटुलालसेन हृदयवासगृहावस्थितहृच्छय-  
विलासिनो गवाक्षशङ्कामुपजनयता सरागेणापि निर्वाणं

कादितः कथमपि चपयान्तर्यः प्रियं प्रति चिराय रमण्या ।

वारुणीमदविश्रद्धमथाविच्युषोऽभवदसाविव रागः ॥

इति । रागसागरोऽनुरागसमुद्रस्तत्सन्निविद्रुमस्य प्रवालत-  
रोर्नवपल्लवेनेव । अत्र मौढोक्तिरपि ।

मौढोक्तिरुत्कर्षादेतौ तद्धेतुत्वप्रकल्पनम् ।

विद्रुमः पुंनि प्रवालः पुंनपुंसकमित्यमरः ।

नयनयुगलेन भूषितामित्यन्वयः । तरुणतरकेतकदलद्रा-  
घीयसा तद्वद्दोषेण । ईयसुनि प्रियस्थिरेत्यादिना दीर्घगच्छ-  
द्राद्यादेशः । दलं पर्णं कदः पुमानित्यमरः । पद्मलं पद्म-  
युक्तं चटुलं चसलमलमं मन्दं तादृशेन । हृदयमेव वासगृहं  
तथावस्थितस्य हृच्छयविलासिनः । कामविलासिनो गवाक्षशङ्का  
वातायनशङ्कामुपजनयता । वातायनं गवाक्ष इत्यमरः । सरा-  
गेण सानुरागेण निर्वाणं मोक्षं कुर्वतेति विरोधः । मुक्तिः कैव-  
ल्यनिर्वाणमित्यमरः । परिहारस्तु निर्वाणं निवृत्तिः । एतद्-  
भङ्गाञ्जनामां पदार्थान्तरेभ्येततो निवृत्तिरिति भावः । नि-

१—हृदय- E २ चमुर- A B G ३ रागसागरप्रवालमर- G रागसागर-  
विद्रुमेनेवाधरपल्ल- II ४ पल्लवे- A B C D E F II इति मर- ५ । १—हृद-  
यमर- F

कुर्वता<sup>१</sup> १ गतिप्रसररोधकश्रवणकृतकोपेनेवोपान्तलोहितेन<sup>२</sup>  
 धवल्यतेव जगदशेषमुत्फुल्लकमलकाननसनार्थमिव गगनं  
 कुर्वता दुग्धान्मोधिसंहस्राणीवोद्धमता<sup>३</sup> कुन्दनीलोत्पलमाला-  
 लक्ष्मीमिवोपहसता नयनयुगलेन २ भूषितां दशनरत्नतुलाद-

र्षाणोऽवात इति निपातः । गतिप्रसररोधकश्रवणकृतकोपेनेव ।  
 अन्तस्य समीपमुपान्तं प्रान्तदेशस्तत्र लोहितेन रक्तेन । उपा-  
 न्तमिति विभक्तीत्यादिना सामोपेऽव्ययीभावः । रोहितो लो-  
 हितो रक्त इत्यमरः ।

दृष्टिषश्चारजन्यं विशेषं वर्णयन्नाह । धवल्यता धवलं कु-  
 र्वता जगदशेषम् । उत्फुल्लानि व्याकोशानि कमलानि तेषां  
 काननं तेन सनार्थं गगनमन्तरिक्षं कुर्वता ।

प्रफुल्लोत्फुल्लसम्फुल्लव्याकोशविकचस्फुटाः ।

नभोऽन्तरिक्षं गगनमित्युभयत्रामरः ।

दुग्धान्मोधिसंहस्रमिवोद्धमतोद्भिरता । टुवम उद्भिरणे ।  
 कुन्दनीलोत्पलमालालक्ष्मीमिवोपहसता ॥ तदधिकशोभत्वा-  
 दिति भावः ।

नासावंगेन परिष्कृतां भूषितामित्यन्वयः । भूषितस्य परि-  
 ष्कृत इत्यमरः । दशनरत्नानि दन्तरत्नानि तेषां तुलादण्डेन ।

१ जनयता A B C D F G H इति नर० च । २ गतिप्रसरारो C D E  
 F H ३ -मोपान्तलो० D ४ -मनोरफुल्लमोलो० H ५ विभूषितां A B D F  
 इति नर० च ।

एडेन 'नयनसमुद्रसेतुवन्धेन' १ 'यौवनमन्मथमत्तवारणयो-  
र्वरण्डकेनेव नासावंगेन परिष्कृतां २ विलोचनेन्दीवरभ्रमर-  
पङ्क्तिभ्यां मुखमदनमन्दिरतोरणाभ्यां ३ रागसागरवेलाभ्यां ४  
यौवननर्तकलासिकाभ्यां धूलताभ्यां विराजमानां ५ धनसम-

नयनसमुद्रस्य सेतुवन्धेन । सेतुरालौ स्त्रियां पुमानित्यमरः ।  
यौवनमन्मथावेव मत्तवारणौ मत्तगजौ तयोर्वरण्डकेन ।

भित्तेरुभयपार्श्वे द्वौ स्थापयित्वा मतङ्गजौ ।

योधयन्तीति प्रसिद्धं भित्तिः सा तु वरण्डकम् ॥

अगड इति भाषायां प्रसिद्धम् । कुञ्जरो वारणः करीत्यमरः ।

रूपकातिशयोक्त्याह । धूलताभ्यां विराजमानां शोभमाना-  
मित्यन्वयः । विलोचनेन्दीवरस्य नेत्रनीलोत्पलस्य भ्रमरपङ्क्ति-  
भ्याम् । इन्दीवरं च नीलेऽस्त्रिजिति सुमुदप्रकरणेऽमरः । मुख-  
मदनमन्दिरस्य तोरणाभ्यां बहिर्द्वाराभ्याम् । तोरणोऽस्तौ बहि-  
र्द्वारमित्यमरः । रागसागरोऽनुरागसमुद्रस्य देलाभ्याम् ।

अव्ययविकृतौ वेला कालमर्यादयोरपि ।

इत्यमरः । यौवननर्तकलासिकाभ्याम् । नर्तकीलासिके समे  
इत्यमरः ।

छेपेणाह । धनसमयो वर्षाकालस्तस्य लक्ष्मीः शोभा तामि-

१ नयनसमुद्रस्य- B २ नन्धेनेव DEH ३ यौवनमन्मथमत्तवारणयो- H ४ वि-  
लोचनकुवलयस्य- A B C D E F G H ५ -नेलिकाभ्यां A B C D F H  
इति गग- च मर- च । ६ इति यम- च । विराजितां A B C D E F G  
इति मर- च ।

याकाशलक्ष्मीमिवोत्तसच्चारूपयोधरां 'जयशब्दघोषणाप-  
न्नजनमूर्तिमिवोत्तसत्तुलाकोटिप्रतिष्ठितां सुयोधनधृतिमिव<sup>१</sup>  
कर्णविश्रान्तलोचनां वामनलीलामिव दर्शितवलिबिभङ्गा<sup>२</sup>  
"वृश्चिकराशिरविस्थितिमिवातिक्रान्तकन्यातुलामुषामिवानिरु-

वोत्तसच्चारूपयोधराम् । लोखनाब्दौ पयोधरावित्यमरः । जय-  
शब्दस्य घोषणामापन्ना प्राप्ता या जनमूर्तिस्तामिवोत्तसत्तुला-  
कोटौ प्रस्फुरमाणतुलाये प्रतिष्ठितां स्थिताम् । परीक्षासमये  
शुद्धीभवन् सर्वेर्जयजयेत्युच्यते । उच्चैर्घुष्टं तु घोषणेत्यमरः ।  
पक्षे । उत्तमत्तुलाकोटिना शोभनानपादाङ्गदेन प्रतिष्ठितां  
प्राप्तप्रतिष्ठाम् । तदस्य सञ्जातमिति तारकादिसादितच् । पा-  
दाङ्गदं तुलाकोटिरित्यमरः ।

सुयोधनो दुर्योधनस्तस्य धृतिर्धैर्यमिव कर्णविश्रान्तलोचना-  
ताम् । यावत् कर्णं पश्यति तावत् तस्य धृतिरिति भावः । पक्षे ।  
कर्णयोः श्रोत्रयोर्विश्रान्ते लोचने यस्यास्ताम् । कर्णशब्दग्रहौ  
श्रोत्रमित्यमरः ।

वामनलीलामिव वामनावतारविष्णुलीलामिव दर्शितो  
बलेस्तस्माद्यो दैत्यस्य विमङ्गो यस्यां ताम् । पक्षे । दर्शितो बलीनां  
चिवलीनां विमङ्गो यस्यां ताम् । बलिः प्राणद्वजे स्त्रिया-  
मित्यमरः ।

१ जयोध- C D F १-मूर्तिमिव E -मूर्तिमिव D -विनरतिमिव G H  
२-बलिभङ्गा I २ वृश्चिकर- A B D F



द्वदर्शनसुखां शचीमिव नन्दनेत्रणरुचिं पशुपतिताण्डवलो-  
लामिवोक्तसच्चतुःश्रवसमुत्तमिवोत्तुङ्गश्यामलकुचां वानर-

दृष्टिकराशौ रविस्थितिमिवातिक्रान्ते कन्यातुले तन्नामक-  
राशौ यथा ताम् । तथोक्तपूर्वत्वादित्यर्थः । पक्षे । अतिक्रान्ता  
कन्यानां तुला तुलना यथा ताम् । उपा याणासुरस्य कन्या  
तामिवानिरुद्धस्य दर्शनेन सुखं यस्याः । पक्षे । अनिरुद्धमनिवारितं  
दर्शनसुखं यस्यास्ताम् ।

शचीमिवेन्द्राणीमिव नन्दनस्येन्द्रवनस्येषणे रुचिर्यस्यास्ताम् ।  
पुलोमजा शचीन्द्राणी । नन्दनं वनमितीन्द्रप्रकरणे द्वयोर्-  
मरः । पक्षे । नन्दयतीति नन्दना । गन्धादित्वात् कर्तरि ल्युः ।  
अजादित्वाद्वाप् । तादृशीक्षणरुचिर्नैवकान्तिर्यस्यास्ताम् । ईक्षणं  
चतुरक्षिणी इत्यमरः ।

पशुपतेः शिवस्य ताण्डवलीलामिवोत्तमपञ्चतुःश्रवसमुत्तमसत्स-  
र्पाम् । ईशः पशुपतिः शिवः । ताण्डवं नटनं नाट्यम् । चतुः-  
श्रवाः काकोदरः फणीति त्रिखमरः । पक्षे । उत्तमपञ्चतुःश्रवसं  
शोभमाननेत्रकर्षाम् । अटवीमिवारण्यमिवोत्तुङ्ग उच्चः श्यामो  
लकुचो यस्यां ताम् । लकुचो लिलुचो जड्जरित्यमरः । षड्जर  
इति भाषायाम् । अटव्यरखं विपिनमिति च । पक्षे । उत्तुङ्गा  
श्यामलौ कुचौ ललौ यस्यास्ताम् । दग्धः पट इतिवदवयवध-  
र्मस्य समुदाये समारोपात् कुचयोः श्यामलतावर्णनम् । काल-  
श्यामलमेघका इत्यमरः ।

सेनामिव, सुग्रीवाङ्गदोपशोभितां 'भास्वतालङ्कारेण' चन्द्रेण  
 'वदनमण्डलेन' 'लोहितेनाधरपद्मवेन' सौम्येन दर्शनेन गु-  
 रूणा नितम्बविम्बेन' विकचेन' नेत्रकमलेन' शनैश्चरेण पा-  
 देन 'तमसा केशपाशेन ग्रहमयीमिव संसारभित्तिचित्र-

वानरसेनामिव सुग्रीवेणाङ्गदेनोपशोभिताम् । पक्षे । शोभ-  
 ना ग्रीवा यस्याः सा चासावङ्गदेन केयूरेणोपशोभिता ताम् ।  
 केयूरमङ्गदं तुल्ये इत्यमरः ।

रत्नावलीश्लेषाभ्यामाह । ग्रहमयीमिवेत्यन्वयः । भास्वता  
 शोभमानेनालङ्कारेण भूषणेन । पक्षे । भास्वान् सूर्यः । भास्व-  
 दिवस्वत्प्रभाश्वेत्यमरः । चन्द्रेणाङ्गादकेन । यदि आङ्गादे ।  
 स्फायितश्चीति रक् । वदनमण्डलेन । पक्षे । चन्द्रेण चन्द्रमसा ।  
 हिमांशुश्चन्द्रमाश्चन्द्र इत्यमरः । लोहितेन रक्तेनाधरपद्मवेन ।  
 रौहितो लोहितो रक्त इत्यमरः । पक्षे लोहितेन भौमेन ।  
 कुजो भौमो लोहिताङ्गो महीसुत इत्यमरः । सौम्येन मनो-  
 हरेण दर्शनेन विलोकनेन । पक्षे । सौम्येन बुधेन । रौहिणेयो

१ भास्वतेत्यादिकेशपाशेनेत्यन्वयः श्याने धर्मेषु मूलपुत्रकेषु जगद्धरनरभिंहरी-  
 कपोद्यान्यममावस्यस्यो पाठोऽस्ति । तथाहि । श्रमे० पा० धौ० दमे० मु० नि०  
 छौ० वि० मे० भा० च० वद० त० के० । इत्येतद्भिर्न च पाठान्तराणि विद्यन्ते ।  
 १ बुधेन चन्द्रमण्डलेन कायेवासापेन ॥ १ बुधेन A B C D F G ॥ लोहि-  
 तेनाधरेण A B C D E F G H ॥ १ + चेतरोचिषा मित्रेण C D इति नर० च ।  
 १ नितम्बेन A B C D E F G H ॥ ० विलोचनोत्पलेन A B C E F G H मय-  
 नोत्पलेन ॥ = + कायागमनेन C + मित्रेण चारेण C D इति नर० च ।  
 ८ - तमसा केशपाशेन B C E F G

लेखामिव त्रैलोक्यसौन्दर्यसङ्केतभूमिमिव रसायनसिद्धिमिव  
यौवनमहायोगिनः सङ्कल्पभित्तिमिव<sup>१</sup> शृङ्गारस्य निधानमिव

बुधः सौम्य इत्यमरः । गुरुणा महता नितम्बविम्बेन । पक्षे ।  
गुरुणा दृढस्यतिना । गीष्पतिर्धिपणो गुरुरित्यमरः । विकचेन  
विकसितेन विसोपनोत्पलेन मेचकमलेन । पक्षे । विगतः कक्षो  
दृढस्यतिपुत्रो यस्मादिकचः शुक्रः ।

शुके केतौ च विकच उत्पुले च निगद्यते ।

इति विश्वः । शनैर्मन्दं चरति गच्छति तादृशेन पादेन । तस्या  
गजगामितयेति भावः । पक्षे । शनैश्चरः सारिः । समौ सारि-  
शनैश्चरावित्यमरः । तम इव तमस्तादृशेन केशपाशेन मार्दव-  
दैर्घ्यामतादिगुणेन । अन्यपदार्थे चचुर्गतिप्रतिरोधकत्वादिति  
भावः । कचः केशः शिरोरुहः ।

पाशः पक्ष्य हस्तश्च कलापाशः कक्षात् परे ।

इत्यमरः । पक्षे तमसा राज्ञा । तमस्तु राज्ञः स्वर्भानुरित्य-  
मरः । सर्वत्रोपमचणे तृतीया । राज्ञकेलारेकत्वात् शुके केतौ  
च विकच इति विश्वकोशादिकचशब्देन वा केतोरपि सङ्ग्रहः ।

क्रान्तिकं प्रकृतार्थानां न्यासं रक्षावलीं विदुः ।

मंसारभित्तिचित्रलेखामिव । चित्रलेखेपेयं शोभिकेति भावः ।

यौवनस्य रसायनसिद्धिमिव । जराव्याधिजित् सद्यमात्यतिहन्  
स्वर्णरौप्यजनको धौधधिविशेषो रसायनम् । शृङ्गारस्य मङ्गल्य-  
भित्तिमिव । मङ्गल्यः कर्म मानसमित्यमरः । कौतुकस्य कौतू-

कौतुकस्य 'त्रिभुवनविजयपताकामिव मकरध्वजस्याविर्भूति-  
मिव मनसोऽभिभूतिमिव' मदनस्य 'स्तम्भनचूर्णमिवेन्द्रियाणां  
मोहनशक्तिमिव मन्मथस्य विहारस्थलीमिव' सौन्दर्यस्यैका-  
ग्रतनशालामिव' सौभाग्यस्योत्पत्तिस्थानमिव 'लावण्यस्याक-

इत्यस्य निधीयन्तेऽस्मिन् निधानमाययः । कौतूहलं कौतुकं  
चेत्यमरः । मकरध्वजस्य कामस्य त्रिभुवनविजयपताकामिव ।  
द्वगुमत्पताकादिवदिति भावः । पुष्पधन्वा रतिपतिर्मकरध्वज  
इत्यमरः । मनस आविर्भूतिमिव । मदनस्याभिभूतिमिव ।  
अभिभवकारणमिवेत्यर्थः । इन्द्रियाणां धोन्द्रियकर्मेन्द्रियाणां  
स्तम्भनचूर्णमिव । एतद्दर्शनादेव स्वरूपसात्त्विकभावाविर्भाव  
इति भावः । मन्मथस्य मोहनशक्तिमिव । मदनो यथा जग-  
न्मोहयति वैवेद्यं मूर्तिमतीति भावः ।

सौन्दर्यस्य विहारस्थलीमिव । विहारः क्रीडा तदर्थं स्थली  
पुरुषेणासंस्कृता भूमिस्तामिव । एतेनेयमलङ्कारादिपुरुषसं-  
स्कारक्षीनापि रम्येवेति स्वाभाविकसौन्दर्यातिशयो ध्वनितः ।  
तथाच कालिदासः ।

मरसिजमनुविद्धं शैवलेनापि रम्यं

मलिनमपि हिमांशोर्लघुं लक्ष्मीं तनोति ।

१ विजयप- C II II १-स्यातिरतिभूमिमिव B -स्यातिभूतिमिव C -स्याभि-  
भूतिमिव D -स्यातिभूमिमिव E -स्याविर्भूतिमिव मनसोऽभिभूतिमिव G २ स्तम्भ-  
नमिवेन्द्रियाणां रति जग- । ३ विहारस्थलीमिव H ४-पतनमिव A B D II  
५ कान्तेराक्ष- D

र्षणसिद्धिमिव<sup>१</sup> मनसश्चतुर्वन्धमिव<sup>१</sup> मन्मथेन्द्रजालिनस्तिभुवनविभोभनदृष्टिमिव प्रजापतेः<sup>२</sup> 'कन्यकामष्टादशवर्षदेशीयानमपग्यत् स्वप्ने ।

अथ तां प्रीतिविस्फारितेन चक्षुषा पिवन्निव जनितेर्ष्येव निद्रया चिरसेवितया मुमुचे ।<sup>३</sup> 'विवुहस्त विपसरसीव'<sup>४</sup> दुर्ज-

इयमधिकमनोज्ञा वल्कलेनापि तन्वी

किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतीनाम् ॥

इति । सौभाग्यस्य सुभगताया एका प्रधानायतनशाला चैत्यशाला तामिव ।

एकोऽन्त्यार्थे प्रधाने च प्रथमे केवले तथा ।

चैत्यमायतनं तुल्ये इत्यमरः । लावण्यस्योत्पत्तिश्चानामिव ।

मुक्ताफलेषु क्वायायास्तारलमिवान्तरा ।

प्रतिभाति यदङ्गेषु तलावण्यमिदोच्यते ॥

इति मेदिनी । मनसश्चाकर्षणसिद्धिमिव । स्वर्णाकर्षणभैरवादिसिद्धिमिवेत्यर्थः । मन्मथेन्द्रजालिन इन्द्रजालविद्यानिपुणस्य चतुर्वन्धमिव । प्रजापतेर्ब्रह्मणस्तिभुवनविभोभनदृष्टिमिव ।

अथ स्वप्नदर्शनोत्तरं प्रीतिविस्फारितेन विकमितेन चक्षुषा तां पिवन्निव । अतएव चिरसेवितया निद्रया जगितेर्ष्येव ।

१. चतुर्वन्धसिद्धिमिव A D F G H १. शैवपीमिव A H E अमरपीमिव O D G H २. कन्यकां नाशयदनाम H ३. प्रवु D ४. विपसरसरसीव A C D F इति अरः च ।

नवचसीव निमग्नमात्मानं धारयितुं न शशाक । तथाहि क्षण-  
माकाशतलमालिङ्गन् प्रसारितवाङ्मयुगल एद्येहि प्रियतमे<sup>१</sup>  
क्व गच्छसीति<sup>२</sup> दिक्षु<sup>३</sup> लिखितामिवोत्कीर्णमिव<sup>४</sup> चक्षुषि नि-  
खातामिव हृदये प्रियतमामाजुहाव । ततस्तत्रैव शय्यातले  
‘निमीलितनयनो निषिद्धाशेषपरिजनो’ दत्तकपाटः परि-

मयि विद्यमानार्था मत्सम्बन्धात् प्राप्तायामत्यासक्तिरस्येति मेर्य-  
त्वम् । सतां माने ज्ञाने मरणमथवा दूरगमनमिति । मुमुक्षे  
मुक्तः । स इति शेषः । विबुद्धस्तु जागरितस्तु विषमरसीव दुर्ज-  
नवचसीव निमग्नमात्मानं धारयितुं सावधानतया व्यवहारे  
प्रवर्तयितुं न शशाक ।

चक्षुःप्रोतिरित्यादिदशावस्थासूच्यादावस्थां वर्णयति । क्षणं  
तावत्कालमाकाशतलमालिङ्गन् । आकाशतलमालिङ्गनेन मोह-  
घणात् परितो दृश्यमानायाः प्रियतमाया आलिङ्गनं लक्ष्यते ।  
अतएवाप्ये क्व गच्छसि प्रियतम इत्याद्युक्तम् । प्रसारितवाङ्मयः ।  
एद्येहीति सम्भ्रमे दित्वम् । प्रियतमे क्व गच्छसीति दिक्षु लि-  
खितामिव । चक्षुष्युत्कीर्णमिव विच्छिन्नामिव । क्व विक्षेपे । हृदये  
निखातामिव प्रियतमामाजुहाव ।

ततस्तत्रैव शय्यातले निमीलितनयनो निषिद्धाशेषपरिजनो

१ + माममुगच्छ A BFG २ मा गच्छ मा गच्छेति D ३ + विदिक्षु A B D  
EFG II + दिक्षु C ४ + -विनिर्मातव्य ममयि प्रिय- D ५ निक्षेपो A B C E  
६ -मेऽजनदग्नेः D

हृतताम्बूलादिसकलोपभोगस्तद्दिनमनयत् । तथैव निशा-  
मपि 'स्वप्नसमागमेच्छाभिरनैषीत् ।

अथ तस्य प्रियसखो मकरन्दो नाम<sup>१</sup> कथमपि लब्धप्रवेशः  
कन्दर्पसायकप्रहारपरवशं कन्दर्पकेतुमुवाच । सखे<sup>२</sup> किमि-

निवारितसकलसेवकवर्गो दत्तकपाटः । परिहृतताम्बूलादि-  
सकलोपभोगः । व्यग्रत्वादिति भावः । तथाच भारविः ।

आतपे दृष्टिमता सह यद्वा यामिनोविरहिणा विहगेन ।

सेहिरे न किरणा हिमरश्मेर्दुःखिते मनसि सर्वमसह्यम् ॥

इति । तद्विवसमनयत् । कपाटमररं तुल्ये इत्यमरः । तथैव  
पूर्वाक्तप्रकारेणैव तस्याः स्वप्ने समागमस्तुल्येच्छाभिर्निशामय-  
नयत् ।

अथ तादृगवस्थान्तरं तस्य कन्दर्पकेतोः प्रियसखो मकरन्दो  
नाम कथमपि कपाटविघटनादिमहाक्रोशात्प्रवेशः । कन्द-  
र्पसायकपरवशान्तःकरणं कन्दर्पकेतुमुवाच । प्रियसख इत्यच  
राजाहःसखिभ्यश्चिति समासान्तश्च ।

सखे किमिदमसाम्प्रतमनुचितमसाधुजनोचितमध्वानं यव-  
हारमाश्रितोऽसि । सन्तस्तव प्रज्ञासत्त्वयोरतिभूमेरेतच्चरितमा-  
लोक्य वितर्कदोषास्तु संग्रहदोषास्तु निवसन्ति । संग्रहिता  
भवन्तीति भावः ।

१ स्वप्नसमागमेच्छा- A B F G २ मकरन्दः कथं A B G ३ किं - जनेचिते-  
मापि A B किं - जनेचितं चरितमापि C D E F G H

दमसाम्प्रतमसाधुजनोचितमध्वानमाश्रितोऽसि १ तवैतच्चरित-  
मालोक्य वितर्कदोलासु २ निवसन्ति सन्तः खलाः ३ पुनस्तद-  
निष्टमनुचितमेवावधारयन्त्यनिष्टोद्भावनरसोत्तरं ४ हि खलह-  
दयं ५ को नामास्य तत्त्वनिरूपणे समर्थः ।

तथाहि भीमोऽपि न वक्रदेध्याश्रयाशोऽपि ६ मातरिश्वातिकटु-

कायलिङ्गेनाह । खलाः पुनस्तदनिर्वाच्यमनिष्टमेवावधा-  
रयन्ति निश्चिन्वन्ति । अनिष्टोद्भावनेऽनभिमतप्रकाशने ७ यो र-  
सोऽनुरागस्तदुत्तरं प्रधान यस्य तादृक् । अस्य खलस्य ।

भीमोऽपि युधिष्ठिरानुजोऽपि वक्रदेधो वक्रदेष्टा नेति वि-  
रोधः । भीमो भयानकोऽपि नवकान् स्तुत्यान् देष्टि तादृक् ।  
अपिस्वार्थे । इत्यविरोधः । ए० स्तुवने । आश्रयाशो वज्रिरपि  
मातरिश्वा वायुरिति विरोधः ।

अपनः स्पर्शमो वायुर्मातरिश्वा सदागतिः ।

इत्यमरः । आश्रयमश्रयति तादृशः । यमाश्रयति तस्मैव भक्षक  
इत्यर्थः ।

आश्रयाशो ऊतवहे भवेदाश्रयनाशके ।

इति विश्वप्रकाशः । मातरि जनन्यां तत्सदृशे पोषके । या कुक्कुरः ।  
अनुचिताचरणत्वात् तत्सदृश इति भावः । इत्यविरोधः ।

१ तव चेतसि EG २ निश्चिन्ति AE ३ पुनस्तद- A B ४ + भवति  
C D E H ५ + न पावको मातरिश्वा न परमाश्रयितिकटुरपि A B + न  
पावकोऽप्यवमाशोऽपि मातरि- H



रपि महारसः सर्पपक्षेह इव करयुगललालितोऽपि शिरसा  
धृतोऽपि न 'कटुत्वं' 'जहाति तालफलरस इवापातमधुरः  
परिणामविरसस्तिक्तश्च पादपराग इवावधूतो' मूर्धानं कपा-  
ययति विपतरूपस्य इव यथा यथानुभूयते तथा तथा मोह-

अतिकटुर्महारसः । अतिकटोर्महारसत्वं विरोधः । अति-  
कटुरतिकटुप्रकृतिर्महान्द्यासावरसश्चेति महारसः । सर्पपक्षेह इव  
करयुगललालितोऽपि शिरसा धृतोऽपि पादप्रणामादिना ।  
पक्षे । अधिकरणस्य करणत्वेन वर्णनम् । शिरसि धृतोऽपि कटुत्वं  
न जहाति । काटवमिति पाठस्त्वसम्भारकत्वादुपेक्ष्यः ।

तालफलरस इवापातमधुरो भोजनशरत्स एव मधुरः  
परिणामविरसस्तिक्तश्च । पक्षे । पातो दोषस्तमभिधायपातं  
मधुरः । हिताभाषाचरणेन मधुरः । परिणामे दोषज्ञानो-  
त्तरं विरस उदासीनः । तिक्तः प्रतिजनं मर्मप्रकाशकः । पा-  
दपराग इव चरणरेणुरिवावधूतः क्षिप्रस्तिरस्त्रतश्च । मूर्धानं  
शिरः कपाययति धूसरयति पीडयति च ।

परागः कौसुमे रेणो खानीयादौ रजस्यपि ।

पादः पदद्विचरणोऽस्त्रियाम् । मूर्धा ना मलकोऽस्त्रियामिति  
चिह्नमरः ।

विपतरूपस्य इव यथा यथानुभूयते सेव्यते तथा तथा मोह-  
मेव मूर्च्छां वैचित्त्यं वा द्रढयति स्थिरीकरोति । नीचदेयशेव

मेव द्रढयति न वारिविरहोऽस्य<sup>१</sup> जायते नीचदेशस्येव निदा-  
घदिवस इव वज्रमत्सरो वहति तापं<sup>२</sup> सुमनसामन्धकार<sup>३</sup>  
इव दोषानुबन्धचतुरो<sup>४</sup> विश्वकर्मावलोपनोदातश्च विरूपाक्षो-

निम्नभूभागस्येव वारिविरहो जलविरहो न जायते । पक्षे । अय-  
यानामनेकार्थत्वादाशब्द एवार्थः । न वा नैवास्य खलस्यारिवि-  
रहः शत्रुविरहो जायते । सर्वनामोद्यतत्वादिति भावः ।

रिपौ वैरिसपत्नारिद्विषद्वेषणदुर्ददः ।

इत्यमरः । निदाघदिवस इव शीघ्रतुर्दिवस इव वज्रमत्सरो  
वज्रमक्षिकः । सुमनसां पुष्पाणां तापं वहति ।

माक्षका मत्सरा ज्ञेया भ्रमरास्त्री च सा मता ।

इत्युत्तरतन्त्रम् ।

मत्सरः क्षपणे काये मक्षिकासु च मत्सरः ।

इति धरणिः । स्त्रियः सुमनसः पुष्पम् ।

निदाघ उष्णोपगम उष्ण ऊष्मागमस्तपः ।

इति द्वयोरमरः । पक्षे । वज्रमत्सरो वज्रमात्सर्ययान् क्रोधी  
पा । सुमनसां शृङ्खलान्तःकरणानाम् । मत्सरोऽन्यशृङ्गभेदे इत्य-  
मरः । कपित् क्रोधोऽपि मत्सर इति रत्नकोशः ।

अन्धकार इव दोषा रात्रिमास्या अनुगम्ये चतुरः । विश्व-  
कर्मादित्यमास्यायनोपनममममं मषोद्यतः ।

१. -पक्षे E H २. मत्सरं A B C D F G ३. -अकारभार F ४. -पक्षे  
नते D ५. विश्वकर्मादित्ये- B H इति मरः च । विश्वकर्मावलोपनोदातश्च D

पि चक्रधर शक्राश्च इवोच्चै श्रवा नदेशजप्रशसी च शरस्येव  
'विभिन्नस्यापि सत स्नेहं दर्शयतोऽपि तन्नाट इव हृदयं

विश्वकर्मा देवशिष्णो विश्वकर्मा दिवाकर ।

इत्युत्तरतन्त्रम् । पक्षे । दोषस्यानुबन्ध आरोपे चतुर । विश्लेषा  
कर्म क्रिया तस्या अवसोपन ह्येदम तत्रोच्यते । विरूपाक्ष शिव-  
चक्रधरो विष्णुरिति विरोध । विरूपाक्षो विषमव्यवहार ।  
चक्रधरो दम्भभेदधर ।

अक्षो ज्ञानार्थत्रकटव्यवहारे च पात्रके ।

इति मेदिनीकार ।

जमावने समूचे च दम्भभेदरथाङ्गयो ।

दम्भभेदे च सेनाया चक्र चापि विशङ्कके ॥

इति रत्निदेव । इति परिहार ।

शक्राश्च इवेन्द्राश्च इवोच्चै श्रवा उच्चै श्रव सञ्ज्ञक । इय  
उच्चै श्रवा इतीन्द्रप्रकरणेऽमर । नदेशात् समुद्राज्जातस्तादृश-  
स्यासौ प्रथमावांस्तथाभूत । पक्षे । उच्चै श्रवा बधिर । पर-  
कीयकार्थश्रवणे देशजान् प्रशमितु शीलमस्य तादृशो न भवति  
तथाविध । शरस्येव दध्यग्नभागस्येव विभिन्नस्यापि सङ्गतस्यापि  
सत चाधोर्विद्यमानस्य च स्नेहमनुराग चैकस्य दर्शयतोऽपि त-  
न्नाट इव मन्यान इव हृदय विस्रोडयति । शरो दध्यग्नभाग  
स्यादिति रत्नकोश । भिक्षो दारितमङ्गतावित्यमर ।

विलोडयति यत्तबलिरिवात्मघोषमुखरो मण्डलभ्रमणकथकथ  
मत्तमातङ्ग इव स्वशालोलमुखोऽधरीकृतदानश्च वृषभ इव  
सुरभियानविकलः कामीव गोत्रस्खलनविधुरो वामाध्वा-

स्तेहोऽनुरागयैककण्ठं तैलेऽपिच निगद्यते ।

इति धरणिः ।

वैशाखो दधिचारः स्यात् तक्राटकरघर्षणौ ।

इति चारावली ।

यत्तबलिरिवात्मघोषेण काकेन मुखरः काकशब्देन शशब्दः ।

मण्डलभ्रमणं कुकुरभ्रमणं तत्कथकस्तसूचकः ।

ध्वाङ्गात्मघोषपरभृद्वलिभुग्वायसा अपि ।

इत्यमरः ।

कौलेयकः शारमेयो मण्डलः आ गतचपः ।

इति व्याडिः । पक्षे । आत्मघोषेणात्ममृत्या मुखरः । मण्डले  
देशादौ भ्रमणं तत्कथकः । मत्तमातङ्ग इव स्वशालायां निजकर-  
ण्यामालोलं मुखं यस्य सः । अधरीकृतदानः । मदजलस्याति-  
वर्षणादधरीकरणम् । पक्षे । सुष्ठुवशमवाथवाचित्वादालोलं मुखं  
यस्य सः । अधरीकृतं दानं वितरणं येन ।

वृषभ इव सुरभेर्गौर्यानेन गमनेन विकलो विह्वलस्तदनु-  
धावनेन वा विह्वलः । पक्षे । सुरभिया देवभयेन न विकलः ।  
भीतिर्भाः साध्वसं भयमित्यमरः । कामीव गोत्रस्खलनं नाम-  
स्खलनं तेन विधुरः । वामानां स्त्रीणामध्वा मार्गस्तचानुरक्तः ।

नुरक्तद्व्याजीर्णविकार इव कलेवरे वचसि मन्दिमानमावहति  
वक्षक इव कटपले रक्तो विभावरीरक्तश्च परेत इव

प्रतीपदर्शिनी वामा वनिता महिला तथा ।

गोत्रं तु नास्ति चेत्युभयत्रामरः । पक्षे । गोत्रस्त्वल्लभं वंशजस्त्व-  
ल्लभम् । वामाध्वा विपरीताचरणम् । वामौ वल्गुप्रतीपौ चेत्य-  
मरः । अजीर्णविकार इव कलेवरे शरीरे वचसि वचने मन्दि-  
मानमावहति । अथ कलेवरम् । गोत्रं वपुः मंथनमित्य-  
मरः । पक्षे । कलेऽव्यक्तमधुरे वरे श्रेष्ठे वचसि वचने मन्दिमा-  
नमावहति वाचाट इति भावः ।

वक्षकं इव शृङ्गाल इव श्वेद वा कटपले स्मृतमांसि रक्तः ।  
विभावरीं राज्ञो रक्तश्च । शृङ्गालवक्षकक्रोष्टु- । विभावरीत-  
मस्त्रिन्यो रजनीत्युभयत्रामरः ।

अप्रतारकचारेषु वक्षकः परिकीर्तितः ।

इति श्राव्यतः ।

कटः समयवन्धेऽपि दण्डेऽपि स्मृतकोऽपि च ।

इति विश्वः ।

पलः प्रतारणे काले शय्यामांसि पलं मतम् ।

इति धरणिः । पक्षे । कटे समयवन्धे पलः प्रतारणं तस्मिन् रक्तः  
अपथपूर्वकप्रतारक इति भावः ।

बन्धुतापदर्शनः परशुरिव भद्रश्रियमपि खण्डयति कुदाल  
इव 'दलितगोत्रः क्षमाभाजः प्राणिनो निहन्ति' रत-

विमो स्वामिन्यरिः शत्रू रक्तो धनलोभादिना । अरी  
रक्त इत्यत्र रौ रीति लोपे ऋलोप इति दोषः ।

समयाः शपथाचारकालसिद्धान्तसंविदः ।  
इत्यमरः ।

परेत इव बन्धुताया बन्धुसमूहस्यापगतं दर्शनं यस्य ।

ज्ञातेयं बन्धुता तेषां क्रमाद्भावसमूहयोः ।

इत्यमरः । यामजनबन्धुभ्यस्तल्लिति तच्च प्रत्ययः । पक्षे । बन्धून्  
तापयति तादृशं दर्शनं यस्य ।

परशुरिव भद्रश्रियं चन्दनं खण्डयति । भद्रश्रीचन्दनो-  
ऽल्लियामित्यमरः । पक्षे । भद्रं कल्याणम् । श्रियं लक्ष्मीम् । शिवं  
भद्रं कल्याणं मङ्गलं शुभमित्यमरः । यदा भद्रश्रियं साधु-  
सम्पदम् ।

सश्रीके चन्दनेऽपि स्थाङ्गद्रव्योः साधुसम्पदि ।  
इति धरणिः ।

कुदाल इव दलिता गोत्रा पृथ्वी येन । क्षमां पृथ्वीं भजन्ति  
तादृशान् प्राणिनो वृक्षादीन् निहन्ति किञ्चिन्ति । वृक्षादीनां  
प्राणित्वं भवेरहिंसार्थस्य चेति वार्तिक आकरे स्पष्टम् । कुदा-

कील इव जघन्यकर्मलग्नो<sup>१</sup> ज्ञेययति साधून् दुष्टशूद्रपश्रुति-  
रिव काननरुचिरनुगतमपि यवसं ततं नानुमोदते । अत्रो-

रीति भाषायाम् । पक्षे । दलितगोत्रो नाशितवंशजः । क्षमा-  
भाजः शान्तिघुतान् प्राप्तिनो मनुष्यान् । चित्तितान्त्रोः क्षमे-  
त्यमरः ।

रतकील इव कुकुर इव जघन्यकर्मलग्नो मार्ग एव सुरतादौ  
प्रवृत्तः । ज्ञेययति साधून् । कुक्षुरो रात्रिजागरः ।

रश्मनालिद् रतपराः कीलगायिग्रशान्दुकाः ।  
इति हेमचन्द्रः । रतपरा रतशब्दात् पराः कीलादयः । तथाच  
रतकीलादयश्चत्वारः शब्दा इति कोशार्थः । पक्षे । जघन्यकर्म  
नीचकर्म ।

दुष्टशूद्रपश्रुतिरिव दुष्टगज इव कानने वने रुचिर्यस्य ।  
अनुगतम् । ततं विस्मृतम् । यवसं दण्डम् । नानुमोदते । द्विपाधि-  
शूद्रपश्रुतिकुम्भियोगमा इति हारावली । यवसं दण्डमर्जुन-  
मित्यमरः । पक्षे । केषदानरुचिर्वदनकान्तियस्य । ईपदर्थं  
चेति कादेशः । लोकानां धिक्काराद्भीनकान्तिरिति भावः ।  
अनुगतमपि यवसं दण्डं ततं वीणादिवाद्यं च नानुमोदते ।  
यवमो दक्षघासयोः ।

ततं वीणादिवाद्येऽपि विस्तारेऽपि ततं मतम् ।  
इत्युभयत्र विन्यः ।

जादेव जायन्तेऽकाण्डादेव प्ररोहन्ति<sup>१</sup> खलव्यसनाङ्कुरा  
दुरुच्छेदा<sup>२</sup> भवन्त्यसतां हि<sup>३</sup> हृदि प्रविष्टो दोषलवः कराणा-  
यते । सतां तु "हृदि न विगत्येव" यदि "कदाचिद्विशति"

खलव्यसनाङ्कुरा अबीजादेवाकारणादेव जायन्ते । अकाण्डा-  
देवाप्रस्तावादेव प्ररोहन्ति । अतएव दुरुच्छेदा भवन्ति । यो  
हि बीजाज्जायते काण्डात् स्कन्धात् प्ररोहति स सुच्छेदो  
भवति मूर्तत्वादिति भावः । हेतुर्ना कारणं बीजम् । अस्ती  
प्रकाण्डः स्कन्धः स्यादित्युभयचामरः ।

असतां हृदि प्रविष्टो दोषलवः कराणायते भयावहो  
भवति । सतां हृदि तु न विगत्येव । दोषलव इति शेषः  
पूर्वोत्तरयोरपि । यदि कदाचिद्विशति । पारद इव क्षणमा-  
त्रमपि नावतिष्ठते । रसः सूतश्च पारद इत्यमरः । अदय  
इति शेषः ।

अथ यदि वदति किमर्थमुपदिशसि । असदृशं वा न त-  
मुपदेशमुरीकरोमीति तत्राह । साधवः सन्तो मृगा इव  
हरिणा इव विनोदविन्दोर्विनोदवेदितुर्मृगमणपटोः पुंभः  
अवणेनाकर्णनेन वशगा भवन्ति । ज्ञाता तु विदुरो विन्दु-  
रित्यमरः । वीणा श्रूयते मृदङ्गः श्रूयत इत्यादौ तद्वनिवत्  
पुंनः अवणेन तद्गोतश्रवणं लक्ष्यते । तथाच साधः ।

१-गत् प्रसरणि A B C F G प्रमणनि D H १-या A B -दाष D १ प-  
मर D १-इति C D F H १ प्रवि- A B F G १+भूदो A B C F G  
+ भूदोऽपि H ३ कक्षमपि A B C D F G H ८+मदा C D E F G H



पारद<sup>१</sup> इव <sup>२</sup>क्षणमात्रमपि <sup>३</sup>नावतिष्ठते साधवो मृगा इव वि-  
नोदविन्दोः <sup>४</sup>श्रवणवंगगाः सुखं जनाः <sup>५</sup>शरत्समया इव भ-  
वाद्गता <sup>६</sup>मित्रस्य हृदयं हरन्ति न च सचेतना<sup>७</sup> विसदृशमुप-  
दिशन्त्यचेतनानामपि मैत्रो <sup>८</sup>समुचितपक्षे<sup>९</sup> निक्षिप्ता । तथा-

अत्रावि भूमिपतिभिः क्षणक्षीतनिद्रै-  
रश्रन् पुरो हरितकं मुदमादधानः ।  
श्रीवाग्रलोलकलकिङ्किणिकाग्निनाद-  
मिश्रं दधद्गगनगुर्वुरग्रब्दमश्वः ॥

इति । पक्षे । विनोदविन्दोर्ज्ञातुः । आख्यातोपयोग इति  
पञ्चमी । श्रवणेन समुपदेशश्रवणेन वगगास्तदधीनास्तादृशाः  
शरत्समया इव भवादृशा जनाः सुखं जनयन्ति । पिण्डी-  
मित्यादौ भवणादिक्रियाचेपवत् सुखमित्यनेन जननक्रिया-  
चेपः । अतएव मित्रस्य हृदयं हरन्ति । यवान्तरे । शरत्समयाः  
सुखज्जनाः शोभनाः खञ्जना येषु तादृशाः । खञ्जरीटस्त  
खञ्जन इत्यमरः । सचेतना मित्रस्येति शेषः । विसदृशमयोग्यं  
नोपदिशन्ति । अचेतनानामपि मैत्रो समुचितपक्षे योग्यपक्षे  
निक्षिप्ता तर्हि सचेतनमैत्र्याः का कथेति भावः । समानशील-

१ + -पिण्ड D २ क्षणमपि A B C D F G H ३ न तिष्ठति A B C F  
G H ४ श्रवणवंगगा A B H यङगा G F यङगा H इति खग० च । ५ शर-  
त्समया D इति नर० च । ६ इति नर० च । सुखमावदन्ति A D —मित्रस्य  
हृदय C D E H इति खग० च । ७ सचेतना D इति नर० च ८ समुचिता  
भवति इति नर० । ९ -पक्षे C D E F H

हि माधुर्यश्रत्यशुचित्वसन्तापशान्तिभिः पयः पय इवेति<sup>१</sup> मि-  
त्रतामुपगतस्य<sup>२</sup> दुग्धस्य<sup>३</sup> तत्सङ्गमाद्धर्धितस्य<sup>४</sup> काथेन<sup>५</sup> ममैव  
पुरो युक्तः क्षय इति विचिन्त्येव वारिणापि<sup>६</sup> क्षीयते । तदिद-  
मसाम्प्रतमाचरितं<sup>७</sup> सखे गृह्णाण साधुजनेचित्तमध्वानं सा-

व्यसनेषु सख्यमितीममर्थं द्योतयन्नुभयसाधारणानि विशेषणा-  
न्याह । माधुर्येत्यादि ।

माधुर्यश्रत्यशुचित्वसन्तापशान्तिभिर्गुणैः पयो जल पय इव  
दुग्धमिवेति मित्रतामुपगतस्य तत्सङ्गाद्दुग्धसङ्गाद्धर्धितस्य वज्र-  
मूल्यतामापन्नस्य पुरः पूर्वं ममैव क्षयो युक्त इति विचार्य  
वारिणा क्षीयते । भावे प्रत्ययः । मीलितालङ्कारोऽत्र ।

समेतलक्षणा वापि वस्तुना यन्निगूह्यते ।

निजेनागन्तुना वापि तन्मीलितमिति खतम् ॥

इति लक्षणात् ।

तत् तस्मादिदमाचरितमसाम्प्रतमयुक्तम् । सखे साधुजने-  
चित्तमध्वानं व्यवहारं गृह्णाण । साधवो हि दिङ्मोहात् परं  
बोद्धव्यमुत्पथप्रवृत्ता उन्मार्गप्रवृत्ता भवन्ति न त्वसङ्गवहार-  
इत्यर्थः । इत्यादि तस्मिन् मकरन्दे वदन्ति सति । अरगर-

१ पय इति ABCDH इति जग० च गर० च । २ तामुपेतस्य DH  
३ गण ABCDEFFH इति जग० च । ४ द्विधितस्य ABFG दुद-  
धितस्य H ५ काथे CDEG ६ वारि इति जग० । + प्रथम AB ७ + प्र-  
थमा ABG

ध्वो हि दिष्टोद्धान् परमुत्पथप्रवृत्ता<sup>१</sup> भवन्तीत्यादि वदन्ति  
तस्मिन् कथमपि स्मरशरनिकरप्रहारपरवशः परिमिताक्षर-  
मुवाच 'कन्दर्पकेतुः । वयंस्य दितिरिव गतमन्युसमाकुला  
भवति 'मनोवृत्तिः । नायमुपदेशकालः" पच्यन्ते इवाङ्गानि<sup>२</sup>



निकरप्रहारपरवशः कामघाणयथायाकुलः । कथमपि महा-  
क्रेशात् परिमिताक्षरमुवाच ।

ययम्य मये चित्तवृत्तिर्दितिरिव दैत्यजननीव गतमन्युने-  
न्द्रेण समाकुला व्याकुला भवति । पचे । गतपद्माका मन्यवक्षैः  
समाकुला शाकपार्थिवादिः । दितेर्गर्भनागाय दितिप्रसादा-  
दितिर्गर्भे प्रविष्टः शक्र एकं गर्भं सप्तधा विभज्य सप्तधा विभक्तं  
प्रतिव्यक्ति सप्तधा यमश्चेति । त एवेनपद्मागदाता बभूवुरिति  
पुराणे प्रसिद्धम् । गतमन्युर्दिवस्पतिः । मन्युजोक्तौ तु गङ्ग-  
विजयः । सप्तधा विभक्तः सप्तधा भूति विभक्तः ।

कथ्यन्त इवेन्द्रियाणि भिद्यन्त<sup>१</sup> इव मर्माणि<sup>२</sup> निःसरन्तीव  
प्राणा उन्मूल्यन्त<sup>३</sup> इव विवेका नष्टा<sup>४</sup> स्मृतिः । तदधुना यदि  
त्वं<sup>५</sup> सत्पांशुक्लीडनसमदुःखसुखोऽसि तदा मामनुगच्छे-  
त्युक्त्वा परिजनालक्षितस्तेन सह नगरान्निर्जगाम ।

अनन्तरं कतिपयनस्त्वशतमध्वानं गत्वागस्त्यवचनसंहत-

भवन्तीत्यर्थः । प्राणा निःसरन्तीव । विवेका उन्मूल्यन्त इव ।  
उत्पाद्यन्त इव । स्मृतिर्भष्टा । मागधी रीतिरच । ततोऽधुना  
यदि पांशुक्लीडने समदुःखसुखः । एतेन बालसखत्वं ध्वनितम् ।  
राजकुमाराणामेतादृक्क्लीडासम्भवेऽपि लोकाप्रवादानुकरणम् ।  
तेन लोकोक्तिरलङ्कारोऽयम् ।

लोकप्रवादानुकृतिर्लोकोक्तिरिति भण्यते ।

इति लक्षणात् । तदा मामनुगच्छेत्युक्त्वा परिजनेनालक्षित-  
स्तेन मकरन्देन सह नगरान्निर्जगाम ।

अनन्तरं नगराद्वहिर्गमनोत्तरं कतिपयनस्त्वशतं तावत्प-  
रिमितमध्वानं मार्गे गत्वा ताभ्यामिति त्रैषः । विन्ध्यो नाम  
गिरिरदुःश्रुतेति सम्बन्धः । किष्कुर्हस्ते वितसौ च । नल्यः कि-  
ष्कुचतुःशतम् । इत्युभयचामरः ।

अगस्त्यवचनेन मञ्चतं ब्रह्माण्डगतं शिखरमहसं येन सः ।

कूटोऽस्ती शिखरं शृङ्गमित्यमरः ।

१ विद्यमानं A B C F G H २ निःसरन्त इव A B ३ उन्मूल्यन्त H ४ न-  
ष्टेन D ५ + मया D E F G H इति अत्र च । ६ सह-क्लीडित C D H  
इति अत्र च । ७ परिजनानुपकृति A B F G ८ पुरा- A B C H

१ ब्रह्माण्डगतशिखरसहस्रः १ कन्दरान्तरालसतागृहसुखं १-  
२ सुप्रविद्याधरमिथुनगीताकर्णनसुखितचमरीशतमारणोत्सुकि-  
३ तशवरशतसम्बाधकच्छः कटककरिकराकृष्टभग्नस्यन्दमा-

अनुमासनाह । कन्दरा दरी तदन्तराले सतागृहं तत्र  
सुखेन सुप्तानि विद्याधरमिथुनानि तेषां गीतं गानं तदाक-  
र्णनेन सुखितं चमरीणां मृगभेदस्त्रीणां शतं तन्मारणोत्सुकितं  
शवरशतं तेन सम्बाधः सङ्कटः कच्छसुटो यस्य सः । दरी तु  
कन्दरो वा स्त्री ।

निपादयपचावन्तेवासिषाण्डालपुष्पकाः ।

भेदाः किरातशवरपुलिन्दा धेच्छजातयः ।

गोकर्णपृथतेणश्वरोहितासुमरी मृगाः ।

सङ्कटं ना तु सम्बाधः कलिलं गहनं ममे ।

इति पञ्चसुमरः । कूलं प्रतापः कच्छरोधसी । तटं तीरं प्रतीरं  
चेति हेमः । कच्छालिरिति भाषायाम् ।

कटकेऽद्रिमितमे करिकरैर्हस्तिशृङ्गाभिराल्लुप्तान्यतएव भ-  
ग्नान्यतएव स्यन्दमानानि प्रस्रवमाणानि हरिचन्दनानि तेभ्य

१ ब्रह्माण्डगत- A C G H इति जग- ५ । ब्रह्माण्डगत- D इति भर- ५ ।  
ब्रह्माण्डगत- E १ कन्दरान्तरालसता- A B F कन्दरान्तराल- C D  
१ मृगभेदपुष्प- A C D F G मृगभेद- B २ सुप्रविद्याधर- D धृ-  
जोषमागतीता- D धृ- ३ चमरीश- A B C F H धृ- ४ चमरीश- D  
५ तकिरातशवर- A B

नहरिचन्दनामोदवाहिगन्धवाहशिशिरिशिलातलः सुदूरप-  
तनभग्नतालफलरसार्द्रकरतलाखादनेोत्सुकशाखामृगः<sup>१</sup> प्रल-  
म्बमाननिर्झरोपविष्टजीवञ्जीवमिथुनलेलिह्यमानविविधफल-

आमोदोऽतिनिर्हारिगन्धस्तदाहो गन्धवाहो वायुस्तेन शिशि-  
रित शिशिरवदाक्षरित शिलातल यच्च सः । कटकोऽस्त्री नि-  
तमोऽद्रेः । आमोदः सोऽतिनिर्हारी । गन्धवाहानिलाशृङ्गाः ।  
सुषीमः शिशिरो जडः । तुषारः शीतलः शीतः ।

पञ्चैते देवतरवो मन्दारः पारिजातकः ।

मन्तान. कल्पवृक्षश्च पुंमि वा हरिचन्दनम् ॥

इति पञ्चस्वमर<sup>२</sup> । हसिनासा करः शृङ्गा हस्त इति हैमः ।  
स्यन्दू प्रस्रवणे ।

सुदूरपतनेन भग्नानि तालफलानि तेषां रसेनार्द्रयोः  
करतलयोरालाखादनेन लेहनेनोत्सुकाः शाखामृगा वानरा यच्च  
सः । वृणराजाकयस्ताल<sup>३</sup> । शाखामृगवलीमुखाः । मर्कटो वा-  
नरः कीञ्च इत्युभयत्रामरः ।

प्रलम्बमानान्यतएव निर्झरेषूपविष्टानि यानि जीवञ्जीव-  
मिथुनानि चकोरमिथुनानि तैर्लेलिह्यमानानि पुनः पुनरा-  
म्बाह्यमानानि तादृशानि च तानि विविधफलानि तेषां रसा-  
मोदेन सुरभित. परिसरः प्रान्तदेशो यस्य । लेलिह्यमानेति

\* १. गृहकदम्ब A B C E F G इति जडः च मरः च । गृहकदम्ब D H  
२. ममानिर्भरश्चरसविधोप C ममानिर्भरश्चरसविधोप D

रसामोदसुरभितपरिसरः सरभसकेसरिसहस्रखरनखर<sup>१</sup>-  
धाराविदारितमत्तमातङ्गकुम्भस्थलविगलितमुक्ताफलश्रवलि<sup>२</sup>-  
तशिखरतया शिरोलभं तारागणमिवोदहन् सुग्रीव इव

यङ्गुगन्तात् कर्मणि शानष् । जीवञ्जीवद्यकोरकः । पर्यन्तभूः  
परिसर इत्युभयचामरः ।

सरभस सवेगं केसरिसहस्रं सिंहसहस्रं खरनखरधा-  
रया विदारितानि मत्तमातङ्गकुम्भस्थलानि तेभ्यो विगलितानि  
मुक्ताफलानि तैः श्रवणलितशिखरतया शिरोगतं तारागणमिव  
नक्षत्रममूहमिवोदहन् । 'हर्यश्च' केसरी हरिः । नखोऽस्त्री न-  
खरोऽस्त्रियाम् । नक्षत्रमूहं भं तारेति चिह्नमरः ।

पुनः श्लेषेणह । सुग्रीव इव । अक्षो जाम्बवान् गवयः  
शरभः केसरी कुमुद एतत्सञ्ज्ञकैर्वानरैः सेव्यमानपादच्छायः ।  
ते च रामायणे ।

गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः ।

इति । पक्षे । अक्षो भल्लूकः । गवयो वनगवः । शरभः कुञ्जर-  
दिट् । केसरी सिंहः । कुमुदं कैरव दिग्गजो वा । तैः सेव्य-  
माना पादामां प्रत्यन्तपर्वतानां छाया यस्य सः । अक्षाच्छ-  
भङ्गभल्लूकाः । पादाः प्रत्यन्तपर्वताः । इत्युभयचामरः ।





सन्निहितगुहः शिवानुगतश्च कामीव कान्तारोपरसानगतः  
समदनश्च श्रीपर्वत इव सन्निहितमल्लिकार्जुनो नरवाहनदत्त

विरूपाक्ष इव शिव इव सन्निहितो गुहः कार्तिकेयो यस्य  
सः । शिवया पार्वत्यानुगतश्च । पक्षे । सन्निहिता गुहा गङ्गरं  
यस्य सः । शिवाभिर्धात्रोभिः क्रोद्धोभिरनुगतश्च ।

शिवा गैरौ शिवा क्रोद्धी भवेदामलकी शिवा ।  
इति शान्ततः । देवखातविले गुहा । गङ्गरम् । शिवा गैरौ फेर-  
वधोरित्युभयचामरः ।

श्रीपर्वत इव सन्निहितो मल्लिकार्जुनो यस्य । मल्लिकार्जुनो  
नाम हरः । पक्षे । सन्निहितो मल्लिकार्जुनो यस्य ।

दण्डून्म मल्लिकायां त्रिषु स्नात् केतकीफले ।  
इति विश्वमेदिन्यौ ।

गदीमर्जो वीरतरुः शिखरः । ककुभोऽर्जुनः ।  
इत्यमरः ।

कामीव कामुक इव कान्तारोपरसानुगतः । सम-  
दनश्च । पक्षे । कान्तारमूपरसानुगतः । समदनः मधत्तूरः ।  
धत्तूरः कमकाक्षयः । मातुसो मदनश्च । कान्तारं वत्सं दुर्ग-  
मम् । ऊपवानूपरौ दावण्यल्लिङ्गाविति त्रिष्वमरः ।

गरवाहनदत्तसाम्रामको राजा तद्वत् प्रियद्रुग्यामया त-  
ग्रामकस्तिया वनाथः । पक्षे । प्रियद्रुः फलिनो । ग्रामा रोच-

इव प्रियङ्गुश्यामासनाथः शिशुरिव <sup>१</sup>कृतधानीधृतिर्वासरा-  
रम्भः <sup>२</sup>इव गैरिकारुणप्रभापाटलितवनराजिः कृष्णपत्र इव  
वज्रलतागहनः कर्ण इवानुभूतशतकोटिदानो भीष्म इव शि-

नी । प्रियङ्गुः फलिनी फलीत्यमरः । त्रिभण्डी रोचनी ग्या-  
मेति च । श्वेतत्रिधारेति ख्याता ।

शिशुरिव बालक इव कृता धात्र्या आमलक्या धृतिरवस्थानं  
येन । पत्रे । धात्र्युपमांता ।

धानी ख्यादुपमातापि क्षितिरप्यामलक्यपि ।

इत्यमरः ।

वासरारम्भ इव गैरिकारुणप्रभया पाटलिता वनराजिर्व-  
नप्ररम्भरा जलमंद्दतिर्वा यस्य । श्वेतरक्तसु पाटल इत्यमरः ।  
अप्यक्तरागस्वरुण इति च । पत्रे । गैरिकवदरुणस्य सूर्यसूतस्य  
प्रभा तथा । सूर्यसूतोऽरुणोऽनूरित्यमरः ।

कृष्णपत्र इव वज्रलता कृष्णता तथा गहनः । भावे तत् ।

वज्रलः कृष्णपत्रेऽग्नौ शितौ च वज्रला गवि ।

इति विश्वप्रकाशः । कोशे शितौ कृष्णे । पत्रे । वज्रलताभिर्गहनः  
सान्द्रः । वप्सो तु प्रततिर्मतेत्यमरः ।

कर्ण इवानुभूतं शतकोटीनां तत्कृत्वाकधनानां दानं वित-

खण्डिमुत्तैरर्धचन्द्रेराचिनः कामसूत्रविन्यास इव 'मन्त्रनाग-  
घटितः कान्तारसामोदश्च' हिरण्यकशिपुरिव शम्बरकुला-  
श्रयो 'गैरिकव्याजाद्रविरथमार्गमार्गणार्थमिवारुणेनोपास्य-

रणं येन । पक्षे । अनुभूतं शतकोटिना वज्रेण दानं येन । दो  
अवखण्डने । शतकोटिः स्वरः शम्भ इत्यमरः ।

भीषा इव शान्तनव इव शिखण्डिमुत्तैरर्धचन्द्रेस्तदाकारैर्वा-  
णैराचितो ध्यातः । पक्षे । शिखण्डो यर्धे तदस्ति येषां ते शिख-  
ण्डिनो मयूरास्तैर्मुत्तैरर्धचन्द्रेरर्धमेचकाङ्कैः पक्षेः । अर्धचन्द्रेण  
तदाकारयुक्ता सङ्गन्ते । शिखण्डस्तु पिच्छयर्धे नयुमके । समौ  
चन्द्रकमेचकाविति द्वयोरमरः ।

कामसूत्रविन्यास इव मन्त्रनागेन मुनिविशेषेण । पक्षे । गुज-  
विशेषेण । घटितो रचितो युक्तश्च ।

मन्त्रनागोऽभ्रमातङ्गे वात्स्यायनमुनावपि ।

इति विश्वप्रकाशः । कान्तानां रसामोदौ शृङ्गाररूपौ येन ।  
पक्षे । कान्तारे दुर्गवर्तमानि कान्तने वा रामोदोऽतिमुगन्धः ।

हिरण्यकशिपुरिव शम्भरो दैत्यविशेषस्तन्कुलाश्रयः । पक्षे ।  
शम्भरो हरिणविशेषो जल वा द्रव्यं वा । रङ्गुशम्बरौ हिपाः ।  
नीरक्षीराम्बुशम्बरमित्युभयचामरः ।

१ मन्त्रनाग- इति भर० । २ -रसामोदश्च A B ३ गैरिकव्यासा- A C D  
E F इति भर० च । ४ -व्याजादुपरिस्तरवि- A B ५ -व्याजादुपरिस्तरि-  
C D E G H ६ -व्याजादुपरिस्तरवि- F

मानः । शिखरगतसूर्याचन्द्रमस्तया विस्तारितलोचनोऽगस्त्य-  
मार्गमिवोद्दीप्तमाणः स्रस्तान्त्रजाल<sup>१</sup> इव <sup>१</sup>जरदजगरभोगैः  
कुम्भकर्ण इव दन्तान्तरालगतवानरव्यूहः<sup>२</sup> <sup>३</sup>पिण्डालक्त-

शम्बरं सलिले वित्ते बौद्धव्रतविशेषयोः ।

शम्बरो दैत्यहरिणमत्स्यशैलजिनान्तरे ॥

इति विश्वप्रकाशः ।

गैरिकव्याजाद्रविरचमार्गस्य मार्गणार्थमश्वेषणार्थमिवारु-  
णेनानुरूषोपास्यमानः । मृग श्वेषणे ।

शिखरगतसूर्याचन्द्रमस्तया । देवतादन्दे चेत्यानङ् । वि-  
स्तारितलोचनो विकसितनेत्रोऽगस्त्यमार्गमुद्दीप्तमाण इव ।  
यावदक्षभागच्छामि तावत् तमुपविशेत्युक्त्वा गतो मुनिरायाति  
न<sup>३</sup>वेति मार्गावलोकनमिति पुराणप्रसिद्धम् ।

जरदजगरभोगैर्दृष्टशयुशरीरैः स्रस्तान्त्रजालो विगलिता-  
न्त्रसमूह इव । अन्त्रं पुरीतत् । इत्यमरः ।

तिलितः स्यादजगरे शयुर्वाहस इत्युभौ ।

इति च ।

कुम्भकर्ण इव दन्तान्तराले दशमान्तराले गतो वानर-  
व्यूहो यस्य । पक्षे । दन्तः कटकः शानुतिर्यग्विनिर्गतः शिला-  
विशेषो वा । तदन्तरालगतवानरव्यूहः ।

१ - मास A B - जाल C E १ जरदजगरभोगैः D २ दन्तान्तरालगतैर्वा-  
नरसमूहे E दन्तान्तरालगतैर्वाजरव्यूहे DEG - समूहः F ३ पिण्डालक्तकादि-  
A B C D G H.

करागाक्षितपादपङ्क्तिस्सूचितसञ्चरितशचीपतिवारविलासिनो-  
सङ्केतकेतकीमण्डपोऽकुलीनोऽपि सद्गणभूषितो दर्शिताभ-  
योऽपि मृत्युफलदायो सप्रस्थोऽप्यपरिमाणः सनदोऽपि निः-

दन्तो गिरिनितम्बे च दशने मानुनि स्मृतः ।

इति विश्वः ।

दन्तकाष्ठमसिस्तिर्यक्प्रदेशाविस्मृता गिरेः ।

इति धैमः ।

पिण्डीभूतमलक्तकं पिण्डालक्तकं तद्रागेणाक्षितानां पा-  
दानां चरणानां पङ्क्तिभिः परम्पराभिः सूचितं मञ्चरितं सञ्च-  
रणं येषु । भावे कः । तादृशाः शचीपतिवारविलासिनीना-  
मुर्वग्यादीनां सङ्केतकेतकीमण्डपा यस्मिन् सः ।

विरोधाभसेनाह । अकुलीनोऽपि निम्नगोचोऽपि सद्गो-  
नोत्तमकुलेन भूषितो मण्डित इति विरोधः । न कौ वृथिव्यां  
लीनोऽकुलीनोऽत्युच्यतात् । गोभनैर्वैशैर्वैष्णुभिरलङ्कित इति  
परिहारः ।

दर्शितमभयं येन स मृत्युजनकं फलं दातुं शीलमस्य ता-  
दृश इति विरोधः । दर्शिताभया हरीतकी येन । मृत्युफलं  
यथाकाष्ठफलं, कदम्बोष्पलं, वा, दानं, श्रीमन्मया, मादृशिति,  
परिहारः । अभया लव्यथा पयोत्थमरः ।

मृत्युफलं महाकामे कदम्बा मृत्युफलमपि ।

शब्दे भीमोऽपि कीचकसुहृत् पिष्टिताम्बरोऽप्युक्तसदंशको  
विन्ध्यो नाम भृगुगिरिरदृश्यत ।

इति विन्यः । सप्रत्यः परिमाणविशेषविशिष्टः । अपरिमाणः  
परिमाणरहित इति विरोधः ।

कुडवः प्रत्य इत्याद्याः परिमाणार्थकाः पृथक् ।

इत्यमरः । सप्रत्यः समानुरित्यविरोधः । सुः प्रत्यः सानुर-  
स्तियामित्यमरः । नदेन शब्देन सहितः समदो निःशब्द इति  
विरोधः । षट् अयाम्ने शब्दे । नदेन शोषाख्यनदेन सहितो  
निःशब्द इत्यविरोधः ।

भीमोऽपि युधिष्ठिरानुजोऽपि कीचकसुहृत् तन्नामराचव-  
सुहृत् । विराट्पृष्टावस्थितः कीचकः पाञ्चाख्यां वाभिलाप  
इति भीमेन हत इति भारते प्रसिद्धमिति भीमस्य कीचकसुहृ-  
त्त्वविरोधः । भीमो भयानकः कीचका वंशविशेषास्तेषां सुहृत् ।

वेणवः कीचकास्तो सूर्ये खनन्यनिसोद्भूताः ।

इत्यमरः ।

पिष्टिताम्बरश्चादितवस्तः । उल्लसत् स्फुरमाणमंशुकं वक्षं  
यस्य स इति विरोधः । चेलं वसनमंशुकमित्यमरः । पिष्टित-  
माश्वादितमम्बरमाकाशेन । उल्लसन्तः स्फुरमाणा अंगव  
एवामंशुकाः स्वार्थे कः । किरणा यस्य सः । इति परिहारः ।  
अम्बरं योऽस्ति वाससि । किरणोऽग्नमयूषांशुरित्युभयचामरः ।

यथ प्रवृद्धगुल्मतयेव दृश्यमानवज्रधातुविकारः साधुरिव  
सानुग्रहप्रचारप्रकटितमहिमा भीमांसान्नाय इव पिहि-  
तदिगम्बरदर्शनः । यथ चरिवंशैरिव पुष्करप्रादुर्भावरम-

शेषेणाह । यो विन्ध्यः प्रवृद्धगुल्मतया प्रवृद्धस्तम्बतयेव  
दृश्यमानो वज्रधातूनामनेकगैरिकादीनां विकारो यत्र ता-  
दृक् । अप्रकाण्डे स्तम्बगुल्मौ । धातुर्मनःशिलाद्यद्वेरित्युभय-  
चामरः । पक्षे । प्रवृद्धगुल्मतया प्रवृद्धभीहतया दृश्यमानो  
वज्रधातूनां रसादीनां विकारो यस्य सः । गुल्मास्त भीहा  
पुंभीत्यमरः ।

रसास्तद्भांसमेदोऽस्थिमज्जाश्लकाणि धातवः ।

सप्तैव दश चैकेषां रोमत्वक्स्नायुभिः सह ॥

इति हैमः । मता इति शेषोऽत्र ।

साधुरिव सानुग्रहः मलयः प्रचारस्वरणं तेन प्रकटीकृत  
उद्घोतितो महिमा स्तोत्कर्षो येन सः । पक्षे । सानुषु शिखरेषु  
यहाणां सूर्यादीनां प्रचारेण भ्रमणेन प्रकटीकृतो महिमौ-  
न्नत्यं येन सः ।

भीमांसान्नाय इव तच्छास्त्रमिव पिहितं तिरोहितं दिग-  
म्बरदर्शनं दिगम्बरमतं येन । पक्षे । पिहितं छादितं दिगम्बर-  
योर्दिशाकाशयोर्दर्शनं येन सः ।

यो विन्ध्यो देवस्यातैरुपगोभितोपान्त इत्यन्वयः । हरि-

णीयैः राशिभिरिव मीनमिथुनकुलीरसङ्गतैः करणैरिव शकु-  
निनागभद्रबालवकुलोपेतैर्देवखतैरुपशोभितोपान्तः<sup>१</sup> । यश्च  
कुसुमविचित्राभिर्वंशपत्रपतिताभिः सुकुमारललिताभिः पुष्पि-

वंशैरिव पुष्करप्रादुर्भाव आख्यानविशेषस्तेन । पक्षे । पुष्कराणां  
कमलानां जलानां वा प्रादुर्भावेण रमणीयैः । पुष्कराभोर-  
हाणि च । पुष्करं सर्वतोमुखमित्युभयचामरः ।

राशिभिरिव ज्योतिःशास्त्रप्रसिद्धैर्मेषादिराशिभिरिव मीना  
मिथुनं कुलीरः कर्कटसौः सङ्गतैः । पक्षे । मीनमिथुनं कर्कटासौः  
सङ्गतैः ।

करणैरिव ज्योतिषागमवित्तैर्वंवादिकरणैरिव शकुनिनाग-  
भद्रबालवानां तत्सङ्गकानां कुलैः समुदायैरुपेतैः । पक्षे ।  
शकुनिः पक्षी नागो गजः सर्पो वा भद्रो मुक्ता बालवकुलो  
लघुवज्जुलः । अथवा बालं ह्रीवेरं वकुलो वज्जुलसौरुपेतैः ।

शकुन्तिपक्षिशकुनिशकुन्तशकुनद्विजाः ।

मुक्ता मुस्तकमस्तियाम् । स्याद्भद्रमुस्तकः । वकुलो वज्जुलः ।  
बालं ह्रीवेरवर्द्धिष्ठोदीच्यमिति चतुर्थमरः ।

यो विन्ध्यो लताभिर्दर्शितानेकवृत्तविस्त्रास इति मन्वन्धः ।  
कुसुमैर्विचित्राभिर्वंशपत्रेषु पतिताभिः शिखरिणीभिः । शिख-  
रमयं तद्वतीभिः स्यादभिरित्यर्थः । प्रहर्षिणीभिः । अन्तर्भा-  
वितण्यर्थोऽत्र दयिः । प्रकर्षेण हर्षकारिणीभिः । सुकुमाराद्य



तायाभिः शिखरिणीभिः १ प्रहर्षिणीभिर्लताभिर्दर्शितानेकवृत्त-  
विलासः ।

यद्य १ मदकलकलहंससारसरसितोद्धान्तभाःकूटविकट-  
पुष्कच्छटाव्याधूतविकचकमलखण्डविगलितमकरन्दविन्दुस-  
न्दोहसुरभितसलिलया १ सायन्तनमञ्जनपुलिन्दराजसुन्दरी-

ललिताश्च ताभिः । पुष्पितानि मञ्ज्वातपुष्पाण्ययाणि यामां  
ताभिः । पक्षे । तत्तदभिधानेऽन्धोभिः । चैौ चैौ गतिदश-  
यतिः प्रहर्षिणीयम् । रमैस्त्रैन्विद्या यमनमभला गः शिख-  
रिणी । नयमहितौ न्यौ कुसुमविधिचा । कुमारललिता जमौ  
ग । दिङ्मुनि वंशपत्रपतितं भरनभनमगैः ।

पुगरनुप्राप्तेनाह । यो विन्ध्यो रेवयोपगूढ इत्यन्वयः ।  
मदेन कलमयकमधुरं कलहंमार्ता कादम्बार्ता मारमार्ता  
पुष्कराख्यानां रमितं शब्दमेनोद्धान्ता भाःकूटा मत्स्यविशेषा-  
सोपां विकटपुष्कच्छटाभिर्याधूतविकचकमलखण्डादिगलित-  
मकरन्दविन्दुमन्दोहेन सुरभितसलिलया । कादम्बः कलहंसः  
म्यात् । पुष्कराङ्गसु सारम इत्युभयधामरः ।

भाःकूटः कथ्यते मीनभेदे शैलान्तरेऽपिच ।

१ प्रहर्षिणीभिर्लताभिर्दोषिचिन्तिमिति दर्शितं । D इति नर० च । २ समद-  
C D इति नर० च । मर० -भाःकूटकूट A B C इति नर० च । मर० -गलज-  
रकुलपुष्पदाया- F मर० -पुष्कच्छटा- B D इति नर० च । मर० -गलमा-  
कूटविकटपुष्कच्छटा- इति नर० । ३ मादमनममोदकस्य A B C E  
F G मादमनमममममम- B मादमनमममममम F H.

नाभिमण्डलनिपीतसलिलया मदमुखरराजहंसकुलकोला-  
 हलमुखरितकूलपुलिनया<sup>१</sup> तटनिकटमत्तमातङ्गगण्डपि-  
<sup>२</sup>ण्डविनिर्गतमदधारास्तवकितसलिलया तीरप्रहृढकेतकी-  
<sup>३</sup>कानननिपतितधूलिनिकुरम्बजातसैकतसुखोपविष्टतरुणसुर-<sup>४</sup>

इति विश्वप्रकाशः । भागुर इति भाषायाम् ।

सायन्तने सायङ्कालिके मज्जने पुलिन्दराजसुन्दरीणां श-  
 वराङ्गमानां नाभिमण्डलैर्निपीतसलिलया । सायं चिरमित्या-  
 दिना व्युत्सङ्गागमश्च ।

मदमुखरराजहंसकुलस्य कोलाहलः कलकलस्तेन मुखरितं  
 कूलपुलिनं यस्यास्तया ।

राजहंसान्तु ते चक्षुचरणैर्लोहितैः सिताः ।

कोलाहलः कलकलः । कूलं रोधश्च तीरं च । तयोत्येतं  
 तत् पुलिनमिति चतुर्थ्यमरः । कोष्णे तदित्यनेन तटम् ।

तटनिकटमत्तमातङ्गगण्डपिण्डविनिर्गतमदधाराभिः स्तव-  
 कितं मज्जातस्तवकं मलिनं यस्यास्तया । गण्डः फटो मदो  
 दानमित्यमरः ।

तीरप्रहृढकेतकीकानननिपतितधूलैर्निकुरम्बं समूहस्तेन  
 जातं यत् सैकतं तत्र यः ।

१ मद० - मुखरितपुलिनया C D H २ तटनिकटपिण्डमत्तमातङ्ग- B D F तट-  
 मज्जमत्तमातङ्ग- A ३ चक्षुर्लोहित- A B D E G चक्षुर्लोहित- C F H ४ कामनकुण्ड-  
 मनि- D ५ -तद्वचनरूप- D.

मिथुननिधुवनलीलापरिमलसाक्षिकूलोपवनया १ तटाटवी-  
निकटनिपतितजम्बूखण्डमण्डपावस्थितजलदेवतावगाह्यमान-  
तोयया १ तोरप्ररूढवेतसलताभ्यन्तरलीनदात्यूहव्यूहमदक-

सुखोपविष्टसुरमिथुननिधुवनलीला तस्यां परिमलो वि-  
मर्दजम्भा जनमनोहरो गन्धस्तत्साक्षि कूलोपवनं तोररूढिम-  
वनं यस्यास्तया । उपवनस्य परिमलसाक्षित्ववर्णनेन सर्वथा  
जनसङ्घारराहित्यं ध्वन्यते । अत्र सैकतशब्दप्रयोगस्तत्सङ्घ-  
श्रीपचारिकः ।

विमर्दोत्ये परिमलो गन्धे जनमनोहरे ।

मैथुनं निधुवनं रतम् ।

आरामः स्नादुपवनं कृत्रिमं वनमेव यत् ।

इति त्रिष्वमरः ।

तटेऽटवी वनं तस्या निकटे निपतितानि जम्बूखण्डानि तेषां  
मण्डपेष्ववस्थितजम्बूदेवताभिरवगाह्यमानतोयया । अटवरणं  
विषिममित्यमरः ।

तोरप्ररूढवेतसलताभ्यन्तरलीनदात्यूहव्यूहः कालकण्टक-  
समूहस्तस्य मदकलो यः कुहकुहारावः कुहकुहशब्दस्तेन कौ-  
तुकं तदाष्टसुरमिथुनैः संस्त्रयमान आभोगः परिपूर्णता

१ तटाटवीविषटितजम्बू- D तटाटवीनिकटविषटितजम्बू- F तटाटवीविषटित-  
जम्बू- H १ तोरप्ररूढवेतसलताभ्य- A B F तोर- -विस्तीर्ण- A B C E F G H  
तोर- -विस्तीर्ण- H

लकुक्षकुक्षारावकौतुकाहृष्टसुरमियुनसंस्तूयमानाभोगयोप<sup>१</sup>-  
<sup>१</sup>कूलसञ्जातनलनिकुञ्जपुञ्जितकुलायकुक्कुटघटाघूत्कारभैर-  
 वतीरया <sup>२</sup>जलमानुषीमृदितसुकुमारतीरयोपवनवातान्दे-

यस्यास्तथा । दात्यूहः कालकण्टकः । आरवारावसंरावविरा-  
 वा इति द्वयोरमरः । आभोगं. परिपूर्णतेति च । उपवनोप-  
 भोग- इत्यपि पाठः ।

उपकूलं सामीप्येऽय्यचीभावः । तत्र सञ्जातो नलनिकुञ्जो  
 सतादिच्छादितो देशस्तत्र पुञ्जितः पुञ्जवदाचरितोऽनेक इत्य-  
 र्थः । तादृक् कुलायो नीडं यस्याः सा चासौ कुक्कुटघटा-  
 कुक्कुटसमूहस्याघूत्कारेण तादृशशब्देन भैरवं भयानकं तीर-  
 यस्यास्तथा । त्रैलोक्यशून्यनिपतद्रथनेमिधारा इत्यादौ उप-  
 शून्यशब्दानां इवात्र घटाशब्दस्य समुदाये प्रयोगो भाक्तः ।  
 कुक्कुटचरणयुधः । अथ भैरवम् । दारुणं भोषणं भीष्मम् ।

निकुञ्जकुञ्जौ वा क्षीवे सतादिपिहितोदरे ।

कुलायो नीडमस्त्रियाम् । नडस्तु धमनः पोटगल इति चतु-  
 र्ध्वमरः ।

जलमानुषीमृदितसुकुमारपुलिनया । वनमानुषवज्रममा-  
 नुषः प्रीतिविशेषः । अतिरस्त्रीविययिर्दित डोप ।

१. नामकूपभोगयोप- A B. सामीप्यभोगयोप- C D L F G H. १ इ.  
 -मयमल P. कुञ्जपुञ्जपुञ्जित- D. २ जलमानुषय- C D H. लज्ज- पुञ्ज-  
 सुकुमार- A B I F.

लिततरलतरङ्गया १नलनिकुञ्जपुञ्जनिविष्टावकोटककुटुम्बि-  
नीनिरीक्ष्यमाणार्द्धशफरया १पोताधानलुब्धकोयष्टिकस्कभ-  
नभीमवेतसवनया १तरलतरङ्गमालासञ्चरदुद्दण्डपालद-

उपवनपवनान्दोलिततरलतरङ्गया । एतेमात्रवाते गुणत्रयं  
वर्णितम् । तेन कामिनां सर्वदा सुखकारितास्त ध्वनिता ।

नलनिकुञ्जपुञ्जे निविष्टोऽवकोटको वक्रस्तकुटुम्बिनी स्त्री  
तथा निरीक्ष्यमाणोऽर्द्धशफरो दण्डपालो यस्यां तथा ।

वकोऽवकोटकस्याथ वलाका तु वकी स्याता ।

इति हारावली । दण्डपालोऽर्द्धशफर इति च ।

पोताधानं चुद्राण्डमत्स्यसङ्घातस्तत्र लुब्धकोयष्टिकस्य टिट्टि-  
भकस्य स्कभनं शब्दसेन भीमं वेतसवनं यस्यास्तथा । स्कभाः  
सौत्रो धातुरनेकार्थत्वाच्छब्दार्थः । चुद्राण्डमत्स्यसङ्घातः पो-  
ताधानम् । कोयष्टिकटिट्टिभक इति द्वयोरमरः ।

तरलतरङ्गमालायां सञ्चरदुद्दण्डपालो मत्स्यविप्रेपस्तद-  
र्शनेन धावदतिचपला या राजिसराजिर्दुष्टुभसमूहसेन रञ्चि-  
तमुपकूलं यस्यास्तथा । समौ राजिसदुष्टुभावित्यमरः ।

भवेदुद्दण्डपालस्तु मर्ममत्स्यप्रभेदयोः ।

१ नलनिकु C न० -निविष्टमष्टकोट- A न० -निविष्टनष्टपुञ्जकोट- II न०  
-निविष्टवष्टकोट- C F न० निविष्टवष्टकोटि- D II न० -निविष्टवष्टकोट- E  
न० -निविष्टवष्टकोट- G १ पो० स्कभनभी A E F G इति नर० च । पो०  
-स्कभनी C पो० सञ्चरभी- D १ तरङ्गमा- A B C F H तरलतर- F तर०  
-मालातरस्य A II तर० -सञ्चरनिर्गोदय- D

‘गर्गनधावदतिचपलराजिलराजिरञ्जितोपकूलसलिलया १क-  
णाठीरमिद्युनमैद्युनदर्शनेपजातनिधिग्रहणकौतुककिरातश-

इति विश्वप्रकाशः ।

कणाटीर. खञ्जनस्निग्धुनमैथुनदर्शनेनोपजातं निधि-  
ग्रहणकौतुक चेष्टां तादृक्किरातशतेन खन्यमानतोरया । क-  
णाटीरः । खञ्जलेखसु खञ्जन इति दारावली । कौतूहलं  
कौतुक च ।

भेदा. किरातशवरपुत्तिन्दा ज्ञेयजातयः ।

इति द्वयोरमरः । तथाच वराहमिहिरः ।

तस्मिन् निधिर्भवति मैथुनमेति यस्मिन्  
यस्मिन् पुनर्वसति तत्र तन्नेऽस्ति काचः ।

अङ्गारमण्डपदिगन्ति पुरीषणेऽस्य  
तत्कौतुकाय नयनस्य खमेद्वुरिचीम् ॥

इति । वसन्तराजोऽपि ।

अङ्गारखण्डं किञ्च भूमिभागे  
तस्मिन् भवेद्यत्र करोति विष्टाम् ।  
यत्रावनौ खड्गको विधत्ते  
रतं भवेत् तत्र महानिधानम् ॥

इति ।

१ गनधाविमल B II गैमः राजिविराजतेय C D तदः - राजिराजि  
मेव I २ कलाटोमि ३ कलाटोमि B अष्टादशमि C ४ कलाटोमि D  
कलाटोमि II दशमदः ५ कलाटोमि दशमदः ।

तखन्यमानतीरया क्रुद्धयेव दर्शितमुखविभङ्गया<sup>१</sup> मत्तयेव  
<sup>२</sup>स्खलितगत्या दिनारम्भलक्ष्येव <sup>३</sup>वर्धमानवेलया भारतस-  
 मरभूत्येव नृत्यत्कबन्धया प्रावृषेव विजृम्भमाणशतपत्रपिङ्गित-

क्रुद्धयेव दर्शितो मुखस्य वदनस्य विभङ्ग ओष्ठभूकुटीवि-  
 कारादिर्यथा । पक्षे । मुखविभङ्गौ निःसरणतरङ्गौ यथा । मुखं  
 निःसरणाख्ययोरिति धरणिः । भङ्गस्तरङ्ग ऊर्मिर्वेत्यमरः । म-  
 त्तयेव स्खलिता गतिर्यस्यास्तथा । पक्षे । स्खलिता तिर्यग्गतिः  
 प्रवाहो यस्यास्तथा । दिनारम्भलक्ष्येव वर्धमाना वेलो कालो  
 यस्यां तथा । पक्षे । वेला मर्यादा ।

अध्वानुविकृतौ वेला कालमथादयोरपि ।

इत्यमरः ।

भारतममरभूत्येव नृत्यत्कबन्धमपमूर्द्धं कलेवरं यथा ।

पक्षे । जलम् ।

कबन्धः मणिजे रुद्रे कबन्धो राक्षसान्तरे

इति विश्वः ।

कबन्धोऽस्त्री क्रियायुक्तमपमूर्द्धं कलेवरम् ।

इत्यमरः ।

प्रावृषेव विजृम्भमाणैः शतपत्रैर्मन्दूरैः पिङ्गिता भयूरभक्षण-  
 भयादितस्ततश्च विषधराः सर्पा यस्यां तथा ।

१ मुखविभङ्गया A D C F H इति जस० च मर० च । २ स्खलितगत्या C D F  
 ३ प्रवर्धमाना A B C G

विषधरया<sup>१</sup> धनकामयेव कृतभूम्भसेवया<sup>२</sup> रेवया प्रियतमयेव  
प्रसारितवीचिहस्तग्रीपगूढः । यश्च<sup>३</sup>

हरिखरनखरविदारितकुम्भस्थलविकलवारणध्वानैः ।

अद्यापि कुम्भसम्भवमाह्वयतीवोच्चतालभुज<sup>४</sup> ”

ततो मकरन्दस्तमुवाच ।

शतपत्रः मितापाङ्गः प्रचलाको च चन्द्रकी ।

इति हारावली । पत्ते । विजृम्भमाणशतपत्रैः कुशेशयैः पिहि-  
-ताम्बूना विषधरा जलधरास्तडागादयो यस्यां तथा । विषं  
छेडे जलेऽपि चेति विन्ध्यः । शतपत्रं कुशेशयमित्यमरः । धने  
द्रव्ये कामोऽभिलाषो यस्यास्तयेव । कृता भूम्भतो राज्ञः सेवा  
यथा । पत्ते । विन्ध्यस्य प्रसारितवीचिहस्तया प्रियतमयेवो-  
पगूढः ।

हरीति । यो विन्ध्यः । उच्चस्ताल एव भुजो यस्य मः । हरि-  
खरनखरविदारितकुम्भस्थलविकलवारणध्वानैरद्यापि कुम्भ-  
सम्भवमाह्वयतीवागच्छागच्छेत्याह्वानं करोतीवेत्यर्थः । कु-  
ञ्जरो वारणः करोत्यमरः । अगस्त्यः कुम्भसम्भव इति च । उत्प्रे-  
क्षालङ्कारः । आर्या वृत्तम् ।

ततो गिरिदर्शनीत्तरं मकरन्दस्थं कन्दर्पकेतुमुवाच । स्व-  
भावोक्ताह । पश्येति । उदञ्चदुत्तिष्ठदवाञ्चदधोगच्छदक्षितं

१-धारया A B इति जग० च । २-भूम्भदुत्तमया D ३-+विजृम्भित-  
नेपर । H



पद्मोदञ्चदवाञ्चदञ्चितवपुः पथार्द्धपूर्वार्द्धभाक्  
स्तब्धोत्तानितपृष्ठनिष्ठितमनागभुग्नाग्रलाङ्गूलमृत् ।  
दंष्ट्राकोटिविशङ्कटास्यकुहरः कुर्वन् मटामुत्कटा-  
मुत्कर्णं कुरुते क्रमं करिपतौ क्रूराकृतिः केसरी ॥

अपिच ।

उत्कर्णेऽयमकाण्डचण्डिमपटुः स्फारस्फुरत्केसरः<sup>१</sup>  
क्रूराकारकरालवक्त्रविकटस्तब्धोर्ध्वलाङ्गूलमृत् ।

वपुः पूर्वार्धपथार्धं भजति तादृक् । अपरस्यार्धं पथभावो वक्तव्य  
इति पथादेशः । स्तब्धोत्तानितपृष्ठे निष्ठितं स्थितं तादृक् । म-  
नागीपद्ममयमस्य तादृक् । लाङ्गूलं पुच्छसं विभर्ति तादृक् ।  
दंष्ट्राकोटिभिर्विशङ्कटं दृष्टदास्यकुहरं मुखगर्भो यस्य तादृक् ।  
उद्दुष्टौ कर्णे यस्य सः । मटामुत्कटां कुर्वन् क्रूराकृतिः । केसरी  
सिंहः । करिपतौ गजवरे क्रमं पादविशेषं कुरुते पश्य । पद्म  
नृगो धावतोत्यादाविवाच क्रियायाः कर्मत्वम् । पुच्छोऽस्त्री  
लूमलाङ्गूलम् । विशङ्कटं पृथु दृष्टदित्यमरो दयोः । मटाजटा-  
केसरयोरिति हैमः । स्वभावोक्तिरलङ्कारः ।

स्वभावोक्तिस्तु तस्यैव जात्यादिभ्यस्य वर्णनम् ।

इति लक्षणात् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् । सूर्याश्वैर्ममजज्ञताः  
सगुरवः शार्दूलविक्रीडितमिति लक्षणात् ।

उत्क्रममाणं वर्णयित्वाक्रान्तगजं वर्णयति । उत्कर्ण इति ।

चित्रेणापि न शक्यतेऽभिलिखितुं सर्वाङ्गसङ्कोचनाच्<sup>१</sup>  
 चोत्कुर्वद्गिरिकुञ्जकुञ्जरशिरःकुम्भस्थलस्थो हरिः ॥

अनन्तरं नीचदेशनद्येव न्यग्रोधोपचितयोत्तरगोग्रहस-

उत्कर्ण । अकाण्डधण्डिमपटुः । स्फार वज्र स्फुरन्तः केशरा  
 यस्य । क्रूराकार कराल वक्त्रं मुख तेन विकटो भयाङ्कः । स्रग्ध  
 निचलमूर्ध्वमुखिप्रं लाङ्गूल विभर्ति तादृक् । चोत्कुर्वन् गिरि-  
 कुञ्जकुञ्जरशिरःकुम्भस्थलस्थोऽय पुरोवर्ती हरिः सिंहः सर्वा-  
 ङ्गसङ्कोचनाचित्रेणाप्यभिलिखितु न शक्यते । अत्र शिरःपद-  
 मधिकम् ।

तुरङ्गसिंहयोः स्कन्धकेशेषु वकुलद्रुमे ।

पुन्नागवृक्षे किञ्जल्के केशरः स्यात् । इति हैमः ।

अनन्तरं सिंहावलोकनानन्तरं विन्ध्याटव्या विन्ध्यारणेन  
 कतिचित् पदानि गत्वा कामिन इव मदनशलाकाङ्कितस्य ज-  
 म्बूदृक्षस्य शीतलच्छायायां विश्रामेत्यन्वयः । मदनशलाका  
 सारिण्यां पाठशालिनीति दारावली । पक्षे । मदनशलाका  
 कामोद्बोधको वर्तिविशेषः ।

मदनशलाकां कामी सिद्धौषधमप्ययं वहति ।

इति गर्गः । स्यान्मदनशलाकापि सायां कामोदयौषधाविति  
 विश्वप्रकाशः । नखक्षतमिति केचित् ।

सरभूम्येव विजृम्भमाणवृद्धन्नलया मरुदेशठक्कायान्नयेव घ  
नसारसार्थवाहिन्या विदग्धजनमधुपानगोष्ठेव नानाविटपी-

नीचदेशनद्येव निम्नभागनद्येव न्यग्रोधोऽधःप्रदेशावरोधनं  
तेनोपचितया वृद्धया । पक्षे । न्यग्रोधैर्वटैरुपचिता तथा । न्य-  
ग्रोधो बज्रपादवट इत्यमरः ।

उत्तरगोत्रहसमरभूम्येव विजृम्भमाणो वृद्धन्नडोऽर्जुनः ।

उत्तरसु विराटसु तनये दिशि चोत्तरे ।

इति विश्वप्रकाशः । पक्षे । वृद्धन्नडो धमनश्च यस्यां तथा ।

ठक्काया ठक्काधनेर्याचा गमनं ठक्कायाचा मरुदेशस्य ठक्का-  
याचा तयेव घनो मेघस्तत्सारः पानीयं तदर्थं सार्थः समूह-  
स्तदाहिनी तत्प्रापिका । यद्वा ठक्कोत्यनेन तद्धनिः सा चामौ  
याचोत्सवः । उदकमुदकं कूपादित्येवंरूपस्तद्व्या । अन्यत् पूर्व-  
वत् । गमनोत्सवयोर्थाच्चेति विश्वः । मरुदेशे जलार्थिना ठक्का-  
ध्वनिश्रवणाज्जलमुद्रतमन्धोरिति निकेवा प्रयान्तीति प्रमि-  
द्धम् । पक्षे । घनसारः कर्पूरम् । पुष्पफलहीनः करवीरसमा-  
नाकारपत्रः क्षुभेदो वा ।

घनसारसु कर्पूरे वृक्षभेदे जलेऽपि च ।

इति विश्वः । ठक्कायाचेति त्वपपाठः । अमञ्जालान्ध्यापोः  
सञ्ज्ञाकन्दशोरित्यम्याप्रवृत्तेः ।

विदग्धजनमधुपानगोष्ठेव नानाविटैरनेकखिङ्गैः पीत आ-

तासवया नलकूबरचित्तवृत्त्येव सततधृतरम्भया मत्तमातङ्ग-  
 गत्येव 'घण्टारवावेदितमार्गया, सदीश्वरसेवयेवादूरोद्गत-  
 वज्रफलया' विराटलक्ष्येवानन्दितकीचकशतया विन्ध्याट-  
 व्या कतिचित् पदानि<sup>१</sup> गत्वा कामिन इव मदनशलाकाकि-  
 तस्य<sup>२</sup> जम्बूवृक्षस्य 'शीतलच्छायायां विश्रान्ताम् ।

सर्वो मयं यस्याम् । खिन्नः पाण्डविको विटः । मैरेयमासवः  
 शोधुरित्यमरः । पक्षे । नानाविटपिखितं जातमासवं लाक्षा-  
 दिकं यस्यां तथा । नलकूबरः कुबेरपुत्रस्तच्चित्तवृत्त्येव सततं  
 धृता रम्भा तन्नामिकाश्वरसे यया । असेत्यनुवृत्तौ पुत्रस्त  
 नलकूबर इति कुबेरप्रकरणेऽमरः । पक्षे । सततं धृता रम्भा  
 कदली यया ।

कदली वारणवुषा रम्भा मोर्चाशुसम्पत्तला ।

इत्यमरः ।

मत्तमातङ्गगत्येव घण्टाया रवः शब्दस्तेनवेदितमार्गया ।  
 पक्षे । घण्टारवा वृक्षभेदः । घण्टारवा तु शणपुष्पिकेत्यमरः ।  
 सदीश्वरसेवयेवादूरोद्गतानि बह्वनि वज्रविधानि भूयांसि वा  
 फलानि यस्यां तथा । पक्षे । अदूर शीघ्रमुद्गतानि बह्वनि

१ घण्टारवावेदित- A C घण्टारवावेदित- B D F H २ श्रीफलया Γ H  
 र इति जगः स नरः च । कतिपयपदं दूर A B कतिपयपदं C कतिपय  
 मदूरमन्धान E कतिपयदूर F कतिपयपदानि G ४ + विकर्तनस्येव स्निग्ध-  
 व्यायस्य वैकुण्ठस्येव लक्ष्मीभूते । याचोद्यतस्यपत्नेरिव घनपद्मोभितस्य राजाव-  
 चस्येव मुरिभालालङ्घनस्य गाणिकस्येवानेकपक्षवेदैः मलस्य B C ५ तल्लक्ष्या  
 यायां A B C D F इति नरः च ।

अत्रान्तरे<sup>१</sup> भगवानपि मरीचिमान्यातपक्वान्तमत्तम-  
<sup>१</sup>क्षिपलोचनपाटलमण्डलश्चरमाचलशृङ्गमारुरोह । ततो  
 मकरन्दः फलमूलान्यादाय <sup>१</sup>कथं कथमपि तमभिनन्दिता-  
 क्षारपरिचयमकार्षीत् स्वयं च तदुपभुक्तशेषमशनमकरोत् ।  
 अथ तामेव प्रियतमा हृदयफलके सङ्कल्प्य तूलिकया लिखि-

५

धनाद्यनिवृत्तिवारणादीनि फलानि यस्यां यथा । विराटल-  
 क्ष्येवानन्दित कीचकानां तच्छ्यालानां शतं यथा । पचे ।  
 कीचका वशविशेषाः ।

वेषवः कीचकास्तु सूर्ये खनन्यनिलोद्भूता ।

इत्यमरः ।

अत्रान्तरेऽस्मिन्नवमर आतपक्वान्तमत्तमक्षिपलोचनवत् पा-  
 टलो मण्डलो यस्य तादृङ्मरीचिमाली स्वयंश्चरमाचलशृङ्ग-  
 मस्तगिरिशिखरमारुरोह । श्वेतरक्तसु पाटल । अस्तसु चरमः  
 क्षाम्बुदिति द्वयोरमर ।

ततोऽस्मिन्नोत्तर मकरन्दः फलमूलान्यादाय त कन्दर्प-  
 केतुमभिनन्दिताक्षारपरिचयमकार्षीत् । स्वयं च तदुपभुक्तशेषा-  
 शनमकरोत् ।

अथ फलाद्यशनेत्तर हृदयफलके हृदयपट्टे सङ्कल्प्य तू-  
 लिकया कूर्चिकया लिखितां तामेव खप्रदृष्टामेव प्रियतमा-

तामिवावलोकयन्<sup>१</sup> निस्पन्दकरणग्रामं कन्दर्पकेतुर्मकरन्द-  
विरचितपञ्चवशयने सुष्याप ।

अथार्धयाममात्रावखण्डितायां<sup>२</sup> यामवत्यां तत्र जम्बूतरु-  
शिखरे शुकसारिकयोर्मिथः कलहायमानयोः कलकलं श्रुत्वा  
कन्दर्पकेतुर्मकरन्दमुवाच । वयस्य<sup>३</sup> शृणुवस्तावदेतयोराला-

मवलोकयन् ध्याने पश्यन् निस्पन्दकरणग्रामो निखलसंकले-  
न्द्रियः कन्दर्पकेतुर्मकरन्दविरचितपञ्चवशयने सुष्याप । अथ  
द्वलिका कूर्चिकेति हैमः । नक्तप्रतकन्दमूलाशनपञ्चवशयनश-  
यनेन गिरौ तपस्वरण ध्वनितम् ।

गिरेः सद्यः फलदाहृत्य दर्शयति । अथेत्यादिना । अथ  
शयनोत्तरमर्धयाममात्रावखण्डितायां विभावयीं तत्र जम्बू-  
तरुशिखरे तस्मिन् जम्बूदृष्याये मिथः कलहायमानयोः शुक-  
सारिकयोः कलकलं श्रुत्वा कन्दर्पकेतुर्मकरन्दमुवाच<sup>४</sup> । मिथो-  
ऽन्योन्यं रहस्यपि । द्वौ यामप्रहरौ समावित्युभयत्रामरः ।

किमित्याह । वयस्येति । वयस्येतयोरालापं तावच्छृणुव इति ।

ततः कलहानन्तरं सारिका । प्रकोपतरलाच्चर क्रियाविशेष-  
णम् । उवाच । कितव धूर्तं सारिकान्तरमन्विष्य । अन्वेषणेन तथा  
महं सम्बन्धो लक्ष्यते । समागतोऽसि । अन्यथा सारिकान्तरसम्ब-  
न्धाभावे । तवेत्यस्य तदागमने लक्षणा । इयतो रात्रिरिति ।

१ लोकायन C F G २ मात्रावखण्डितायां D यामखण्डितायां D मात्रापरि-  
खण्डिताया H ३ शृणुवस्तावदेतयोः F शृणुवस्तावदेतयोः G

पमिति । 'ततः सारिका' प्रकोपतरलाक्षरमुवाच । कितव  
सारिकान्तरमन्विष्य समागतोऽसि कथमन्यथा<sup>१</sup> रात्रिरियतो  
तवेति । तच्छ्रुत्वा शुक्लस्तामवादीत् । 'भद्रेऽपूर्वाद्य कथा'<sup>२</sup>  
मया अत्रा प्रत्यक्षीकृता च तेनायं 'कालातिपातः' । अथ स-  
मुपजातकुट्टहलया सारिकयानुरुध्यमानः<sup>३</sup> कथयितुमारेभे ।

तच्छ्रुत्वा शुक्लं सारिकामवादीत् । भद्रेऽद्यापूर्वा कथा  
श्रुता प्रत्यक्षीकृता च । कथायाः शब्दप्रबन्धस्य प्रत्यक्षासम्भवात्  
तदर्थभूतक्रियाया अपि प्रत्यक्षासम्भवात् तदायथा जना ल-  
क्ष्यन्ते । तेनायं कालातिपातः । मदागमनेऽतिकाल इत्यर्थः ।

अथ शुक्लवाक्यवर्णोत्तर समुपजातकुट्टहलया सारिक-  
यानुरुध्यमानः शपथादिना भूयो भूयोऽर्थ्यमानः । शुक्ल इति  
शेषः । कथयितुमारेभे ।

कुसुमपुरं नाम नगरमस्तीत्यन्वयः । कीदृश्वेक्षभिरुपशो-  
भितम् । सुधाधवलेः । सुधा लेपोऽमृतं क्षुहीत्यमरः । कुही  
इति प्रसिद्धं लेपनद्रव्यम् ।

दृष्टकया गुणाञ्जलितिसदरमैरिव शालभञ्जिकोपेतैः ।  
शालभञ्जिका नायिकाविशेषः । यत्ने । शालभञ्जिका पुत्तलिका ।  
शालभञ्जी पाञ्चालिका च पुत्तलिकेति हैम ।

१ ततस्तद्वत्सारिका जन्मूतवर्गिण्यस्मिन् विरादाद्यत शुक्ल प्रको D १+ ज  
न्मूतवर्गिण्यस्मिन् विरादाद्यत शुक्ल D १ कथमितरथा C E F २ भद्रेऽपूर्वा कथा  
A C E F G भद्रे वा प्रकोप कथंपूर्वा मया कथा H H ३ कथापि D १ कालो-  
तिपात G ० निबध्यमान A अनुबध्यमान C F + कथा C+ शुक्ल कथा D

अस्ति सुधाधवलैर्वृक्षत्वारम्भैरिव १ गालभञ्जिकोपे-  
 त्वृक्षैरिव समाणवकक्रोडितैः करियूथैरिव समन्तवारणैः सु-  
 ग्रीवसैन्यैरिव सगवाक्षैर्बलिभवनैरिव सुतलसन्निवेशैर्विशमभि-

वृक्षैरिव छन्दोभारव समाणवकक्रोडितैः । माणवकक्रो-  
 डितं नाम छन्दो विशेषः । माणवकं भात्तलगाः । पक्षे । माण-  
 वकानां शिष्टूनां क्रोडितानि तैः सहितानि तैः ।

करियूथैरिव समन्तवारणैः समन्तगजैः । पक्षे । सनिर्यूहैः ।  
 मन्तवारणमिच्छन्ति दामक्षित्रकरे द्विपे ।

महाप्रसादवीथीनां वरणे चाप्यपाश्र्वे ॥  
 इति विश्वप्रकाशः । निर्यूहो मन्तवारणमिति वैजयन्ती ।

मन्तालम्बोऽपाश्र्वयः स्थात् प्रयोवो मन्तवारणः ।  
 इति वैमः ।

निर्यूहः श्रेखरे द्वारे निर्यासे नागदन्तके ।  
 इति विश्वप्रकाशः ।

सुग्रीवसैन्यैरिव सगवाक्षैः । गवाक्षो वाग्मरविशेषस्तत्सहितैः ।  
 पक्षे । सगवाक्षैः सवातायनैः ।

बलिभवनैरिव सुतले पातालविशेषे सन्निवेशे, येषां तैः ।  
 पक्षे । शोभनस्तलसन्निवेशो येषां तैः ।

१ इति जग० च नर० च । मन्दरगिरिस्थैरिव प्रमलसु- A मन्दरगिरि-  
 रिव प्रमलसु- B मन्दरगिरिस्थैरिव प्रमलसु- C मन्दरगिरिस्थैरिव प्रमलसु- D  
 प्रमलसु- E G मन्दरगिरिस्थैरिव प्रमलसु- H १ गालभञ्जिकैरिव D गालभञ्जिकैरिव P  
 इति जग० च । १ मा० - कोपमोहितैः- C D F



रूपशोभितं<sup>१</sup> धनदेनापि प्रचेतसाजापालेनापि रामेण प्रियं-  
वदेनापि पुष्पकेतुना भरतेनापि शत्रुघ्नेन तिथिपरेणाप्यति-

पौरजनेनानुगतमित्यन्वयः । धनदेनापि कुबेरेणापि प्रचे-  
तसा वरुणेनेति विरोधः । धनदो धनदाता प्रकृष्ट चेतो यस्य  
स इत्यविरोधः ।

अजापालो जाबालो रामः पशुविशेष इति विरोधः ।  
केचित् त्वजापालो रामपूर्वजो रामो दाशरथिरिति विरोधः ।  
जाबालः स्यादजाजीवः । रामः सुमरो गवयः शशः इत्यादयो  
मृगेन्द्राद्या इत्युभयचामरः । अकारो वासुदेवस्यस्यज्जातोऽज-  
कामस्तमापास्यति तादृक् । अतएव रमयतीति रामः । णि-  
जन्तादच् । ततोऽण् । स्त्रीणां क्रीडाकारकस्तादृशेनेत्यविरोधः ।

प्रियंवदो गन्धर्वविशेषः पुष्पकेतुः काम इति विरोधः ।  
प्रिय वदति तादृक् तेन । प्रियवशे वद । खजिति खच् । अर-  
दिषदिति मुम् । पुष्पकेतुः पुष्पाभरणस्तेनेत्यविरोधः ।

भरत, कैकेयीतनयः शत्रुघ्नः भौमिचिरिति विरोधः । भे-  
नसत्रे रतस्तेन ज्योतिषिकेन शत्रुघातकेनेति परिहारः ।

तिथौ विहिततत्तत्तिथिकर्मणि परेण रतेन । न तिथिस-  
त्कारपरोऽतिथिसत्कारपर इति विरोधः । अतिधीनामाग-

१धिसत्कारपरेणासङ्ख्येनापि सङ्ख्यावतामर्मभेदिनापि वीरत-  
रेणापतितेनापि नानासवासक्तेन१ सुदर्शनेनाप्यचक्रेणाजात-

नूनां सत्कारपरेणेति परिहारः । आगन्तुरतिथिर्ना गृहा-  
गते । इत्यमरः ।

असङ्ख्येन वज्रत्वाङ्गणनारहितेन सङ्ख्यावता सङ्ख्यासहितेनेति  
विरोधः । असङ्ख्येनायुद्धेन सङ्ख्यावता पण्डितेनेत्यविरोधः । मृ-  
धमास्तुन्दनं सङ्ख्यम् । सङ्ख्यावान् पण्डित कविरित्युभयचामरः ।

अमर्मभेदिना वीरतरेण काण्डेन । काण्डस्य मर्मभेदित्व  
प्रसिद्धम् । तद्भिन्नत्वेन वर्णन विरोधः । अजिह्वगे वीरतरो-  
ऽस्तकण्टक इति चारावली । मर्मं रक्षस्य तदभेदकेन वीरत-  
रेणातिग्रहरेणेति परिहारः ।

अपतितेन भूमावपतितेन नानासवासक्तेनानेकमद्यासक्ते-  
नेति विरोधः । भेदेयमासव, शोधुरित्यमरः । अपतितेना-  
प्रायश्चित्ताहं । नाना सवा अनेकयज्ञास्तेष्व्यासक्तेनेति परि-  
हारः । यज्ञः सर्वोऽध्वरो याग इत्यमरः ।

अजातमदेनासम्भूतदानेन सुप्रतीकेन तन्नामकगजेनेति वि-  
रोधः । अजातमदेनासञ्जाताहद्वारेण सुष्ठु प्रतीकमङ्ग यस्य  
तेनेति परिहारः । अङ्ग प्रतीकोऽवयव इत्यमरः ।

सुदर्शनेनाचक्रेण । विष्णुचक्रस्य सुदर्शनं इति सञ्ज्ञेति  
विरोधः । अचक्रेणादम्भेन ।

मदेनापि सुप्रतीकेनापक्षपातिनापि हंसेनाविदितस्त्रेहचये-  
णापि कुलप्रदीपेनाग्रन्यिनापि वंशपोतेन निदाघदिवसेनेव  
वृषविवर्धितरुचिना माघविरामदिवसेनेव तपस्यारम्भिणाग्रहे-

जनावने समूहे च दम्भे भेदरथाङ्गयोः ।

इति रन्तिदेवः । गोभनं दर्शनं यस्येत्यविरोधः ।

न पक्षेण गरुता पततीत्यपक्षपाती तेन हंसेन पक्षिणेति  
विरोधः । अकारे विष्णौ पक्षपाती तादृशेन हंसेन विशुद्धेन  
निर्लोभेन वेति परिहारः । अकारो वासुदेवः स्यादित्येकाक्षरः ।

हंसे विशुद्धे निर्लोभे श्रेष्ठे च विद्यमान्तरे ।

इति विश्वः ।

न विदितः स्त्रेहस्य तैलस्य चयो येन तेनापि कुलप्रदीपे-  
नेति विरोधः । न विदित स्त्रेहचयोऽनुरागचयो येन । कुलस्य  
वंशस्य प्रदीपेन प्रकाशनेति परिहारः ।

अग्रन्यिना पर्वरहितेन वंशपोतेन वंशाङ्कुरेणेति विरोधः ।  
अग्रन्यिना शुद्धहृदयेन वंशपोतेन सत्कुलार्भकेणेत्यविरोधः ।

निदाघदिवसेनेव वृषेण वृषभसङ्गमणेन विवर्धितरुचिना  
प्रवृद्धतापेनेत्यर्थः । पक्षे । वृषे धर्मे विवर्धितरुचिना । माघवि-  
रामदिवसेनेव तपस्यस्य फाल्गुनस्यारम्भिणा । स्यात् तपस्यः  
फाल्गुनिक इत्यमरः । पक्षे । तपस्या तपस्वरणं तदारम्भिणा ।

अग्रहेणापि काव्यजीवज्ञेन शुक्रगुरुबुधेन । पक्षे । काव्यस्य  
जीवज्ञेनाग्रयज्ञेन ।

एषापि काव्यजीवज्ञेन पौरजनेनानुगतं घनागमदिवसेनेव  
दर्शितखण्डाभ्रेण वेलातटेनेव प्रवालमणिर्मण्डितेन देवा-  
ङ्गनाजनेनेवेन्द्राणीपरिचयविदग्धेन वनगजेनेव पञ्चव-

धेयाजनेनाधिष्ठितमित्यन्वयः । घनागमदिवसेनेव दर्शित-  
खण्डाभ्रेण दर्शितखण्डमेधेन । पक्षे । खण्डाभ्रं दन्तचतविशेषः ।  
तथाच वामनः ।

विचित्रमीषत्परिमण्डलं च घतैः समन्ताद्विशदैरुपेतम् ।  
खण्डाभ्रकं तद्गनायलेखं विन्वाधरोत्सङ्गविभूषणाय ॥  
इति ।

वेलातटेनेव प्रवासा विद्रुमा मणवच्च तैर्मण्डितेन । पक्षे ।  
प्रवालैरुत्तमकेशैर्विद्रुमैर्वा मणिभिर्मण्डितेन । यद्वा । प्रवाल-  
मणिर्दन्तचतविशेषः । तथाच वामनः ।

गाढं दन्तौष्ठसंयोगात् स प्रवालमणिर्भवेत् ।  
इति ।

देवाङ्गनाजनेनेवेन्द्राणी शची तस्याः परिचयादिदग्धेन ।  
पक्षे । इन्द्राणी रतौ बन्धविशेषः ।

निजकचदयसङ्गतजानुभ्यां भवति चाभ्यासात् ।  
इन्द्राणीरचितत्वादिन्द्राणीत्याख्यया बन्धः ॥ इति ।

१. निवासिजने- A B C F विलासिजने- D H इति भर० च । २ घनागम-  
A D घनागमेनेव इति अज० । ३-खण्डनेन C F H इति जग० च । ४-परिधि-  
तविदग्धेन C F G ५ भवपङ्क- A B C D E F G H इति भर० च ।

पक्षवितरुचिना<sup>१</sup> कोकिलेनेव परपुष्टेन<sup>२</sup> भ्रमरेणेव कुसुमेपु  
लालितेन जलौकसेव रक्ताकृष्टिनिपुणेन<sup>३</sup> याजकेनेव सुरता-  
र्थिना<sup>४</sup> महानटवाङ्गेनेव<sup>५</sup> वनगजेनेव गरुडेनेव, विनासिह-

वनगजेनेव पक्षवे किसलये पक्षविता विटङ्गा रुचिरिच्छा  
येन तेनेव । पक्षे । पक्षैः पक्षवेषु वा चिटैर्विटेषु वा विवर्धित-  
रुचिना ।

पक्षवः किसलये खिप्ते विस्तारे विटपेऽपि च ।  
इति वियः ।

कोकिलेनेव परस्मात् पुष्टेन । पक्षे । परमत्यर्थे पुष्टेन ।  
भ्रमरेणेव कुसुमेपु पुष्पेषु लालितेन । पक्षे । कुसुमेपुणा कामेन  
लालितेन ।

जलौकसेव रक्ताकृष्टी रुधिराकृष्टिस्तत्र निपुणेन । रक्त-  
चतजशोणितमित्यमरः । जलौकसेनेति पाठे पूर्वमौकःशब्दात्  
स्वार्थेऽण् पश्चात् समासः । पक्षे । रक्तानामनुरक्तानामाकृष्टि-  
स्तत्र निपुणेन ।

शब्दिकैस्तु जलौकाभि कथितोऽयं जलौकसः ।  
इति शब्दभेदप्रकाशः ।

याजकेनेव सुरता सुरत्वं तदर्थिना । भावे तल् । तल्ल  
स्त्रियामिति स्त्रीत्वम् । पक्षे । सुरतं निधुवनं तदर्थिना ।

१ नवपक्षवद्विना D इति गर० च । २ याजकूकेनेव D ३ वाङ्गपक्षेनेव  
४ पक्षवद्विज A B F पक्षवज C D H

दयतापकरेणान्धासुरेणैव<sup>१</sup> शूलानामुपरिगतेन वेद्याजनेना-  
धिष्ठितं<sup>२</sup> कुसुमपुरं नाम नगरम् ।

यत्र च<sup>३</sup> सुरासुरमौलिमालालितचरणारविन्दा शू-

महानटमाङ्गनेव शिवभुजेनेव बलाहुजङ्गेन । पक्षे । बला-  
द्विष्ठासिना । भुजङ्गोऽद्विष्ठासिनोरिति विश्व<sup>४</sup> । गह्वरेनेव  
विल आसितुमुपवेष्टुं शीलं येषां तेषां सर्पाणां इदयतापक-  
रेण । पक्षे । विष्ठासिनां स्नासङ्गतविलसनशीलानां • इदय-  
तापकरेण ।

अन्धासुरेणैव शूलानामुपरिगतेन । दारा इत्यादाविवा-  
वयवाभिप्रायेण बद्धवचनम् । अन्धासुरो भैरवेण शूलाद्ये रोपि-  
त इति कथा । पक्षे । शूलानामुपरिगतेन । अन्यत्र स्थिताभ्यो  
वेद्याभ्योऽधिकेनेति भावः ।

मृत्योः प्रहरणे शूलः केतने योगरोगयोः ।

खलादेश्च वधार्थाय कीलके पण्ययोषिति ॥

इति विश्वप्रकाशः ।

यत्र कुसुमपुरे वेतालाभिधाना स्वयं प्रतिवसतीति सम्ब-  
न्धः । सुरासुरेति स्पष्टम् । शूलानिशूलभावैव महावनं तस्य

—१—तापकेनान्धासुरेणैव II -सुरासुरेणैव इति अत्र० । १-मानुगत II इति  
अत्र० च । २ यत्र सु- A B G II ३ सुरासुरमुकुटमौलिमाला- D E सुरासुर-  
मुकुटमौलिमाला F

मनिष्कुम्भमहावनदावज्वाला<sup>१</sup> मक्षिपमहासुरगिरिवज्रसार-  
धारा<sup>२</sup> 'प्रणयप्रणतगङ्गाधरजटाजूटसुखलितजाङ्गवीजलधा-  
राधौतपादपद्मा' भगवती कात्यायिनो<sup>३</sup> वेतालाभिधाना स्वयं  
प्रतिवसति ।

यस्य च परिसरे 'सुरासुरमुकुटकुसुमरजोराजिपरिमल-

दावज्वालारण्याग्निशिखा । दवदावौ वनारण्यवक्त्रो इत्यमर ।

मक्षिपेति रूपकम् ।

विषयभेदताद्रूपरञ्जन विषयस्य यत् ।

इति लक्षणात् ।

मणयेन प्रीत्या प्रणतो गङ्गाधरस्तस्य जटाजूटात् सुखलिता  
या जाङ्गवीजलधारा तथा धौतपादपद्मा । एतेन न केवल  
भैरवे प्रणनाम किन्तु सपत्न्यापि पादच्छादनमाचरितमिति  
ध्वनितम् । तेनातिवल्लभात् ध्वनितम् ।

यस्य पुरस्य परिसरे ग्रान्ते भागीरथी गङ्गा वहतीति व-  
न्मन्थ । सुरासुरेति । पितामहस्य ब्रह्मण्य कमण्डलोर्ध्वमद्रव-  
रूपा धारा । धरातलगतसगरसुतगतस्य सुरनगरवमारोहणार्थं  
पुण्यरञ्जु । ऐरावतस्य कटकघणेन मण्डस्यलघर्षणेन कम्पित-

१ महादानवदावज्वाला A B महावनदहनज्वाला C महावनदावामल-  
ज्वाला D महासुरवनदावज्वाला H २ गिरिवरवज्रसारधारा CFH गिरिदा-  
रवज्रधारधारा D गिरिवज्रधारा BDEH ३ प्रलयकस्तुत्र A BDFH  
प्रलयकोपप्रसादनप्र D इति अन्वयः । प्र० जूटजूट ABCFH ४ पदपद्मा  
AB ५ वेतपद्मा D ६ सुरासुरमञ्जमल्लितमु C सुरासुरमञ्जमल्लितम  
लिमु D

वाहिनी १पितामहकमण्डलुधर्मद्रवधारा १धरातलगतसगर-  
सुतगतसुरेनगरसमारोहणपुण्यरञ्जुरैरावणकटकषणकम्पित-  
१तटहरिचन्दनस्यन्दनसुरभितसलिला १सलीलसुरसुन्दरी-  
नितम्बविम्बाहतितरलिततरङ्गा १स्नानावतीर्णसप्रर्षिजटाटवी-  
१परिमलपुण्यवेणिरणतिलकमुकुटजटाजूटविकटकुहरभा-  
न्तिजनितसंस्कारतयेव कुटिलावती धरणीव सार्वभौमकरस्पर्-  
शापभोगक्षमा जलदकालसरसीव गन्धान्धोपरिभ्रमद्वमर-

तटहरिचन्दनस्य स्यन्दनेन प्रसवणेन सुरभितसलिला । सलील  
क्रियाविशेषणम् । सुरसुन्दरीनितम्बविम्बाहतिभिस्सरलतरङ्गा ।  
स्नानावतीर्णसप्रर्षिजटाटव्याः परिमलपुण्यवेणिः पुण्यप्रवाहा ।  
एणतिलकस्यन्द्रेऽमुकुटे यस्य तस्य जटाजूटविकटकुहरे भान्ति-  
भ्रमणं तेन जनितसंस्कारतयेव कुटिल आवती जलभ्रमस्तदती ।  
स्यादावतीऽम्भसां भ्रम इत्यमरः ।

धरणीव सार्वभौमश्चक्रवर्ती । पक्षे । सार्वभौम उत्तरदि-  
ग्गजस्तस्य । करस्पर्शापभोगक्षमा । उभयोरेकदिक्स्वत्वादिति  
भावः । स्पर्शः स्पर्शनदानयोरिति विश्वः ।

जलदकालसरसीव गन्धान्धोपरिभ्रमन्ती चाधौ भ्रमर-

१ पि० निर्गलितधर्म D १ रसातल A B G १ त० -स्यन्दमानरसधारासुर- II  
त० -स्यन्दनसन्धोदसुर- F १ स० -सुरासुरसुन्दरी B C १ स्ना० -मासाविमल  
जटाजूटाटवी A B स्ना० -मासाजटा- C D स्ना० विमलजटा- E F G स्ना०  
-मासाविमलजटा- II १ प० -रेणहति- A B F प० -जूटजूट- B C D II



‘मालानुमीयमानजलमग्नकुमुदपुण्डरीका’ इन्दोविचित्रिरिव  
 ‘मालिनीसनाथा’ इतान्धतमसापि तमसान्विता, ‘वोचिकलि-  
 ताप्यवोचिदुर्गमा’ भगवती भोगीरथी ‘वहति ।’  
 ‘यच्च दिशि दिशि तारागणमिव कुसुमनिकरमुद्बद्धं स्त-  
 माला, तथानुमीयमानानि, जलमग्नकुमुदपुण्डरीकाणि यस्यां  
 वा । पचे । कुमुदपुण्डरीकौ दिग्गजा ।

इन्दोविचित्रिर्ग्रन्थविशेषस्तदन्मालिनी इन्दोविशेषसेन म-  
 नांथा । ननमयययुतेयं मालिनी भोगिलोकैः । पचे । ‘मालिनी-  
 नामिका नदी ।’

‘इतान्धतमसापि नाशितान्धकारापि तमसान्धकारेणान्वि-  
 तेति विरोधः । तममानामिकया नद्यान्वितेति परिहारः ।  
 ‘वोचिभिस्तरुः कलिता व्याघ्रापि न वोचिभिर्दुर्गमेति वि-  
 रोधः । पचे । ‘अवोचिर्नरकभेदः ।’

तद्भेदाभापनावोचिमहारीरवरौरवाः ।  
 रत्यमरः ।

सम्भ्रातिगयोक्ताह । उपवरुपादपैरुपशोभितमित्यन्वयः ।  
 दिशि दिशीति स्पष्टम् । अतएवोत्तमिन्तजलदैः । ‘अनूरिति ।  
 अयादेस्ताडनी कमेत्यमरः । यामो भवणम् । मेयं स्पष्टम् ।  
 चन्द्रेति स्पष्टम् ।

भित्तजलदैरनूस्करकशाभिघातपरवशरविरथतुरगग्रासविष-  
 १मितपक्षवैश्वन्द्रचमूस्वरणसङ्गान्तामृतकणनिकरसेकसञ्जात-  
 बहलसुकुमारनवकिसलयसहस्रदर्शिताकालसन्ध्याविभ्रमैर्भ-  
 रतचरितैरिव सदारामाश्रितैर्महावीरैरिव नारिकेलीधरैरसंस्कृ-  
 ततरुणैरिवातिदूरप्रसारिताचैर्मत्तमातङ्गकुम्भस्थलदारणोद्यत-  
 सिंहैरिवोद्यतकेसरैः<sup>१</sup> सारिष्टैरपि<sup>२</sup> चिरजीविभिरुपवनपादपै-

भरतचरितैरिव सदा रामाश्रितैः । पक्षे । सन् श्रेष्ठो य  
 आरामसदाश्रितैः ।

असंस्कृततरुणैरिवातिदूर प्रसारिते अक्षिणी यैस्तैः । कटा-  
 क्षदर्शनानभिज्ञत्वादिति भावः । बज्रग्रीवो बन्धुहृष्टोः स्वाप्तात्  
 यजिति षच् । यदातिदूरं प्रसारिता अक्षाः पाशका यैस्तैः ।  
 अथाक्षमिन्द्रिये । ना द्यूताङ्ग इत्यमरः । पक्षे । अक्षा विभी-  
 तकाः । विभीतकः ।

नाचक्षुषः कर्षफलो भूतावासः कलिद्रुमः ।

इत्यमरः ।

मत्तमातङ्गकुम्भस्थलदारणोद्यतसिंहैरिवोद्यतकेसरैरुद्धूत-  
 स्कन्धकेशैः । जातिवर्णनमेतत् । पक्षे । केसरा वृक्षाः । चाम्येयः  
 केसरो नागकेसर इत्यमरः ।

१ सि० विवरणस्य D H १ योत्पुङ्गकेसरैः A B C H योत्पुङ्गकेसरैः D  
 -योत्पुङ्गकेसरैः F -योत्पुङ्गकेसरैः G

रूपशोभितमदिनिजठरमिवानेकदेवकुलाध्यासितं<sup>१</sup> पाताल-  
मिव मद्गावलिशोभितं भुजङ्गाधिष्ठितं च सुरालयैरपि पवित्रं  
भोगिभिरपि<sup>२</sup> निरूपद्रवम् ।

यत्र<sup>३</sup> च<sup>४</sup> 'सुरतभरखिन्नसुप्रसीमन्तिनोरत्नताटङ्कमद्रा-  
ङ्कितवाङ्मदण्डः । प्रचण्डप्रतिपक्षलक्ष्मीकेशपाशकुसुममाला-

सारिष्टैरपि मरणसूचकयोगविशेषमहितैरपि चिरजीवि-  
भिः । पक्षे । सारिष्टैः फेनिलसूचकमहितैः । अरिष्टैः फेनिलः  
समावृत्यमरः ।

अदितिजठरमिव देवमातुसदस्यदनेकं देवकुलं देवसमू-  
हसोनाध्यामितम् । पक्षे । देवकुलं देवगृहम् ।

सुरालयैर्मद्यगृहैरपि पवित्रमिति विरोधः । सुरालयैर्देव-  
गृहैरित्यविरोधः ।

भोगिभिः सर्वैरपि निरूपद्रवमिति विरोधः । भोगिभिः  
सुखिभिरिति परिहारः ।

यत्र कुसुमपुरनामनगरे गृध्रवारशेखरो नाम राजा प्रति-  
वसतीति सम्बन्धः । सुरतेति स्पष्टम् । प्रचण्ड इति स्पष्टम् ।  
अनेन कचयदणपूर्वकमरिलक्ष्मीः स्वायत्तीकृतेति ध्वनितम् ।

प्रशम्भाकेदार इव विपुलचेचमिव भङ्गधान्यकार्यमन्यादकः ।

१ - आधिष्ठित D - देवताचित F २ निरूपद्रवम् A B C F G H निरूपद्र-  
वितम् D ३ तत्र C D ४ सुरतभरपरिचयः E G ५ यत्र नदकोट- D F.

मोदसुरभितकरकमलः<sup>१</sup> प्रशस्तकेदार इव<sup>२</sup> वज्रधान्यकार्य-  
सम्पादकः शृङ्गारशेखरो नाम राजा प्रतिवसति ।

यो बलभित् पावको धर्मराण् निर्वर्ततिः प्रचेताः सदागति-  
धनदः शङ्कर इत्यष्टमूर्तिरप्यनष्टमूर्तिः पार्थ इव सुभद्रोपेतः  
सभीमसेनश्च कृष्ण इव सत्यभामोपेतः स्वलक्ष्य ।

पुत्रपुसकयोर्वप्रः केदारः चैवमित्यमरः । पचे । वज्रधा वज्र-  
प्रकारेणान्यकार्यसम्पादकः ।

यः शृङ्गारशेखरो बलभिच्छत्रुबलभेत्ता । पावकः पवित्र-  
कर्ता । धर्मेण राजते धर्मराट् । निर्गतातिः स्वर्धा यस्य ।

अतिर्गता घृणार्था च स्वर्धार्था च शृभेऽपि च ।

इति रभसः । प्रकृष्टं चेतो यस्य प्रचेताः । सतामा साकल्येन  
गतिनिर्वाहो यस्मात् । धनदो धनदाता । शङ्करः कल्याणकारी ।  
पचे । बलभिदिन्द्रः । पावको वज्रिः । धर्मराट् यमः । निर्वर्तते  
राक्षसः । प्रचेता वरुणः । सदागतिर्वायुः । धनदः कुबेरः ।  
शङ्करः शिवः । इत्यष्टमूर्तिरष्टगुणविग्रिष्टा मूर्तिरस्येत्यष्टमूर्ति-  
रप्यनष्टमूर्तिः । नाष्टौ मूर्तयोऽस्येत्यनष्टमूर्तिरिति विरोधः ।  
अनष्टा मूर्तिरस्येत्यनष्टमूर्तिरिति परिहारः ।

पार्थ इवार्जुन इव सुभद्रोपेतः । भीमसेनेन सहितः स-  
भीमसेनः । पचे । श्रीभनभद्रेण कल्याणेन युतः । श्रीभन-  
सेनया सहितः ।

सुराणां<sup>१</sup> पातासौ स पुनरतिपुण्यैकहृदयो<sup>२</sup>  
 अक्षस्तस्यास्थाने गुरुस्त्वित्तमार्गे स निरतः ।  
 करस्तस्यात्यर्थं वहति शतकोटिप्रणयिता  
 स सर्वस्वं दाता त्वणमिव सुरेशं विजयते ॥

कृष्ण इव मत्स्यभामयोपेतः । मधुलः सबलमद्भः । पक्षे । मत्स्यं  
 च भा च दीप्तिश्च मा च लक्ष्मीश्च ताभिर्युतः । सबलः समैश्वर्यः ।

सुराणामिति । असाविन्द्रः सुराणां देवानां पाता रक्षकः ।  
 मद्यप इत्यपि शेषमहिच्छार्थः । स शृङ्गारशेखरः पुनरतिपुण्यं  
 पवित्रमेकं हृदयं यस्येत्युत्कर्षं दन्द्वात् । तस्येन्द्रस्यास्थाने सभायां  
 गुरुहंससतिर्गङ्गा यद्गेषु पठितः । तस्येन्द्रस्यास्थाने गुरुर्महान्  
 गङ्गा निर्वन्ध इत्यर्थश्च । निर्वन्धोपरागाकादयो यद्वा इत्यमरः ।

स राजोचितमार्गे निरतः सक्तः । तस्येन्द्रस्य करो हस्तः  
 शतकोटिप्रणयिता वज्रप्रणयिता वहति ।

शतकोटिः स्रष्टुः शम्भो दशोत्तिरशनिर्द्वयोः ।

इत्यमरः । शतकोटिसङ्ख्याकद्रव्यप्रणयिता साभिलाषतेति या-  
 चकरूपोऽर्थश्च ।

स राजा सर्वस्वं दाता । न लोकेति जिघ्रेधात् कर्मणि  
 पठ्यते न । सुरेशमिन्द्रं त्वणमिव विजयते । विपराभ्यां जेरि-

१ - मतिः । सुराणां A B C D E F H इति जग० च नर० च । २ - मति-  
 स्यो G इति जग० च ।

जीवाकृष्टिं स चक्रे मृधभुवि धनुषः शत्रुरासीद्वृतासु-  
 र्लक्ष्मिर्मार्गणानामभवदरिवले १ तद्यशस्तेन लब्धम् ।  
 मुक्ता तेन क्षमेति २ त्वरितमरिबलैरुत्तमाङ्गैः प्रतिष्ठा  
 पञ्चत्वं द्वेषिसैन्ये स्थितमवनिपतिर्नाप सङ्ख्यानतरं सः ॥

त्यात्मनेपदम् । विरोधाभासोऽलङ्कारः । शिखरिणी कन्दः ।  
 रश्मिर्द्वैज्जिह्वा यमनसमस्ता गः शिखरिणी ।

जीवेति । स शत्रुरासीद्वृतासु मृधभुवि धनुषो जीवायाः  
 प्रत्यक्षाया आकृष्टिमाकर्षणं चक्रे । शत्रुर्गतासुरासीत् । धनुषो  
 जीवाकृष्टिः शचेर्मरणमित्यसङ्गत्यलङ्कारः । अपलातिशयोक्तिश्च ।

मौर्वी जीवा गुणो गव्या शिञ्जा बाणासनं गुणे ।

इति शैलः । अरिवले मार्गणानां लक्ष्मिरभवत् । तेन राज्ञा  
 तेषामरीणां यशो लब्धम् । तेन राज्ञा क्षमा क्षान्तिर्मुक्त्य-  
 रिवलैस्त्वरितमुत्तमाङ्गैः प्रतिष्ठा मुक्ता । द्वेषिसैन्येऽरिवले पञ्चत्वं  
 मृत्युः स्थितम् । स्थात् पञ्चता कालधर्म इत्यमरः । स राजा  
 सङ्ख्यानतरं युद्धान्तरं न प्राप । एकस्मिन्नेव युद्धे रिपूणां नाश-  
 दिति भावः । मृधमास्कन्दनं सङ्ग्रामित्यमरः । लक्ष्यं लक्षं  
 शरव्यं चेति ३ । द्वेषोऽप्यत्र । सङ्घरा, कन्दः ।

समैर्यानां चयेण विमुनियतियुता सङ्घरा कीर्तिर्तेषाम् ।

यत्र च राजनि राजनोतिचतुरे 'चतुस्रदधिमेखलाया' भुवो नायके शासति वसुमतीं पितृकार्ये' वृषोत्सर्गः शशिनः कन्यातुलारोहणं' योगे' शूलव्याघातचिन्ता दानच्छेदः करिकपोलेषु दक्षिणवामकरणं 'दिङ्मिश्रये शरभेदो दधिषु

यत्र यस्मिन् चतुस्रदधिमेखलाया-भुवो नायके राजनोति-चतुरे राजनि वसुमतीं पृथिवीं शासति सति ।

परिसङ्ख्यायाः । पितृकार्ये वृषस्य नौसखान्यस्य वेदाङ्ग-पूर्वकस्यागः । वृषो धर्मश्च । एवकारः सर्वत्र शोध्यः । यद्यपि पदार्थान्तरेणापि परिसङ्ख्यापपद्यते तथापि समन्ततिसंख्येव मृति-रिति ध्वनयितुममङ्गलस्य पितृकार्यस्य वर्णनमिति भावः ।

शशिन एव कन्यातुला चराशिसंस्थानारोहणम् । तुला-रोहणयोग्यस्यान्यस्यापराधिनाऽभवादिति भावः ।

योगे विष्कम्भादियोग एव शूलव्याघाती योगविशेषौ तयोश्चिन्ता न तु शूलेन व्याघातस्ताडनं तस्य-चिन्ता ।

करिकपोल एव दानस्य भेदस्य विच्छेदो न तु वितरणस्य विच्छेदः ।

दिङ्मिश्रय एव दक्षिणवामकरणम् । अस्मादयं दक्षिणो-ऽस्मादयं वाम इति । दक्षिणवामौ हस्तौ पादौ कर्णौ वा । तयोः करणं छेदनम् । कृष्णं हिंसायाम् । बाहुलकाद्भावे लुट् ।

१ चतुरमुषि- AB \* -मासामेखलाया C २ पितृकर्मोदये A पितृकार्यो-  
दये B पितृकार्येषु DH ३ -तुलाधरोहो C D इति अत्र च । ४ योगेषु C  
D F G H ५ दिक्षोर्येषु A B F दिक्षुचरणेषु C D E G H

चलरागता गीतेषु न विदग्धेषु वृषहानिर्निधुवनलीलासु म  
 पारेषु भङ्गुरत्वं रागविकृतिषु न चित्तेष्वनेकता कामदेवे न  
 परिजने मारागमो यौवनोदयेषु न प्रकृतिषु द्विजाघातः सु-  
 रतेषु न प्रजासु रशनाबन्धो<sup>१</sup> रतिकलहेषु<sup>२</sup> न दानानुमति-

निशाखेव मलिनाम्बरत्वं न जनेषु । अम्बरं वस्तुमाकाशश्च ।

गीतेष्वेव गानेष्वेव चलरागता, न विदग्धेषु । रागो मास-  
 वादिरनुरागश्च ।

निधुवनलीलाखेव, वृषस्य शुकस्य हानिर्न पारेषु वृषस्य  
 धर्मस्य हानिः ।

ज्येष्ठाम्बुधर्मशुकेषु, स्मृतोऽसौ वृषभे वृषः ।

इत्युत्पत्तिर्नो ।

रागविकृतिष्वेव भङ्गुरत्वं न चित्तेषु भङ्गुरत्वं कुटिलत्वम् ।

कामदेव एवानेकताशरीरत्वं न परिजनेऽनङ्गतामम्बन्धिता ।

यौवनोदय एव मारस्य कामस्योदयो न परिजने मारस्य  
 मारणस्योदयः । मृदु प्राणत्यागे । भावे घञ् ।

सुरतेष्वेव द्विजैर्दन्तैराघातो न तु प्रकृतिषु राज्यान्नेषु  
 प्रजासु च द्विजानां माच्छणानां पक्षिणां वा घातः ।

रतिकलहेष्वेव रमनायाः काश्या बन्धनं न दानानुमतिषु  
 रमनाया जिज्ञाया बन्धो जडता ।

१ अमरचरितेषु A B G चरितेषु C F प्रकृतिषु H रति जड० च मर० च ।  
 २ अतो C ३ रतिकलहेषु F.



ध्वधररागिता तरुणीपु<sup>१</sup> न परिजनेपु<sup>१</sup> कर्तनमलकेपु न पुर-  
न्ध्रीपु निस्त्रिंशत्वमसीनां न पुरुषाणां करवालनाशो योधानां  
परं व्यवस्थितः ।

<sup>१</sup>यस्य च महिषी दिग्गजकपोलमदलेखेवानन्दितालिगणा<sup>१</sup>

स्त्रीकथां मेखला काञ्ची सप्तकी रसना तथा ।

रसज्ञा रसना जिह्वेत्युभयचामरः ।

तरुणीध्वधरस्याधरोष्ठस्य रागिता न परिजनेध्वधरे नी-  
चेऽनुरागिता ।

अलकेष्वेव कर्तनं छेदनं न पुरन्ध्रीपु स्त्रीपु सूत्रोत्पादनम् ।  
दाराः स्यात् तु कुटुम्बिनी । पुरन्ध्रीत्यमरः ।

कर्तनं च द्वयोऽङ्गदे भारीणां सूत्रनिर्मिता ।

इति विग्रहः ।

अमीनामेव खड्गानामेव निस्त्रिंशत्वम् । निर्गतस्त्रिंशद्भ्योऽ-  
ङ्गुलिभ्यो निस्त्रिंशस्तत्त्वम् । सङ्ख्यायास्तत्पुरुषस्य वाच्य इति उच्यते ।  
न पुरुषाणां निस्त्रिंशत्वं क्रूरत्वं निःकृपत्वं वा ।

निष्करुणेऽथ निस्त्रिंशः क्रूरे खड्गेऽपि चेय्यते ।

इत्युत्तरतन्त्रम् ।

योधानामेव परं केवलं करवालेन खड्गेन नाशो व्यवस्थितो  
नान्यत्र करस्य राजभागस्य हस्तस्य वा बाह्यानां शिष्टूनां के-  
शानां वा नाशः ।

१-रागलक्षणेपु इति अङ्ग० च जर० च । १ तस्य A B C D E F इति नर०  
च । १-मासा C-कुला F

पार्वतीव सुकुमारा सर्वान्तःपुरप्रधानभूतानङ्गवती नाम ।

तयोश्च मध्यमोपान्ते वयसि वर्तमानयोः कथमपि दैववशात्  
 १ त्रिभुवनविलोभनीयाकृतिः पुलोमतनयेवानन्दितसहस्रनेत्रा  
 तनया वासवदत्ता नाम बभूव ।

अथ सा १ रावणभुजेवोक्तासितगोत्रा १ परिणाममुपयात्यपि  
 यौवनभरे परिणयपराङ्मुखी तस्थौ ।

यस्य शृङ्गारशेखरस्य महिष्यनङ्गवती । नामेति प्रसिद्धा-  
 वित्यन्वयः । दिग्गजकपोलमदस्त्रेखेवानन्दितो स्त्रीनाम् । पक्षे ।  
 आस्त्रीर्ना सखीर्ना गणो यया सा ।

पार्वतीव शोभनः कुमारः कार्तिकेयो यस्याः । पक्षे । सुकु-  
 मारातिमृदुला सर्वेष्वन्तःपुरेषु प्रधानभूता ।

प्रधानं क्रीवमेकत्वे प्रधानस्तत्तमे पुमान् ।

इति मेदिनी ।

तथोरनङ्गवतीशृङ्गारशेखरयोः । कथमपि यत्नेन । यत्न-  
 स्थापि स्त्रतोऽप्रभुत्वादाह । दैववशात् । त्रिभुवने विलोभनी-  
 याकृतिरभिलषणीयाकृतिः । अतएव पुलोमतनयेव शचीवान-  
 न्दितः सहस्रनेत्र इन्द्रो यया सा । पक्षे । आनन्दितं सहस्राणां  
 नेत्र यया । वासवदत्ता नाम तनया बभूव ।

१ इति जग० च । त्रिभुवनलोभनी A B E F H त्रिभुवनलोकनी C १ राव-  
 णभुजवन इवो A B C D रावणभुजेव समुत्सित H १ गोत्रे A B C F  
 + विन्यासस्त इव मदनाधिष्ठिते पारावार इव सञ्जातलावणे मन्दनवन इव  
 सदा कल्पतरुशामिनन्दिते पवन इव धूमनोद्धारिणि B C

एकदा तु<sup>१</sup> विजृम्भमाणसच्चकारकोरकनिकुरम्बनिपतित-  
<sup>२</sup>मधुकरमालामदकलझङ्कारजनितपथिक्रजनसञ्चरः<sup>३</sup> को-  
<sup>४</sup>मलमलयमारुतोद्धूतचूतप्रसवरसाखादकपायकण्डकलकण्ड-  
<sup>५</sup>कुहूरुतभरितसकलदिङ्मुखो विकचकमलखण्डलीयमान<sup>६</sup>-

अथ सा वासवदत्ता रावणभुजेवोत्सामितो गोत्रः पर्वतः ।  
 पक्षे । गोत्रं कुलं यथा सा । दोर्दोया च भुजा भुज इति मेदिनी ।  
 परिणाममुपयात्यपि यौवनभरे परिणयपराङ्मुखी तस्यौ ।

एकदा वसन्तकाल आजगामेत्यन्वयः । विजृम्भमाण इति ।  
 झङ्कारः शब्दविशेषः ।

कोमलेति । कपायः सुरभिः कण्डः खरो यस्य । द्रवेऽङ्ग-  
 रागे सुरभौ रसे वर्णे कपाय इति विश्वः । सुरभिः स्यान्मनोभो-  
 ऽपीति रत्नकोशः ।

कण्डो गले सन्निधाने ध्वनौ मदनपादपे ।

इति विश्वप्रकाशः । कलकण्डः कौकिलः । ताघाचः कौकिलः  
 पिकः । कलकण्डः काकपुष्ट इति चैमः । कुहूरुतम् । भरितं  
 पूरितम् ।

विकचेति । परम्यतेति । कोटिरग्रम् । श्रीकरा बिन्दवः ।  
 श्रीकरोऽम्बुकणाः स्मृता इत्यमरः । समान्मनो मिलितः । म-  
 णितं समणम् ।

१ अथैकदा तु C अथ कदाचित D २ मधु० -मदकलझङ्कार- A D G  
 ३ -पथिकणरः CGH -जनविरहजनर D ४ मल० -कलकण्डकलकण्ड A B G  
 ५ कुहूरुतभरि- C D E F H ६ + -मद CG

मत्तकलक्षंसकुलकोलाक्षलमुखरितसकलसरोवरः<sup>१</sup> परमृत-  
<sup>१</sup>नखकोटिपाटितपाटलिकुङ्गलवृन्तविवरविनिर्गतमधुधारा<sup>२</sup>-  
<sup>३</sup>सारशीकरकणनिकरसमालम्बदक्षिणसमीरणवाणव्रणितप-  
 थिकजनवधूहृदयो मधुमदमृदितकामिनोगण्डूपसीधुसेक-  
 पुलकितबकुलो <sup>४</sup>मदनरसपरवशविलासिनोतुलाकोटिविक-  
<sup>५</sup>टचटुलचरणारविन्दमन्दप्रचारप्रदृष्टकङ्कलितरुशतः प्रति-  
<sup>६</sup>दिशमञ्जोलप्रायगीयमानगीतश्रवणोत्सुकखिन्नजनप्रारब्धच-

मधुमदेति । गवाङ्कुरोद्गमेन सपुलक इवाचरित इति भावः ।  
 तथाचोक्तम् ।

पादाहतः प्रमदया विकसत्यशोकः

शोकं जहाति बकुलो मुखसोधुषितः ।

इति । तुलाकोटिर्मञ्जीरं तेन विकट विरहिण चटुलं चञ्चलं  
 यचरणारविन्दम् ।

प्रतिदिशमिति । वीषायाभयभीभावः । शरदादित्वाङ्गम् ।  
 मञ्जोलप्रायं गाम्यप्राथम्यम् । चर्चरी चाचर इति भाषायां प्रसिद्धम् ।

दुर्जन इव सतां साधूनामरसोऽप्रीतिजनकः । पचे । ताम-  
 रसेन कमलेन संहितः सतामरसः । पङ्केरुहं तामरसमित्यमरः ।

१ कमलसरोवरः C E F H २ नखकोटिविघटितपा AB नखकोटिपाटलि-  
 D नखः -पाटल D H नखः -कुङ्गलविवः C D E H ३ -मधुरमधुधारा E  
 ४ साः -समालम्बनदक्षदक्षिण F साः वाणव्रणव्रणः H ५ मदनरसपर D  
 टयः -चारमुकुलितकङ्क D ६ दिः सुकप्रयजनः D

‘चरीगीताकर्णनमुद्गमानानेकपथिकगतो दुर्जन इव सताम-  
रसो दुष्कुल इव जातिहीनो रावण इवापीतलोहितपलाश-  
गतसेवितो मद्याष्टद्वारीव सुगन्धवहः सुराजेव समृद्धकु-

दुष्कुल इव जाति' सामान्यं तेन हीनः । जातिर्जातं च  
सामान्यमित्यमरः । पक्षे । जातिर्मानती । समना मानती  
जातिरित्यमरः ।

रावण इवापीतं लोहितं रुधिरं यस्मादृग्निः पलाशगतै  
रक्षमां गतैः सेवितः ।

रुधिरैऽष्टलोहिताक्षरक्तचतुर्गोणितम् ।

इत्यमरः ।

हरिद्वर्णो राक्षसश्च पलाशवृक्षद्वयः खतः ।

इति वृमः । पक्षे । आपीतैरोषत्पीतवर्णैर्लोहितै रक्तैः पला-  
शगतैः पलाशवृक्षगतैः सेवितः । रोहितो लोहितो रक्त  
इत्यमरः ।

गृह्णारीव सुगन्धं सुगन्धद्रव्यं वहति तादृशः । पक्षे । गो-  
भनो गन्धवहो वायुर्यस्मिन् यः ।

पृषद्व्यो गन्धवहो गन्धवाहानिलागुणाः ।

इत्यमरः । सुराजेव । न पूजनादिति निषेधाच्च टप् ।

ममृद्भुः कुत्रणयो भूवन्णयो यस्मात् । पक्षे । ममृद्भुनि कु-  
वस्यानि यस्मिन् ।

अतिदूरप्रवृद्धेन मधुना जगति को वा<sup>१</sup> न विक्रियते यद-  
तिमुक्तको मुनिरपि विचकास<sup>२</sup>। कुसुमशरस्य<sup>३</sup> नवचूतप्रसव-  
शरमूलनिलीनामधुकराली यन्त्रणैव<sup>४</sup> रेजे<sup>५</sup>। वृन्तविनिर्गतवि-  
चकिलकलिकातले<sup>६</sup> मञ्जु<sup>७</sup> गुञ्जन् मधुकरो मकरकेतोस्त्रि-

अतिदूरप्रवृद्धेन मधुना वसन्तेन मद्येन वा जगति को न  
विक्रियते। कर्मणि लट्। अतिमुक्तको मुनिरपीति स्पष्टम्।  
पठे। अतिमुक्तकः पुण्ड्रको मुनिरगस्त्यो विचकास।

उत्प्रेषयाह। कुसुमशरेति।

शराणां पत्ररचना यन्त्रणा परिकीर्तिता।

इति चारावली।

यन्त्रणं स्थाश्रियमने बन्धने रचणेऽपि च।

इति विश्वप्रकाशः। शेषं स्पष्टम्।

वृन्तेति। वृन्तात् प्रसववन्धनादिनिर्गतानां विचकिलानां  
मल्लिभेदानां कलिकास्तासां तले मञ्जु गुञ्जन् मधुकरो मधु-  
प्रतो मकरकेतोस्त्रिभुवनविजयप्रथाणशङ्खध्वनिमिवाकरोत्।

स्पृतो विचकिलो मल्लिप्रभेदे मदनेऽपि च।

इति विश्वप्रकाशः।

१ नाम D II २-कारे BH -कार D ३ नवचूतशर- DEF नवचूत-  
शरे लोना H ४ यन्त्रणैव A DEFG इति नर० च। यद्यप्यत्र यन्त्रणैव C  
५ रराज D ६-कचकिलिक CEH ७-किलिविभक्तु C -मोमसविषदि-  
लकलिकातले D ८-— मञ्जु ABCDFH

१ भुवनविजयप्रयाणशङ्खध्वनिमिव चकार । नवयायकपङ्कपक्ष-  
वितसन्पूरतरुणीचरणप्रहारानुरागवशान्नवकिसलयच्छलेन  
तमिव १ रागमुद्वहदशोकः । २ मधुरमधुपरिपूरितकामिनो-  
३ मुखकमलगण्डूपसेकादिव ४ तद्रसमात्मकुसुमेषु विभ्रह-  
कुलतल्ल रराज । अन्तरान्तरा निपतितमधुकरनिकरकिर्मी-  
रितः ५ कङ्कलिगुच्छोर्धनिर्वाणमनोभवचिताचक्रानुकारी पथि-  
कजनहृदयदाहमुवाह । विकचविकचिलराजिरलिकुलशव-

अगोको नवयायकपङ्केन नवलाचारसेन पल्लवितं रक्तं सन्-  
पुरं समञ्जीरं तरुणीचरणं तस्य प्रहारस्तदनुरागवशान्नवकिम-  
लयच्छलेन तं रागमिवोद्वहत् ।

भवेत् पल्लवितं लाचारके समसवे तते ।

इति विश्वप्रकाशः ।

यकुलतल्लमधुना मद्येन परिपूरितं यत् कामिनीमुखकमलं  
तस्य गण्डूपसेकात् तद्रसमात्मकुसुमेषु विभ्रदिव रराज । तल्ल  
रराजेत्यत्र री रीति लोपे इलोप इति दीर्घः ।

अन्तरा निपतितो मधुकरैः किर्मीरितश्चित्रः कङ्कलिगुच्छो-  
ऽगोकगुच्छोऽर्धनिर्वाणमर्धापशान्तं यन्मनोभवचिताचक्रं तदनुरा-

१ भुवनविजयप्रयाण- A B C D I H २ तमेव B C D G H ३ मधुरमधु-  
A B C D I G H ४ मुखकमल- A D F G H ५ यमहानुरागादिव A  
D F H -यमहादिव B C -यसेकानुरागादिव G ६ तस्यमममममम- A B  
C I G ७ -किर्मीरितः A B C D E I G H इति अन्तः च नटः च ।

वैलयो वास्तविक इव विवर्धितसुखाशः सत्कविकाव्यवन्ध  
 'इवावद्वतुद्धिनः सत्पुरुष इव दोषानुबन्धरहितः कैवर्त 'इवा-  
 वद्वराजीवोत्पलशालः समृद्धकासारशकुनिसार्थ इव निन्दित-

वास्तविक इव तात्त्विकपदार्थ इव विवर्धिता सुखस्थाश  
 येन । पक्षे । विशेषेण शरदपेक्षया वर्धितः सुखाशो राजतिमिषः ।  
 केचित् तु वास्तविको वाटिकापाल इत्याहुः ।

सुखाशो राजतिमिषः शोभनाशाप्रचेतसोः ।  
 इति विग्रहः ।

सत्कविकाव्यवन्ध इवावद्वान्यप्रयुक्तानि तु हि नाव्ययानि  
 यव । पक्षे । तुद्धिनं हिमम् ।

सत्पुरुष इव दोषस्थानुबन्धेन रहितः । पक्षे । दोषा रात्रि-  
 स्तदनुबन्धेन रहितः । रात्रिह्यासारम्भकत्वात् तदपक्षपातितेति  
 भावः । मीने मेघे वसन्तः स्यात् । मीनरात्रिम्यसूर्यस्य नवा-  
 शोत्तरं दिनमानम् । ३० । ३ । रात्रिमानम् । १८ । ५ । ७ । इति प्रसिद्धं  
 ज्योतिषे ।

कैवर्त इव दाश इवावद्वराजीवोत्पलशाला मत्स्यभेदा  
 येन सः ।

राजीवाख्या सृगे मत्स्ये पक्षे राजोपजीविनि ।  
 इति विग्रहप्रकाशः । कैवर्तं दाशधीवरौ ।

रोहितो मङ्गुरः शालो राजीवः शकुन्तलिभिः ।



मरुवकः शक्र इवेन्द्राणीरुचिर्महावीर<sup>१</sup> इवाधरोक्तदमनकः  
खिङ्ग इवान्त्तानसुभगो वसन्तकाल आजगाम ।

इति द्वयोरमरः । पक्षे । राजीवं पद्ममुत्पलं कुवलयं शाला  
वृक्षाः । स्यादुत्पलं कुवलयमित्यमरः ।

शालः पादपमात्रे स्यात् प्राकारे शकुनद्रुमे ।

इति विश्वप्रकाशः ।

समृद्धकासारस्तम्बन्धी शकुनिसार्थः पक्षिमूहः । समी-  
रणो मरुवकः । कासारः सरसो सरः । शकुन्तिपक्षिशकुनि-  
इति त्रिव्यमरः । मरुथा इति लोके । यदा मरुवकः पि-  
ण्डीतकः ।

पिण्डीतको मरुवकः अमनः करहाटकः ।

इत्यमरः । मैमफल इति लोके । पक्षे । मरुवको मरुदेशस्यो वकः ।

शक्र इवेन्द्राणी शची तस्यां रुचिरभिलाषो यस्य । पक्षे ।  
इन्द्राणीं निर्गुण्डी ।

सिन्दुवारेन्द्रसुरमौ निर्गुण्डीन्द्राणिकेत्यपि ।

इत्यमरः । मेउडो इति ख्याता लोके । वसन्तप्रकरण एव दम-  
नकक्षेपवर्णनान्महावीर इवेति प्रचिन्नः पाठः ।

खिङ्ग इव विट इवाध्वानसुभगः । पक्षे । अध्वानैर्महासहाभिः  
सुभगः । अध्वानस्तु महासहेत्यमरः । कठसरैया इति ख्याता ।

१लेन्द्रनीलमणिमयी मुक्तावलीव मधुश्रियो रुरुचे । विरहिणां १  
हृदयमथनाय कुसुमशरस्य २चक्रमिव नागकेसरकुसुमम-  
शोभत । पथिकजनहृदयमत्स्यं ग्रहीतुं मकरकेतोः पलाव  
इव पाटलिपुष्पमदृश्यत ३ । कन्दर्पकेलिसम्पन्नमृटलोटील-

कारी विरहिणां हृदयदाहं मनस्तापमुदवाह । वह प्रापणे ।  
निर्वाणमस्तङ्गमनमिति विश्वः ।

अलिकुलशबला विकचविचकिलराजिर्मधुश्रिय इन्द्रनील-  
मणिमयी मुक्तावलीव रुरुचे ।

विरहिणामिति साष्टम् ।

पथिकजनहृदयमत्स्यं ग्रहीतुं कुसुमकेतोः पलाव इव पलेन  
मांसेनावति मत्स्यानां हृदि जनयति हन्ति वा पलावो वडिशं  
तद्वत् पाटलिपुष्पमदृश्यत । सदरैरिति शेषः । पाटलिः पा-  
टला मोघेत्यमरः । पाडला इति लोके ।

वायोः शृङ्गारितां पुरस्तात् तत्तद्देशाङ्गनाभिः सह समो-  
गमनुप्राप्तेनाह । मलयानिलो ववाविति मम्मथः । कन्दर्पके-  
लिसम्पत् कामक्रीडासम्पत्तिस्त्वाम्नां लम्पटाः मक्ता स्त्राव्यो लाट-  
देशस्त्रियस्त्रामां ललाटतटः । धम्मिणः मयताः केशाखयोर्मल-  
नेन मिलितः परिमलो जनमनोहरो गन्धसौन ममृद्धमधुरि-  
मगुणः । धम्मिणः मयताः कषा इत्यमरः ।

१ लाटतटधम्मिन्नमलनमिलितपरिमलसमृद्धमधुरिमगुणः का-  
 १ मकलाकलापकुशलचारुकर्णाटसुन्दरीस्तनकलशघुसृणधू-  
 लिपरिमलामोदवाची "करणरसिककान्तकुन्तलीकुन्तलीकान्ता-  
 सनसङ्क्रान्तपरिमलमिलितालिमालामधुरतरङ्गझाररवमुखरि-  
 तनभस्तलो नवयौवनरागतरलकेरलीकपोलपालिपत्रावली-

कामकलाकलापकुशलाः प्रवीणा याः कर्णाटसुन्दर्यस्तदे-  
 शाङ्गनासामां स्तनकलशेषु घुसृणं कुङ्कुमं तद्वृत्तिपरिमलसादा-  
 मोदोऽतिनिर्हारी गन्धस्तदाही । स्तनसर्शा ध्वनिरत्र ।

कुङ्कुमं पीतकावेरं घुसृणं कुसुमान्तकम् ।

इति चारावली । आमोदः सोऽतिनिर्हारीत्यमरः ।

करणेषु गीताङ्गहारसंवेशक्रियादिषु रसिकाः कान्ताः कु-  
 न्तल्यः कुन्तलदेशाङ्गनासामां कुन्तलानां केशानामुत्सामनेन  
 मङ्कलपरिमलसौन मिलितालिमाला भ्रमरपङ्क्तयस्तामां सधु-  
 रतरङ्गझारै रवैर्मुखरितनभस्तलः । अनेन कवयश्च मणितं  
 च ध्वनितम् ।

करणं साधने चेत्ते कायकायस्थकर्मसु ।

गीताङ्गहारसंवेशक्रियाभेदेन्द्रियेषु च ।

भालवादी च करणः स्मृतः शूद्राविशोः सुते ।

१ लाटविकटधम्मिन्न A B लाटतटविकटधम्मिन्नमासामि- C लाटतटविकट-  
 धम्मिन्नभारमस्यकर्मजिकामि- D १ मकलाकलापचार- A B C D F H म-  
 सुन्दरीसुन्दरस्तन- A B D E F G H १ ममसृणधू C -ममसृणधूगृणधू- D  
 १ करणरसिककरणरसिक- C

परिचयचतुरश्रतुःषष्टिकलाकलापविदग्धमुग्धमालवनि-<sup>१</sup>  
 म्विनो नितम्बविम्बसंवाहनकुशलः <sup>२</sup>सुरतश्रमपरवशान्ध्रीनीर-  
<sup>३</sup>न्ध्रपीनपयोधरभारनिदाघजलकणनिकरशिशिरितो मलया-  
 निलो<sup>४</sup> ववौ<sup>५</sup> ।

अत्रान्तरे वासवदत्तासखीजनादिदिताभिप्रायः<sup>६</sup> शृङ्गार-  
 शेखरः<sup>७</sup> स्वसुतायाः स्वयंवरायमशेषधरणितलभाजा<sup>८</sup> <sup>९</sup>रा-  
 ज्ञामेकत्र <sup>१०</sup>सङ्गममकरोत् ।

ततो <sup>११</sup>दग्धकृष्णागुरुपरिमलामोदमोहितमधुम्रतव्रात-

इति विश्वप्रकाशः

नवचौवनरागतरलकेरलीनामित्यादि । कपोलपालिपचा-  
 वलीपरिचये मम्मन्धे चतुरः । अत्र परिचयेन निर्माणमपि ध्व-  
 नितम् । नितम्बसंवाहनं तत्संज्ञा<sup>१२</sup>ऽपि । स्पष्टम् ।

अत्रान्तरे वासवदत्तायाः सखीजनादिदिताभिप्रायः शृ-  
 ङ्गारशेखरः स्वसुताया वासवदत्तायाः स्वयंवरायं समग्रनृप-  
 तीनां सङ्गममरोत् ।

ततो भूभुजां मम्मेलनोत्तरं वासवदत्ता मधुमादरोहेत्य-

१-साक्षीनितम्ब- C E F H २-साक्षीनितम्ब- H ३-सु- -वराभयपुरम्भो-  
 C F ४-भ- -मिश्रितमलय- A B C D F H ५-मावतो A B G H  
 ६-समार D इति मर- ७ ८-मावेदिताभिप्रायः C H ९-सुतायाः A B G  
 सप्तमास- C D १०-परिणामां A B F H ११-भूभुजामेकत्र D E H १२-म-  
 इति- A B G मङ्गल- D F भञ्जि- H १३-द- -मलामोदिमधु- D H १४-  
 -मधुम्रतमासा- A B G १५-मधुम्रतमासा- C D H १६-मधुम्रतमासा- F

१ वदलगुमगुमायितमुखरितमतिरभसदासच्छटादोधितिधव-  
२ लिमपरिमिलितमनेकपरिहासकथाकलापविदग्धशृङ्गारि-

चयः । दग्धः छणागुहः कालागुहस्तदामोदमोहितमधुप्रतत्रा-  
तानां वदलगुमगुमायितेन प्रचुराथ्यक्तशब्देन मुखरितम् ।

अतिरभमेति । चेटीनामित्यादिरस्य । अनेकेषां भूपतीनां  
परिहासः कुलवयोरूपगुणहीनत्वेन परिहासः । कथाकलापः  
योग्यानां वंशादिवर्णनममुदायस्तत्र विदग्धश्चतुरस्रज्ज्ञो यः  
शृङ्गारिज्ज्ञो लोको नायिकानायकरसभावाभिज्ञः सखीरूप-  
स्तेन समाकुलं व्याप्तम् ।

ज्ज्ञो लोके महर्लौकात् परलोके च पामरे ।

इति विनयप्रकाशः

कपोलाचिलतोष्णामो भिन्नेष्टः स महात्मनाम् ।

विदीर्घाख्यस्य मथानामधमानां सशब्दकः ॥

सो हाम इति वाग्भट्टालङ्कारः । तथाच कालिदामः । ततो  
नृपाणां श्रुतवृत्तवञ्चेति । यद्वा । अनेकपरिहासकथाकलापे  
द्वयोः परस्परानुरागान्तरमनेकपरिहासकथाकलापे विद-  
ग्धः । शेषं पूर्ववत् । तथाच कालिदामः ।

तथागतार्थां परिहासपूर्वं सख्यां सखीं वेत्तधरा यभाषे ।

आर्ये प्रजामोऽन्यत इत्यथैनां वधूरसुखाकुटिलं ददर्श ॥

परिचयचतुरश्रतुःपाष्टिकलाकलापविदग्धमुग्धमालवनि-<sup>१</sup>  
 म्विनो नितम्बविम्बसंवाहनकुशलः <sup>२</sup>सुरतश्रमपरवशान्ध्रीनीर-  
<sup>३</sup>न्ध्रपीनपयोधरभारनिदाघजलकणनिकरशिशिरितो मलया-  
 निलो<sup>४</sup> ववौ<sup>५</sup> ।

अचान्तरे वासवदत्तासखीजनादिदिताभिप्रायः<sup>६</sup> शृङ्गार-  
 शेखरः<sup>७</sup> स्वसुतायाः स्वयंवरायमशेषधरणितुलभाजा<sup>८</sup> <sup>९</sup>रा-  
 ज्ञामेकत्र <sup>१०</sup>सङ्गममकरोत् ।

ततो <sup>११</sup>दग्धकृष्णागुरुपरिमलामोदमोदितमधुम्रतप्रात-

इति विश्वप्रकाशः

नवचौवनरागतरलकेरलीनामित्यादि । कपोलपालिपचा-  
 वलीपरिचये मम्बन्धे चतुरः । अत्र परिचयेन निर्माणमपि ध्व-  
 नितम् । नितम्बसंवाहनं तत्सर्गोऽपि । स्पष्टम् ।

अचान्तरे वामवदत्तायाः सखीजनादिदिताभिप्रायः शृ-  
 ङ्गारशेखरः स्वसुताया वामवदत्तायाः स्वयंवरायं ममप्रनृप-  
 तीनां सङ्गममरोत् ।

ततो भूभुजां मम्बेसनेोत्तरं वामवदत्ता मममारुरोहेत्य-

१-मासुवीनितम्ब- C E F H २-मासुवीनितम्ब- D ३-सु- -वशाश्रमपुत्रगो-  
 C F ४-ग- -मिश्रितमलप- A B C D F H ५-मासुतो A B G H  
 ६-ममार D इति मर- च । ७-मावेदिताभिप्रायः C H ८-सुतायाः A B G  
 सपुताया- C D ९-वरविभाजा A B F H १०-भूभुजामेकत्र D E H ११-ग-  
 इति- A B G सङ्ग- D F संवति- H १२-१०-मलामोदितमधु- D H १३-  
 मधुम्रतप्रात- A B D १४-ममप्रनृप- C D H १५-ममप्रनृप- F

१ वदलगुमगुमायितमुखरितमतिरभसदासच्छटादीधितिधव-  
१ लिमपरिमिलितमनेकपरिहासकथाकलापविदग्धशृङ्गारि-

न्ययः । दग्धः कृष्णागुरुः कान्नागुरुस्तदामोदमोहितमधुव्रतव्रा-  
तानां वदलगुमगुमायितेन प्रचुराव्यक्तशब्देन मुखरितम् ।

अतिरभवेति । चेटौनामित्यादिरस्य । अनेकेषां भूपतीनां  
परिहासः कुलवयो रूपगुणहीनत्वेन परिहासः । कथाकलापः  
योग्यानां वंशादिवर्णनसमुदायस्तत्र विदग्धश्चतुरस्तञ्जो यः  
शृङ्गारिजनो लोको नायिकानायकरसभावाभिज्ञः सखीरूप-  
स्तेन समाकुलं व्याप्तम् ।

जनो लोके महर्लोकात् परलोके च पामरे ।

इति विश्वप्रकाशः

कपोलाचिछतोल्लामो भिक्षोष्ठः न मदात्मनाम् ।

विदीर्णास्य मथानामधमानां सशब्दकः ॥

मो हाम इति वाग्भट्टासङ्कारः । तथाच कालिदासः । ततो  
नृपाणां श्रुतवृत्तवञ्चेति । यदा । अनेकपरिहासकथाकलापे  
द्वयोः परस्परानुरागानन्तरमनेकपरिहासकथाकलापे विद-  
ग्धः । श्रेयं पूर्ववत् । तथाच कालिदासः ।

तथागतायां परिहासपूर्वैः सख्यां सखी वेत्रधरा यभाये ।

अर्थे प्रजामोऽन्यत इत्यथैनां वधूरसूयाकुटिलं ददर्श ॥

जनसमाकुलं दह्यमानसुगन्धिसौरभाकृष्टपुरोपवनषट्पदकु-  
लसमाकुलमर्जुनसमरमिव नन्दिघोषमुखरितदिगन्तरं<sup>१</sup> म-  
च्चमारुरोह वासवदत्ता ।

तत्र<sup>१</sup> च<sup>२</sup> केचित् कलाङ्कुरा इव विजितनगरमण्डना

इति ।

दह्यमानेति पूर्वविशेषणेन गतार्थम् ।

अर्जुनसमरमिव नन्दिघोषेण तदभिधानेन त्रयेण मुख-  
रितदिगन्तरम् । तदुक्तम् ।

गाण्डीवं धनुरेतस्य हनूमान् ध्वजभूषणम् ।

नन्दिघोषो रथस्यास्य गतिस्तस्य न भूतस्ते ॥

इति । पक्षे । नन्दिरानन्दमो घोषस्वर्यादिशब्दस्तेन मुखरित-  
दिगन्तरम् ।

नन्दिरानन्दने प्रोक्तः प्रतीक्षारे हरस्य च ।

इति विश्वप्रकाशः । यदा नन्दिर्जामादसुहृज्जन इत्यर्थः । तेषां  
घोषेणेति पूर्ववत् ।

नन्दिरानन्दजामादमित्रयोगपिचेष्यते ।

इत्युत्तरतन्त्रम् ।

तत्र तेषु केचित् कलाङ्कुरा इव मूलदेवा इव विजितन-  
गरमण्डना विजिततदभिधानवेद्याः कलाङ्कुरेण कामशास्त्र-  
कलाभिज्ञतया नगरमण्डना वेद्या जितेति वार्ता ।



अपरे पाण्डवा इव 'दिव्यचक्षुःकृष्णागुरुपरिमलिता अन्ये  
शरद्विवा इव 'सुदूरप्रवृद्धसुखाशा' इतरे व्याहन्तुमुद्यता

कर्णीसुतो मूलदेवो मूलमद्रः कलाङ्कुरः ।

इति हारावली । विजितं नगरं मण्डनं भूषणं यैस्ते । सर्वो-  
त्कृष्टभूषणधारणदिति भावः । पक्षे । विना गह्वरेण जितं नगरं  
वाणपुरं तस्य मण्डना वाणासुरतुल्या राक्षसा इवेत्युपहामोऽपि ।

अपरे पाण्डवा इव दिव्यचक्षुः कृष्णः कृष्णा द्रौपदी गुरवो  
द्रौणादयो द्रौपदोगुरवो वा तैर्मिलिताः । पक्षे । दिव्यचक्षुः  
सुलोचनाश्च ते कृष्णागुरुपरिमलिताश्च कालागुरुधूपधूपाधि-  
तमर्वाङ्गास्ते । पक्षे । दिव्यचक्षुषोऽन्धाः कृष्णाः ग्रामवर्णा अगु-  
रुपरिमलिता वृद्धरक्षणरहिता इत्युपहामः ।

दिव्यचक्षुः सुनयने हृष्येन्ने मित्तकैऽपि च ।

इति धरणिः । विदुः परिमलं गन्धे रक्षणेऽपि चेति विदुः ।

अन्ये शरद्विवा इव सुदूरं प्रवृद्धाः सुखाशा राजतिमिषा  
येभ्यस्ते । सुखाशानां वसन्ते वृद्धेरिति भावः । पक्षे । सुदूरं  
प्रवृद्धा सुखस्य वासवदत्तारतिमहोत्सवस्थाशा येषां ते । पक्षे ।  
सुदूरं प्रवृद्धा सुष्ठु समिवाकाशमिवाशा येषां ते । ईक्षिता  
सञ्जेर्य्यतादिति भाव इत्युपहामः ।

अपरे व्याहन्तुं परान् हन्तुमुद्यता इव स्वयन्मार्थिनः स्वमे-

इव स्वलार्थिनः केचिद्वाधा इव शकुनश्रावकाः केचिदाखे-  
टका' इव रूपानुसारप्रवृत्ताः केचिज्जैमिनिमतानुसारिण  
इव तथागतमतध्वंसिनः केचित् खञ्जना इव सांवत्सरफल-  
दर्शिनः केचित् सुमेरुपरिसरा इव कार्तस्वरमयाः केचित्

न्यार्थिनः । पक्षे । सुष्ठु शोभनायला वासवदत्ता तदर्थिनः ।  
स्वप्ने यत्नं पराक्रममर्ययन्ते वैद्यादिभ्यस्त इत्युपहासः ।

केचिदाखेटो नृगया तदासक्ता रूपस्यानुसरणे प्रवृत्ताः ।  
केचिज्जैमिनिमतानुसारिणो मीमांसानुसारिणस्त इव तथाग-  
तानां भाक्तिकानां मतध्वंसिनः ।

सर्वज्ञः सुगतो बुद्धो धर्मराजस्तथागतः ।

इत्यमरः । पक्षे । तथागतानां यथा स्वर्गेहे म्यितास्तथागतानां  
न तु सभोचितवस्त्रभूषणधारिणां मैन्दर्याभिमानजुषां म-  
तम् । किमिव हि मधुराणां मण्डनं त्राकृतोनामित्येवं रूपं  
तद्धंसिनस्तन्निन्दकाः । पक्षे । तथागतं कुलपरम्परोचितं मतं  
शैवादिमतं तद्धंसिनो नाशकाः । आचारहीनताचोपशमयो-  
जम् । तथाच श्रीर्ष्यः । जनः कस्माचारमुषं विगायतीति ।

केचित् सञ्चरन्ता इव सांवत्सरो ज्योतिषिकस्तद्वत् फलद-  
र्शिनः । यथा ज्योतिषिको निध्यादिप्रत्ये निधिर्ूपफलं दर्श-  
यति । एवं सञ्चरन्ता अपि मुरतादिना निध्यादिफलं दर्शय-

इव विश्वरूपावलोकनजनितेन्द्रजालप्रत्ययाः<sup>१</sup> केचिदात्मनि  
वारणबुद्ध्या बलवन्तोऽपि सुवाचाः केचित् पाणिग्रहणार्थिनो-

दर्शनेन जनितेन्द्रजालप्रत्ययाः । तथाच कन्दर्पकेतुवर्णनप्रस्तावे  
मूलकार एव स्वस्यैव नैपुण्यस्य सौन्दर्येत्यादि सष्टमेव वक्ष्यति ।  
अतो द्वयोरभूतपूर्वं सूरूपयोः संयोजनम् । अतएव स्रग्प्रदर्शनो-  
त्तरं कन्दर्पकेतौ साभिलाषा दृष्टैवेत्यादिमाननुरूपभर्तृसङ्गता  
अन्या मिन्दयिष्यति । अतत्त्वज्ञत्वमच व्यङ्ग्यम् ।

केचिदात्मनि खस्मिन् वारणबुद्ध्या गजबुद्ध्या बलवन्तोऽपि  
सबला अपि सुवाचाः सुखेन वाहो वहन येषां तादृशाः ।  
वह प्रापणे घञ् । यो ह्यतिवल्हः पुमान् स न पुरुषान्तरेण  
सुखोद्वहनीय इति विरोधः । पक्षे । शोभना वाहा अन्वा येषां  
ते । यद्वा वाहा भुजा येषाम् । वाहो याज्जतुरङ्गयोरिति  
ग्रान्थतः । पक्षे । सुवाचाः शोभनाश्वजातिपुरुषास्तौ दृष्यजाति-  
पुरुषा इव न यथाकथञ्चिदपि जातित्रयनायिकोपयुक्ता इति  
दिक् । प्रपञ्चस्तु गतिरहस्यादौ द्रष्टव्यः । अत्रोपहासयोजं तत  
एवावधेयम् ।

पाणिग्रहणार्थिनो वासवदत्तापाणिग्रहणार्थिनः । असुकरं  
दुष्करं मन्यमानाः । स्नेह्यामत्तेऽपि स्वयवराधीनत्वात् तस्य ।  
पक्षे । असुकरमभव. प्राणास्तन्कारक प्राणप्रदम् ।

ऽप्यसुकरं मन्यमानाः केचिद्धरोभूता<sup>१</sup> अपि स्थिराः केचित्  
पाण्डुपुत्रा इवाक्षद्वयज्ञानहृतत्तमाः <sup>२</sup>केचिद्दृष्टकथानु-  
बन्धिना गुणाढ्याः केचित् तिर्यग्गतयः <sup>३</sup>सुगन्धवाहाः

केचिद्धरोभूता अणुपृथ्वीभूता अपि स्थिराः पृथिव्य इति  
विरोधः । विश्वम्भरा स्थिरा । धरा धरित्रीत्यमरः । पक्षे ।  
अधरोभूता हीनतामापादिता अपि स्थिरा निश्चला इति  
परिहारः । स्फुटमेवात्रोपहामवीजं निर्लज्जतारूपम् ।

केचित् पाण्डुपुत्रा इवाक्षद्वयस्य पाशकतत्त्वस्थाज्ञानाद्भूत-  
त्तमा हृतभूमयः । पक्षे । अक्षाणां वासवदत्तामृत्बन्धिनामि-  
न्द्रियाणां हृदयस्य तत्त्वस्य मनसो वाज्ञानेनानवबोधनेन हृत-  
त्तमा गतज्ञानतयः । इयमङ्गीकरिष्यति न वेति व्याकुलीभूता  
इति भावः । तरलताच दोषः ।

केचिद्दृष्टकथानुबन्धिना दृष्टकथानुबन्धकृताङ्गे गुणाढ्या-  
स्तन्नामानः कवयः । वज्रवचनं पूजार्थम् । पक्षे । दृष्टकथानु-  
बन्धिना वज्रकथावक्तारो गुणाढ्या गुणैः सन्ध्यादिभिरन्यै-  
द्याढ्याः । पक्षे । गुणैर्वागुरादिभिराढ्याः । सर्वदा मृगयामात-  
तया व्यगनिता दोषः ।

केचित् तिर्यग्गतयः कुटिसमागंगामिनः सुगन्धवाहाः सुग-

१ इति नर० च । -रोहता A B C H इति जग० च । १ के० -यानिव- A B  
२ इति जग० च । -ध- C D E F G इति नर० च ।

केचित् कौरवसैनिका इव द्रोणाशास्त्रचकाः केचित् कुमुदाक-  
रा इवासोढशूरभासः स्थिता राजपुत्राः । १ तानेकैकशः समव-

न्वधारिणः । पक्षे । तिर्यग्गतयो वायवः । वायोस्तिर्यग्गमनं  
वैशेषिकभाष्ये । सुगन्धवाहाः शोभनवायवः ।

केचित् कौरवसैनिका इव द्रोणाचार्यादाशा जयाशा तत्सू-  
चकाः । द्रोणाचार्याऽस्त्रास्त्रेनापतिरिति नाम्नाकं पराजय इत्येवं  
परस्परसूचकाः । पक्षे । द्रोणः काकस्तस्मादाशा वासवदत्ता-  
प्राप्याशा तत्सूचकाः । उक्तं च स्यान्त्यतः प्रकरणे वसन्तराजे ।

इष्टार्थदेोऽद्यादिकवाहनस्यम्बुचादिसंस्पर्शदवाप्तिकारी ।

वध्वागमं जल्पति तोरणस्यो हृद्यार्थदेो हृद्यतरुस्थितश्च ॥

इत्यादि ।

द्रोणः कृपीपतौ कृष्णकाके स्यादाढकेऽपि च ।

इति विश्वप्रकाशः ।

केचित् कुमुदव्रजा इवासोढशूरभासोऽसोढसूर्यकान्तयः ।  
पक्षे । शूरे वीरः । तालव्यादिः शूरशब्दः सूर्यवाचकोऽपि ।  
शूरश्चाहमटे सूर्य इति विश्वः । समटे शूरः सूर्यं च दम्पत्ये-  
ऽपीत्युक्तविवेकः ।

तानेकैकशः समवलोक्य विरक्तपदया । वर्णितदेोपदर्शनात् ।  
अमौ कुनारिका कर्णवशान्मञ्चादवततार । सहीकवचगात्र वो-  
षायामित्यत्र चकारो वोषायामित्यस्यानन्तरं द्रष्टव्यः । मर्त्यै-

लोक्य विरक्तहृदयासौ<sup>१</sup> कुमारिका<sup>२</sup> तस्मात्<sup>३</sup> कर्णवंशाद-  
वततार ।

अथ तस्यामेव रात्रौ स्वप्ने वालिनमिवाङ्गदोषशोभितं कुह-  
कण्ठमिव<sup>४</sup> हारिकण्ठं कनकमृगमिव रामाकर्पणनिपुणं जय-

कवचनादीषायां च । चात् स्वार्थेऽपि । स चाभिधानस्वभावा-  
देकशब्दादेव । तेनैकशब्दादीषायां शस्याभावे दिवचनेऽत्यन्त-  
स्वार्थिके शसि पक्षे जातैकैकश इत्येतत्सिद्धिः । कर्णवंशो भवे-  
न्मद्य इति धारावली ।

अथागतेषु राजकुमारेषु विरागोत्तरं तस्यामेव तद्विव-  
सम्बन्धिन्यामेव रात्रौ स्वप्ने निद्रायां सा युवानं ददर्शेत्यन्वयः ।

वालिनमिवाङ्गदेन तन्नामकवानरेण । वालिनमिवेत्यादि-  
धर्मराजमाचकाङ्गदित्यन्ते माधुर्यं गुणः । पक्षे । अङ्गदेन केयू-  
रेण । कुहकण्ठमिव कुह इति कण्ठो ध्वनिरस्य तमिव कोकि-  
लमिव हारिकण्ठं मनोहरस्वरम् । पक्षे । हारी हारयुक्तो  
मनोहरो वा कण्ठो भलो यस्य तम् ।

कनकमृगमिव रामस्य दाशरथेराकर्पणनिपुणम् । मारीच-  
नामा राक्षसः कनकमृगो बभूवेति प्रसिद्धं रामायणे । पक्षे ।  
रामाणां स्त्रीणाम् ।

१ - हृदया A B - हृदया सा C D F H २ - तस्मात् D H ३ कर्णव-  
शाद- C F H ४ कुहमिव A B C D E F G H इति जय० च ।

न्तमिव वचनामृतानन्दितवृद्धश्रवसं कृष्णमिव 'कंसहृषं न कु-  
र्वन्तं महामेषमिव विलसत्करकमादिकन्दं 'रूपपादपस्या'-  
रोहणगिरिं "शृङ्गाररत्नस्य" प्रभवगिरिं सुन्दरकथानदीनां  
सुरभिमासं वैदग्ध्यसहकारस्यादर्शतलं सौजन्यमुखस्यादि-

अयन्तमिवेन्द्रपुत्रमिव वचनामृतेनानन्दितो वृद्धश्रवा इन्द्रे-  
येन तम् ।

वृद्धश्रवाः शुभासीरः पुरुहूतः पुरन्दरः ।

अयन्तः पाकशासनिरिति द्वयोरमरः । पठे । वचनामृतै-  
रानन्दिते वृद्धानां श्रवणो ओचे येन तम् । श्रुतिः स्त्री श्रवणं  
श्रव इत्यमरः ।

कृष्णमिव कंसस्य हर्षस्तं न कुर्वन्तम् । तदन्तकलादित्यर्थः ।  
पठे । कं जनं न सहर्षं कुर्वन्तमपितु सर्वमेव ।

महामेषमिव विलसत्करकं स्फुरद्वर्षापलम् । वर्षापलस्तु  
करकेत्यमरः । पठे । करो हस्त एव करकः समासान्तः  
कक्षा ।

रूपपादपस्य सौन्दर्यतरोरादिकन्दम् । शृङ्गाररत्नस्यारो-  
हणगिरिं प्रादुर्भावाद्भिम् । रुह योजप्रादुर्भावे । सुन्दरकथान-  
दीनां रम्यकथानदीनां प्रभवगिरिमुत्पत्तिगिरिम् । सुरभिर्व-

१ कंसहर्षतज्जुर्ल C इति पाठः च । १ शृङ्गारपा- A B C D F G H  
१-य्य रोहणगिरिं A B C D I H २ विलसत्कर- A B C D I G H  
३-रम्यमूल्या D रम्यानां F G

बीजं<sup>१</sup> विद्यालतानां स्वयंवरपतिं कीर्तेः स्वर्धागृहं लक्ष्मीसर-  
स्वत्योरादिगृहं<sup>२</sup> शीलसम्पदा कोशमिव महासौन्दर्यस्य त्रि-  
भुवनविलोभनीयाकृतिं युवानं ददर्श । स च चिन्तामणिनाम्नो  
राज्ञस्तनयः कन्दर्पकोतुर्नाम । सा च स्वप्न एव नामादिक-  
मश्रीषीत् ।

अनन्तरमहो प्रजापते रूपनिर्माणकौशलमिदं मन्ये स्वस्यैव

घनस्तत्सहितमासमिव वैदग्ध्यसहकारणम् । सौजन्यमेव मुखं  
तस्यादर्शतलम् । विद्यालतानामादिबीजम् । कीर्तेः स्वयंवर-  
पतिम् । लक्ष्मीसरस्वत्योः स्वर्धागृहम् । तथा च कालिदासः ।

निसर्गभिन्नास्यदमेकसंस्लमस्मिन् दयं ग्रीष्म सरस्वती च ।

इति ।

शीलसम्पदामादिगृहम् । महासौन्दर्यस्य कोशमिव । त्रि-  
भुवने त्रिभुवनस्य वा विलोभनीया विलोभनकर्त्री आकृतिर्यस्य  
तम् । कर्तर्यनीयर । स इति स्पष्टम् ।

अनन्तरं जाग्रदवस्थायासिति वज्रविध भाषमाणा सखी-  
जनेन समं मुमुर्च्छेत्यन्वयः ।

प्रथमे त्वभिलापः स्याद्वितीये चिन्तनं भवेत् ।

तृतीये तु स्यतिः प्रोक्ता चतुर्थे गुणकीर्तनम् ॥

उद्देशः पञ्चमे प्रोक्ता विलापः षष्ठ उच्यते ।



न्तमिव वचनान्मृतानन्दितवृद्धश्रवसं कृष्णमिव <sup>१</sup>कंसहर्षं न कु-  
र्वन्तं महामेघमिव विलसत्करकमादिकन्दं <sup>२</sup>रूपपादपस्थ-  
रोद्दणगिरिं <sup>३</sup>शृङ्गाररत्नस्य <sup>४</sup>प्रभवगिरिं सुन्दरकथानदीनां  
सुरभिमासं वैदग्ध्यसहकारस्यादर्शतलं सौजन्यमुखस्यादि-

जयन्तमिवेन्द्रपुत्रमिव वचनान्मृतेनानन्दितो वृद्धश्रवा इन्द्रो  
येन तम् ।

वृद्धश्रवाः शृङ्गासीरः पुरुहूतः पुरन्दरः ।

जयन्तः याकशासनिरिति द्वयोरमरः । पक्षे । वचनान्मृतै-  
रानन्दिते वृद्धानां श्रवणी श्रोत्रे येन तम् । श्रुतिः स्त्री श्रवणं  
श्रव इत्यमरः ।

कृष्णमिव कंसस्य हर्षस्तं न कुर्वन्तम् । तदन्तकलादित्यर्थः ।  
पक्षे । कं जनं न सहर्षं कुर्वन्तमपितु सर्वमेव ।

महामेघमिव विलसत्करकं स्फुरद्वर्षापलम् । वर्षापलस्तु  
करकेत्यमरः । पक्षे । करो हस्त एव करकः समामानाः  
कथाः ।

रूपपादपस्थ सौन्दर्यतरोरादिकन्दम् । शृङ्गाररत्नस्यारो-  
द्दणगिरिं प्रादुर्भावाद्रिम् । रुद्ध वीजप्रादुर्भावे । सुन्दरकथान-  
दीनां रम्यकथानदीनां प्रभवगिरिमुत्पत्तिगिरिम् । सुरभिर्व-

१ कंसहर्षमङ्कुरं क C इति अम० च । २ शृङ्गाररत्ना- A B C D F G H  
३ य रोद्दणगिरि A B C D I H ४ सवधमृषर- A B C D I G H  
५ रत्नपदपद D -रत्नाभि FG

वनवासवैशसमवाप । मुधैवेन्दुमती महिष्यजानुरागिणी  
वभूव । अफलमेव दुःख्यन्तस्य कृते शकुन्तला<sup>१</sup> दुर्वाससः शाप-  
मनुवभूव । निरर्थकं<sup>२</sup> मदनमञ्जरी नरवाहनदत्तं चकमे ।

फन्दर्पकेतपेक्षयाजादीनां कुरूपत्वमिति तामां तेखनुरागो वृ-  
धैवेति तु स्पष्टमेव ।

महिष्याः मैरन्था अजे कागेऽनुरागो विरोधाभासः । एत-  
न्मूलकोऽपि परिहासः । यद्यप्यजवरणसमय इन्दुमत्या न म-  
हिषीत्वं तथापि वासवदत्तापरिहासदशार्थां तत्तत्त्वेन न का-  
व्यनुपपत्तिः ।

अफलमेव दुःख्यन्तस्य राज्ञो न लोकाव्ययेति निषेधस्तु  
कारकपष्ठोविषयः । कृते तादर्थ्येऽव्ययम् । दुर्वाससः शापं य-  
स्मिन्नासक्तहृदया स जनस्त्वां न स्मरिष्यतीत्येवंरूपमनुवभूव ।

अर्थे कृतेऽव्ययं तावत् तादर्थ्यं वर्तते द्वयम् ।

इति कोशसारः । स्पष्टं चैतदभिज्ञानशकुन्तले ।

त्रिचिन्तयन्ती यमनन्यमानसा

तपोधनं वेत्ति न मामुपन्यितम् ।

स्मरिष्यति त्वां न स बोधितोऽपि धन्

कथां प्रमत्तः प्रथमं कृतामिव ॥

इति ।

मदनमञ्जरी तन्नामिका खी नरवाहनदत्तं राजविजये

१निष्कारणमेवोरुयुगविनिर्जितरम्भा रम्भा नलकूवरमचीकम-  
न<sup>१</sup> । २विफलमेव धूमोर्णा ३स्वयंवरार्थागतानेकदेवगणगन्ध-

निष्कारणमेवाचकमत । कमेर्णिडभावे कमेञ्जेरिति वार्ति-  
काचड् ।

ऊरुयुगविनिर्जितरम्भा रम्भा स्वर्वेशा निष्कारणमेव नल-  
कूवर कुबेरसूनुमचीकमत । अचाय्यममता । तथाच श्रीहर्ष ।

अस्मात् किल औचसुधां विधाय

रम्भा चिरं मामतुल्यो नलस्य ।

तचानुरक्ता तमनाप्य भजे

तन्नामगन्धान्नलकूवर सा ॥

उत्तमोपभोगिनो नीचे प्रवृत्तिर्निन्दाद्येतुः । तथाच भर्तृहरिः ।

मत्तेभेद्भविभिन्नकुम्भकवसरासैकवद्धस्युहः

किं जीर्णं हणमन्ति मानमहतामयेसर केसरी ।

कमेर्लुङि कमेर्णिङिति स्वार्थे णिङि णिथीति चङि णेरनिटी-  
ति लोपे णौ चङीत्युपधाह्रस्वे चङीति द्विलम् । मन्वपधुनीति  
मन्वद्भाते मन्वत इतीलेऽभ्यामस्य दीर्घो लघोरिति दीर्घ । अट् ।

धूमोर्णा स्वयंवरगतानेकदेवगणगन्धर्वमहम्नेषु । यष्टी चा-  
गादर इति चकारादनादरे मप्रमी । ताननादृत्य धर्मराज  
पिष्टपति विफलमेवाचकादत् । काचि वाचि माचि काक्षा-  
याम् । मुट् ।

१ नि० कोषजि A B नि० कोषजिणि C D G H २ वरं चङमे A B

३ वरमचङगत १ २ निष्कारणमेव C D ३ स्वयंवरार्थागतानेक C D H

वसहमेपु धर्मराजमाचकाङ्क्षदिति<sup>१</sup> वज्रविधं<sup>२</sup> चिन्तयन्ती<sup>३</sup>  
 विरहमुर्मुरमध्यमधिरूढेव<sup>४</sup> वाडवाग्निशिखाकवलितेव का-  
 लाग्निरुद्रपावकग्रस्तेव पातालगुहाप्रविष्टेव<sup>५</sup> शून्यकरणग्रामे<sup>६</sup>  
 हृदये लिखितमियोत्कीर्णमिव प्रत्युप्तमिव कीलितमिव निग-  
 लितमिव<sup>७</sup> वज्रलेपघटितमिवास्थिपञ्चरप्रविष्टमिव मर्मन्तर-  
 स्थितमिव मञ्जसारशवलितमिव प्राणपरीतमिवान्तरात्मान-

इति वज्रविधं चिन्तयन्ती । विरहमुर्मुरेत्यादिनाष्टमीमवस्थां  
 वर्णयति । विरहतुपानलमधिरूढेव । मुर्मुरस्तु तुपानल इति  
 वैजयन्ती ।

वाडवाग्निर्वडवानलमक्षिप्त्वा ज्यास्त्रा तथा कवलितेव । वा-  
 डवो वडवानलः । वज्रेर्दशैर्ज्वालाकीलावित्युभयत्रामरः ।

कालाग्निर्यो रुद्रपावकः शिवान्निकनेत्रजन्मा तेन यमोव ।  
 इति विरहदाहमभिवर्णान्धं वर्णयति । पातालगुहायां  
 प्रविष्टेव । शून्यकरणग्रामं शून्येन्द्रियवर्गं यद्भृदयं तत्र लिखित-  
 मिव । अन्तरात्मानमधिष्ठितमिवान्तरात्मनि स्थितम् । अधिगी-  
 ङ्क्ष्यामीं कर्मेति कर्ममञ्जरा । पललं मांसं तत्र विभक्तमिव ।

सप्तमीमवस्थां दर्शयति । उग्रात्तेव । अष्टमीमवस्थां या-

१-माचकाङ्क्षेति A E F G H इति जव० च । -मयीकथनेति H -माकाङ्क्ष-  
 दिति C २ धर्मराज चक्षुः एवंविधान्यन्यान्वि H ३ विचारवन्ती A B D विधि-  
 नायनी H ४-माचकेव A B C ५ विरहक- D ६-ग्रामा A C D G -ग्रामेन  
 B E F H ७ वज्रकपाटक- E F H

मधिष्ठितमिव<sup>१</sup> रुधिराश्रयद्रवोद्धृतमिव पल्लसंविभक्तमिव<sup>२</sup>  
 कन्दर्पकेतुं मन्यमानोन्मत्तेव बधिरेव मूकेव शून्येव निरस्तक-  
 रणग्रामेव मूर्च्छागृहीतेव ग्रहग्रस्तेव यौवनसागरतरङ्गपरम्प-  
 रापरिगतेव<sup>३</sup> रागरज्जुभिरपवारितेव<sup>४</sup> कन्दर्पकुसुमवाणः की-  
 लितेव<sup>५</sup> शृङ्गारभावनाविषघूर्णितेव रूपपरिभावनाश्लक्ष्-  
 णितेव मलयानिलापहृतजीवितेव प्रियसख्यनङ्गलेखे वितर  
 हृदये पाणियद्गं<sup>६</sup> दुःसहो<sup>७</sup> विरहसन्तापः। मुग्धे मदन-

धिमाह । बधिरेव मूकेव । नवमीमवस्थां जडतामाह । शून्येव-  
 त्यादि । मदनव्याधिनिराकरणार्थं शिशिरोपचारं वर्णयन् पुन-  
 रदृश्यवस्थां सूचयति ।

प्रियसख्यनङ्गलेखे अनङ्गस्य लेखा यस्यां भा । ईषदुद्धृत-  
 मन्मथे विरहवेदनानभिज्ञतया शिषणं तदुपचारेषु । हृदये  
 पाणियद्गं वितर देहि । दुःसहो विरहसन्तापः ।

मुग्धेऽनभिज्ञे मदनमञ्जारि चन्दनोदकेन सिद्धे । सरले  
 मन्मथविकारानभिज्ञे वसन्तसेने केशपाशं केशकलापं संदृष्टु ।

१ वक्षस्तेपयित्तमिवाभराणामसधिष्ठितमिव समान्मस्थितमिव मञ्जाधारसं-  
 धितमिव प्राणपटीतमिवास्त्रिपञ्चरत्नमिव A B वक्षकपाटयित्तमिवास्त्रिप-  
 ञ्चरस्थितमिव समान्मस्थितमिव मञ्जाधाररत्नमिवाभराणामसधिष्ठितमिव D  
 २ रुधिराश्रय- E H रुधिराश्रय- D ३ पल्लसम्प्लुतमिव C ४ -अतपरिगतेव F  
 ५ रागरज्जुपरिवारितेव C रागरज्जुभि परिवारितेव F ६ -मदरा- C  
 मदरापरभा- D G H ७ -वक्षः A B F G = + मे A B C

१मञ्जरि सिञ्च चन्दनोदकेन सरले वसन्तसेने२ संवृणु के-  
शपाशं३ तरले ४तरङ्गवति ५विकिर केतकीधूलिं वामे ६मद-  
नमालिनि वीजय शैवलदलेन चपले ७चित्रलेखे लिख चित्रे८  
चित्तचौरं जनं भाविनि विलासवति९ निलिप१० मुक्ताचूर्ण-  
निकरं रागिणि रागलेखे स्थगय नलिनीदलसमूहेन११ पयो-  
धरभारं कान्ते१२ कान्तिमति १३मन्दमपनय बाष्पविन्दून् ।

पाशः पञ्चस्य हस्तस्य कलापार्थाः कक्षात् परे ।

इत्यमरः ।

तरले चञ्चलचित्ते तरङ्गवति केतकीधूलिं केतकीपरामं  
विकिर । वामे विपरीतक्रियाकारिणि मदनमालिनि नलि-  
नीदलेन वीजय । चपले चित्रलेखे चित्रे चित्तचौरं जनं लिख ।  
भाविनि भावाभिधौ मुक्ताचूर्णनिकरं निलिप । रागिणि रा-  
गवति नलिनीदलसमूहेन पयोधरभारं स्थगयाच्छादय ।

कान्ते कान्तिमति मन्दं बाष्पविन्दूनपनय । विन्दूनिनि  
वज्रवचनं पीडासदितसूचकम् । तथाच भरतः ।

बाष्पो नामाश्रुणः पूर्वमसौ सञ्जायते त्रिधा ।

१ मदनमञ्जरिके D २-लेखे DF ३-कलापं A B D F G H ४ तरा-  
लेखे A B G ५ विकिर C H ६ कुन्दरमा- D ७ विधमलेखे C = चित्रकक्षके C  
८ भाषवति E ९-विलिप A B C F H १०-दलेन A B F G H ११ यु-  
कान्ते A B C D F H १२ मन्दमन्द- A C D F G H

एहि भगवति निद्रेऽनुगृहाण मां धिगिन्द्रियैरपरैः किमिति  
लोचनमयान्येव<sup>१</sup> ममाङ्गानि<sup>२</sup> न कृतानि विधिना भगवन्  
<sup>३</sup>कुसुमायुधायमञ्जलिस्तोऽनुचरो<sup>४</sup> भव भाववति तादृशे जने

निमित्तत्रयसम्बन्धादानन्देर्यातिंसम्भवः ॥

आमन्दे विलुठन् भवतोऽयं सतरङ्गितायासः ।

आर्तावजस्राविकलवद्भवङ्गलविन्दुसन्दर्भः ।

इति । सप्तम्यवस्थामुन्नादं वर्णयति । व्यभिचारी चोन्मादः ।

अत्र विभावः प्रियवियोगविभवभ्रंशादयः । अनुभावो वृथा-  
लपितवृथारोदनादयः ।

भगवति सर्वैश्वर्ययुते । प्रसन्नेयं तं पुनर्दृष्टिगोचरं करि-  
ष्यतीति स्तुतिः । निद्रे मामनुगृहाण । पूर्वं तत्सम्बन्धाद्यया  
सुखमनुभूतमेवं पुनरपि सुखानुभवं यथा करवै तथा रचये-  
त्यनुपहृत्त्यर्थः । अपरैरिन्द्रियैः किं तददर्शनेनानुपयुक्तत्वा-  
दुपेक्षा । क्लृप्त्यन्य गम्यमानत्वात् द्वितीया । गम्यमानापि क्रिया  
कारकविभक्तौ प्रयोजिका ।

वेधसा लोचनमयान्येव ममाङ्गानि न कृतानीति तं धिक् ।

उभयवर्तमोः कार्या धिगुपर्यादिषु त्रिषु ।

द्वितीयास्तेजितान्तेषु ततोऽन्यथापि दृश्यते ॥

मलयानिल १ सुरतसमुत्कण्ठादीचागुरो वह यथेच्छमपगता  
मम प्राणा इति वहुविधं भापमाणा सखीजनेन २ समं मुमूर्च्छ ।  
अनन्तरं ३ परिजनप्रयत्नोच्छ्वसितजीविता ४ सती ५ क्षणमति-  
६ शिशिरघनसाररसनिम्नगाकूलपुलिने ७ क्षणमतितुद्धिनमल-  
यजरससरित्परिसरे क्षणमरविन्दकाननपरिवारितसरस्तट ८-

इति शेषे तमित्यत्र द्वितीया ।

भगवन् कुसुमायुधायमञ्जलिर्नमस्कारो भाववत्यभिप्राया-  
भिज्ञे तादृशे जनेऽनुचरो भव । तस्य सेवको भवेत्यर्थः । यथा  
मां पीडयसि तथा तमपि पीडयेति त्वतिवात्सल्यादयोग्यत्वाच्च  
नाभ्यधायि । सख्यन्तं विना गुणाविष्काराभावेनाल्परूपत्वेन  
हीनत्वादनुचरत्वाक्तिः ।

मलयानिल समुत्कण्ठादीचागुरो यथेच्छं वह । यथेष्टव-  
चनात् सोऽप्युत्कण्ठितो भविष्यतीत्यभिप्रायात् प्रार्थना । प्रार्थ-  
नायां लोट् । मे प्राणा अप्रमताः । वर्तमाने क्तः । पुंसि भूत्य-  
भवः प्राणा इत्यमरः ।

अनन्तरं परिजनप्रयत्नेनोच्छ्वसित जीवितं यस्यास्तादृशी

१ सुरतोत्क A B C F G H सुरतमहोत्सवदी D २ सा सखीजने D  
३ य० च्छा- C H ४ मितहृदया जीविता D + च A B D 1 G ५ — सती  
( D H ६ मि० -सारसरसनि B H मि० साररजोराजिनि- C ७ य०  
-अक्षमन्त्र C D H ८ + निकट D



विटपिच्छायासु 'क्षणमनिलोह्वासितदलेषु कदलीकाननेषु  
 क्षणं कुसुमशय्यासु' क्षणं 'नलिनीदलसंस्तरेषु' प्रलयकालो-  
 दितद्वादशरविकिरणकलापतीव्रविरहाग्निदह्यमानामतिहृ-  
 शां' विप्राणामिव तनुं 'विभ्रती प्रचलदमन्दमन्दरान्दोलित'-

सत्यतिगिशिरघनसाररसनिघ्नगाकूलपुलिनेष्वतिशीतलक्ष्मण-  
 लनदीतीरे पुलिनेषु ।

क्षणमतिदुर्दिनमलयजरससरित्परिसरेष्वतिशीतचन्दनजल-  
 नदीषु । क्षणमरविन्दकाननपरिवारितं यत् सरसस्य तटवि-  
 टपिच्छायासु । क्षणमनिलोह्वासितानि दलानि येषां तादृ-  
 शेषु कदलीकाननेषु । क्षणं कुसुमशय्यासु ।

क्षणं नलिनीदलसंस्तरेषु नलिनीदलास्तरेषु ।

प्रलयकालोदितद्वादशरवीनां किरणकलापवत् तीव्रौ यो  
 विरहानलक्ष्णेन दह्यमानामतएवातिहृशां विप्राणां तनुमिव  
 विभ्रती । अर्थात् तनुमिति । मुहुर्मुहुः परिभावयन्ती दिक्षु  
 लिखितमिवेत्यादौतस्ततो विलोकयन्ती व्यतिष्ठतेत्यन्वयः ।

गुणकीर्तनरूपां चतुर्थीं दशां प्रचलदित्यादिना वर्णयति ।

१ क्ष-लोह्वा- G H २ कुसुमशय्येषु शय्यासु D ३ कमलिनी- H ४ + चनं  
 तुषारमङ्गातगिरिदिग्गिषातलेषु परिजमेव वा लोवसाया D ५ -मानमानमा-  
 तिहृशां A B -मानानिहृशां C E G -मानदह्यमानतिहृशां F -मानां हृशां H  
 इति नर० च । ६ विप्राणां B C D इति नर० च । ७ + -मुग्ध- C

‘दुग्धसिन्धुतरलतरङ्गच्छटाधवलहासक्कुरिताधरपद्मवं तन्मुखारविन्दं द्विजकुलमिव श्रुतिप्रणयि तदीक्षणयुगलं’ सचज-  
सुरभिमुखपरिमलमाघ्रातुकामेव सुदूरविनिर्गता<sup>१</sup> सा नासा-  
वंशन्वमी कलङ्कमुक्तेन्दुकलाकोमला<sup>२</sup> पोयूपफेनपटलपाण्डु-  
रासा<sup>३</sup> ‘द्विजपङ्क्तिस्तददृष्टचरमनङ्गमतिशयानं रूपं’ धन्यानि  
तानि स्थानानि ते च जनपदा पुण्यानि<sup>४</sup> नामाक्षराणि ‘च

प्रचलदमन्दो मन्दरसदान्दोलितः कम्पितो दुग्धसिन्धुस्तस्य  
तरलतरङ्गच्छटावद्धवलो हासो हास्य तेन कुरितमधरपद्मव  
पद्य तादृश तन्मुखारविन्दं कन्दर्पकेतुमुखकमलम् ।

द्विजकुलमिव ब्राह्मणधूमूहमिव वज्रमिव वा श्रुतिर्वेद  
कर्णश्च तच्च प्रणयि प्रणयवत् तदीक्षणयुगलम् । बहुजेति कल-  
ङ्कमुक्तेति स्पष्टम् ।

अनङ्गमतिशयानं तदनिर्वचनीयं रूपमदृष्टचरम् । भूतपूर्वं  
चरत् । धन्यानि तानि स्थानानि ते च जनपदा यत्र एव स-  
तीति ज्ञेयः ।

तानि नामाक्षराणिभिधानवर्णानि सुष्ठुतभाञ्चि पुण्यानि  
थान्यमुना परिष्कृतान्यलङ्कृतानीति परिभावयन्ती चिन्तयन्ती

१ दु० दुग्धसिन्धुतरल ८ दु० हासदन्तरित ८ १ घ० मुखकमलपरि A B  
E F २ घ० मन्त्रामोदमा A B D I G H ३ मना C H हास्य k G  
४ मलपी A B C E G H ५ मा A B रास्य F H -रदि F ६ दि०  
-ङ्कितदृष्ट A B I G H दि० मन्त्राङ्गम C ७ -यामकप A B D याम मन्त्र F  
८ पुण्यानामा A B L I G H ९ -च E G

तानि सुकृतभाञ्जि यान्यमुना 'परिष्कृतानोति मङ्गमुङ्गः परि-  
भावयन्तो दिक्षु विदिक्षु' लिखितमिव नभस्युत्कीर्णमिव वि-  
लोचने' प्रतिबिम्बितमिव चित्रफलके लिखित्वा' पुरोदर्शित-  
मिवेतस्ततो 'विलोकयन्तो व्यतिष्ठत । अथ तस्याः सारिका  
तमालिका नाम तत्सखीभिः 'सद्दालोच्य कन्दर्पकेतोर्भावमा-

दिक्षु विदिक्षु लिखितमिव नभस्याकाश उत्कीर्णमिव विकीर्ण-  
मिव विलोचने प्रतिबिम्बितमिव ।

चित्रफलके लिखित्वा पुरो दर्शितमिवेतस्ततो विलोक-  
यन्तो । अननुभूतमपि सङ्कल्पेनावलोक्यते । तदुक्तम् ।

कामक्रोधभयोन्मादाद्यौरमर्षाद्युपद्रवात् ।

असत्यान्यपि पश्यन्ति पुरतोऽवस्थितानि य ॥

इति । व्यतिष्ठत । समवप्रविभ्यः स्य इति तद् । पत्रहारिणी  
दूतीयम् ।

कामिन्याः कामिन्यापि सन्देशार्थां तु पत्रिकाम् ।

प्रापयत्यचिरेणैतामाहुः पत्रस्य हारिकाम् ॥

इति ।

अथ तस्याः सारिका तमालिका । नामेति प्रसिद्धौ । तत्स-

१ पुरस्कृतानोति A B F G १ + च A II १ -चमप्र- C -चमदो- F ३ चित्त-  
चित्रपटं लिखितमिव A II चित्रपटलिखितमिव C चित्रपटे D चित्रचित्रपटे  
लिखित्वा F चित्रफलके लिखितमिव G चित्रचित्रपटलिखितमिव II १ इति  
जग- च । काशेक- A B F G १ चम- A B D

कलयितुं 'प्रस्थितागता च मयैव सार्धमत्रैव 'तरोरधस्तात्  
तिष्ठतीत्युक्त्वा विरराम ।

अथ<sup>१</sup> मकरन्दः सद्यर्पमुत्थाय तमालिकां विदितवृत्तान्ता-  
मकरोत् सा च कृतप्रणामा मकरन्दाय पत्रिकामुपानयत्<sup>२</sup> ।  
अथ स तां स्वयमेवावाचयत्<sup>३</sup> ।

खीभिः सहासौ च कन्दर्पकेतोर्भावं वामवदत्तानुरागमाकल-  
यितुं प्रस्थिता मयैव सार्धं सहागता चात्रैव तरोरधस्तात् ति-  
ष्ठतीत्युक्त्वा विरराम ।

अथ शुकवाक्यश्रवणेत्तरं मकरन्दः सद्यर्पमुत्थाय तमा-  
लिकां विदितो वृत्तान्तो यस्यास्तादृशीमकरोत् ।

सा च तमालिकापि कृतप्रणामा मती मकरन्दाय पत्रि-  
कामुपानयत् ।

अथ स मकरन्दस्तां पत्रिकां मयि सयितावन्मात्रमपि  
प्रयामोऽस्य माभूदित्यभिप्रायात् स्वयमेवावाचयत् ।

१ प्रस्थागता II २ तरोरधशिष्ठः A B D F G II ३ तच्छ्रुत्वा D ४ अथ  
सद्यर्पमुत्थाय मकरन्दो विदितवृत्तान्तो तमालिकामकरोत् सा तु कृतप्रणामा क-  
न्दर्पकेतवे पत्रिकामुपानयत् A II अथ सद्यर्पमुत्थाय कन्दर्पकेतवे मकरन्दो विदि-  
तवृत्तान्तो तमालिकामकरोत् सा च कृतप्रणामा कन्दर्पकेतवे पत्रिकामुपानयत् C  
अथ तच्छ्रुत्वा सद्यर्पमुत्थाय मकरन्दो विदितवृत्तान्तो तमालिकामकरोत् सा च कृत-  
प्रणामा कन्दर्पकेतवे पत्रिकामुपानयत् D अथ सद्यर्पमुत्थाय मकरन्दो विज्ञात-  
वृत्तां तां तमालिकामकरोत् सा तु कृतप्रणामा कन्दर्पकेतवे पत्रिकामुपानयत् F  
अथ सद्यर्पमुत्थाय मकरन्दो विदितवृत्तां तमालिकामकरोत् ततः सा कृतप्रणामा  
कन्दर्पकेतवे पत्रिकामुपानयत् II ५ अथ स्वयमेवावाचयत् वाचयति A II अथ स  
तां स्वयमेवाचयत् C अथ स्वयं वाचयति F अथ स तां स्वयमेवाचयत् G II

प्रत्यक्षदृष्टभावाप्यस्थिरहृदया हि कामिनी भवति ।

स्वप्नानुभूतभावा द्रढयति न प्रत्ययं युवतिः ॥

तच्छ्रुत्वा<sup>१</sup> कन्दर्पकेतुरमृताण्वमग्न इव सर्वानन्दानामुप-  
रिवर्तमानो मन्दमुत्थाय<sup>२</sup> प्रसारितवाङ्मयुगलस्तमालिकामा-  
लिलिङ्ग<sup>३</sup> । अयं तयैव सार्धं किं करोति किं वदति कथं-  
मास्त इत्यादि सकलं वासवदत्तावृत्तान्तं पृच्छंस्तत्र तां निशां  
दिवसमप्यतिवाह्य<sup>४</sup> कन्दर्पकेतुश्चाल ।

आर्ययाह । प्रत्यक्षं दृष्टो भावः पुरुषाभिप्रायोऽनया  
तादृश्यपि कामिनी हि यतोऽस्थिरहृदया मय्यमुरक्त एवा-  
सावित्यनिश्चलचित्ता भवति । स्वप्नानुभूतभावा युवतिः प्रत्ययं  
स्वप्नदृष्टं स्वानुरक्तलनिश्चयं न द्रढयति । न दृढो करोतीत्यर्थः ।  
प्रत्यक्षदृष्टे यवानिश्चयस्तत्र परोक्षे का वार्तेति भावः । काथ्या-  
र्थापत्तिरलङ्कारः । कैमुत्येगार्थसंसिद्धिः काथ्यार्थापत्तिरिष्यते ।  
इति । आर्या कन्दः ।

सङ्घैतत् सप्त गणा गोपेता भवति नेह विषमे जः ।

पष्ठोऽयं न सङ्घो वा प्रथमेऽर्धे नियतमार्यायाः ॥

पष्ठे द्वितीयस्यात् परके ग्ले मुखस्याच सयति पदनियमः ।

चरमेऽर्धे पञ्चमके तस्यादिह भवति पष्ठो सः ॥

१ तच्छ्रुत्वा A B ततश्चक्षुत्वा D २-परिमग्न इव मन्दमन्दमुत्थाय A B  
-परिवर्तमानमाप्याम् मन्ममानो मन्दमुत्थाय D मन्दमग्न-प्रसा- F ३-युगलस्य  
मालिलिङ्ग C ४-तस्यान्तर्देवान् तथा चह D

अत्रान्तरे भगवानपि मरोचिमालो तं वृत्तान्तमिव कथयितुं  
मध्यमलोकमवततार<sup>१</sup> । अथ वासरताम्रचूडचूडाचक्राकारस्य चक्र-  
<sup>१</sup>वाकचक्रसङ्ग्रामितसन्तापतयेव मन्दिमानमुदहन् <sup>२</sup>मन्दार-  
स्तवकसुन्दरः <sup>३</sup>सिन्दूराक्षतसुरराजकुम्भिकुम्भविभ्रमं <sup>४</sup>विभ्रा-  
<sup>५</sup>णैस्ताण्डवचण्डवेगोच्छलितधूर्जटिजटाजूटकूटवन्धवन्धुरवि-

इति लक्षणात् । तच्छ्रुतेति स्पष्टम् ।

अथ तथैवेत्यपि स्पष्टम् ।

अत्रान्तरे भगवान् मरोचिमाल्यपि वृत्तान्तं वासवदत्ताह-  
त्तान्तं कथयितुमिव मध्यमलोकं भूलोकमवततार ।

अथ चरमाणवपयमि ममज्जेति सम्बन्धः ।

वासरेमेव ताम्रचूडस्तस्य चूडाचक्राकारः । चक्रवाकानां चक्रं  
ममूहस्तत्र सङ्ग्रामित. सन्तापो येन तद्भावतयेव मन्दिमान-  
मन्यतेजस्वमुदहन् मन्दारस्तवकसुन्दरः सिन्दूरेणाक्षतोऽभि-  
भूतमृदादिनो यः सुरराजकुम्भिकुम्भसदिभ्रमं तदाकारत्वा-  
दस्यैकत्वान्नास्तीति विजिह्वभ्रमं विलासं च विभ्राणः । पूर्व-  
चार्येऽन्तर्भावितव्यर्थोऽथ भृञ् । द्विपाचिशूर्पयुतिकुम्भिमोमज्ज  
इति चारावली ।

१-वासरत A B D G H १ इति जट० च । वाकचक्राहृदय B D वाक  
चक्रवाकहृदय F २ मन्दारकुम्भस्य A C G ३ सिन्दूररश्मिगुण A B सि-  
न्दूराक्षितस्य C D सिन्दूराक्षतस्य H ४ विभ्राणं जन्मोत्पत्त्योऽर्थः D F ५ च०  
गोत्रवित् H च० गोत्रवित् H च० कूटवन्ध A B F H च० कूटमुकुट-  
कोटिवन्ध D

१कटवासुकिभोगमणिताटङ्कसनाभिमण्डलः १सन्ध्यासन्धिनी-  
 १सरसयावकपटलचारुर्वारुणोवारविलासिन्यरुणमणिकुण्ड-  
 लकान्तिः १कालकरवालकृतवासरमहिषस्कन्धचक्राकारो

ताण्डवे चण्डवेगेनोच्छलितेन जटाजूटकूटबन्धेन बन्धुर  
 उन्नतानतोऽतएव विषमविन्यासो यो वासुकिस्तस्य भोगमणिः  
 फणामणिः स एव ताटङ्कः स्त्रीणां कर्णभूषणं तत्सनाभिस्तनु-  
 ल्यरूपो मण्डलो यस्य सः । वर्तुलत्वायै ताटङ्करूपकम् । बन्धुरं  
 तद्वन्नतानतमित्यमरः ।

सन्धैव सन्धिन्यकालदुग्धा वृषाक्रान्ता वा गौसास्याः सर-  
 सयावकपटवच्चारुः

पीनायाद्यातिदुग्धाया गौः शृङ्गाराय मानवाः ।

रञ्जयन्ति शिरोदेशमन्यच्च वज्रधा किल ॥

कचिद्यावकपटलेति पाठः । अस्मिन् पाठे यावकपटलशब्देन  
 यावकपटलमिव यावकपटलं लोकप्रसिद्धमेवदीतिपञ्चविशेषं  
 रञ्जनतिलकं विवक्षितम् ।

सन्धिनी तु वृषाक्रान्तकालदुग्धगवाः स्मृताः ।

इति विश्वप्रकाशः । सन्ध्यापुरन्धीति पाठः सुगमः ।

वारुण्येव वारविलासिनी तस्या अरुणमणिकुण्डलवत् का-

१ क० - ताटङ्क - II क० - ताटङ्क E क० - वृषाक्रान्ता - A B C D F H  
 इति जग० च । १ सन्ध्याभिरग्नोमर - F १ म० - वटचाप - B C H इति जग० च ।  
 म० - वटचाप - D इति मर० च । म० - सागिनीमणि - B C D H ४ कालकर-  
 वालचिप्रा - A B F दिग्वरकरचिप्रा - C H इति जग० च । दिग्वरकर-  
 वालचिप्रा D F का० - अर्द्धवज्रधनुश्च C D I G H

मधुपूर्णकपालपात्रमिव<sup>१</sup> कालकपालिनोऽस्नानकुसुमस्तवक<sup>२</sup>  
इव नभःश्रियो<sup>३</sup> गगनाशोकतरुस्तवक इव<sup>४</sup> कनकमयदर्पण  
इव प्रतीचोविलासिन्या भगवान्<sup>५</sup> दिनमणिश्चरमाणवपयसि  
तरुतरङ्गवेगोच्छलितविद्रुमविटपाकृतिर्ममज्ज<sup>६</sup> । क्रमेण च

न्तिरस्य सः । कालकरवालेन कृत्तञ्जिन्नो वामरमहिषस्तन्वस्त-  
च्चक्राकारः । करवालः कृपाणवदित्यमरः ।

कालकपालिनो मधुपूर्णकपालपात्रमिव । नभःश्रियोऽस्नान-  
कुसुमस्तवक इव । तन्नीडनायेति भावः ।

गगनमेवाशोकतरुस्तस्य स्तवक इव । प्रतीचोविलासिन्याः क-  
नकमयदर्पण इव । दिनमणिर्भगवांश्चरमाणवपयसि ममज्ज ।

क्रमेण भगवतो सन्ध्या समदृश्यतेत्यन्वयः । पूर्वं रजोविलु-  
ठितानि पश्चादुत्थितानि कुलायार्थिन्यतएव परस्परकलह-  
विकलानि कलविद्रुकुलानि तेषां कलकलेन वाचालानि शि-  
खराण्यग्राणि तेषां तादृशेषु शिखरिषु वृक्षेषु सन्तु ।

कलविद्रुश्चिचपृष्ठो वृहनीडो वृषायणः ।

इति द्दारावसी । शिरोऽयं शिखरं वा नेति तरुप्रकरणेऽमरः ।

वसतेर्निवासस्यानस्य काङ्क्षेच्छा तेषां तादृशेषु ध्वाङ्क्षेषु  
काकेषु । अनवरंतेति स्पष्टम् ।

१-कपालचक्रमिव II १+-चतस C २ गगनाशोको- C ३ कनकदर्प-  
A B C D F H ४ स्वर्पेचरमा- A H चरमा- C D E F G चरतमदार्पण- H  
५-विकटकृतिर्ममज्ज D ७ जन.क- D इति मर. च ।



१रजोविलुठितोत्थितकुलायार्थिपरस्परकलक्षविकलकलविद्ध-  
 १कुलकलकलवाचालशिखरेषु शिखरिषु १वसतिकाङ्क्षेषु १ध्वा-  
 ङ्क्षेय्वनवरतदक्षमानकालागुरुधूपपरिमलोद्गारेषु १ वासा-  
 गारेषु १दूर्वाश्चिततटिनोतटनिविष्टविदग्धजनप्रसूयमान-  
 काव्यकथाश्रवणोत्सुकशिशूजनकलकलनिवारणक्रुद्धेषु वृद्धे-  
 खालोलिकातरलरसनाभिः कथितकथाभिर्जरतीभिरतिलघु-

दूर्वाभिरश्चितं यत् तटिनोतटं तच्च निविष्टविदग्धजनैः  
 प्रसूयमानानां काव्यकथानां श्रवणोत्सुका अतएव शिशूज-  
 नकलकलनिवारणार्थं क्रुद्धासादृशेषु वृद्धेषु ।

आलोलिकायां बालानां निद्रार्थं क्रियमाणे हरलोल  
 इति लोकप्रसिद्धे मुखध्वनिविशेषे तरला रसना जिह्वा यामां  
 ताभिः कथितकथाभिर्जरतीभिरतिलघुकरतालजनितसुखे शि-  
 शयिपमाणे शयितुमिच्छौ शिशूजने । तदुक्तम् ।

आलोलिका मुकुलिका उलूलिर्मुखघण्टिका ।

इति । विरचिता कन्दर्पमुद्रा प्रसाधनं चाभिस्तासु चुद्रासु  
 वेश्यासु ।

१ रजोविलुठितो- A B रजोलुठितो- C रजोराजिलुठितो D १० -धनस्यार्थं  
 D १ कु० -कलाराधना C कु० -विशालितशि A B C D E १ वसतिपाका-  
 A B C D E F G H १ ध्वा० -धूमधरि- A B G १ -रिषु A F G १ दू०  
 -मटनिषद्गोष्ठोक्तविद्- A B C I १ -मटोनिषद्गोष्ठोक्तविद्- D E G H  
 १० -मानमधुमयनकथा- C १० -मानकथा- H

करतालजनितसुखे शिशयिपमाणे<sup>१</sup> शिशुजने विरचितकन्द-  
र्पमुद्रासु लुद्रासु <sup>२</sup>कामुकजनानुबध्यमानदासीजनविविधा-  
<sup>३</sup>स्त्रीलवचनश्रुतिविरसीकृतसन्ध्यावन्दनोपविष्टेषु शिष्टेषु रो-  
"मन्यमन्यरकुरङ्गकुटुम्बकाध्यास्यमानमदिष्टगौष्ठो नष्टास्व-  
रण्यस्यलीपु <sup>४</sup>निद्रालुद्रोणकुलकलितकुलायेषु कानननिका-

लुद्रा वेश्यानटीकण्डकारिकामरघासु च ।

इति विश्वप्रकाशः ।

कामुकैति स्पष्टम् ।

रोमन्येन चर्वितस्याद्यय पुनश्चर्वणेन मन्यरेण कुरङ्गकुटुम्ब-  
केनाध्यास्यमानं मदिष्टं मृदुतरं गौष्ठो नानां भूतपूर्वगोष्ठानानां  
पृष्ठं पृष्ठवत् पृष्ठं यासु तादृशीय्यरण्यस्यलीपु मतीपु ।

गौष्ठं गोष्ठानकं तत्तु गौष्ठो न भूतपूर्वकम् ।

इत्यमरः ।

१ दृष्ट्वालोहिकातरस्रतरसनाभिरतिलघुतरकरतलताडनजनितसुखे कथित-  
कथाभिर्जन्तोभिरनुगते शिशयिपमाणे A G दृष्ट्वालोहिकातरस्रतरसना-  
भिरतिलघुतरकरतलताडनजनितसुखाभि कथितकथाभिर्जन्तोभिरनुगते शिश-  
यिपमाणे II दृष्ट्वालोहिकातरस्रतरसनाभि कथितकथाभिरतिलघुतरकरतल-  
ताडनजनितसुखाभिर्जन्तोभिरनुगते शिशयिपमाणे C F दृष्ट्वालोहिकामुषर-  
रसनाभि कथितकथाभिरतिलघुतरकरताडनजनितसुख जनयित्रीभिरनुगते शिश-  
यिपमाणे D दृष्ट्वालोहिकातरस्रतरसनाभि कथितकथाभिरतिलघुतरकरताड-  
नजनितसुखे जननाभिरनुगते शिशयिपमाणे E आलोहिकाकरणमरस्रतरस-  
नाभि कथितकथाभिरतिलघुतरकरताडनजनितसुखे जन्तोभिरनुगते शिशयिप-  
माणे H १ का० मृदुध- A D II २ स्त्री० विमनी C स्त्री० हनेषु D ३ न०  
-नभेदिष्ट C ४ निद्रारमदे- A B C D E F G H नि० -कलिरकु C D H  
इति जग० च ।

येषु कापेयविकलकपिकुलेष्वाश्रमतरुषु निर्जिगमिपति जर-  
त्तरुकोटरकुटीरकुटुम्बिनि कौशिककुले तिमिरतर्जननिर्गतासु  
दहनप्रविष्टदिनकरकरशिखास्त्रिव १ प्रस्फुरन्तीषु १ दीपले-  
खासु मुखरितधनुषि वर्पति शरनिकरमनवरतमशेषसंसार-

निद्रालुद्रोणकुलं काककुलं तेन कलितकुलायेषु व्याप्त-  
नोडेषु कानननिकायेषु काननसमूहेषु ।

निकायसु पुमान् लब्धे सधर्मिप्राणिसंहतौ ।

इति विश्वप्रकाशः ।

कापेयं कपिकर्म तेन विकलानि कपिकुलानि येषु तेष्वा-  
श्रमतरुषु । कपिज्ञात्योर्ढक् ।

जरत्तरुणां चिरन्तनवृक्षाणां कोटरा निष्कुहास्त एव  
कुटीराणि तेषु कुटुम्बिनि कुटुम्बवति कौशिककुले निर्जिगमि-  
पति निर्गच्छति । निष्कुहः कोटरं वा नेत्यमरः । वामः कुटी-  
तिच । कुटीशमीशुण्डाभ्यां र इत्यम्पले रः ।

तिमिरतर्जनार्थं निर्गतास्त्रिव दहनप्रविष्टदिनकरकराणां  
किरणानां शिखासु प्रस्फुरन्तीषु दीपलेखासु । मौरं तेजः  
सायमग्निं शङ्कमते । आदित्यः सायमग्निं प्रविशतोत्पदि-  
श्रुतिः । मुखरितधनुषि । समासान्तविधेरनित्यत्वान्मानङ् ।

श्रेमुपोमुपि मकरध्वजे <sup>१</sup>सुरतारम्भाकल्पशोभिनि <sup>२</sup>शम्भली-  
भापितभाजि भजति भूषां भुजिष्याजने <sup>३</sup>सैरन्ध्रीवध्यमानरस-  
नाकलापजल्पाकजघनस्थलीषु <sup>४</sup>जनीषु <sup>५</sup>विश्रान्तकथानुबन्ध-

शरत्निकरं वर्षति । अमवरत्नमजेयसंसारश्रेमुपीमुपि सकलमं-  
सारमतिहारके मकरध्वजे । धीः प्रज्ञा श्रेमुपी मतिरित्यमरः ।

सुरतारम्भस्याकल्पेन वेपेण शोभिनि शम्भलीनां कुट्टनीनां  
भापितं वचनं भजति तादृशि भूषां भजति भुजिष्याजने प्रेक्षा-  
जने । आकल्पवेपौ नेपथ्यम् । शम्भली कुट्टनी ममे ।

नियोज्यकिङ्करप्रेष्यभुजिष्यपरिचारकाः ।

इति त्रिव्यमरः ।

भुजिष्या प्रैष्यमात्रे स्यात् स्वतन्त्रायामपि स्रता ।

इति धरणिः ।

सैरन्ध्रीभिर्वध्यमानरसनाकलापेन काञ्चीकलापेन जल्पा-  
कजघनस्थलीषु जनीषु वधूषु ।

सैरन्ध्री परवेश्याया स्वर्गशा शिल्पकारिका ।

स्याज्जल्पाकस्तु वाचाल इति द्वयोरमरः ।

जनी सोमन्तिनीवध्वोरुत्पत्तौ च जनिर्मता ।

इति विंशः ।

१ सुरतारम्भारम्भ A B C D F H २ सम्भालारम्भ C ३ सैरन्ध्रीवध्यमानरसना-  
A E F G H ४ सैरन्ध्रीवध्यमानरसना B C D ५ जनीषु A B C D F G H  
१ वाराङ्गनाम् C

तथा 'प्रवर्तमानानेकजनगृहगमनत्वरेषु' चत्वरेषु 'समावा-  
सितकुक्कुटेषु निष्कुटेषु 'कृतयष्टिसमारोहणेषु बर्हिणेषु' वि-  
हितसन्ध्यासमयव्यवस्थेषु गृहस्थेषु 'सङ्कोचोदञ्चदवाञ्च-  
त्केसरकोटिसङ्कटकुशेश्यकोशकोटरकुटीरशायिनि षट्च-  
रणचक्रोऽथानेन वर्त्मना भगवता 'भानुमता समागन्तव्यमिति  
'सर्वपट्टमयैर्वसनैरिव मणिकुट्टिमालिरिव' विरचिता वसुणेन

विश्रान्तकथानुबन्धतया प्रवर्तमानानेकजनेषु गृहगमनत्वे-  
रेषु तेषु चत्वरैश्चक्रणेषु । अङ्गुणं चत्तराजिरे इत्यमरः ।

निष्कुटेषु गृहारामेषु समावासितकुक्कुटेषु । गृहारामास्तु  
निष्कुटा इत्यमरः ।

बर्हिणेषु मयूरेषु कृतयष्टिसमारोहणेषु । मयूरो बर्हिणो  
वर्हित्यमरः । गृहस्थेषु विहितसन्ध्यासमयव्यवस्थेषु । सङ्कोचेति  
स्पष्टम् ।

अथानन्तरं वसुणेनानेन वर्त्मना भानुमता गन्तव्यमिति  
सर्वपट्टमयैर्वसनैर्मणिकुट्टिमालिर्मणिवद्धभूमिरिव रचिता । कु-  
ट्टिमोऽस्त्री निबद्धा भूरित्यमरः । कालकृत्तेत्यादि स्पष्टम् ।

१ प्रवर्तमानकथकजन- A B C D E F G H इति जग० च । १ चत्वरेषु A  
B C F G इति जग० च । १ समावा- C H २ कृतयष्टिसमारोहण- A B D G H  
१ बर्हिणेषु A B १ स० -दशदुषकेषु- O F स० -वाचदुषकेषु- D स०  
-शयकोरककोशकु- H ३ भानुमता भगवता- A B O G भानुमता गता- D F H  
४ रक्तप- D ६ लिपितम् A B D F

कालहस्तस्य दिवसमहिषस्य रुधिरधारेव विद्रुमलतेवाम्बर-  
महार्णवस्य रक्तकमलिनीव गगनतडागस्य काञ्चनसेतुरिव<sup>१</sup>  
कन्दर्पगमनस्य<sup>२</sup> मञ्जिष्ठारागारुणपताकेव गगनहर्म्यतलस्य  
लक्ष्मीरिव<sup>३</sup> स्वयंवरपरिगृहीतपीताम्बरा भिक्षुकीव तारानु-  
रक्ता<sup>४</sup> रक्ताम्बरधारिणी<sup>५</sup> भगवती सन्ध्या समदृश्यत । च-  
ण्णेन च क्षणदारागरचनाचतुरासु सन्ध्याश्रियास्त्रिव वेद्यासु

लक्ष्मीरिव स्वयंवरपरिगृहीतः पीताम्बरो विष्णुर्यथा । पक्षे ।  
पीताम्बरं पीतनभः ।

भिक्षुकीव तारायां देवताधामनुरक्ता रक्ताम्बरधारिणी  
रक्तवस्त्रधरा । पक्षे । तारा नक्षत्राण्यनुरक्ता यस्याम् । आहि-  
ताग्न्यादिः । रक्तमम्बरमाकाशो यस्याम् ।

चण्णेन गणक इव नक्षत्रचक्रके प्रदोषे तिमिरमजृम्भते-  
त्यन्वयः । क्षणदा रात्रिस्तथा रागरचना तत्र चतुरासु  
सन्ध्याश्रियास्त्रिव वेद्यासु । पक्षे । क्षणदा आ साकल्येन रागा  
भैरवादयस्तेषां रचना यथायथं स्वरग्राममूर्च्छनासहितं गानं  
तत्र चतुरासु । यद्वा । क्षणदानां स्वसुखप्रदानामा साकल्येन  
रागरचना प्रीतिरचना तत्र चतुरासु ।

१ कालेन कालस्य दिवसमहिषस्य B कालेन कालस्य महिषस्य C कालकालादि-  
यस्यमहिषस्य D कालकालस्य महिषस्य E कालकालादिदिवसमहिषस्य H  
२ -मेरुदिव A -केतुरिव B ३ कन्दर्पस्य D ४ स्वयंवरस्य A B D H क्षय  
स्य C F ५ रागरक्ता A B C F G H इति व्यञ्ज. च । रक्ताम्बर- D  
६ + च आर्योपदिह्य एष्वामनुरक्ता कालेयकनाथयोधरा भक्षुरिव कपिलता-  
रका D

तुलाधारशून्यायां पण्यवोथ्यामिव दिवि<sup>१</sup> घनघटमानदल-  
पुटासु पुटकिनीषु तिमिरप्रतिहस्तकेष्विव तत इतः परिभ्र-  
मत्सु कमलसरसि<sup>२</sup> मधुकरेषु <sup>३</sup>विकलकुररोरुतच्छलेन

तुलाधारा वणिजस्रैः शून्यायां पण्यवोथ्यामिव दिवि ।  
पक्षे । तुलाराग्निराधारो येषां ते चन्द्रादयस्रैः शून्यायाम् ।  
तथाच माघः ।

अविभाव्यतारकमदृष्टहिमद्युतिविम्बमस्तमितभानु नभः ।

विगतेरुतापमतमिच्छमभादपदोपतैव विगुणस्य गुणः ॥

इति ।

तुलाधारस्तुलाराग्नौ भवेदाणिजकेऽपि च ।

इति विश्व<sup>४</sup> ।

घनं निविडं घटमानदलपुटासु पुटकिनीषु कमलिनीषु ।  
राजादेर्योग्यस्यापदि विपणिना विपणमपसारयन्ति मन्त्रीकाश्च  
स्वदारपिधानमाचरन्तीति लोकव्यहारे ध्वनितः । इतराल  
इति भाषायाम् ।

नालीकिनी पुटकिनी विमगास्तिस्र पद्मिनी ।

इत्युत्पत्तिनी ।

कमलसरसि तिमिरप्रतिहस्तकेष्विवेतस्ततो भ्रमरेषु परि-  
भ्रमत्सु । प्रतिहस्तकोऽपरहस्तकः । सञ्ज्ञायां कन् । गुमास्ता

रविविरहविधुरास्तु विलपन्तोष्विव सरोजिनीषु गणक इव  
नक्षत्रसूचके प्रदोषे हरकण्ठकाण्डकालिमसनाभि दैत्यबल-

इति भाषायाम् । मालिन्येन साम्यात् प्रतिहस्ततोत्प्रेक्षणम् । प्रभौ  
पराभूते क्षुद्रः परहस्तदारादीन् समया स्मृत्यान् लक्ष्मोजिघृ-  
क्षया प्रेषयत्येवेति लोकप्रसिद्धो ध्वनितः ।

रविविरहविधुरास्ततरेव विकलकुररोदतच्छलेन पक्षि-  
विशेषशब्दमिषेण विलपन्तोष्विव सरोजिनीषु ।

गणक इव दैवज्ञ इव नक्षत्रसूचके शुभाशुभकार्योपयोग्य-  
श्रित्यादिनक्षत्रसूचके । पक्षे । नक्षत्राणि तारास्तसूचके द्योतके  
प्रदोषे । दैवज्ञगणकावपीत्यमरः ।

हरस्य कण्ठकाण्ड गलस्तम्भस्तत्कालिमसनाभि दैत्यबलमिव  
प्रकृष्टः श्रेष्ठसारको दैत्यविशेषो यत्र ।

काण्ड चावसरे बाणे नाले स्कन्धे च शाखिनाम् ।  
स्तम्भे रक्षसि गर्वे चेति धरणिः । पक्षे । प्रकृष्टासारका भौमा-  
दिनक्षत्राणि यत्र । तथाच साधः ।

सवितुस्त्रिपाङ्क्ति ददृशेऽपि न यः ।

स तमी तमोभिरधिगम्य तताम् ।

द्युतिमयहोद्गहगणो लघव

प्रकटीभवन्ति मलिनाश्रयत ॥

इति ।



मिव 'प्रकृष्टतारकं' भारतसमरमिव वर्धमानोलूककलकलं<sup>१</sup>  
 धृष्टद्युम्नवीर्यमिव<sup>२</sup> कुण्डितद्रोणप्रभावं नन्दनवनमिव<sup>३</sup> सच्च-  
 रत्कौशिकं<sup>४</sup> 'कृष्णवर्त्मवाखिलकाष्ठापचारकं' सगर्भमिव<sup>५</sup>

भारतसमरमिव वर्धमान उलूकस्य कुरुयोधविशेषशकुनिपु-  
 चस्य कलकलो यच्च । पचे । उलूकाः पेचकाः ।

उलूकः कुरुभेदेऽपि पेचके जन्मभेदिनि ।  
 इति विश्वः । मङ्गलमे प्रयोजनयोद्धृभ्य इत्यण् ।  
 धृष्टद्युम्नवीर्यमिव द्रुपदपुत्रवीर्यमिव कुण्डितो द्रोणस्याचा-  
 र्यस्य प्रभावो येन । पचे । कुण्डितो द्रोणानां काकानां प्रभावो यत्र ।  
 द्रोणो ना दग्धकाके स्यादश्वत्यागो गुरावपि ।

इति वदः ।  
 नन्दनवनमिवेन्द्रवनमिव सच्चरन् कौशिक इन्द्रे यच्च । पचे ।  
 कौशिका उलूकाः ।  
 कौशिकः पेचके शक्रे विद्यामिवे च कौशिकः ।

इति विश्वः ।  
 कृष्णवर्त्मवाखिलकाष्ठानामिन्धनानामपहारकम् । पचे ।  
 काष्ठा दिग्गतासामपहारकमाच्छादकम् । यदा । कृष्णवर्त्मग-  
 मिव दुराचारमिवाखिलकाष्ठानामखिलोत्कर्षाणामपहारकं  
 नाशकम् ।

१ प्रकट D F प्रहृष्ट H २ कौशिकस्य D ३ नन्दनमिव B F H ४ ल०  
 काष्ठोप A D ५ इति जन्म च मरु च । मरुर्भूमिश्च A B C E F G H  
 च मरुर्भूमिश्च D

घनतरपापाणककर्कससु<sup>१</sup> गिरितटीषु सचचुरिव सुप्तसिंहनय-  
नदीधितिच्छटाकपिलेषु<sup>२</sup> सानुषु सजीवमिव तमोमणिभिः  
संवर्धितमिवाग्निहोत्रधूमलेखाभिर्मांसलितमिव<sup>३</sup> कामिनीकेश-  
पाशसंस्कारागुरुधूमपटलैरुद्दोषितमिव घनतरलीनमधुकर-

कृष्णवर्त्मा ऊताशे स्थादुराचारे विधुन्तुदे ।

काष्ठा दाहहरिद्रायां कालमानप्रकर्षयोः ।

स्थादिशि स्थानमात्रे च काष्ठमाख्यातमिन्धने ।

इति विश्वप्रकाशः ।

सगर्भमिव ससत्त्वमिव । अधिकमिति यावत् । क्वचित् सगर्व-  
मित्यपि पाठः । घनतराः पापाणाः कर्कसाश्च यत्र तासु गिरि-  
तटीषु । कांकर इति भाषायाम् ।

सचचुरिव सिंहनेत्रदीधितिच्छटाकपिलेषु सानुषु । सुप्त-  
सिंहेति पाठस्तु आमकत्वादुपेक्षितः ।

तमोमणिभिर्ज्योतिरिङ्गणैः सजीवमिव । इतस्ततो-भ्रमणा-  
दिति भावः ।

ध्वान्नोन्नेयखद्योतस्तमोमणिर्ज्योतिरिङ्गणः ।

इति व्याङ्गिः ।

अग्निहोत्रधूमलेखाभिः संवर्धितमिव । कामिनीकेशपाशस-  
ंस्कारार्थमगुरुधूमपटलानि तैर्मांसलो बलवांस्तददाचरितमिव ।  
सिन्ध्यादित्याहः । बलवान् मांसलोऽमल इत्यमरः ।

१पटलमेचकितपेचकिकपोलतलदानधाराशीकरैः पुञ्जीकृत-  
मिव २वितततमालमालाच्छायासु ३लीयमानमिव ४कज्जल-  
श्यामभोगिभोगेषु प्रावरणमिव ५रजनीपांसुलायाः पलितौष-  
धमिव वृद्धवारविलासिन्या अपत्यमिव ६रजन्याः सुहृदिव

घनतरं निविडतरं लीनानामुपविष्टानां मधुकराणां पट-  
लैर्मैचकितानां श्यामवदाचरितानां पेचकिनां गजानां कपो-  
लतलदानधाराशीकरैरुद्दीपितमिव ।

उलूके करिणः पुच्छमूलोपान्ते च पेचकः ।  
कालश्यामलमेचका इति द्वयोरमरः । प्रौढोक्तिः ।

वितता या तमालमाला तच्छायासु पुञ्जीकृतमिव । कज्ज-  
लश्यामभोगिभोगेषु सर्पशरीरेषु लीयमानमिव । रजनीपांसु-  
लाया रात्रौ कृष्णभिसारिकायाः प्रावरणमिव । खैरिणी पां-  
सुला च स्यादित्यमरः ।

वृद्धवारविलासिन्याः पलितस्य जराकृतकेशशैत्यस्यौषधं  
तन्निवारकमिव । अन्धतममे केशानां विज्ञेयानुपलम्भादिति  
भावः । पलितं वेश्यानां जीविकाभङ्गहेतुरिति ता एव वर्णिताः ।  
पलितं जरमा प्रौढ्यं केशादावित्यमरः ।

रजन्या राचेरपत्यमिव । तत उद्भूतत्वादिति भावः । कनि-

१ पटलैर्मैचकितमिव पेच- A D F प० -दोस्ततरलदान- A II प० -पोल-  
दान- C II २ विततमालतमाल- A O E F G H वितततमाल- B D  
३ लीयमानच्छायासु B C D E G -लीयमानमिणासु F -लीयमानतच्छा-  
यासु H ४ कज्जलरपयका- A B C D F

कलिकालस्य मित्रमिव दुर्जनहृदयस्य<sup>१</sup> बौद्धदर्शनमिव<sup>२</sup> प्र-  
त्यक्षद्रव्यमपङ्गुवानं<sup>३</sup> तिमिरं व्यजृम्भत<sup>४</sup> । "मुदितमिवातिम-  
त्तमातङ्गमनोहरगण्डमण्डले फलितमिवातिसान्द्रवहलच्छ-  
<sup>५</sup>द्विततमालतमालकानने स्फुरितमिवातिकान्तकान्ताजन-  
<sup>६</sup>धनतरकेशपाशसंहतौ" मिलितमिवेन्द्रनीलमणिरग्निभिरति-

कालस्य सुद्यदिव । मदाचारनाशकत्वान्मालिन्याच्च साम्यात्  
सुद्यत्त्वम् । दुर्जनहृदयस्य मित्रमिव ।

बौद्धदर्शनमिव बौद्धशास्त्रमिव प्रत्यक्षमपि चक्षुरिन्द्रिय-  
गोचरमपि न तु परमाणवादिवदतीन्द्रियं द्रव्यमपङ्गुवानम् ।  
सर्वं ज्ञानमयं जगदिति मन्यमानास्ते ।

सूर्याचन्द्रमौ ख्यौ ताराचक्रं वसुन्धरा ।

सरितः सागराः शैलाश्चित्तस्यैव विभूतयः ॥

इति प्रत्यक्षपरिकल्पितमप्यर्थमन्यथयन्ति ।

अतिमत्तमातङ्गमनोहरगण्डमण्डले मुदितमिव चष्टमिव ।  
अतिमाद्ध्यहसपचविततमालतमालकानने फलितमिव । अति-  
कान्तकान्ताजनधनतरकेशपाशसंहतौ स्फुरितमिव । इन्द्रनील-  
मणिरग्निभिर्मिलितमिव । अतिशयमांसल तमः । अष्टौ ग-  
तास्तटा अट्यस्य तत्रोत्पद्यमिव ।

१ - पात्री C D F २ इति जगत् च । बौद्धदर्शनमिव A B C D E G H  
३ - रम्यभूत A D E F G H अपङ्गुवत् C ४ मुदितमिव जगत् A B C ५ द-  
विततमालः A B C F G H ६ स्फुरितः A B ॥ व्या० - जनतरकेश- B  
० जनतरकेशकेश H ८ - पक्षौ A B C G - पक्षसंहतौ D E H

शयमांसलं तम इवावटतटाटवीपु<sup>१</sup> साटोपमिव<sup>२</sup> स्फुटपाटवो-  
<sup>३</sup>त्कटप्रकटविशङ्कटकुटजविटपोत्कटविनटितषट्पदालिपु<sup>४</sup>  
<sup>५</sup>घनतरघोरघस्ररविषधरभोगभासुरं मटभरमत्तदन्तिदन्त-

अवटः स्यात् खले गते कूपे<sup>६</sup> कुडकजीविनि ।

इति विश्वप्रकाशः ।

स्फुटं पाटवं पटुत्वं तेनोत्कटमुदयं प्रकटो व्यक्तो विशङ्कटो  
 मद्धान् यः कुटजविटपक्षचोत्कटविनटितषट्पदालिपु साटो-  
 पमिव सावटम्भमिव ।

विकटः सुन्दरे प्रोक्तो विलासविकरालयोः ।

इति विश्वप्रकाशः । विशङ्कटं वृथु वृष्टदित्यमरः ।

घनतरं घोरं भयानकं घस्ररो भचको यो विषधरसा-  
 झोगवद्भासरम् । घोरं भीमं भयानकम् । भचको घस्ररोऽघ्र  
 इत्युभयवामरः । सघस्रदः क्खरच् घमेः ।

मदभरमत्तदन्तिदन्तद्युतितर्जनेन जर्जरं शिथिलावयवं तमः ।  
 मदमत्त इति विशेषणं गजानां तारुण्योत्तनाय तच्च दन्तयोः  
 शैत्याय ।

निशाकरारम्भममये चन्द्रेदयारम्भममये मङ्कुचत्कुवलय-

१ - मसुमवटतटाटवीपु C - मसुममवटतटाटवीपु D - मसुं तम पम्भममिवा-  
 वटतटाटवीपु E - मसुं मसोवटतटाटवीपु F - मसुममङ्कुचत्कुवलयमिवावटतटाटवीपु G  
 १ + अति. A B C F G H इति जड० च मर० च । २ म्भ० - सावटामेभमिव-  
 पम्भमविविपिबुडित्तप. D ३ - दापटवीपु C D G H इति जड० च मर० च ।  
 ४ घनतरघोरघोरमतिघ्न. A B C H घनतरघोरतरघोरविष. D

द्युतितर्जनजर्जरं तमः । निशाकरारम्भसमय<sup>१</sup> इव<sup>२</sup> सङ्कुचकु-  
 वलयव्याजेन विरचिताञ्जलिपुटे<sup>३</sup> नतिमति तमोतिमिरे क्षणेन  
 च सन्ध्याताण्डवाडम्बरोच्छ्रुलितमहानटजटाजूटकूटकुटिल-  
 विवरविवर्तितजङ्गुकन्यावारिधाराविन्दव इव विकीर्ण<sup>४</sup> दुर्धर-  
 धरणिभारभरभुग्नभीमदिङ्मत्तमातङ्गमण्डलकरपरिमुक्त<sup>५</sup>

व्याजेन विरचिताञ्जलिपुट इव । अतएव नतिमति नखे तमो-  
 तिमिरे सति ।

क्षणेन तारका ध्वराजन्तेत्यन्वयः । पूर्वं तमःप्रारम्भे ता  
 एव वर्णिता इदानीं चन्द्रेदयप्रारम्भ इति न किञ्चिदसमञ्ज-  
 सम् । सन्ध्यासु ताण्डवं नृत्यं तस्याडम्बरः समारम्भस्तेनोच्छ्र-  
 लिते महानटस्य शम्भोजटाजूटकूटकुटिलविवरे विवर्तिता या  
 जङ्गुकन्या गङ्गा तस्या वारिधाराविन्दवस्त इव विकीर्ण वि-  
 क्षृताः । ताण्डवं नटनं नायमित्यमरः ।

आडम्बरः समारम्भो गजगर्जितद्वययोः ।

इति विद्यप्रकाशः ।

दुर्धरधरणिभारभरभुग्नभीमदिङ्मत्तमातङ्गमण्डलं समूह-

१ - समय A D २ सङ्कुचितकु A B C D F G H ३ - व्याजवि- A  
 D F G ४ - व्याजवि- C D H ५ नतिमति नानितमोपसि तमो A B नानि-  
 तमोपसि तमो- C नतिमति तमोपसि तमो- D नतिमति तमो- E F H ६ नति-  
 मति तमो- G ७ विवरवर्तितज- E F H विवरवर्तितज- H ८ दुर्धरतरवर- G  
 ९ ध- दिङ्मातङ्ग- A B C D F G H १० - तङ्गमण्डलमुक्ता हरिमो- C ११  
 - तङ्गमुक्तकरो D १२ - तङ्गमण्डलकरमुक्तगीवरनिकरा I

शीकरच्छटा 'इवातिदवीयेनभस्तलभ्रमणखिन्नदिनकरतुर-  
गवान्तफेनस्तवका इव' गगनमहासरःकुमुदकाननसन्देह-  
दायिन्यो विश्वं गणयतो विधातुः शशिकठिनीखण्डेन तमो-  
मशीग्यामेऽजिन इव नभसि' संसारस्यातिशून्यत्वाच्चून्यवि-  
न्दव इव वितता जगत्त्रयविजयविनिर्गतस्य 'मकरकेतो रति-

स्तत्करैः शुण्डाभिः परिमुक्ताः शीकरच्छटा अम्बुकणच्छटा-  
स्ता इव ।

करो वर्षीपले पाणौ शुण्डाप्रत्ययरश्मिषु ।

इति विश्वप्रकाशः ।

अतिदवीयो दूरं नभस्तलं तत्र भ्रमणेन खिन्ना दिनकरतु-  
रगास्तैर्वान्तफेनस्तवका इव । दवीयश्च दविष्ठं च सुदूर इत्यमरः ।

गगनमहासरसः कुमुदकाननसन्देहदायिन्यः । तुल्यता-  
दित्यर्थः ।

विश्वं गणयतो विधातुस्तमोमशीग्यामेऽजिने चर्मणीव नभ-  
स्याकाशे शशी चन्द्र एव कठिनी खटिका तस्याः खण्डेन शकलेन  
रचिता इति शेषः । संसारस्यातिशून्यत्वात् । नश्वरत्वेनेत्यर्थः ।  
शून्यविन्दव इव । कठिनी खटिकायां लिति विश्वप्रकाशः ।

जगत्त्रयविजयार्थं विनिर्गतस्य मकरकेतोः कामस्य रतेः प्रि-

१ इव तना चति- D इव० -नभस्तल- C D G H इव० -रयतुरग- D G  
रय० -तुरगविसरवा- C D F १ + शीर्षा B + शीर्षा C १ विपति A B C  
D F G H २ कुमुदकेतो C D H

करतलविकीर्णलाजा<sup>१</sup> इव<sup>२</sup> गुटिकास्तगुलिका इव पुष्पध-  
न्वनो वियदसुराशिफेनस्तवका इव रतिविरचिता गगनाङ्गणे  
आतर्पणपञ्चाङ्गुलय-इव<sup>३</sup> विकीर्णा व्योमलक्ष्मीहारमुक्तानि<sup>४</sup>  
करा<sup>५</sup> इव<sup>६</sup> चन्द्रचिताचक्रादात्यावेगव्यस्ताः<sup>७</sup> कामकीकस-

१

यायाः करतलविकीर्णलाजा इव । पुष्पधन्वनो गुटिकास्तं  
गुलेल इति भाषायाम् । तस्य गुलिका इव । गुरिया गोली  
इति वा द्वयं भाषायाम् ।

वियदसुराशेः फेनस्तवका इव । गगनाङ्गणे रतिविनिर्मिता  
आतर्पणम् । अयिपन इति भाषायाम् । तस्य पञ्चाङ्गुलयः ।  
शुटकी इति भाषायाम् । ता इव । उत्सवादावातर्पणेनाङ्गुली  
रञ्जयित्वा कुड्यादि रञ्जयन्तीति सम्प्रदायः ।

आतर्पणं च सौहित्ये विन्ध्यादालिम्बनेऽपि च ।

इति विश्वप्रकाशः ।

विकीर्णा विचित्रा व्योमलक्ष्मी हारमुक्तागिकरा इव । चन्द्र  
एव चिताचक्रं तस्यादात्यावेगेन व्यस्ता इतस्तत उत्पतिताः  
कामकीकसखण्डाः कामाग्रिखण्डास्त इव । चिता चित्या चितिः  
स्त्रियाम् । कीकसं कुल्लमस्य चेति दयोरमरः ।

१-कीर्णा लाजा B E G कीर्णा लाजाप्रत्यय D २ गुटिकास्तगु- CP  
३ विकीर्णला- A B E G ४-मुक्ताचक्रनिकरा A B F G ५ रति जग-  
व । चरकोपानसदृशकामचिता- C D चरकोपानसदृशकामचन्द्रचिता- D  
६ व्यस्ता A D



खण्डा इव तिमिरोद्गमधूमधूमलसन्धानलपरितप्तगगनम-  
हास्थलीकटाक्षभृज्ज्यमानलाजानुकारिण्य<sup>१</sup> इव तारका  
व्यराजन्त ।

ताभिः चित्रितमिव वियद्गोभते । दीर्घाच्छासरचनाकुलं  
<sup>१</sup>सुश्लेषवक्त्रघटनापटु सत्कविवचनमिव चक्रवाकमिथुनमती-

तिमिरमेव धूमस्तेन धूमलः कृष्णलोहितः सन्धैवानलौ  
वह्निस्तेन परितप्तो गगनमहास्थल्येव कटाक्षस्तत्र भृज्ज्यमान-  
लाजानुकारिण्यः । धूमधूमलौ कृष्णलोहित इत्यमरः ।

ताभिस्ताराभिः चित्रितं सञ्ज्ञातकुष्ठमिव वियदराजत ।  
कोठो मण्डलकं कुष्ठं शिच इत्यमरः । चित्रितमिति पाठे सञ्ज्ञा-  
तचित्रम् ।

दीर्घाच्छासो दीर्घपरिच्छेदसद्वचनयाकुलं व्याप्तम् । यद्वा ।  
दीर्घाच्छासरचनानां कुलं गृहम् । गोभनः श्लेषोऽलङ्कारो गुण-  
विशेषो वा वक्त्रं वन्दोभेदसद्वचनपटुः सत्कविस्तत्काव्यमिव ।  
पथे । दीर्घाच्छासस्य महोच्छसनस्य रचनयाकुलं व्याकुलम् ।  
सुश्लेषवक्त्रघटना गोभनः श्लेष आलिङ्गनं यच्च तादृशो वक्त्रघ-  
टना मुखसंयोजनं तत्र पटु चक्रवाकमिथुनमतोवाखिद्यत ।

आख्यायिका परिच्छेद आश्रयोच्छासकावपि ।

इत्युत्तरतन्त्रम् । कुलं जनपदे गृहे ।

१. भागवतविकरधाम्नायैस्तद्विज्ञानश्रीमामुकारा B C F H इति जग. य ।  
१ भयेव- D इति जग. य जैर. य ।

वांखिद्यत । कमलिनीवनसञ्चरणलघ्नमेकरन्दविन्दुलुब्ध-<sup>१</sup>  
मुग्धमधुकरमालाशबलगात्रं<sup>२</sup> कालपाशेनेव <sup>३</sup>मूर्तरामशापे-  
नाकृत्यमाणं चक्रवाकमिथुनं<sup>४</sup> विजघटे । रविविरहविधुरायाः

सजातीयगणे गोत्रे देहेऽपि कथितं कुलम् ।

इति विश्वप्रकाशः ।

एकरूपेण वाक्येन द्वयोर्भणनमर्थयोः ।

तन्त्रेण यत् स शब्दज्ञैः शेष इत्याभिज्ञन्दितः ॥

इति भोजराजः । चिष्टमसृष्टमैथिद्यं इति गुणप्रकरणे दृष्टी ।

घत्रं नाद्यन्नमौ स्यातामभेद्यौऽनुष्टुभि स्यातम् ।

इति केदारः ।

पटुस्त्रीक्ष्णेऽस्फुटे दत्ते निष्ठुरे निर्दयेऽपिच ।

इति रुद्रः ।

कमलिनीवनसञ्चरणैर्लघ्नमेकरन्दविन्दुषु लुब्धा सदृश्या  
मुग्धा रम्या मधुकरमाला तथा शबलं चित्रं गात्रं यद्य तत् ।  
कालपाशेनेव मूर्तरामशापेन सम्यग्यथा रात्रौ न मिलितस्त-  
थाकृत्यमाणं चक्रवाकमिथुनं विजघटे विघटितम् ।

रविविरहविधुरायाः कमलिन्या हृदयमिव चक्रवाकमिथुनं  
द्विधा पपाट । अट पट गता ।

१. लुब्धमुग्धरमधु- C G H २. गात्रतया C ३. मुग्धराम- D मू. -शापेना-  
यत् C H ४. विधुरं H

‘कमलिन्या हृदयमिव द्विधा पपाट चक्रवाकमिथुनम् ।  
 आगमिष्यतो हिमकरदयितस्य पार्श्वे सञ्चरन्ती कुमुदिन्या  
 भ्रमरमाला दूतीवालक्ष्यत । तारकाव्याजादस्तङ्गतस्य दिवा-  
 करस्य शोकादिव स्थूलाश्रुविन्दुभिः १ककुभो व्यरुदन् ।  
 भास्वतो निजदयितस्य २विरहादभिनवकिञ्जल्कराजिव्याजेन  
 मुर्मुर इव ३ नलिनोकोग्रहृदये जज्वाल । ४रविरग्निभक्षित-

कुमुदिन्याः पार्श्वे सञ्चरन्ती भ्रमरमालागमिष्यतो हिम-  
 करदयितस्य चन्द्रप्रियस्य दूतीवालक्ष्यत । सञ्चरन्तीत्यत्र  
 तृतीयान्तेन योगाभावात् समसूतीचायुक्तादिति भात्मनेपदम् ।

अस्तङ्गतस्य दिवाकरस्य शोकात् ककुभस्ताराव्याजेन व्यरु-  
 दन् । कमलिनी कोग्रहृदये भास्वतो निजदयितस्य विरहाद-  
 भिनवकिञ्जल्कराजिव्याजेन मुर्मुर इव तुषानल इव जज्वाल ।  
 मुर्मुरस्तु तुषानल इति वैजयन्ती ।

रविरग्निभक्षितनभोवनस्य मशीरागिरिव । अतिवचनमिव  
 वेदवाक्यमिव परिहृतं दिग्म्बरस्य बौद्धस्य दर्शनं शास्त्रं येन  
 तत् । पक्षे । दिग्म्बरयोर्दिगाकाशयोर्दर्शनं येन तत् । शार्वरं  
 शर्वरीसम्बन्धि । शेषत्वेन विवक्षायाम् । भवे तु ठञ् स्यात् ।

१ कमलिनीकामिन्या ॥ २ शोकादिव क- D H शोकात् क- E ३ वि-  
 रागिन्या- A B C D F H ४ मुर्मुरमिव A B E F G H इति जग० च भर०  
 च । ५ रविरग्निदवाग्निभ B C G

नभोवनमशीराशिरिव श्रुतिवचनमिव<sup>१</sup> परिहृतदिगम्बरद-  
र्शनं<sup>२</sup> सद्यो द्रावितराजपट्ट इव समुद्रप्रवाह इव शर्वरम-  
न्धकारं व्यजृम्भत ।

क्षणेन च क्षणदाराजकन्यकाकन्दुकः<sup>३</sup> कन्दर्पकनकदर्पण  
उदयगिरिबालमन्दारपुष्पस्तवकाकृतिः<sup>४</sup> प्राचीललाटतट-

एवं शर्वरस्य तमसो निवृत्तय इत्यादयो व्याख्याताः । तमो  
व्यजृम्भत ।

क्षणेन रजनीपतिरभ्युदयमासमादेत्यन्वयः । क्षणदाराज-  
कन्या कन्दुको गेन्दुकः । गेन्दुकः कन्दुक इत्यमरः । गेन्दा इति  
गालमसुरिया इति भाषायाम् ।

कन्दर्पस्य कनकदर्पणो मुकुरः । दर्पणे मुकुरादर्शावित्य-  
मरः । कनकपदं रक्तविम साभ्यार्यम् ।

उदयगिरेर्बालमन्दारपुष्पस्तवको गद्यमन्दारगुच्छकस्तदा-  
कृतिः । स्थादुच्छकस्तु स्तवक इत्यमरः । बालपदमारुण्याति-  
शयाय ।

प्राचीललाटतटे कुङ्कुमबिन्दुचक्रवदाकारो यस्य । अथ  
कुङ्कुमम् । कम्पोरजन्माग्निशिखमित्यमरः ।

१ श्रुतिद्वयं नमिव A F G १ चतुर्दि- A F H दृष्टदि- B C १ + लृष्य रवा-  
तिरस्तुतविश्वरूपमानं A B लृष्यमपि निरस्तुतविश्वरूपमायं II F २ -कन्यका-  
कनककन्दुकः A B -कन्दकाकरकन्दुकः C F -कन्याकीडाकन्दुकः D ३ प्राची-  
ललाटलाट- A प्राचीर्बाललाटलाट- D प्रा- कुङ्कुमानुबिन्दु D

कुङ्कुमविन्दुचक्राकारः कनककुण्डलमिव नभःत्रियः दिव्य-  
वधूप्रसाधिकादस्तस्रस्तालक्तकपटलमिव<sup>१</sup> गगनसौधकनक-  
कुम्भ इव प्रस्थानकनककलश इव त्रिभुवनविजयविनिर्गतस्य  
मकरकेतोः <sup>२</sup>कन्दर्पकार्तस्वरतूणमुखकान्तितस्करः <sup>३</sup>प्राच्य-  
शैलशिखराग्रप्रखण्डजपाकुसुमच्छविः <sup>४</sup>खच्छकुङ्कुमपिण्डपूर्ण-

नभःत्रियः कनककुण्डलमिव कर्णवेष्टनमिव । कुण्डलं कर्ण-  
वेष्टनमित्यमरः ।

दिव्यवधूनां प्रसाधिका तद्वस्तात् स्रस्तमस्तकपटलमिव ।  
गगनेति स्पष्टम् । प्रस्थानकनकेति च ।

कन्दर्पस्य कार्तस्वरतूणमुखकान्तेः सुवर्णनिषङ्गमुखशोभा-  
यास्तस्करोऽपहारकः । तच्छ्रेष्ठत्वादिति भावः । तूणोपासङ्ग-  
तूणीरनिषङ्गा इत्यमरः ।

प्राच्यां भवः प्राच्यः शैलस्तच्छिखराग्रे प्रकटं जपाकुसुमं  
तच्छविः । सुप्रागपेति यत् । ओद्गपुष्यं जपापुष्यमित्यमरः ।

खच्छकुङ्कुमेन पिण्डं सान्द्रं पूर्णपात्रमिव निशाविलासिन्याः ।

पिण्डं सान्द्रे षले काले त्वलेऽपि परिकीर्तितम् ।

पूर्णपात्रं वस्तुपूर्णपात्रे वर्धायकेऽपि च ॥

इति विग्रहः ।

पात्रमिव निशाविलासिन्याः कुङ्कुमारुणैकस्तनकलश<sup>१</sup> इवाख-  
ण्डलाशाङ्गनायाः<sup>२</sup> क्षीरसिन्धुरिव हरिणाधिष्ठितो राम इव  
लक्ष्मणान्वितः सुग्रीव इव तारापतिः सुराजैव रक्तमण्डल<sup>३</sup>  
उदयारुणमण्डलो<sup>४</sup> रजनीपतिरुदयमाससाद् ।

ततः कामिनीहृदयसङ्क्रामित इव<sup>५</sup> चक्रोराङ्गनानेत्रपुटपीत

कुङ्कुमारुणैकस्तनकलश इवाखण्डलाशाङ्गनाया इन्द्रदिग-  
ङ्गनायाः । आखण्डलः सहस्राक्ष इत्यमरः ।

क्षीरसिन्धुरिव हरिणा विष्णुनाधिष्ठितः । पक्षे । हरिणेन ।  
राम इव लक्ष्मणेनानुगतः । पक्षे । लक्ष्मणा विज्ञेन ।

सुग्रीव इव तारा तन्नामिका स्त्री । पक्षे । तारा भक्षत्राणि ।  
सुराजैव रक्तं मण्डलममात्यादिसमूहो यस्य । पक्षे । म-  
ण्डलं दिक्कम् ।

उदयेनारुणं मण्डलं विभं यस्य सः ।

ततः कामिनीहृदये सङ्क्रामित इव चक्रोराङ्गनाभिर्नेत्र-  
पुटैः पीत इव कुमुदकोशैर्लीठ इवास्त्रादित इव क्षीणतां ज-  
गाम क्षणदाकृतो रागस्यन्द्रमण्डलस्थं लौहित्यम् ।

अनन्तरं सहपतिस्यन्द्र उज्जगाम । शर्वरो म्रजाङ्गना गोपी

१ भर A B Γ II २-शाविलासिन्या B II -शाङ्गनाया C ३-क्षीर-  
रक्तमण्डल A B D E II ४-रजनी-पतिरुदयारुणमा C रजनी-पतिरभ्युदय  
II इति भर० च । ५ इति भर० च । ५-चक्रोराङ्गना A B C F G H  
च-पुटपुटपीत D

इव रक्तकुमुदकोशलीढ इव क्षीणतां क्षणदाकृतो जगाम  
तगः ।

अनन्तरं<sup>१</sup> शर्वरीव्रजाङ्गनाविष्कृतनवनीतस्वस्तिक इव  
कुसुमकेतोर्मुखच्छायामुद्रितमुकुर<sup>२</sup> इव श्वेतातपत्रमिव मकर-  
केतोर्दन्तपालिचक्रमिव विद्यन्महासे श्वेतचामरमिव<sup>३</sup> मदन-

तस्या आविष्कृतं नवनीतस्य स्वस्तिकश्चतुष्कमिव । चैक इति  
भाषायाम् । नवनीतं नवोद्भूतमित्यमरः ।

स्वस्तिको मङ्गलद्रव्ये चतुष्कट्टभेदयोः ।

इति विश्वप्रकाशः ।

कुसुमकेतोर्मुखच्छायामुद्रितो मुकुर इव । मकरकेतोः श्वे-  
तातपत्रमिव । विद्यन्महासेराकाशखड्गस्य । पालयतीति पालिः ।  
पाल रक्षणे । एतन्तः । अथ इः । दन्तस्य गजदन्तस्य पालिर्गज-  
दन्तमयः । त्वरित इति यावत् । मदनमहाराजस्य श्वेतचामरमिव ।  
चामरं तु प्रकीर्णकमित्यमरः । निशायमुनाया वासुकापुलिन-  
मिव । गगनमहातापसस्य स्फाटिकलिङ्गमिव पूजार्थं स्फटिक-  
मयशिवलिङ्गमिव । काल एवोरगः कृष्णोरगस्तस्याण्डमिव ।  
नभोमहार्णवस्य कम्बुरिव शङ्ख इव । मदनारिणा शिवेन  
दग्धस्य मकरकेतोश्चैत्यमिव ।

१ + च A B C G २ म० - शर्वरीव्रजाङ्गि- D म० - शर्वरीव्रजाङ्गि- F ॥  
३ - मुकुर A B C D E F ॥ इति जग० च । ४ - र इव A C D ॥

महाराजस्य बालुकापुलिनमिव निशायमुनायाः स्फाटिकलि-  
ङ्गमिव गगनमक्षातापसस्याण्डमिव कालोरगस्य कम्बुरिव  
नभोमहार्णवस्य चैत्यमिव मदनारिदग्धस्य मकरकेतोश्चिता-  
चक्रमिव कलङ्काङ्गारशवलं सुहृत्पजन्मनो गगनगामिगङ्गा-  
पुण्डरीकमिवाम्बरमहार्णवफेनपुञ्ज इव पारदपिण्ड इव  
कालधातुवादिनो राजतकलश इव दूर्वाप्रवालशवलः<sup>१</sup> क-

चैत्यमायतने बुद्धगृहे चोद्देश्यपादपे ।

इति विश्वः ।

कलङ्काङ्गारः । यद्यप्यङ्गारोऽस्मात्सुलुप्तकमित्यमरः । साग्नि-  
काष्ठमङ्गारः । अङ्गारधुम्वितमिव व्यथमानमास इति प्रयुक्तं  
भवभूतिना । तथापि निरग्न्यग्निदग्धं ग्लानं काष्ठमिहाङ्गार-  
पदेन विवक्षितं योग्यतात् । कोइला इति भाषायाम् । तेन  
शवलं चिताचक्रमिव सुहृत्पजन्मनः । एतादृशेऽर्थे श्रीहर्षेण  
देशीय इङ्गालशब्दः प्रयुक्तः । वितेगुरिङ्गालमिवायशः पर इति ।  
गगनगामिगङ्गाया मन्दाकिन्याः पुण्डरीकमिव चिताभोज-  
मिव । यदत्र वक्तव्यं तदग्रे वक्ष्यते ।

अम्बरं व्योमैव महार्णवस्तपोनपुञ्ज इव । कालधातुवादिनः  
पारदपिण्ड इव । दूर्वाप्रवालशवलो राजतकलश इव । दूर्वा-  
प्रवालेति कलङ्कसाम्नाय । कन्दर्परथचक्रचारुदयाचलचारु-



‘न्दर्परयचक्रचारुम्बरप्रासादस्य<sup>१</sup> पारावत इव<sup>२</sup> उद-  
याचलचारुचूडामणिरिव<sup>३</sup> ऐरावतलुप्तसिन्दूरकुम्भस्थलमिव  
भग्नशृङ्गपुराणगोमुण्डखण्ड इव तारकाश्वेतगोधूमशालिनो  
नभःक्षेत्रस्य मलयजपिण्डपाण्डुरराजतपात्रमिव<sup>४</sup> सिद्धाङ्गना-  
हस्तस्रस्तं<sup>५</sup> ग्रहपतिरुज्जगाम ।

चूडामणिः । अम्बरमेव प्रासादो राजगृहं तस्य पारावत इव ।  
गृहप्रकरणे । प्रासादो देवभूभुजाम् । पारावतः कलरवः कूपेत  
इति द्वयोरमरः । ऐरावतस्य लुप्तसिन्दूरं मृष्टसिन्दूरं कुम्भस्थल-  
मिव । श्वेतगोधूमैः शालिनः श्वेतत्वं तारासाम्याय । काबिली  
गोह्लं इति भाषायाम् । शोभमानस्य नभःक्षेत्रस्य भग्नशृङ्ग । भग्न-  
विषाणत्वं वर्तुलत्वार्थम् । पुराणश्चर्मरक्षितो गोमुण्डखण्ड इव ।  
सीमानिर्माणार्थं रक्षार्थं वा क्षेत्रे गोमुण्डः समारोप्यते । सिद्धा-  
ङ्गनाहस्तात् स्रस्तं भ्रष्टं मलयजेन घृष्टचन्दनेन पिण्डं पूर्ण-  
मतएवातिपाण्डुरं राजतपात्रं रौप्यपात्रमिव । यद्वा । मलयज-  
पिण्डैर्घृष्टचन्दनगुटिकाभिः पाण्डुरमित्यादि । उभयत्र भ्रंश-  
नवर्णनं चन्दनपद्मविन्दवो गुटिका वा तारा विकीर्णा इति  
ध्वनयितुम् । लोचनमधुकराणां पुण्डरीकमिव । वर्तुलत्वसा-

१ न्द\* रम्बरमहाश ABCDFG २-प्रासादक्षेतपा DH ३ उदया-  
चलचूडा- ABCDF ४ ऐरावतशालितसि- D ५ सिद्धाङ्गमानविषय C  
६ + एव भग्नशृङ्ग तारापति- D + नभसि E

यश्च पुण्डरीकं लोचनमधुकराणां शयनीयसैकतमिव<sup>१</sup>  
 'चित्तहंसानां स्फाटिकव्यजनं' विरहवल्लीनां श्वेतशणचक्रं

स्यार्थं विकासपर्यन्तमायहे तु कुमुदम् । एवं पूर्वत्रापि । चित्त-  
 हंसानां शयनीयसैकतमिव शयनार्चसिकतामयदेश इव ।

विरहवल्लीनां स्फाटिकव्यजनम् । तत्सम्बुचकत्वादिति भावः ।  
 अत्र व्यजनं चतुर्लमग्रिसम्बुचकं विवक्षितम् । क्षितनी इति  
 भाषायाम् ।

अत्रान्तरे मानिनीमानपाटनपटुकुमुदिनीकान्तोदयावस-  
 रेऽभिसारिकासार्थप्रहितानां व्योम्नाभिसारिकासमूहप्रेषितानां  
 दूतीनामन्योऽन्यसदृष्टनविरहमिवेदनादिकर्मकुशलानां प्रियत-  
 मान् प्रति वक्ष्यमान् प्रति ह्यर्था उपालम्भावर्जनरूपार्थदयोपेताः ।  
 मेर्या । उपालम्भे । विकारैर्मदनविकारजन्यचित्तवृत्तिविशेषै-  
 र्भङ्गुरा मानावध्यायामिव न केवलं पर्या एवापितु कि-  
 क्षित्त्वापराधव्यह्या इत्यर्थः । आवर्जन इदम् । सप्रपञ्चा वक्रो-  
 क्तादिप्रहिताः प्रवादाः प्रकटवैदग्ध्यविशिष्टा वादा बभूवुः ।

रतार्थिनी तु सहेतुं याति या भाभिसारिका ।

इति रसरत्नहारः । उपालम्भे ।

प्रत्यक्षरूपमयेत्यादि स्वगुणं प्रकटयन्नाह । अवलोकितं  
 कौपीनावशेषीकृतम् । अनुदरा कन्येतिवदन्त्यताव नञोऽर्थः ।  
 उक्तं च ।

१ - १४ A B C D E F २ चित्तवृत्तः C F G ३ + १४ A B E F G H  
 ४ + १४ A B E G H

मन्मथसायकानाम्<sup>१</sup> । अत्रान्तरेऽभिसारिकासार्थप्रक्षितानां<sup>२</sup>

तत्सादृश्यमभावश्च तदन्यत्वं तदल्पता ।

अप्राशस्त्यं विरोधश्च नञर्थः षट् प्रकीर्तिताः ।

इति । आत्मानं तत्त्वतो नाकलयसि न जानासि । यथा धन-  
लुब्धया काममञ्जर्या मलमलकमेयो वसुपालितोऽपवाहितस्तथा  
तवापि का गतिर्भविष्यतीति वक्ति । आत्मानमित्यादि । यद्वा ।  
स्त्रीणां कृतं कार्मणादि कर्म । कृतमिति कृतः कर्मणि क्तः ।  
तत्त्वतो नाकलयस्यत आत्मानमव रञ्ज । यथा काममञ्जर्या  
आत्मानमवन् रचन् स महर्षिर्मरीचिः सेवक इव परिभ्रामित-  
स्तथा त्वमपि भ्रमिष्यसीति ब्रवीत्यात्मानमवेति । स्पष्टं चैतदप-  
हारवर्मचरिते । मूलकर्म तु कार्मणमित्यमरः ।

वैशिकं मत्वेदमभिधाय कुलटासक्तं मत्वाभिधत्ते । आत्मानं  
प्रत्यवतीत्यवा । अवेः कर्तर्यच् । सा चासौ स्त्री अन्यहन्त्री  
तया कृतमवस्त्रीकृतं नीचमारीकर्म । भृङ्गकीटन्यायादति-  
स्त्रीसेवनान् लं स्येव परैर्ज्ञायस इति गदति । अवेत्यादि ।  
अवस्त्रीकृतं वधकयोपिद्धृतमात्मानं तत्त्वतो नाकलयसि । आ-  
वर्जने । सितत्त्वतो बद्धत्वाद्धेतोः । यिञ् बन्धने । क्तः । त्वमेव  
मम प्रिया नान्येत्यत्र शपथ इति शपथरूपपाशादित्यर्थः । मित-  
त्त्वत इत्यत्र झरो झरीति पाक्षिकस्तकारलोप इति तु जगद्ध-  
रस्य प्रमाद एव । अनचि च इति तकारदित्ते रूपमाभ्यं बोध्यम् ।

१ — मन्मथसायकानाम् E G H १ - प्रेषितानां A B C F G H + काव्यमो-  
क्षानां D

प्रियतमान् प्रति दूतोनां ह्यर्थाः सेर्थाः<sup>१</sup> सप्रपञ्चा विकार-

श्रवस्त्रीभ्यो नीचस्त्रीभ्यः कृतं पर्याप्तमात्मानं नाकलय माजा-  
नीहि । मत्सख्येव तामभिलषत इति त्वं नीचनारीमक्तो माभू-  
रिति भावः ।

कृतं युगेऽपि पर्याप्ते विहिते हिंसिते फले ।

इति विश्वप्रकाशः ।

कं सुखं सुखकारी लयः संश्लेष आसिद्धनं विलासो वा यस्य  
न कलयोऽकलयः । न अकलयो नाकलयः । ततो मत्सख्या  
अन्यस्याः मित यद् स्त्रीकृतं स्त्रीभ्यः पर्याप्तमात्मानमव प्रीणय ।  
मत्सख्या सह रतिं विधायात्मानं मन्तोपयेति भावः । कं  
मूर्धमुखवारिम्विति विश्वप्रकाशः । लयो विलासे संश्लेषे इति  
च । यदा । नाकल्य दुःखल्य लयः संश्लेषः सम्बन्धो यस्य । अकं  
पापे च दुःखे चेति विश्वः । यदा । अस्य वासुदेवस्य वो वचो-  
ऽवसाच स्त्री लक्ष्मीस्तया कृतं पर्याप्तमवस्त्रीकृतं लक्ष्मीपूर्णमात्मानं  
तत्त्वतो नाकलयमि । जानामि चेत् कथं तां परित्यज्यान्ववा-  
मक्तो भवमि । अकारो वासुदेवः स्यात् । वचःस्थले च वः प्रेक्त  
इत्येकाक्षरद्वयम् । यमकक्षेपचित्रेषु वययोर्धनयोर्न भिदित्यनु-  
ग्राममाज्ञेदाभावेनाचार्थान्तरवर्णनम् । यदा । मितत्वतो यद्-  
त्वाद्धेतोः । अर्थात् तथा प्रेक्ष्या यद्वात्वादवस्त्रीकृतमात्मानं ना-  
कलय । सा किल त्वां धनेनाप्यवियतीति व्यङ्ग्यम् । यदा ।  
मितत्वाद्भक्तौ यन्मविज्ञेययद्वात् स्त्रीकृतमात्मानं नाकलय ।

भङ्गुराः प्रवादा 'वभ्रुवुः' । तथाचि । अवस्तीकृतमात्मानं

अथ तत्समीपे गच्छ । यद्वा । नाकसेवाकाशसेव लयः संक्षेपो  
यस्य । निरर्थकमन्व इत्यर्थः । आकाशे त्रिदिवे नाक इत्य-  
मरः । यद्वा । केन सुखेन लयो विलाससेन सितो बद्धस्त-  
न्मोघनम् । ततोऽन्यस्य स्त्री न । सर्वनाम्नोरन्यार्थकयोस्त्वतोस्त-  
सिलन्तस्य पञ्चम्यन्तस्य प्रयोगो यथायथं बोध्यः ।

यथा पतिव्रतया ना स्वपतिः सेवत एवं पराङ्मना विदग्धेन  
सेवनीयेत्यर्थः ।

कृतं मित्याभाषणादिना हिंसितमात्मानमवद्योतयु । सत्य-  
सम्भाषणात् तेजोऽभिवृद्धिर्जायत इति तदाचरेति व्यङ्ग्यम् । कृञ्  
हिंसायाम् ।

यद्वा । के जले लयो विलाससेन सितावगत जलक्रोडा-  
विदित । सितस्त्ववसिते बद्धे सिता शर्करेति हैमः ।

सितः ममामे धवले विबन्धजातयोरपि ।

इति विश्वप्रकाशः । यद्वा । नाके स्वर्गे लयो विलासो येषां ते ना-  
कस्तथा देवास्तदत् सितोऽवगतः । यद्वा । अवस्तीकृतं लक्ष्मीहिं-  
तमात्मानं तत्त्वतो नाकलयसि पूर्वं तथैव धनदानादिना सर्वसृ-  
ष्टणीयतामापादित इदानीं तामेवायासयसि । मा दरिद्रावस्या  
ते किं विस्मतेति व्यङ्ग्यम् । कस्य जलस्य लयो विलासो नीच-  
गमनरूपसेन सितावगत नीचगमनप्रसिद्ध । स्तीकृतं स्त्रीहिं-

नाकलयसि तत्त्वतः कान्त प्रस्तर इव क्रूरोऽसि न चाकर्षक-

मितमात्मानमव । यदा । अकारो वासुदेवस्तेन तुल्यमव ।  
इदार्थं वः । अ व कृष्ण इव स्त्रीकृतं स्त्रीपर्याप्तमात्मानं तत्त्वतो  
नाकलयसि । अन्याभिः सह क्रीडां करोपि चेत् कुत परन्तु  
मत्सख्यापि सह क्रीडां कुर्वन्ति भावः । व वा यथा तथैवैवं माम्  
इत्यमरः । यदा । सितत्त्वतो धवलत्वाद्धेतोरव कृष्ण इव स्त्रीकृतं  
स्त्रीपर्याप्तमात्मानं नाकलय । तदीयशरीरवर्ण एव तच्छरीरे  
नास्ति कथं तदीयमामय्यमिति भावः । यदा । येन यशसा  
सितत्वं तस्मात् । नाके स्वर्गे च इवेन्द्र इव स्त्रीकृतमात्मान-  
मव । यशो यः कथितः शिष्टैः । स इन्द्र इत्येकाक्षरकोशः ।

अव रचे गतौ कान्तौ प्रीतौ दृष्टौ युतौ युतौ ।

प्राप्तौ हेपेऽर्थने वेशे भागे दृष्टौ यथे वधे ॥

स्नाम्यर्थेऽवगमे कामे कृताविति कविकल्पद्रुमः ।

दूतीर्मवादवाक्यैकव्याख्यादिगदर्शिता मया ।

सन्ध्याञ्जनाभीतेन गौरुह्यं सधियाधिकम् ॥

हे कान्त कस्य सुखस्थान्तो यस्मात् । प्रस्तर इव क्रूरोऽसि  
पापाण इव कठिनोऽसि निष्ठुरहृदयोऽसि । तच्चापि न चाक-  
र्षको यत्सम्बन्धात् प्रत्युप्तमपि सोऽहं निःसरति । अयस्कान्त-  
मणियुक्को यत्सम्बन्धासोऽहमुपगच्छति सूर्यकान्तो वा सूर्य-  
कराभिमृष्टयक्षायासम्बन्धादिबन्धादावगिरत्पद्यते । द्रावको  
यत्सम्बन्धासोऽहं द्रवति । चन्द्रकरस्पर्शात् स्वयं द्रवति च चन्द्र-

चुम्बकद्रावकेष्वेकोऽसि<sup>१</sup> भ्रामकोऽसि परं कितव धर्मार्थान्य-

कान्तो वा भ्रामको यत्तुम्बन्वालोहं भ्रमति स गुरिया इति  
ख्यातः ।

चुम्बको द्रावकस्यैवाकर्षको भ्रामकस्तथा ।

एकद्वित्रिचतुःपञ्चषण्मुखाः सम्भवन्ति ते ॥

इति लोहशास्त्रे । कामकलाकौशलेन यो नारीमाकर्षति स  
आकर्षकः । रतिकौशलेन यश्चुम्बति स चुम्बकः । औषधि-  
विशेषयोगेन कुचादिमर्दनेन वा यः कठिनकामिनीं द्रावयति  
स द्रावकः । एतेषु नैकोऽसि । परं केवलं भ्रामकोऽसि । अन्या-  
सक्तो योऽन्यनारीं भ्रामयति प्रतारयति स भ्रामकः । कस्य शत्रु-  
शिरसेऽन्तो यस्मात् कान्तः । आकर्षको धमुराकर्षकः । चुम्बकः  
सैन्यप्रवेशज्ञः । द्रावकः परसैन्यविद्रावणः । तेष्वेकः श्रेष्ठोऽसि ।  
भ्रामकोऽन्यादीनामसेः खड्गस्य भ्रामको वा कान्त मनोहर न  
प्रस्तर इव क्रूरोऽसि । प्रार्थितः सन्नपराधान् घमसे । आकर्षक-  
चुम्बकद्रावका इषवो वाणा यस्य स कामसाददेकोऽद्वितीयोऽसि ।  
भ्रामको नारीचेतसाम् । एकोऽद्वितीये श्रेष्ठे च । क्रूरो कठिन-  
निर्दयी । इत्युभयत्र विश्वः ।

धर्मार्थमन्येन केनचिद्भूमिष्ठेन राज्ञा नागरिकादिना वा  
प्रयुक्त आतरं विनाकिञ्चनजनान् परपारे नयेति प्रेरितः  
सेपणिको नाविक इव मुधा वृथा वाहिततरं वारि जलं येन ।

प्रयुक्तः क्षेपणिक इव मुधा वाहिततरवारिस्त्वमसि सखेदमिव  
मनसा चिन्तयसि दुर्लभं जनं सत्त्वसारचरितो यो रिपु-

अत्र स्वामिन एव धर्मो न नाविकस्येत्यर्थः । मुधा वाहिततरं  
वारि जलं येन वा । तदनुरञ्जनदशायामिति भावः । अतिशयो  
मेवेतिवदुपहासार्थं सेर्य्योक्तम् । न तु तत्त्वकथनम् । रसाभा-  
सापत्तेः । यद्वा । मुधा वाहितसरवारिः खड्गे येन । आवर्जमे ।  
कितव विदग्ध धर्मार्थं धर्मप्रयोजनं मुधावा व्यर्थावना अहिताः  
शत्रवो यस्य । अन्येन शत्रुणा प्रयुक्तं शस्त्रादि तत्क्षेपणिको नाश-  
कसरवारिः खड्गसदृशः ।

क्रूर धर्मार्थाद्धर्मप्रयोजनादन्येनाधर्मेण प्रयुक्तः । यद्वा ।  
त्रिवर्गे धर्मार्थाभ्यामन्यः कामस्तेन प्रयुक्तः ।

कितवो घूतकृद्धूर्तविदग्धेषु निगद्यते ।  
तरवारिर्मतः खड्ग इति धरणिद्वयम् । मुधा तु निष्फलं वृ-  
थेयमरः ।

तूष्णीं स्थिते पृच्छति । सखेद सकष्टं मनसा दुर्लभमिव जन  
नायिकानारं चिन्तयसि । सखे मित्र दमिव खण्डितमिव शृङ्गारे  
सखे दमिव कलत्रमिव दुर्लभं जनम् । इकार उच्यते कामः ।

दं कलत्रे मुधैः प्रोक्तं छेदे दाने च दातारि ।

इत्येकाक्षरकोश उभयत्र ।

दः शृङ्गे दोषवदाते च दातारि च्छेददामयोः ।

इति विश्वप्रकाशः ।



मण्डलाग्रतो निर्वृतिमुपेत्य तिष्ठति । स खलु वीरः प्रति-

स त्वसारचरितमुच्छ्वयवहारः । या अगन्ति ता अगो म-  
ण्डलस्यागो मण्डलागः कुलटा रिपुभृता मण्डलागो रिपुमण्ड-  
लागस्तासु रतो रिपुमण्डलाग्रतो निर्वृतिं सुखमुपेत्य तिष्ठति ।  
अक अग कुटिलायां गतौ । यदा । निर्गता दृतिरावरणं यस्यास्तां  
निरावरणां वेश्याम् । वीर निन्दायां रिपुमण्डलाग्रतः अत्रु-  
खद्वान्निर्वृतिं सुखम् । अत्रुणा खड्गे धृते स्वयं सुखी तिष्ठती-  
त्यर्थः । निर्वृतिं चेनादेरावरणं वा । भयादुपेत्य । गृह्वारे  
सत्त्वेन गुणेन सारचरितो यो रिपुमण्डलाग्रतः अत्रुमण्डलाग्रतो  
निर्वृतिं जीविकाम् । यदा । रिपुमण्डलाग्रतः सपत्नीममूहाग्रतः ।  
सप्तम्यर्थे तसिः । निर्गता दृतिरन्यपुरुषान्तरवरणेच्छा यस्याः ।  
मत्सखी तागुपेत्य तिष्ठति । वर्तमानसामीप्य इति लट् । पूर्व-  
मन्याः सपत्नीरनादृत्य त्वं तस्यामेवानुरक्तः स्थित इदानीं  
तथैव कर्तव्यं त्वयेति स्मृतिः ।

कौचेयको मण्डलाग्रतः करवास्तः कृपाणवत् ।

इत्यमरः । मण्डलं देशमहयोरिति विश्वः ।

निर्वृतिस्तु सुखे जीव्येऽमयेऽचयेऽपि च ।

इति धरणिः ।

अपराह । स खलु वीरः शूरो यः प्रतिपक्षस्य शत्रोः  
संस्पृष्टारतः कुक्षरान् गजान्धयति । यदा । विगेषेणेरयति वीन्  
पक्षिणो वेरयतीति वीरः । सम्प्रहारतो गमनात् । सम्प्रहारो

पक्षस्य यः सम्प्रहारतः कुञ्जरान् नयति । धृतोरुकरवालसञ्च-

रणे गताविति हैमः । ईर गतौ कम्पने च । यदा । विणिष्टा  
हरा मद्यं यस्य । मद्यप इति यावत् ।

हरा भूमिसुरावारिभारतोषु प्रयुज्यते ।

कुञ्जरोऽनेकपे केशे धातक्यामपि कुञ्जरा ॥

वीरस्तु सुभटे श्रेष्ठे वीरो भङ्गान्तरेऽपि च ॥

इति विश्वप्रकाशजिपु ।

प्रतिगतः पक्षं प्रतिपक्षो बलं तस्य । यदा । प्रतिपक्षस्य सख्युः  
सहायस्य वा ।

पक्षो मासार्धके गेहपार्श्वे साध्यविरोधयोः ।

केशादेः परतो हन्ते बले सखिसहाययोः ॥

पतत्रे चुद्धिरन्ने च देहाङ्गे राजकुञ्जरे ।

इति विश्वप्रकाशः । यदा । विशेषेण दं कामनीं स्त्रीं वा रा-  
त्यादन्ते वीरः ।

इकारः कथ्यते कामो लक्ष्मीरीकार उच्यते ।

इत्येकाचरकोशः ।

सम्यक् प्रकृत्योऽत्युत्कृष्टो हारो मुक्तादिमास्ता तान् सम्प्र-  
हारतः । दित्तोचार्थं तसिः । कुञ्जरान् केशान् नयति । हारो  
मुक्तावलौ युद्ध इति विश्वप्रकाशः । यदा । सम्प्रहारतोऽत्युत्कृष्ट-  
रतियुद्धे । सप्तम्यर्थे तसिः ।

योऽपि परमकाण्ड एव सम्यतन् महापदं विग्रहेण लभते ।

खलु स्यात् प्रतिषेधेऽपि निश्चयेऽप्यवधारणे ।

इति विश्वः ।

अन्याह । धृत उरुकरेण विशालहस्तेन बालानां शत्रुके-  
शानां सञ्चयो येन । यदा । धृत उरुर्महान् करवालस्य कृपाणस्य  
सञ्चयो येन । यदा । उरुपर्यन्तौ करावूरुकरौ ताभ्यां धृतौ  
बालानां प्रतिपक्षलक्ष्मोकेशानां सञ्चयो येन । आजानुवाङ्गि-  
त्यर्थः । यदा । धृत उरुकरेण भूरिराजभागेन बालानामञ्जानां  
सञ्चयो येन । यदा । धृत उरुकरेणोरुकराणां वा बालानां  
सञ्चयो येन । यदा । धृत उरुकरबालानां सञ्चयः । सुरतबन्धे ।

विग्रहेण शरीरेण कलशेन युद्धेन पक्षिपक्षणेन वा महा-  
पदं महास्थानं महापत्तिं वा परं शत्रु परमत्यर्थं वाऽकाण्डेऽन-  
वसरे परमकाण्ड उत्कृष्टावसरे वा ।

विग्रहे युधि विस्तारे प्रविभागशरीरयोः ।

इति हैमः ।

अपराह । राजसे रजोगुणविकारे सत्यनरहितो मनुष्या-  
ननुकूलस्त्वं न राजसे रहितो मत्सत्या जमेवा त्यक्तः । रक्षत्यागे ।  
क्तः । यदा । राजमेन प्रज्ञाद्यणि रजोगुणेन रहितो न रहितो  
मनुष्यरहितो न राजमे ध्रुवम् । यदा । राजस रजोगुणप्रधान  
रगरहितोऽप्रभुस्त्वं न राजसे यतो रहितः प्रभुणा त्यक्तः । नरेयु  
रितो राजमे ध्रुवम् ।

राजसेन रक्षितो राजसे न रक्षितो ध्रुवं विशारदा विशारदा-  
भ्रविशदा विशदात्मनो नमस्त्विमा मस्विमानरक्षणक्षमा क्षमा-

ध्रुवं तु निश्चिते तर्के निश्चले शाश्वतेऽन्यत्र ।

इति विश्वप्रकाशः । यमकालङ्कारः ।

अन्याह । विगता शारदा सरस्वती यस्य तत्सम्बोधनम् ।  
छट्टो वा चतुरो वा । विशारदो बुधे छट्ट इति विश्वप्रकाशः ।  
स्त्रीविशेषणं वा । विशिष्टः शारदोऽभ्रो मेघस्तद्वदिशदा निर्म-  
लान्तःकरणा ।

विशन् प्रविष्टो भवन् आत्मनीन आत्मक्षितो मस्विमा मस्वित्वं  
यस्याः । मह उत्सवो येषां ते मस्विनस्तेषां मानरक्षणे सन्मानपासने  
क्षमा । क्षमातिलकं पृथ्वीभूषणं शान्तिस्तिलकं सच्चिः शान्तिप्रद-  
शंकं तव मगसि धीरता बुद्धिरता सर्वकालिकीत्यर्थः । अधीरता  
कातरता । वचस्यभूतताऽसत्यता भुविं पृथिव्यां तता विस्तृता ।  
यदा । अकारो वासुदेवस्तस्माद्भूतस्तन्ता कन्दर्पता । यदा ।  
अक्षेण व्यवहारेण मा सक्षीः सा तिलकमस्य । यदा । अक्षय  
विभीतकस्य मा सक्षीस्तिलक ।

अक्षः कर्पे तुपे चक्रे शकटव्यवहारयोः ।

आत्मजे पाशके चाक्षमिति विश्वप्रकाशः ।

विशेषेण शारं हिंसां ददातीति विशारदः । भुञ्ज् हिंसा-  
याम् । घञ् । मस्विमानन्ति प्राणन्ति ते मस्विमाना मानधनास्तेषां

तिलक धीरताधीरता मनसि भूतताभूतता वचसि साह सेन

रक्षणक्षम हे धीर तास्मादृक्षो धीरतास्तव मनसि तव वचसि  
भूतता सत्यता भूतता पृथ्वीप्रख्याता ।

भूतं न्याये पिशाचादौ भूतं सत्योपमानयोः ।

इति विश्वः । विशारदाभ्रविशदा विशिष्टशरन्नेधस्वच्छा । निष्क-  
पटद्दयेति यावत् । आत्मनि स्वविषये विशिष्टं शं श्रेयो यति  
विशदाः । दो अवखण्डने । इनस्य सूर्यस्य महिमा महत्त्वं यस्य  
तादृशस्वम् ।

शं श्रेयसि शकारः स्याच्छ्वे सीन्नि प्रकीर्तितः ।

इत्येकाक्षरकोशः । शं धर्मे शास्तृशास्त्रीति विश्वप्रकाशः ।  
आत्मन्विश्वजनभोगोत्तरपदात् ख इति खः । आत्मनीमे ।

\* अपराह । सा मत्सखी त्वामाह । हे सेन सप्रभो परतन्त्र  
सा मनसापि नान्यमनुसराभीति प्रतिज्ञाविशिष्टाहम् । आहसेन  
भवदीयेष्वहमेव कस्य सुखस्य मलाधारपात्री । मल मल धारणे ।  
यचाद्यच् । पराजिता कमला लक्ष्मीर्यस्याः सा कमलापराजिता ।  
आदिताग्यादिः । अतएवापराजिता । अन्यस्त्रीभी रूपसुरत-  
कौशलादिभिरपराभूता । पराजितपराभूतावित्यमरः । यदा ।  
आहसेनेष्वहमेव अपराजिता एतदभिधाना देवी पराजिता  
पराभूता के मलमस्याः कमला शिरोमासिन्यविशिष्टा । सीम-  
न्तकर्मण्यनभिज्ञेति यावत् । तादृशी कमला लक्ष्मीः । यदा ।  
साहसेनाभिमरणरूपेण कमला लक्ष्मीस्तपरा कमलापरा

साहसेनकमला कमलापराजितापराजिता सा त्वदर्पणा  
'दर्पणाकारविमलाशया 'शयाजविनिर्जितकिसलया सलया-

लुब्धेति यावत् । जिता । यथा लुब्धा नाभिसरत्येवं प्रीत्या मत्स-  
ख्यभिसरतीत्यर्थः ।

ननु कुरुषा सा केनापि नाद्रियत इति सा खतो धावति  
न तत्र मन्मुद्धेतुरित्याह । आहसेन सा प्रमिद्धा कमला लक्ष्मीः  
पराजिता । मत्सख्येति शेषः ।

सखीभावमाह । सा आदाने । स्नातीति सा न सा अस्ना  
लुब्धा कं सुखमपराजिता त्वया पूर्वं प्रोत्साहनाद्दीपिता । राजृ  
दीप्तौ । यद्वा । साहसेनाहसेन युक्तेति शेषः । सा मत्सखी कमला  
वरस्त्री । आकमला बज्रलक्ष्मीका । कमला तु वरस्त्रियामिति  
शाश्वतः । हस इति खगहमेर्वेत्यप्प्रत्ययान्तः । यद्वा । यथा पैरा  
कमला पराजिता सा मत्सख्याह । आहसेनेषद्धामयुक्तेन त्वया  
जितमात्मानमाहेत्यर्थः । कीदृशी सेना समुभुः कमला लक्ष्मी-  
र्यस्यास्तस्या लक्ष्मीदानभोगादियुक्ता न त्वस्वामिकलक्ष्मोवहा-  
नभोगहीनेत्यर्थः ।

इतराह । त्वय्यर्पणमस्यास्त्वदर्पणा दर्पणाकारो मुखुराकार  
आशयो यस्याः । शयास्त्रेण करकमलेन विनिर्जितकिसलया जि-  
तनवपद्मवा । अङ्गुनिविभ्रमेणाङ्गुनिभ्रमणेन सलया सविलाभा ।

सद्यो विलासे मंतेपे माग्ये तौयंचिकस्य च ।

जुलिविभ्रमेण विभ्रमेण प्रतिगवाक्षशलाकाविवरं विलोकयन्ती

इति विश्वप्रकाशः ।

गवाक्षेषु शलाका जन्तूनामागमनप्रतिषेधार्थं प्रत्युष्ठाः काष्ठा-  
दिनिर्मितास्त्रासां विवरं विवरं प्रति प्रतिगवाक्षशलाकाविवरं  
विलोकयन्ती पश्यन्ती विलोकवत् पक्षिजनवदाचरन्ती विलो-  
कयन्ती । यथा पक्षिणः पञ्जरशलाकान्तरेण पश्यन्त्येवं सापि  
भवानागतो न वेति गवाक्षशलाकान्तरेण पश्यति । गवाक्षश-  
लाकान्तरदर्शनं परकीयात्वद्योतकम् ।

स्याच्छलाकापि मदनसारिकाशब्दयोः शरे ।

छत्रे पञ्जरकाष्ठे चेति विश्वप्रकाशः । उक्तं च ।

स्नानूढा स्नानुरक्ता स्त्री परकीया निगद्यते ।

उत्तमावमभेदाभ्यां द्विविधेया पराङ्मना ॥

अलक्षितानुरागैषा स्त्रीयाकल्पोत्तमा भवेत् ।

तद्भिन्ना त्ववमा श्रेया तद्भेदा लक्षितादिकाः ॥

परोढाकन्यकाभेदाद्विविधा द्विविधा मता ।

विदग्धानुदिता चैषानुशयानाथ लक्षिता ॥

गुप्ता च कुलटा चेति षट्प्रकारोदिता मुधैः ।

इत्यस्मत्कृते रमरत्नहारे । यत्तु । अप्रकटपरपुरुषानुरागा पर-

कीयेति तत्र । कुलटाया अरुद्रहान् । उपालम्भपक्षे नञ्प्रमासः ।

विभ्रमेण भ्रमणेन ।

स्याच्छलाकापि मदनसारिकाशब्दयोः शरे ।

विलोकयन्ती त्वया विना साविना सायमनुभवन्ती दुःखानि  
जीवनायक जीवनाय क इह<sup>१</sup> नाश्रयन्ति<sup>१</sup> सुभगम् । अन्या-

कृत्रे पञ्जरकाष्ठे चेति विश्वप्रकाशः ।

इतराह । अविना मेयेण त्वया विना सायं सायङ्काले दुः-  
खानि त्वद्वियोगदुःखान्यनुभवन्ती तिष्ठति । तामनुमरेति व्यञ्जम् ।  
धीरेयम् ।

प्रियं सोत्प्रासवक्रोक्ता मध्या धीरा दक्षेद्रुपा ।

इति रसरत्नहारः । अविना रचकेण त्वया विना दुःखान्यनुभव-  
न्त्यतः सायं सादमनुभवन्ती तिष्ठति । अव रचणादौ । सर्वधा-  
तुभ्य इन्निरितीनिः । यो अन्तकर्मणि । आदेच इत्यात्वम् । आतो  
युगिधि क् ।

अन्याह । जीवनायक प्राणहारक जीवनाय जलार्थम् ज-  
लाहरणार्थमित्यर्थः । सुभगं गोभनपशुं त्वां के नाश्रयन्ति ।

भगमैश्वर्यमाहात्म्यज्ञानवैराग्ययोनियु ।

पशुवीर्यप्रयत्नेच्छाश्रीधर्मरविमुक्तिषु ॥

इति विश्वप्रकाशः । अधोरोक्तिरियम् । अधोरा पुरुषोक्तेति  
रसरत्नहारः । शृङ्गारे । जीवनायक मत्सखीप्राणेश जीवनाय  
प्राणधारणार्थं के जनाः सुभगमैश्वर्ययुक्तं त्वां नाश्रयन्ति । क  
इति पुलिङ्गनिर्देशो यदि पुरुषाः स्वप्राणधारणार्थं तामाश्र-  
यन्ति तर्हि स्त्रीणां का वार्तेति द्योतयितुम् ।



स्तावदासतां दासतां पुरतोऽहमेव भजामि । मैत्र्यतोऽमैत्र्यतो-

अपराह । अन्यया मत्सख्यतिरिक्तयास्तः चित्रस्तत्सम्बोधनम् ।  
अतएवावद तस्यां क्रोधादसम्भाषक । असतां परपोडानभि-  
ज्ञानां पुरोऽप्ये दासतां दास्यमहमेव भजामि । अतोऽमैत्र्यतो-  
ऽमित्रभावात् । मैत्र्यस्तु वदो वदावदो वक्तव्यमरः । यदा ।  
अन्यैस्त्वदपेक्षयान्यैः षट्कारिभिस्तत्सम्बन्धिभिर्वास्ता चित्रा तथा  
सह वदति तत्सम्बोधनम् । यदा । अन्यास्त अतएव दास पुरो-  
ऽहमेव भजामीति तां दासतां पूर्वस्वीकृतां मत्सख्या दासतामव-  
रुच । यदा । अन्यास्तेनान्यनारीपरित्यक्तेनावदाभाषणकर्त्री ।

निर्माळ्योच्छ्रितपुष्पदामनिकरे का षट्पदानां रतिः ।

इत्यहं सतामेव दासतां भजामीति । यदा । अवनमावो घञ् ।  
अन्यास्तानामावदा रक्षणकर्त्री । अशरणशरणेति यावत् । प्रीति-  
प्रदा वा दक्षिप्रदा वा । यदा । अग्रशस्तो मयन्द्रीऽस्यास्ति । अमि  
सम्बुद्धौ नपुंसकानां नस्तोपो वा वाच्यः । हापितः कासि हे सभु  
इत्यत्र सम्बुद्धिद्वयो यथा रामविरहातिशयपोषकस्तथा सर्व-  
थाप्रयोजकत्वद्योतनाय नपुंसकप्रयोगः । अनाः प्राणिनस्तेभ्यो हि-  
तान्या । तस्मै हितमिति यत् । सतामावदा । त्वयेति शेषः । अस्ता  
तिरस्त्रता । इदानीं दासतां भज । कीदृशी पुरो नगर्या मेव ल-  
प्सीव । हन्तेर्धिच् । हे अद्याच्छेदक । अत्रापि पूर्ववत् । मः शिव-  
यन्द्रम वेधाः । हकारश्चेदने मत इत्युभयत्रैकाक्षरकोशः । अन्या  
इतरास्तावदासतां तिष्ठन्तु । अहमेव पुरो दास्यं भजामि । .

ऽस्तु अञ्जसारतः सारतः किमपि कन्दर्पकं दर्पकं न तनोपि  
विशेषतोऽशेषतः स्थितमेव मरणं शठधियां<sup>१</sup> शोधन यशोधन-

अपराह । अञ्जसा गैद्येण सारतो वल्गात् । सा तन्वी तव  
प्रियेति शेषः । त्वं रतः मन्त्रः किमपि दर्पकं न तनोपि । किमु-  
क्त्यं दर्पकं दर्पं न तनोपि । विशेषतो विशेषात् । अशेषतो  
निःशेषात् । मरणं स्थितमेव । माधुर्यं गुणः ।

मूर्ध्नि वर्गान्त्याः स्पर्शा अटवर्गा रणौ लघू ।

अटन्तिर्लघुटन्तिर्वा तन्माधुर्यमिति स्मृतम् ॥

इति काव्यप्रकाशे ।

परा प्राह । हे शठधियां जडबुद्धीनां शोधन यशसा  
अधन बुद्धिशुद्धियशोहीन । उत्कटममौम्यमक्षि येषु तैः क-  
टाक्षैः प्रेमहार्यं सुखहारणीयं या त्वां क्रूरकटाक्षैरामन्त्रयति  
तस्यास्त्वं वश्य इत्यर्थः । अतएवामहार्याश्रय महाभीषाश्रय ।  
अस्मिं त्यक्तं दास्यं यथा तस्या आविर्भूतं दास्यं यस्मिन् तत्सन्वे-  
धनम् । परितो जनान् स्वशिक्षकजनानम्यति । तया कार्मणा-  
दिना इतप्रज्ञतया तत्सन्वेधनम् । आवर्जने । शठधियां जड-  
बुद्धीनां शोधन शिक्षक । अतो यमोधन प्रेमहार्यं केवलप्रण-  
यवश्य । अतो महार्याश्रयात्युन्नताभिप्राय । तदा ममस्या  
मानममये । उत्कटाक्षैः कटाक्षैर्भवंतुमन्त्रिभिः । अस्या अस्म-

प्रेमचार्यामचार्याशयोत्कटाक्षैः कटाक्षैराविर्भूतदास्यास्तदा-  
स्याः परिजनाः कमलाकृतिनारीणां कमलाकृतिनारीणां

स्तस्याः परिजना असादादय आविर्भूतदास्याः । यस्मिन् काले  
तथा मानः कृतो भवता च क्रूरकटाक्षैः सा दृष्टा तदारभ्यै-  
वासादादयस्तपरिजना भवत्सेवकाः संवृत्ताः । एवं च चिर-  
सेवकानामसादादीनां प्रार्थनया सा सुसम्पन्नमनोरथा सम्पा-  
दयितव्येत्यर्थः । यदा । उत्कटव्यवहारैः । यदा । उत्कटभा-  
भिर्वोत्कटार्थैः । यदा । तदा भवत्कोपकाले उत्कटाक्षैः क्रूरैः  
कटाक्षैरित्यादि पूर्ववत् । अत्र पक्षे सर्वथा तत्रैव दोष इत्यर्थः ।

काचिदाह । भवतारीणां शत्रूणां कमलाकृतिनारीणां ल-  
क्ष्याकृतिस्त्रीणां कमलाकृति मुखं न मलिनितमिति न । यदा ।  
कृतिना भवतारीणां शत्रूणां कमला लक्ष्मीर्न मलिनिता न  
मलिनीकृता । कमलाकृति पद्माकारं नारीणामर्थाच्छत्रुना-  
रीणां मुखं न मलिनितमिति काकुः । नपुंसकमनपुंसकेनेति  
नपुंसकैकशेषः । कृतो कुशल इत्यपीत्यमरः । यदा । कमलाया  
लक्ष्या कृती तेन भवतारीणां नारीणां कमलाकृति मुखं न  
मलिनितम् । काकुः पूर्ववत् । यदा । कमलाकृतिन् पद्माकार  
निर्लेपत्वेन साम्यं लक्ष्मीकुशलेति वा सम्बोधनम् । आरोणामा  
साकल्येनातिकठिनतया वैदग्ध्येन वा कोऽपि नास्मान् द्रावयितुं

भवता मुखं <sup>१</sup>च मलिनितं विश्वस्य विश्वस्य व्यवस्था <sup>१</sup>समा-  
साद्यसमासाद्यमनेककालसङ्गीतसङ्गीत तनुपे <sup>२</sup>तनुपेकमनङ्ग-  
मनङ्गपुष्पेषुपुष्पेषु रुजा तरसा जातरसा मन्दाक्षमन्दा क्षणं

पटुरिति शत्रुतापघ्नाणां नारीणां कमलाकृति कमलरस्यं मुखं  
न मलिनितमिति काकुः । अकाकुरुपालभपक्षः ।

काचिदाह । विश्वस्य सर्वस्य विश्वस्य विश्वासं कृत्वा सा तव  
प्रिया समा सलक्ष्मीका विगतावस्था मर्यादा वयो वा यस्याः ।  
आदितोऽसमा विषमा त्वं तु साद्यमामादयोऽयं तनुपे शरी-  
राय । तनुः स्यात् तनुषा सार्धमिति शब्दभेदप्रकाशः । कम-  
लपक्षेऽर्जने तनुपे आसेवकं विश्वस्य सर्वस्य जगतो मध्ये त्वया  
व्यवस्था समामादि अममं विषममस्यत्यसमामा हे असमाम इति  
वा आद्यं प्रथममतनोः कामस्य मेकं कं सुखम् ।

पुष्पं विकाशे कुसुमे स्त्रीणां च रजमि स्यतम् ।

इति विश्वः ।

अनङ्गमशरीरं पुष्पेषुपुष्पेषु कामशरेषु तरसा वेगेन जात-  
रसा मन्दाक्षं मन्देक्षणं भ्रमन्ती मुह्यति । आवर्जने । हे ऽनङ्ग  
साक्षात् काम । अनङ्गममममं प्रति पुष्पेषुपुष्पेषु रुजा काम-  
माणरुजा तरसा वेगेन जातरमोत्यत्नानुरागा मन्दाक्षमन्दा  
मज्जामन्यरा क्षणं भ्रमन्ती मुह्यति ।

१ — च C E F G १ य० - आनं य० D इति नर० च । २ - तनुपे  
A B D H ३ तनुपेकमनङ्गपु- A B H

भ्रमन्ती मुह्यति । कामधुराधरेण कामधुराधरेण मुक्तारजो-  
राजिविशेषकेण<sup>१</sup> विशेषकेण मुखेन्दुना तव हृदि लग्ना<sup>२</sup>

धुराया धरो धुराधरः । भागुरिमते टाप् । कामं धुराध-  
रस्तेनात्यन्तभारवाहकेनाधरेण नीचेन रजोराजिभिर्विशेषकं  
तिलकं यस्य तेन त्वया । विशेषस्य ह्यावादेः श्रेयो यत्र तेन  
मुखेन्दुनेपलक्षिता मधुरा रम्या मूर्तिः का स्त्री मुक्ता न कापी-  
त्यर्थः । एतादृशेनैतादृशो बह्व्य उपभुक्ताः । समालङ्कारः ।

समं स्यादर्शनं यत्र द्वयोरयनुरूपयोः ।

इति लक्षणात् । आवर्जमे । कामस्य धूः कामधुरा । चक्षू-  
रिति समासान्तः । तस्या अधरस्तेन मधुरः सुधाधिकस्वादो-  
ऽधरोष्ठो यस्य तेन । मुक्तारजोराजिभिर्विशेषकं तिलकं यत्र तेन ।  
एतन्निर्माणावसरे बहवो मुखेन्दवो निर्मितास्तेषु रम्यत्वादस्यैव  
प्रयोगः कृतो विधिर्नेति विशेषेण श्रेयो यस्य तेन मुखेन्दुनेप-  
लक्षिता का कापि स्त्री वर्तते । श्रेयो यदत्र भत्सखीं ज्ञात्वा  
न चलति चेत् सामान्यरूपेणाभिधायैनं नेत्यामोति हलप्रधा-  
नाया इयमुक्तिः ।

तमालपत्रतिलकचित्रकाणि विशेषकम् ।

इत्यमरः ।

इतराह । तव हृदि लग्ना कापि वर्तते । अत्रदिम्न आक-

अदिमाकरेण करेण खेदविन्दुपयोधरेण पयोधरेण<sup>१</sup> वक्षः-  
फलकाञ्चनेन जितानाविलकाञ्चनेन कामदारुण मदारुण-  
नेत्रास्मरमयं रमयन्तं त्वामदयं मदयन्ती परमकमितारं

रस्तेन दासीत्वं व्यङ्ग्यम् । करेण खेदविन्दुभिः पयोधरो जलध-  
रस्तेन वक्षःफलकेऽञ्चनं गमनं यस्य । पतितत्वादित्यर्थः । तेन  
पयोधरेणोपलक्षितानाविलकाञ्चनेन जिता । ग्लामवर्णत्वा-  
दित्यर्थः । आवर्जने अदिष्व आकरेण करेण खेदविन्दुपयो-  
धरेण वक्षःफलकस्याञ्चनं पूजनं रम्यत्वं येन । जितमनाविलं  
स्वच्छं काञ्चनं येन । गौरत्वादिति भावः । तेन पयोधरेणो-  
पलक्षिता तत्र इति लज्जा कापि वर्तत इति दृश्यते । अस्ति चेत्  
तामनुमरेति व्यङ्ग्यम् ।

अकर्मकठिनैः हस्तौ पादौ चाध्वनि कोमलौ ।

इति मामुद्रिकलक्ष्णं तु पुरुषविषयम् । अद्यु गतिपूजनयोः ।  
काञ्चनं चम्पके हेष्टीति विश्वः ।

अन्याह । कामेनाभिलाषेण दारुण मदारुणनेत्र । अस्मर-  
मयमदयं रमयन्तं ताम् । परित्यजेति शेषः । मदयन्ती मत्ता  
का परमत्यर्थमकं दुःखमितारं प्राप्तवन्तं परं भिन्नमकमितार-  
मकामुकम् । अकं पापे च रोगे चेति विश्वः । आवर्जने कामेन  
मदेन दारुण कठिननारीणामण्ययत्नेन द्रावक । मदयन्ती मोधु-  
मेवमात् । अतएवादारुणनेत्र । कामदाभिन्नापप्रद । स्मरमयमदयं

परमकमितारं वाञ्छति हारिणा हारिणा स्तनकुम्भेन  
हारिणाक्षिरुचिहारिणा चक्षुषा हारिणा<sup>१</sup> । अनन्तरं दुग्धा-  
णवप्रविष्टमिव स्फटिकगृहप्रविष्टमिव<sup>२</sup>, श्वेतद्वीपनिवाससुख-

रमयन्तं परमकमितारं परमकामुकं परमकं परमसुखमितारं  
त्वां वाञ्छति । कामुके कमितानुक इत्यमरः । अत्रापि समा-  
लङ्कारः ।

पराह । हारिणाऽन्योऽन्यं युद्धवता । पतितत्वादिति भावः ।  
अरिणा जमानां हेयतामन्यादनेनेत्यर्थः । एतादृशेन स्तनकु-  
म्भेनोपलक्षिता । हे गर्ते च्छक्ति हारि । च गतौ । अच हः ।  
हारिणा गर्तगतेनातएवाक्षिरुचिहारिणा प्रेक्षकूनेचाभिलाष-  
हारकेण । कुम्भितत्वादित्यर्थः । चक्षुषा चोपलक्षितं त्वमाह ।  
एतादृग्दोषविशिष्टा त्वामेतादृशमाहेत्यर्थः । आवर्जने । हारि-  
णाक्षिरुचिहारिणा हरिणसम्बन्धिनेत्रकान्तिहारिणा चक्षु-  
षोपलक्षिता हारिणा हारवता हारिणा करिकलभकुम्भानु-  
कारित्वाद्रम्येणेत्यर्थः । स्तनकुम्भेनोपलक्षिता । अनेन भक्त्यु-  
युवतिः सुन्दरावयवा प्रसाधिता चेति सुगन्धि जाम्बूनदम् ।  
हा गर्तेऽपि निगद्यत इत्येकाक्षरकोशः ।

निरीक्ष्य लोकव्यवहारजालं

रीतिं कवीनामथ कोशजालम् ।

मनुभवदिव<sup>१</sup> जगदामुमुदे । क्रमेण च विघटमानदलपुट-  
<sup>२</sup>कुमुदकाननकोशमकरन्दविन्दुसन्दोहमुदितमुग्धमधुकर-  
 कुलकलरुतमुखरितदिगन्ते<sup>३</sup> । चन्द्रिकापानभरालसचकोर-  
 कामिनीभिरभिनन्दितागमने<sup>४</sup> । सुरतभरपरित्रमखिन्नपुलि-

व्याख्या मयेधं रचिता महेश-

पादारविन्दे प्रणिधाय चेतः ॥

चन्द्रिकाव्याप्तिं वर्णयन्ति । अनन्तरं चन्द्रोदयोत्तरं दुग्धा-  
 र्णवप्रविष्टमिव स्फटिकवृक्षेषु प्रविष्टमिव श्वेतद्वीपनिवासस्य  
 सुखमनुभवदिव जगद्भुवनमा साकल्येन मुमुदे । मुद इधं ।

क्रमेण कन्दर्पकेतुर्वासवदत्ताजनकनगरमयासीदित्यन्वयः ।  
 विघटमानं विकसद्दलपुटं पत्रपुटं यस्य तादृक् कुमुदकाननं  
 तस्य कोशेषु मध्यभागेषु मकरन्दविन्दुसन्दोहः पुष्परसविन्दु-  
 समुदायस्येषु मुदितं दृष्टं मधुकरकुलं तस्य कलरुतेन मुखरि-  
 तदिगन्ते । चन्द्रिका ज्योत्स्ना तस्याः पानभरेशालसचकोर-  
 कामिनीभिरभिनन्दितागमने स्तुत्यागमने । चन्द्रिका कौमुदी  
 ज्योत्स्नेत्यमरः ।

सुरतभरपरित्रमखिन्नाः पुलिन्दराजस्य चैच्छजातिवि-  
 शेषराजस्य सुन्दर्यक्षाणां खेदकणिकापहारिणि मायन्तने

१ दिवेन्दुता E १ कु० - मकरन्दसन्दोहमुग्ध A B F H कु० - मकरन्दविन्दु-  
 सन्दोहमात्रमिष्यन्दासादमुदित- C कु० - मकरन्दविन्दुसन्दोहसुखमुग्ध G २ इति  
 नर० । -कारे A B C E F G ३ च० । लसतदलसचकोर- D ४ -नाभिगमने  
 C F G ५ सुरतभरविष्य A B C D F H



न्दराजसुन्दरीस्वेदजलकणिकापहारिणि<sup>१</sup> प्रयाति<sup>१</sup> साय-  
न्तने तनीयसि निशानिःश्यासनिभे<sup>१</sup> नभस्वति कन्दर्पकेतु-  
स्तमालिकामकरन्दसहायो वासवदत्ताजनकनगरमयासीत् ।  
अथ कटकैकदेशविरचिताभ्रंलिहशिखरेण सुधाधवलेनैका-  
न्तरनिविष्टकनकमुक्तामरकतपद्मरागशकलेन वासवदत्ता-

सन्ध्याकालिके । सायंचिरमित्यादिना य्युः । तनीयसि स्वन्ये-  
स्तएव निशानिःश्यासनिभे नभस्वति वाच्ये प्रयाति सति त-  
मालिकामकरन्दौ सहायो यस्य सः । या प्रापणे । यमरमेति  
सगिटी ।

अथ वासवदत्ताभवनं ददर्शेत्यन्वयः । कटकैकदेशे राज-  
धान्येकदेशे विरचितमभ्रंलिहं शिखरं यस्य तेन । वहाभ्रे लिह  
इति खश्च ।

कटकं वलये सानौ राजधानीनितम्बयोः ।

इति विश्वः । सुधा क्षुद्धी तथा धवलेन । एकान्तरं निवि-  
ष्टानि कनकं सुवर्णं मुक्ता मरकतं गारुत्मतं पद्मराग एषां  
शकलानि यत्र ।

वासवदत्तादर्शनार्थमवस्थितदेवतागणेनेव शालवलयेन प्रा-  
कारवलयेनानुनीतम् । प्राकारो वरणः शाल इत्यमरः ।

‘दर्शनार्थमवस्थितदेवतागणेनेव’ शालवलयेन ‘परिगतम-  
निलोम्नासिताभिर्नभस्तुमञ्जरीभिरिव तर्जयन्तीभिरिव गग-  
नार्णवश्रियं’ पताकाभिरुपशोभमानं कनकशिलापट्टाङ्गण-  
प्रसृताभिः ‘कर्पूरकुङ्कुमचन्दनैलालवङ्गगन्धोदकपरिमलवा-  
‘हिनीभिर्वाहिनीभिरञ्जाततटस्फाटिकपट्टसुखनिपणनिद्राय-

अनिलोम्नासिताभिर्नभस्तुमञ्जरीभिर्गगनार्णवश्रियं तर्जय-  
न्तीभिरिव पताकाभिरुपशोभितम् । पताका वैजयन्ती स्या-  
दित्यमरः ।

कनकशिलापट्टाङ्गणेषु प्रसृताभिः । जलयन्त्रविशेषैरिति  
भावः । फोहारा इति चहूर इति वा भाषायाम् । पाठङ्गणेति  
परसार इति भाषायां प्रसिद्धः ।

‘कर्पूरकुङ्कुमचन्दनैलालवङ्गानां गन्धो यच्च तादृगुदकं तत्प-  
रिमलस्तदाहिनीभिर्वाहिनीभिर्नदीभिः । अञ्जातास्तटस्फाटि-  
कपट्टेषु सुखेन निषण्णा अतएव निद्रायमाणाः प्रसादपारा-  
वता चासु । निश्चलत्वं मञ्जाने निश्चलत्वे च निद्रा तस्यां सुखा-  
पवेशनं हेतुरिति कारणमाख्यलङ्कारः ।

१ द० - यंमास्यि- A B C D F १ + चत्रिहितमासमभिकानिषधेन D  
२ प० - कासितनभ- A B F G य० - लरकुसुममञ्ज- B C ३ ययनपूरविधं A B  
C D F G गगनविधं H ४ क० - गन्धोदक- C क० - करमपटि- A B C F  
५ हि० - भिरञ्जातस्फाटिकतटनिकटपट्टसु- A B E F हि० - भिलुटनिकटस्फा-  
टिकपट्टसु- C हि० - भिलुटनिकटस्फाटिकशिलापट्टसु- D

१माणप्रासादपारावताभिः २प्रभ्रश्यत्तटनिकटविटपिकुसुम-  
 ३स्तवकितसलिलाभिरनवरतमञ्जदुन्मञ्जन्मद्युवतिजनघनज-  
 ४घनस्फालनोच्छलच्छीकरनिकरस्त्रपितवेदिकाभिः कर्पूरपूर-  
 ५विरचितपुलिनतटनिविष्टनिनदानुमोयमानराजहंसीभिर्विक-

प्रभ्रश्यद्विस्रटविटपिकुसुमैस्त्रोरवृषपुष्पैः स्तवकितं सञ्जा-  
 तस्तवकं सलिलं यासाम् ।

अनवरतमञ्जदुन्मञ्जन्मद्युवतिजनस्य घनजघनास्फालने-  
 नोच्छलच्छीकरनिकरेण स्त्रपितार्द्रछिता वेदिका वितर्दिः प्रा-  
 ङ्गणादौ हतमुपवेशनं स्थानं चाभिर्यासां वा ताभिः । स्याद्वित-  
 र्दिस्तु वेदिकेत्यमरः ।

कर्पूरपूरेण विरचितं यत्पुलिनं तस्य तटे समीपदेशे निविष्टा  
 उपविष्टा निनदैर्वासितेरनुमोयमाना राजहंसी यासु ताभिः ।  
 भाक्तोऽत्र पुलिनप्रयोगः । प्रमाणालङ्कारेऽनुमानालङ्कारः ।  
 कर्पूरपुलिनवर्णनेन सम्पत्तेरपग्निमेयत्ववर्णनात् । उदात्ताल-  
 ङ्कारोऽप्यत्र । तथाच दण्डी ।

१ माणप्रासादपारावताभिः D इति व्यञ्जं च नरं च । भाष्येनप्रा G भाषाशातमु-  
 ग्यप्रा- H भाषप्रासादयेनप्रा- BC इ प्र० -विटप CI इ स० -आञ्जदुव- AB  
 CF II स० -दुन्मद्युव- DEG स० -निकघन- BDEFG स० —-घन A  
 BCDEFGH H घनस्यलाला- II C घ० -नोच्छलितयो- ABCDEFGH  
 घ० -नोच्छलितयो DG घ० -स्त्रपितवीरवे- ADG ५ नि० -पुलिनतटनि-  
 A C D F G वि० -निषण्णि- A B C D F G H वि० -हंसमिश्रकलकलमु-  
 चरिताभिर्वि- D

१ चनीलोत्पलकाननदर्शिताकाण्डचक्रवाकतिमिरशङ्काभिर्यु-  
वतिभिरिव १ सुपयोधराभिः सुग्रीवयुद्धकलाभिरिव कीलाल-  
स्रपितकुम्भकर्णाभिः सागरकूलभूमिभिरिव सुन्दरीपादपरा-

आशयस्य विभृतेर्वा यन्महत्त्वमनुत्तमम् ।

उदान्तं नाम त प्राङ्मुखद्वारं मनोपिषः ।

इति ।

विकचमित्यादि । रक्तोत्पलपाठपक्षे राशौ विकासाम्भ-  
वात् । नीलोत्पलपाठपक्षे चक्रवाकानामेव तिमिरशङ्कावर्ण-  
नामुपयोगादुपेक्ष्यम् ।

युवतिभिरिव तरुणोभिरिव । यूयस्तिरिति तिः । सुपयो-  
धराभिः शोभनस्तनीभिः । पक्षे धरन्तीति धराः पञ्चाद्यच् ।  
पथमो जलस्य धरास्ताभिः । तरुणो युवतिः समे । स्त्रीस्त-  
नाब्दैः पयोधराविति द्वयोरमरः ।

सुग्रीवयुद्धकलाभिरिव कीलास्तेन रक्तेन स्रपितः कुम्भ-  
कर्णौ राक्षसो यामिः । पक्षे कीलास्तेन ययस्य स्रपितः कुम्भस्य  
कलशस्य कर्णौऽग्रे यामिः । शेषितेऽम्भसि कीलालमिति पक्ष-  
द्वयेऽमरः ।

सागरस्य कूलभूमिभिरिव तीरभूमिभिरिव सुन्दरीपा-

गश्वलाभिर्नवनृपतिचित्तवृत्तिभिरिव 'कुल्यापमानकारिणी-  
 'भिरनेकतराभिरुपशोभितं 'शिखरगतमुक्ताजालं व्याजेन  
 पुरयुवतिजनदर्शनकुटूहलागतं तारागणमिवोदहद्भि रूपान्त-

दपानां रागैः श्वलाभिः । पक्षे सुन्दरीणां पादपरागैश्चर-  
 णरेणुभिः श्वलाभिः ।

सुन्दरी तद्भित्तारीभिदोः स्त्री रुचिरेऽन्यवत् ।

नवोऽचिरमाप्तराज्यपदो नृपतिस्तु चित्तवृत्तिभिरिव । कु-  
 ल्यस्य कुले साधोस्तत्र साधुरिति यत् । तस्यापमानकारिणीभिः ।  
 पित्रादेरमात्यादयः शिशुत्वाद्यवत्वाद्वा जैनमतिमनुत इति  
 तेषामपमानः । पक्षे कुल्यानां कृत्रिमास्त्यसरितामपमानकारि-  
 णीभिः । कुल्यास्या कृत्रिमा सरिदित्यमरः । अनेकतराभिर्व-  
 ङ्गीभिरुपशोभितम् ।

शिखरगतानां पक्षिप्रवेशवारणार्थमुपरिबद्धानां मुक्ताजा-  
 लानां मुक्तामयानाथानां व्याजेन पुरयुवतिजनस्य कुटूहलं  
 कौतुकं तद्दर्शनार्थमागतं तारागणमिवोदहद्भिः । कुतुकं च  
 कुटूहलम् ।

जालं समूह आनाथो गवाचचारकावपि ।

इत्युभयचामरः ।

निलोनाभिः काचकलशाकृतिमुद्वहन्तीभिः शिखिसंचतिभि-  
रुद्भासितैः प्रासादैरुपशोभितं क्वचिदनवरतदक्षमान-  
१ कृष्णागुरुधूमपटलैर्दग्धिताकालजलदोदयं १ क्वचिदति-  
१ गम्भीरमुरजरवाहृतसानन्दनर्तितनीलकण्ठं सायन्तनसम-  
यमिव पतितलोकलोचनं जनकयज्ञस्थानमिव १ दारोत्सुक-

उपान्ते निलोनाभिर्नितरां लोनाभिर्निश्चलतया म्यिता-  
भिरतएव काचकलशाकृतिमुद्वहन्तीभिः शिखिसंचतिभिर्मयू-  
रयुयैरुद्भासितैः प्रासादैरुपशोभितम् ।

क्वचिदनवरतदक्षमानकालागुरुधूमपटलैर्दग्धितमकाले ज-  
लदानां मेघानामुदयो येन यत्र वा । अतएव क्वचिदति  
गम्भीरमुरजरवाहृताः सानन्दं नर्तिता नीलकण्ठा यर्हिणो यत्र ।  
रात्रौ मयूरनृत्यवर्णनं तिर्यञ्चोऽपि सर्वकाशं सुखिनो मनुय्याणां  
तु का कथेति ध्वनयितुम् । मृदङ्गा मुरजाः । मयूरो यर्हिणो  
यर्हि नीलकण्ठ इति दयोरमरः ।

सायन्तनसमयमिव पतितः लोकलोचनः सूर्यो यत्र । कि-  
रणमानिविलोचनहेतय इति हारावली । पक्षे पतितानि  
मौन्दर्यावलोचनार्थं लोकानां लोचनानि यत्र ।

१ क० - अगुरुधूमपटलैः A B D F H क० - अगुरुधूमपटलैः C E G १ - दग्धितां B  
१ क्वचिदतिभिः A B C D E F H १ क० - दग्धितां मयूरयुयैः नितरां निलोनाभिः A  
B C G १ - रजकाङ्कनिरमयो D १ - रजकाङ्कनसानन्दननर्तितनील- E १ -  
-आनन्दनानन्दनी- F H १ इति जनः १ । दारोत्सुकित- A B C D F G H  
इति नटः १ ।

रामं 'मानुष्यकमिव अभिनन्दितसुरतं' निधानमिव कौतुकस्य  
वासमिव शृङ्गारस्य 'कुलगृहमिव' विभ्रमस्य सङ्केतस्थान-

जनस्थानमिव दारेषु सीतायामुत्सुको रामो राघवो यत्र ।  
पक्षे दारयतीति दारः कन्दर्पस्तेनोत्सुका रामाः स्त्रियो यत्र ।  
सुन्दरी रमणी रामेत्यमरः ।

मानुष्यकमिव मनुष्यममूह इवाभिनन्दिता स्नाधाविषयी-  
कृता सुरता देवलं येन । पक्षेऽभिनन्दितं सुरतं मैथुनं  
यत्र ।

कौतुकस्य निधानगृहं भाण्डागारमिव शृङ्गारस्य वास-  
गृहमिव ।

पुंसः स्त्रियां स्त्रियाः पुंसि सम्भोगं प्रति या स्पृहा ।

स शृङ्गार इति ख्यातः क्रीडादि रसकारणम् ॥

इत्युक्तमन्यत्र ।

विभ्रमस्य विलासस्य कुलगृहमुत्पत्तिस्थानम् ।

कामौत्सुक्यकृताकारं रूपयौवनसम्पदा ।

अनवस्थितचेष्टत्वं विभ्रमः परिकीर्तितः ॥

इति भरतः ।

भवनन्दनस्य कार्तिकेयस्येव प्रभावो यस्य सः

मिव सौन्दर्यस्य वासवदत्ताभवनं भवनन्दनप्रभावो ददर्श ।

द्रवसि द्रवसिद्धितो निगलिते<sup>१</sup> चपला चपलायते किमेपा

इत्यन्योन्यप्रणयेन पेशला रम्याः प्रमदानामालापकथाः  
शृण्वन् कन्दर्पकेतुर्मकरन्देन समं विस्मयमाश्चर्यमकरोत् ।

द्रवसिद्धितो नर्मसिद्धितः सार्वविभक्तिकस्तमिः । निगलिते  
उल्लयोरैक्यान्निगलिते द्रवसि द्रुगतौ । बद्धस्य गमनप्रथाम उप-  
हासाय अफलत्वादिति काचिदुपहसति । यदा मया प्रेम्णा  
बद्धासि त्वं मां परित्यज्य यासीत्युपालम्भः । द्रवो विद्रव्य-  
नर्मणोः । आसवे सरगत्योयेति चैमः । यदा निगलिते एतद-  
भिधाने द्रवसिद्धितो द्रावकौषधिविशेषाद्रवसि ।

यद्यप्यष्टगुणः स्मरो निगदितः पुंसोऽङ्गनानां भद्रा

नो याति द्रवतां तथापि झटिति व्यायामिता मङ्गमे ।

तत् स्याद्धेयजसम्प्रयोगविधिना सञ्ज्ञेयतो द्रावणम् ।

इति रन्तिदेवः । यथोक्तं द्रवसीति तां लघोक्त्यान्यां प्रत्याह ।

एषा पुरोवर्तिनी चपला चपलाभिधाना किं चपलेव विद्यु-  
दिवाचरति । नास्मैव गतार्थत्वादिति भावः । यदैषा चपला  
चपला । किञ्चान्यथ पलायते । इष्टं गतौ उपसर्गस्वायताविति  
लक्षं परारिफस्य । यदा चपलेव पिप्पलोवाचरति । इयमेवै-  
पधिः । सर्वथा द्रवतीति भावः ।



स्तवकस्तव कर्णतः पतिताऽयं सुरखे सुरया १चिता सुरया-  
 १चित्त्योत्त्वमसि मत्ता कलहे कलहेमकाञ्चिदामकणितैः  
 स्मरमिवाङ्गयसि मलये मलयेषितं१ दृशैवाधिगतासि कलिके

चपला कमलाविद्युत्पुंखलोपिप्पलीषु च ।

इति विश्वप्रकाश इति दिक् ।

हे सुरखे तव कर्णतः स्तवकः पुष्पगुच्छोऽयं पतितः । त्वं  
 न जानासि । मत्तासोत्पुपहासः । स्थाहुच्छकस्तु स्तवक इत्यमरः ।  
 एनामेवोपहसति सुरैर्देवैर्याचिता । अर्थाद्ब्रह्मण उचिता योग्या  
 योः सौन्दर्यश्रीर्यस्यास्तादृशी त्वम् । सुरया मदिरया चिता  
 याम्ना तादृशी सती मत्तासि ।

हे कलहे कलैर्हेमकाञ्चिदामकणितैः स्मरमाङ्गयसीवाका-  
 रयसीव । पत्यतिरिक्तपुरुषाङ्गानोत्प्रेषणमुपहसामास्य१ । एनामु-  
 पहसति । मलये तन्नामिके । मे शिवे लयो नाशो यस्य मलयः ।  
 कामस्तवदोषितं दृश्यं दृशैव दृश्यैवाधिगतासि त्वं पुरुषं कटा-  
 क्षैरामन्त्रयसीति भावः । अभीष्टेऽभीष्टितं दृष्टमित्यमरः ।  
 यदा नः शिवो लयो दृष्टं यस्य मलयश्चन्द्रमाश्लेषितं हरिणस्तं  
 दृशैवाधिगतमि । मृगलोचनासीति भावः । मः शिवश्चन्द्रमा  
 वेधा इत्यनेकार्थध्वनिमञ्जरी ।

कलिकेतुमिमां मुखरां मुञ्च मेखलां शृणुमः कलवत्तकी-  
रुतं मेखला मे खला न भवति त्वमेव मुखरतया मुखरतया च  
त्रपतेऽत्र पतेदियमवन्तिसेना कुसुमोपहारे<sup>१</sup> मुग्धा तव कै-  
तवकैरलं लवङ्गिके<sup>२</sup> वेपथुरेवाशयं व्यनक्ति वक्षतीव क्षतीरनङ्ग-

कलिके कले रतिकलहस्य केतुं ध्वजम् । यथा केतुना  
मेनादि द्योत्यते । एवमनया रतिकलहो द्योत्यत इति भावः ।  
मुखरां वाचालां मेखलां काञ्ची मुञ्च । त्यागे फलमाह । क-  
लमव्यक्तमधुरं च तद्वत्तकीरुतं तत् शृणुमः ।

कलिः स्यात् कलहे सूरे कलिरन्त्ययुगे युधि ।

इति विश्वप्रकाशः ।

उत्तरयति । मे मम मेखला काञ्ची खला पिशुना न भव-  
ति । मुखेन प्रेष्ठेन रतं यातीति मुखरतयाः । यद्वा मुखेन वाक्या-  
यनाद्युक्तोपायेन रतं यातीति मुखरतयाः त्वमेव मुखरतया  
वाचालतया खला ।

मुखमुपाये प्रारम्भे प्रेष्ठे निस्सरणाख्ययोः ।

इति चैमः । पिशुनो दुर्जनः खल इत्यमरः ।

काचिदाह । मुग्धेयमवन्तिसेना त्रपते लज्जतेऽत्र कुसुमोप-  
हारे । पतेत् । सम्भावनायां लिङ् ।

तां प्रत्याह । लवङ्गिके कैतवैरलं कैतवमाधं नास्तीत्यर्थः ।

१ त्यज D इति जर० च । २ रेपु A C D इति जर० च । ३ कलिङ्गिके A  
B C D F H इति जर० च जर० च ।

लेखे स्मरसायकानां तव वंपुरलसं पिहितापि हिताय त  
उत्कलिकामहोर्मिर्वदने वद नेत्रपेयकान्तौ किमुपमानमि-

वेपथुनेव कम्प एव तवाशयं व्यनक्ति । सात्त्विकाविर्भावात् तमेव  
कम्पसे मां किं वृथा वदस्योति भावः ।

स्तम्भः खेदोऽय रोमाञ्चः स्मरभङ्गोऽय वेपथुः ।

वैवर्ण्यमश्रु प्रलय इत्यष्टौ भात्त्विका मताः ।

अनङ्गलेखे तव वपुः कर्द्वं स्मरसायकानां हतोर्धननानि ।  
हन हिंसागत्योः क्तिन् । वहतीव यतोऽलसम् ।

उत्तरमाह । तेऽप्युत्कलिकामहोर्मिः पिहिता ह्यत्रा हिता-  
य । विरहस्यानाविष्कारादर्यात् ते हिताय कल्याणाय । यद्वो-  
त्कलिकामहोर्मिः पिहितापि हितवदाचरति हितायते । यद्वो-  
त्कलिकामहोर्मिः पिहितापि हि निययेन तायते लोकोपहा-  
मात् तां पालयतीत्यर्थः । तायु सन्तानपालनयोः । सन्तानः  
प्रपन्थः । यदा पिहिताप्युत्कलिकामहोर्मिः कर्मकर्तृ तायते  
स्वयमेव विसृता भवति । हिः प्रमिद्धौ । तनु विस्तारे । तनो-  
तेर्यक्तीति विभाषालम् । यद्वोत्कलिकामहोर्मिः पिहितापि  
हिता वृद्धा । हि गतौ वृद्धौ च । अयते लोके गच्छति प्रसृता  
भवति । हि नेत्रैः पेया कान्तिरश्न तस्मिन् वदने मुखे किमि-  
न्दुरुपमानमपि यातोति वद । पूर्वं तन्मुखमुपमानमिदानीमि-  
न्दुरुपमानमपि यातोति सम्भावनम् । मुखे विरहातिशयात्  
पाण्डुत्वाधिक्यद्योतनाय ।

चटुलम्यटं सखीजनमायासयसि मुरलिके<sup>१</sup> स्तनता स्तनताड-  
नेषु यत् सौख्यं तत्त्वत्<sup>२</sup> स्मरता स्मरतापनोदनं<sup>३</sup> दयितेन दयि-  
तेन विमुक्तासि<sup>४</sup> किं मुह्यसि मद्गतो मद्गतो दयितो<sup>५</sup> दयितः

वेति किं कल्पयसि सर्वं स्पष्टतयैव ज्ञायत इति त्वदर्थमेवेत्यु-  
पहासः ।

हे मुरलिके क्षणं काष्ठाध्वनोरत्यन्तसंयोगे द्वितीया ।  
ईक्षणमीलनादृष्टिमीलनाच्चटुलं चञ्चलं कार्येऽनलसम् । चटुल-  
म्यटमपि प्रियवाक्यासक्तमपि सखीजनमायासयसि । त्वमपि  
विरहवेदनया भूर्हिताऽस्मान् वेदयसीति भावः ।

दयितेनाभीष्टेन स्तनता भणितं कुर्वता सङ्केतार्थं पक्ष्या-  
दिशब्दं कुर्वता वा स्तनमण्डलेषु स्मरते चन्द्रकलानुरोधमा-  
त्रेषु । यत् स्मरतापनोदनं स्मरतापनाशकं सौख्यं लब्धं तत्  
स्मरतापि दयितेन पत्या विमुक्तासि । दयितः स्वामिकान्त-  
योरिति धरणिः । एतादृशेतादृशेन मुक्ताऽसीति को वेद  
तवापराधमिति ध्वनिः । अतएव वदति किं मुह्यसि युक्त-  
मेव कृतं पत्येत्यभिप्रायः । यद्वा समाश्रासयति किं मुह्यसि  
स त्वद्गुणासक्तस्त्वां न त्यज्यति ।

पूर्वं वर्णितमपि गुणं तत्पत्ययार्थं पुनर्वर्णयति । मद्गतो

स्मरति स्म रतिप्रियं तव कौशलं नवनिशानखराणां नखराणां  
व्रणः स्मरजन्यां स्म रजन्यां कुर्वते न कुर्वते रुजं<sup>१</sup> किं ते  
लोचनाभ्यां लोचनाभ्यां प्रोणिताखिलजनेक्षणदेशः क्षणदेशः

महोदयस्य महत्स्वरूपद्रतिरूपान् महोदयवाङ्मयमोहतमः । इतो  
यथा कथाचिद्रतविधानरूपो मोहो यस्य सः । ततोऽतिशये  
तमम् । दयितः कान्तो दयितः पतिः । रतौ स्मरते प्रियं  
तव कौशलं स्मरति स्म स्मृतवान् । लट् स्म इति भूते  
लट् ।

। हे कुरुते नवं निशानं तेजमं तेन खराणां नखराणां  
नखानां व्रणः क्षतं स्मरस्य जनी वधू रतिस्पर्शा रतौ स्मरं  
जनयतीति कर्मण्यण् । अनिवध्योऽस्येति वृद्धिनिषेधः । लोप्-  
तस्यां कामोद्दीपिकायां वा रजन्यां रात्रौ रुजं पीडां किं ते  
न कुरुते स्म । पूर्ववल्लट् । शान तेजने । यदा स्मरेण जन्या  
कामेनोत्पादिता तां रुजं चन्द्रकलानुरोधेन नखक्षतादयो  
नारोणां काममुद्दीपयन्तीति स्पष्टं कामतन्त्रे । भय्यगेयेति  
साधुः ।

जन्या मातृवयस्यायां जन्यः स्याज्जनको पुमान् ।

चिषूत्पाद्यजनिचोऽयम् ।

इति विश्वमेदिन्यौ । स्त्री रुग् रुजा चोपताप इत्यमरः ।

किं<sup>१</sup> न पीयते प्रियसखि मदनमालिनि<sup>२</sup> बिम्बाधरसङ्गत्या सङ्ग-  
त्यागच्छया<sup>३</sup> विरागं<sup>४</sup> कुरु मधुमदारुणमालवीकपोलतलस-  
मानो लसमानो रक्तमण्डलतया लतया त्वया विशेषः कः कुर-

कापि मानिनीं प्रति क्लेन वक्ति । हे मदनमालिनि  
लोचनाभ्यां प्रीणितोऽखिलजनानामीक्षणदेशो नेत्रदेशो येन  
सः । क्षणदेशचन्द्रः किं न पीयते । विध्यलङ्कारः ।

सिद्धस्यैव विधानं यत् तामाज्जविध्यलङ्कियाम् ।  
लोचनयोर्लोचनविधानं चन्द्रदर्शनेन साफल्यद्योतनाय । चन्द्र-  
दर्शनादत्यहुतरागेयं स्वयमेव प्रियमनुनेयतीति भावः ।  
यदा लोचनाभ्यां नेत्राभ्यां प्रीणिताखिलजनेक्षणदेशः । क्षणदः  
सुखदद्यामावीशस्य स पतिः लोचनाभ्यां किं न पीयते रक्त-  
मण्डलतया लसमानोऽतएव मधुमदारुणमालवीकपोलतल-  
समानः । पक्षे रक्तमण्डलतयानुरक्तमण्डलतया लसमानः शो-  
भमानो मालवीकपोलतलसमानता रक्तमण्डलतया । यिन् एव  
बिम्बवदाधरस्तसङ्गत्या लतया त्वया को विशेषो न को-  
ऽपीत्यर्थः । अतः सङ्गत्यागच्छया विरागं कुरु । यथा क्षण-  
देशस्यौषधीशत्वेनाविरोधो लतयैवं नैकविधवार्जोकरणाद्यौष-  
धीशत्वेन क्षणदेशेन तवाप्यविरोध उचित इति भावः ।

कुरङ्गिक इत्यादीनि सखिमन्त्राधनानि । कुरङ्गशावकेभ्यो

ङ्गिके कल्पय कुरङ्गशावकेभ्यः शुष्पाङ्कुरं किशोरिके कारय  
किशोरकेभ्यः प्रत्यवेक्षां तरलिके तरलय १ क्षणागुरुधूपपटलं  
कर्पूरिके पाण्डुरय कर्पूरधूलिभिः पयोधरभारं मातङ्गिके  
मानय मातङ्गिशिशुयाचनां शशिलेखे लिख ललाटपट्टे शशि-  
लेखां केतकिके सङ्केतय १ केतकीमण्डपस्य दोहदं शकु-

हरिणशिशुभ्यः शय्यं बालद्वयं कोमलं तदङ्कुरं कल्पयेत्पादय  
देहि । मृगे कुरङ्गवातायु । पृथुकः शावकः शिशुः । शय्यं  
बालद्वयं घासः । अङ्कुरोऽभिनवोद्भिदि । इति चतुर्व्वमरः ।

किशोरकस्याश्वबालकस्य प्रत्यवेक्षामवेक्षणम् । बालः कि-  
शोर इत्यमरोऽयमकरणे । अवेक्षा प्रतिजागर इति च ।  
तरलय विस्तारय ।

काप्यतिविरहाकुलाह । कर्पूरिके कर्पूरधूलिभिः पयोध-  
रभारं पाण्डुरय ।

अन्याह । मातङ्गिके मातङ्गिशिशुयाचनां मानयाङ्गीकुह ।  
पुनः पुनः करबालनेन कुचौन्नत्यं कुम्भयोः प्रार्थयत इति  
भावः ।

शशिलेखे ललाटपट्टे शशिलेखां लिख । स्मरविभीषिका-  
र्थमिति भावः ।

केतकिके केतकीमण्डपस्य दोहदं सङ्केतय जानोहि ।

निके देहि क्रीडाशकुनिभ्य आचारं<sup>१</sup> मदनमञ्जरि मञ्जरय  
<sup>२</sup>सभामण्डपकदलीगृहे<sup>३</sup> शृङ्गारमञ्जरि सङ्कल्पय शृङ्गा-  
 ररचनानि<sup>४</sup> सञ्जीविके<sup>५</sup> वितर<sup>६</sup> जीवञ्जीवकमिथुनाय  
<sup>७</sup>मरिचपल्लवं पल्लविके पल्लवय<sup>८</sup> कर्पूरधूलिभिः<sup>९</sup> कृत्रिमके-  
 तकीकाननं सहकारमञ्जरि सञ्जनय सहकारसौरभं  
 व्यजनवातेन मदनलेखे लिख मदनलेखं मलयानिलस्य

कस्यैचिद्द वा । दोहदो गभंसलक्षणे । अभिलाषे तथा गभं  
 इति हैमः ।

शकुनिके क्रीडाशकुनिभ्य आचारं देहि । घसोरेद्भाविष्ये-  
 त्वाभ्यासलोपौ ।

मदनमञ्जरीत्यादि । शृङ्गारमञ्जरि शृङ्गाररचनानि स-  
 ङ्कल्पयोत्पादय ।

सञ्जीविके जीवञ्जीवकाथ मरिचपल्लवं वितर देहि । जी-  
 वञ्जीवस्यकोरकः । मरिचं कोरकं कृष्णमित्यमरो द्रव्योः ।

पल्लविके कृत्रिमकेतकीकाननं कर्पूरधूलिभिः पल्लवय ।

सहकारमञ्जरीति । मदनलेखे मलयानिलस्य मदनलेखं  
 मदनावस्थासूचकं लेखं लिख ।

१ - निके आचार A B F - निशापके आचार C G २ - सभाम D \* ३ - रचन  
 D E G ४ - सञ्जीविनि C सञ्जीविके D H ५ - सञ्जीवय A B C F G H  
 ६ - कोरकमिथुनाय A B G H ७ - मरिच- C D F G H ८ - मरिचि- इति मर० ।  
 ९ - + कर्पूरमयक कर्पूरिके पूरय C E H - केतकीका- C D I



मृणालिके देहि मृणालाङ्गुरं<sup>१</sup> राजहंसशावकेभ्यो<sup>२</sup> वि-  
लासवति विलासय मयूरकिशोरं तमालिके परिमलय मल-  
यजरसेन भवनवाटं काञ्चनिके<sup>३</sup> विकिर कस्तूरीद्रवं<sup>४</sup> का-  
ञ्चनमण्डपिकायां<sup>५</sup> प्रवालिके सेचय द्युष्टणरसेन बालप्रवा-  
लकाननमित्यन्योन्यं प्रणयपेशलाः प्रमदानामालापकथाः शृ-  
ण्वन् कन्दर्पकोतुर्मकरन्देन<sup>६</sup> सच्च<sup>७</sup> विस्मयमकरोत् ।

मनस्येवो "भवनानामतिशायि सौन्दर्यमहो शृङ्गारकला-  
केलिकौशलं तथाह्वयं<sup>८</sup> " तत्काललीलावहलविरलविमल-

मृणालिक इति । विलासवति मयूरकिशोरं विशेषेण ला-  
सय भर्तय । किशोरसङ्क्षेपे श्रेष्ठ इति धर्तुषः ।

तमालिके मलयजरसेन चन्दनरसेन भवनवाटं गृहमार्गं  
परिमलय । वाटः पथश्च मार्गश्चेति त्रिकाण्डशेषः ।

काञ्चनिके काञ्चनमण्डपिकायां कस्तूरीद्रवं विकिर वि-  
क्षिप । छ विशेषे ।

प्रवालिके द्युष्टणरसेन कुङ्कुमरसेन प्रवालानां प्रकटके-  
शानां काननं समूहसं सेचय ।

१ मानसहंस D २-हसेभ्यो A B -हसशरसेभ्यो C ३ काञ्चनमालिके A B  
४ कस्तूरिकाद्रवं I G कस्तूरिकाद्रवरसं II ५-लिकाया D ६ + तमालिकया  
च सङ्ग सङ्गवर्गं प्रविशति वि- D ७ + सङ्गवर्गं प्रविशति A ८ भुवनाति A C  
G H भवमाति II ८ + च D ९-मत्कालल्लुरतली- D मत्कालकेलिल्लो-  
E G H इति नट- च । न-लोपाविदलितवि- D

‘मालवीदर्शनकान्तिकान्तिदन्तिदन्तघटितो मण्डपोऽसा-  
वपि १ कनकशलाकाविनिर्मितयन्त्रपञ्जरसंयतः २ क्रीडाशुक  
इत्यादि परिचिन्तयन् प्रविश्य व्याकरणेनेव सरक्तपादेन  
भारतेनेव सुपर्वणा रामायणेनेव सुन्दरकाण्डचारुणा

कुङ्कुमं पीतकावेर सुमृणं कुसुमान्तकम् ।

इति चारावली ।

प्रविश्य वासवदत्ता ददर्शेत्यन्वयः ।

व्याकरणेनेव पाणिनिप्रोक्ताष्टाध्यायीरूपेणैव तेन रक्तं रा-  
गादित्युपलक्षितः पादोऽध्यायतुरीयांशस्तत्सहितेन । पक्षे रक्त-  
पादेन लोहितचरणेन सह सरक्तपादं तेन ।

भारतेनेव सुपर्वणा गोभनपरिच्छेदयुतेन । पक्षे सुपर्वणा  
गोभनपन्थियुतेन । यन्त्रिणां पर्वपरुषो इत्यमरः ।

रामायणेनेव सुन्दरकाण्डेन चारुणा । पक्षे सुन्दरकाण्ड-  
वचारुणा ।

काण्डं चावमरे बाणे नाले स्कन्धे च शशिनाम् ।

साम्ये रहसि गर्वे चेति धरणिः ।

जह्वायुग्मेन विराजमानां विन्ध्यगिरिश्रियमिव सुनितम्बां

१ मा० - वाक्क- A B C D F G इति मर० च । मा० - काकिडोमलकुमु-  
१८५१काण्ड C १ कर्बुरम- C D F क० - वावि E क० - वाविनिर्मितम्  $\square$   
क० - मोक्तवपञ्जर- D १ इति अम० च - पञ्जन A B E G + मधुपाक D

जङ्गमयुगलेन विराजमानां कन्दोर्विचितिमिव भ्राजमानतनु-  
मध्यां नक्षत्रविद्यामिव गणनीयहस्तश्रवणां न्यायस्थितिमि-  
वोद्योतकरस्वरूपो<sup>१</sup> बौद्धसङ्गतिमिवालङ्कारभूषितामुपनिष-

सुन्दरकटकाम् । कटकोऽस्ती नितम्बोऽङ्गेरित्यमरः । पक्षे-  
शोभनकटिपद्माङ्गां पद्मान्नितम्बः स्त्रीकृत्या इत्यमरः ।

कन्दोर्विचितिमिव भ्राजमाणतनुमध्याम् । तनुमध्याभिधं  
कन्दः । तौ स्तसुतनुमध्या । पक्षे भ्राजमाणं तनुमध्यं यस्याः ।

नक्षत्रविद्या ज्योतिःशास्त्रमिव गणनीयं हस्तो हस्तार्थे श्रवणं  
श्रवणार्थं च यत्र । पक्षे गणनीयमत्युत्कृष्टतया हस्तश्रवणं यस्याः ।

न्यायस्थितिमिवोद्योतकर आचार्यो न्यायवार्तिककृत् तत्स्व-  
रूपां तदात्मिकाम् । विद्यातदतोऽभेदविवक्षा च त्रिमुनि व्या-  
करणमिति वत् । भेदविवक्षायां तु । उद्योतकरेण स्वरूपं  
यस्याः । उक्तानुक्तदुरुक्तचिन्ताकृता वार्तिककृता स्वरूपं यथा  
प्रतिपादितरूपम् । न तु खण्डित भ्रष्टमित्यर्थः । पक्ष उद्योतकर  
प्रकाशकर्तृ स्वरूपं यस्याः । प्रकाशो द्योत आतप इत्यमरः ।

बौद्धसङ्गतिमिवालङ्कारो धर्मकीर्तिकृतो ग्रन्थविशेषस्तेन  
भूषिताम् । पक्षेऽलङ्कारो भूषणं तेन भूषिताम् ।

उपनिषदमिवैकमानन्दमद्वितीयं ब्रह्मानन्दमुद्योतयन्तीम् ।  
तदुक्तम् ।

१ स्वरूपां B G -सुवरूपां F १ बौद्धसङ्गति C बौ० -सङ्गति A B बौ० । १ रशो-  
भिताम् A B, F बौ० -रशोभनाम् C G बौ० -रप्रशोभिताम् D बौ०  
-रभूरिभूषिताम् I

१ दमिवानन्दात्मकमुद्योतयन्तीं द्विजकुलस्थितिमिव चारुच-  
रणां विन्ध्यगिरिश्रियमिव सुनितम्बां तारामिव गुरुकलत्र-  
तयोपशोभितां २ शतकोटिमिव ३ मुष्टियाच्चतनुमध्यां ४ प्रियङ्गु-  
श्यामासखीमिव प्रियदर्शनां ब्रह्मादत्तमक्षिपोमिव सोमप्रभां

आनन्दो ब्रह्मणो रूपं तच्च मोक्षे प्रतिष्ठितम् ।

इति । पक्षे एकमुत्कृष्टमानन्दमाह्लादम् ।

द्विजकुलस्थितिमिव चारु सुन्दरं चरणमाचारो यस्या-  
स्ताम् । पक्षे चारु रस्यं चरणं यस्याः ।

चरणोऽस्ती वङ्गुचादौ भूले गोत्रे पदेऽपि च ।

तारामिव वृहस्पतिभार्यामिव गुरुकलत्रतयोपशोभिताम् ।  
पक्षे वृहच्छोणितयोपशोभिताम् । कलत्रं श्रोणिभार्ययोरित्य-  
मरः ।

शतकोटियष्टिमिव वज्रयष्टिमिव मुष्टियाच्चो मध्या मध्य-  
देशो यस्याः । पक्षे मध्यमवलग्नं यस्याः । मध्यमं चावलग्नं च  
मध्याऽस्तीत्यमरः ।

प्रियङ्गुश्यामासखीमिव प्रियदर्शनां तन्त्रामिकाम् । पक्षे  
प्रियं दर्शनं यस्यास्ताम् ।

१ द० - नन्देक- E II इति जय० च । २ इति जय० च भर० च । गुरुकल-  
त्रावशोभिता A B C D E F G H ३ -टिङ्गुमिमिव A ४ इति जय० च भर०  
च । यमध्या D E

दिग्गजकरेणुकामिवानुपमां वेलामिव तमालपत्रप्रसाधिता-  
मश्वतरकन्यामिव मदालसां वासवदत्तां ददर्श ।

अथ तां प्रीतिविस्फारितेन चक्षुषा पिवतः कन्दर्पकेतोर्ज-  
हार चेतनां मूर्खवेगः । तमपि पश्यन्ती वासवदत्ता मुमूर्ख ।  
अथ मकरन्दसखीजनप्रयत्नलब्धसञ्ज्ञैः तावेकासनमल-  
च्चक्रतुः ।

ब्रह्मदत्तमहिषीमिव सोमप्रभां तदभिधानाम् । पक्षे सोम-  
स्येव चन्द्रस्येव सोमा रम्या वा प्रभा यस्यास्याम् । सोमो मनो-  
हरे चन्द्र इति विद्यः ।

दिग्गजः कुमुदस्तुत्करेणुकामिवानुपमां तदाख्याम् ।

करिणोऽश्वमुः कपिला पिङ्गलाऽनुपमा क्रमात् ।

द्रव्यमरः । पक्षेऽनुपमामुपमारहिताम् ।

वेलामिव समुद्रतीरभूमिमिव तमालपत्रैः प्रसाधितामल-  
ङ्कताम् । पक्षे तमालपत्र तिलकं तेन प्रसाधिताम् । तमाल-  
पत्र तिलकचित्रकाणीत्यमरः ।

अश्वतरकन्यामिव मदालसां तन्नामधेयाम् । पक्षे मदेन  
यौवनजन्येनालसां मन्दगतिम् ।

अथेति साष्टम् । मकरन्देन तत्कृतोपचारेण सखीजनेन  
तत्कृतोपचारेण यथाक्रम लब्धसञ्ज्ञैः तैः वासवदत्ताकन्दर्प-  
केतु एकमभिन्नमासनमलच्चक्रतुः ।

‘ततो वासवदत्तायाः’ प्राणेभ्योऽपि गरीयसी<sup>१</sup> सर्वविस्त्र-  
म्भपात्रं कलावती नाम कन्दर्पकेतुमुवाच । ‘आर्यपुत्र नायं  
‘विस्त्रम्भकथाया’ अवसरस्ततो’ लघुतरमेवाभिधीयसे’ ।  
त्वत्कृते यानया वेदनानुभूता सा यदि नभः पत्रायते सागरो

तत इति । विस्त्रम्भपात्रं विश्वासस्थानम् । आर्यपुत्रेति ।

आर्यपुत्रेति सम्बोध्यः पति. पत्नीजनेन वा ।

इति भरत. । त्वत्कृते त्वदर्शमनया वासवदत्तया या या वेदना  
अनुभूता सा या यदि नभ आकाशः पत्रवदाचरति । उप-  
मानादाचार इति क्यङ् । पत्रायते । अतिवैपुल्यार्थमिदमुक्तम् ।  
सागरो मेलानन्दायते मभीपात्रायते । गान्भीर्यार्थं चेदम् ।  
मेलानन्दो मभीपात्रमिति हारावली । लिपिकरो स्लेखकः ।  
दिषाविभेति टः । ब्रह्मायते चिरजीवितार्थमिदम् । कथको  
वक्ता भुजङ्गराजायते भुजङ्गश्रेष्ठोपायते । योगशास्त्रप्रणेतृत्वे-  
नान्तरभावाभिज्ञत्वार्थम् । शब्दशास्त्रार्णवपारावारीणत्वेन वज्र-  
मुखत्वेन वज्रधाभिप्रायाविष्कारकर्तृत्वार्थम् । वैद्यकशास्त्राचार्य-  
त्वेन विरहवेदनयास्या इयमवस्था न क्ष्वरादिजन्येति वक्तृतार्थं  
चेदम् । तथा चोक्तम् ।

१ अगारो A B १ + मभी H २ + सखी D ३ आर्य राजपुत्र A B  
४ यमपो विस्त्रम्भकथाया ततो D ५ कथाया L H ६ रोमो L I ७ पते  
L I

मेनानन्दायते ब्रह्मायते लिपिकरो भुजगराजायते<sup>१</sup> 'कथक-  
स्तदा किमपि<sup>२</sup> कथमर्थनेकैर्युगसहस्रैरभिलिख्यते<sup>३</sup> कथ्यते  
वा । त्वयापि<sup>४</sup> राज्यमुज्झितं<sup>५</sup> किं वज्जना । आत्मा<sup>६</sup> सङ्कट  
'समारोपित एव । एषास्तत्त्वामिदुहिता पित्रा<sup>७</sup> 'प्रभातप्रा-

द्योगेन चित्तस्य पदेन वार्त्ता  
मलं शरीरस्य तु वैद्यकेन ।  
द्योऽपाकरोत् तं प्रवरं मुनीनां  
पतञ्जलिं प्राञ्जलिरानतोऽस्मि ॥

इति । तदा कथमर्थनेकैर्युगसहस्रैः कथ्यतेऽभिलिख्यते वा । स-  
म्भावनालङ्कारः ।

सम्भावनं यदीत्यं स्यादित्यूहोऽन्यस्य सिद्धये ।

इति लक्षणात् ।

त्वयेत्यादि । पाणियग्रहं विवाहः । अनया वासवदत्तया-  
लोचितं चिन्तितं यद्यभ्यर्हितं त्वल्लक्षणं जनं ऊतवद्दे यज्ञौ  
शयितव्यं प्रवेष्टव्यं महान् भागो भाग्यं यस्य तत्सम्बोधनम् ।  
भागो भाग्यैकदेशयोरिति विध्यः । साम्प्रतं युक्तं प्रमाणमुत्त-  
रकर्तव्यतायामित्यर्थः ।

१ इति जग० च । भुजगपतिर्वा A B C F G भुजगपतिर्वा जायते H नाग-  
राजायते इति गर० । २ प्रक A B ३ यदि A E ४ -रपि लिख्यते A B  
लिख्यते D ५ + सदर्थे H ६ राष्ट्रमुज्झितं C G ७ + च D + अपि E  
नानाशक्ति H ८ - एव D H ९ प्रभातप्रा D H इति जग० च ।

यायां रजन्यां यौवनातिक्रान्तिदोषशङ्किना हठेन<sup>१</sup> विद्या-  
धरचक्रवर्तिनो विजयकेतोः पुत्राय पुण्यकेतवे पाणिग्रहणेन  
दातव्येति<sup>२</sup> । अनयाप्यालोचितमद्य यदि तं<sup>३</sup> जनमादाय  
तमालिका नागच्छति तदावश्यमेव मया ऊतवहे<sup>४</sup> शयि-  
तव्यमिति । तदस्याः<sup>५</sup> सुकृतवशेन महाभागोमां<sup>६</sup> भूमि-  
मनुप्राप्तः । तदत्र यत् साम्प्रतं तत्र भवानेव<sup>७</sup> प्रमाणमित्युक्ता  
विरराम ।

अथ कन्दर्पकेतुर्भीतिभीत<sup>१</sup> इव<sup>२</sup> सप्रश्रयमानन्दसाग-  
रलहरीभिराश्रुत इव भुवनत्रयराज्याभिषिक्त<sup>३</sup> इव वासव-

अथ मखीवाक्यश्रवणोत्तरमानन्दमागरलहरीभिराश्रुतः  
कन्दर्पकेतुर्भीतिभीत इवानुभूतपुरुषमङ्गेयं मा कदाचिदु-  
द्दिष्टाभूत् तथा मति रसभेदः स्यादिति सभय इवेत्यर्थः ।  
सप्रश्रयं मविश्रामं वासवदत्तया सम्यग्य मख्याः कामचा-  
रानुज्ञां विधाय तथा सह रतिं कृतेत्यर्थः । सम्पूर्वा मन्त्रिः  
कामचारानुज्ञार्थकः ।

१ यौ० - क्रमदो० D II १ - हठेन E II २ दातव्या B E F II + निधि-  
ता D ४ + सप्रश्रय D ५ ऊतवहेमुले II ६ इदानीं लघ्वाः E II ७ भाग-  
तया भवाननु- A B C F G - भाग इमां इति अग० । ८ भूमिमपतीर्णं II रति  
जग० च । ९ समेव D १० - इव A B C E G H ११ सप्रश्रयम- A B  
C D F G H स० - ज्ञाप्यतया- A B C D F G १२ - निषेकधोत D



दत्तया सह सम्मन्त्र्य मकरन्दं वार्तान्वेषणाय तत्रैव नगरे  
नियुज्य<sup>१</sup> भुजङ्गेनेव<sup>२</sup> सदागत्यभिमुखेन<sup>३</sup> मनोजवनाम्ना तु-  
रगेण तया सह नगरान्निर्जगाम<sup>४</sup> ।

क्रमेण च<sup>५</sup> 'जाङ्गलकवलनाभिलापमिलितनिःशङ्ककङ्ककु-

वार्तान्वेषणाय मकरन्दं तत्रैव नगरे नियुज्य भुजङ्गेनेव  
सदागतिर्वायुसुदभिमुखेन । पक्षे सदा सर्वदा गत्यभिमुखेन  
मनोजवनाम्ना तुरगेण तया वामवदत्तया सह नगरान्निर्ज-  
गाम । दुर्गममनादौ स्त्रीणामनधिकारात् । अत्र सद्युक्तेऽप्र-  
धान इत्यप्रधाने द्वतीया ।

क्रमेण गणशानवाटेन निमेषमात्रादनैकशतयोजनं गत्वा  
विन्ध्याटवो विवेशेत्यन्वयः । जाङ्गलकवलनाभिलापेण मांस-  
पासाभिलापेण मिलितं निःशङ्कं कङ्कानां पक्षिविशेषाणां  
कुलं तेन सङ्कुलेन ।

जाङ्गलं जलदेशे स्याज्जाङ्गलं पिशितेपि च ।

इति विश्वः ।

१ नियोज्य C F G २ भुजङ्गेनेव C D E F G H ३ + मसोदधिपुलिनेनेव  
शक्तिशेभितेन विन्ध्यविपिनेनेन श्रीरघुल्लाङ्घितेन वरुणहसेनेन मानप्रगतिनारणे  
नेव गण्डकशेभितेन वज्रोलेनेग्नागुधेन ॥ ४ द्विरगाम् A B C F H इति नर० च ।  
५ + ततो D ६ नरज D अदह इति जग० । मजजङ्गल इति नर० । जा०  
कङ्ककु- A B C G H

लसङ्कुलेनार्द्धदग्धचिताचक्रसिमसिमायमानविकटकटहृष्णाः  
चटुलकटपूतनात्तालवेतालरवभोषणेन शूलशिखरारोपित-  
१ शङ्खितवर्णकर्णनासिकच्छेदरुधिरपटलपतितभाङ्गारिभम्भरा-  
२ लोभारभरितभूमिभागवोभस्मेन ३ कटाग्रिदक्ष्यमानापटुचट-

अर्धदग्धचिताचक्रे सिमसिमायमान एतादृक् शब्दविशिष्टो  
विकटो भयानकं कटो मृतशरीरं तत्तृष्णाचटुलकटपूतना-  
नामुत्तालवेतालानां रवेण भोषणेन ।

कटः समयवन्धेऽपि तृष्णेऽपि मृतकेऽपि च ।

इति विश्वः ।

शूलशिखरारोपितस्य शङ्खितवर्णस्य चोरस्य कर्णनासिक-  
मिति प्राण्यङ्गत्वादेकवद्भावः । तच्छेदरुधिरपटले कर्णनासि-  
कच्छेदनिर्गतरुधिरपटले पतिता भाङ्गारिभम्भराख्यो भा-  
ङ्गारोऽव्यक्तशब्दस्तद्युक्ता भम्भराख्यो मल्लिकासुभिर्भरितम् ।  
इतजन्तो न तु क्रान्तः । पूरितं तादृग्भूमिभागेन वोभस्मेन ।

चोरः शङ्खितवर्णस्य कुसुमाद्यः प्रकीर्तितः ।

इत्युत्तरतन्त्रम् ।

गत्सरा मल्लिका ज्ञेया भम्भराली च सा मता ।

१ ग० - च्छेदगमय- D ग० - पतितभङ्गरालिभ- C ग० - पतितभदङ्गारिभ- H  
ग० - पतितभाङ्गारिभ- G ग० - भम्भरा- E H इति जग० च । ग० - भम्भराभो-  
रति मर० । २ लोभार- D H ३ कटाग्रि- इति जग० । क० - सामपटपट-  
करोदि- A क० - सामपटपटपटकरोदि- B क० - सामपटपटपटपटपट-  
करोदि- E G

चटञ्चकरोटोटङ्कारभैरवरवेण<sup>१</sup> शूलपाणिनेव<sup>२</sup> कपालावलि-  
भस्मशिवावलिभूतभुजगावरुद्धदेहेन पुरुषातिशयेनेवानेक-  
मण्डलकृतसेवेन शशशानवाटेन गत्वा निमेषमात्रादेवानेक-  
शतयोजनं<sup>३</sup> प्रलयकालवेलामिव समुदितार्कसमूहं नाग-

इति-हारावली ।

कटाग्निसृणाग्निसेन दह्यमानापटुचटचटनृकरोटिर्भनुष्य-  
शिरोऽस्य तस्याष्टद्वारेण भैरवरवेण भयानकशब्दविशिष्टेन ।  
शिरोऽप्यनि करोटिः स्त्रीत्यमरः ।

शूलपाणिनेव शिवेनेव । कपासावलीत्यादि । शिवा गैरो ।  
पक्षे क्रोद्धो ।

पुहपेव्वतिशयो यत्थ म महाराजस्सेमेवानेकमण्डलं २१-  
द्रम् । पचे श्वा तत्कृतसेवेन ।

प्रलयकालवक्षामिव समुदितोऽर्कसमूहः स्वर्गसमूहो य-  
स्याम् । पक्षेऽर्को वृक्षविशेषः । अर्काक्षवसुकास्कोत इत्यमरः ।  
मदार इति भाषायाम् ।

नागराजस्थितिमिवानन्तः शेषो मूलमादिकारणमस्याः ।  
पक्षेऽनन्तानि मूलानि यस्याम् ।

- १ + विद्यते ष्कामसमसोऽत्रमल्लुङ्गस्यनभासाआलगादिलेनान्नतन्वप्रोक्तमित्तक-  
पाक्षकूटप्रस्ताम्बपालम्बिडाभरडाकिनोयकलतरूपविभागकोलाचलेनाईशचितिव.  
वाचनपुलप्रतिसरविमाचमिमुनप्रद्विषोक्रवमाधितायमानसेन D ९ शुल-  
कपाल-D कापाल-C क-या B G H

१राजस्थितिमिवानन्तमूलां सुधर्मांमिव स्वच्छन्दस्थितकौशिकां  
सत्पुरुषसेवामिव २वज्रश्रीफलाढ्यां भारतसमरभूमिमिव  
दूरप्रखटार्जुनां ३पुलोमकुलस्थितिमिव सहस्रनेत्रोचितेन्द्रा-  
णिकां ४शूलपालचित्तवृत्तिमिव ५फलितगणिकारिकां सज्ज-

सुधर्मांमिव देवसभामिव स्वच्छन्दं स्थितः कौशिक इन्द्रो  
यस्याम् । पक्षे कौशिक उलूकः ।

सत्पुरुषसेवामिव वज्रश्रीयुक्तैः फलैराढ्याम् । पक्षे श्रीफलो  
बिल्वः ।

बिल्वे शाखिष्ठमृगैर्लूषैः भानूरश्रीफलावपि ।

इत्यमरः ।

भारतसमरभूमिमिव दूरप्रखटार्जुनः पार्थो यस्याम् । पक्षे-  
ऽर्जुनो वृक्षविशेषः । इन्द्रद्रुः ककुभोऽर्जुन इत्यमरः ।

पुलोमकुलस्थितिमिव सहस्रनेत्रोद्येन्द्राद्योषिता योग्येन्द्राणी  
शची यस्याम् । नद्युतश्चेति कप् । पक्षे सहस्रनेत्रैः सहमूलैर्ह-  
विता योग्येन्द्राणी शतावरी ।

चारुधारा मद्येन्द्राणी शक्राणी जयवादिनी ।

इति रमसः ।

शूलपालो वेश्यापालो वैशिको वा तच्चित्तवृत्तिमिव फ-

१ राज्य- D १ — वज्र- A B C D F G H इति जय० च नर० च । मरु-  
प्त- C १ — धर्मोमार्जुनां D २ शूलपाल- इति जय० च नर० च । शू०-सदृश-  
A B F G H ३ कश्चित- A B F दृष्टि- D

नसम्पदमिव विकसिताशोकसरलपुन्नागां शिशुजनलीला-  
मिव कृतधानीधृतिं कचिद्राघवचित्तवृत्तिमिव वैदेहीमयीं

लिता सफला वैशिकेभ्यो धनलाभात् सुरतसुखलाभाद्वा ।  
गणिकानां वेश्यानामारिकागतिराकारणं वा यस्या स्ताम् । अ-  
गतौ धातर्थनिर्देशे ष्युल् । वृद्धिः । अर्थान्तरे आङ्पूर्वः । प्रत्य-  
यस्यादितोकारः । पक्षे गणिकारिका वृत्तविशेषः ।

श्रीपर्णमग्निमन्यः स्यात् कणिका गणिकारिका ।

इत्यमरः । जयपर्ण इति प्रसिद्धः ।

सञ्जनसम्पदमिव विकसिता क्षुष्टा अशोकाः शोकरहिताः  
सरला उदाराः पुण्या नागा इव । पुन्नागाः पुण्यश्रेष्ठा यस्या  
क्षेतोर्थांस्तं वा ताम् ।

स्युत्तरपदे व्याघ्रपुङ्गवर्षभकुञ्जराः ।

मिहशार्दूलनागाद्याः पुंनि श्रेष्ठार्थगोचराः ॥

इत्यमरः । पक्षे विकसिताः फुष्पाः अशोकाः सरलाः पुन्नागा  
यस्यां ताम् । पीतद्रुः भरलः पूतिकाष्ठम् ।

पुन्नागः पुण्यस्तुङ्गः केसरो देववज्रभः ।

इति द्वयोरमरः ।

शिशुजनलीलामिव कृता धात्र्या उपमात्वा एतिर्यस्याः ।  
पक्षे धात्र्याममकी । राघवो रामचन्द्रश्चचित्तवृत्तिमिव वैदे-  
हीमयीं भोतामयोम् । पक्षे वैदेही पिप्पली ।

१ क्वचित् क्षीरमुद्रमथनवेलामिवोज्जृम्भमाणामृतां क्वचिन्नारायणशक्तिमिव १ स्वच्छन्दापराजितां क्वचिद्वाल्मीकिसरस्वतोमिव दर्शितेच्छाकुवंशं लङ्कामिव बज्रपलाशसेवितां कुरुसेनामिवार्जुनशरनिकरपरिवारितां नारायणमूर्तिमिव १ बज्ररूपां

वैदेही रोचनासीतावणिक्स्थोपिष्णुस्थोऽपि ।

इति विन्यप्रकाशः ।

क्वचित् क्षीरमुद्रवेलामिवोज्जृम्भमाणममृतं यस्याम् ।  
ताम् । पक्षेऽमृता गुडूची । गुडूची तन्त्रिकामृतेत्यमरः ।

क्वचिन्नारायणशक्तिमिव स्वच्छन्दा स्ववशा अपराजिता  
पराजयरहिता ताम् । पक्षे स्वच्छन्दा निरर्गलप्रमृतापरा-  
जिता विष्णुकान्ता । विष्णुकान्तापराजितेत्यमरः ।

वाल्मीकिसरस्वतोमिव दर्शित इच्छाको राज्ञो वंशः सन्त-  
तिर्यक्षां ताम् । पक्षे इच्छाकुः कटुतुम्बो स्यादित्यमरः ।

लङ्कामिव बज्रपलाशैः राक्षसैः सेविताम् । पक्षे पलाशो  
वृक्षः ।

कुरुसेनामिवार्जुनशरनिकरैः परिवारिताम् । पक्षेऽर्जुनशरौ  
वृक्षदणविशेषौ तयोर्निकरैः परिवारिताम् ।

नारायणमूर्तिमिव बज्ररूपामनेकस्वरूपाम् । पक्षे बज्ररूपां  
बज्रपशुकाम् । रूप तु श्लोकगन्धयोः ।

सुग्रीवसेनामिव पनसचन्दनकुमुदनलसेवितामविधवामिव  
सिन्दूरतिलकभूषितां प्रवालाभरणां च कुरुसेनामिवोलूकद्रो-

पशावाकाशे सौन्दर्ये नाणके नाटकादिके ।

ग्रन्थाद्युक्तौ स्वभावेचेति हैमः ।

सुग्रीव सेनामिव पनसचन्दनकुमुदैस्तत्तदभिधानैर्वानरैः  
सेविताम् । पक्षे पनसचन्दने वृक्षौ कुमुदं पुष्पम् ।

पनसः कण्टकिफले कण्टके कपिरुग्भिभेदोः ।

चन्दनं मलयोद्भवे । चन्दनः कपिभेदे स्यात् ।

कुमुदं कैरवे रक्तपद्मे कुमुदः कपो ।

दैत्यान्तरे च दिङ्मागयोगयोरपि कीर्तितः ॥

इति त्रिषु विश्वप्रकाशः ।

अविधवामिव सिन्दूरस्य तिलकेन भूषिताम् । पक्षे सिन्दूर-  
तिलकौ वृक्षविशेषौ ।

सिन्दूरस्तम्भभेदे स्यात् सिन्दूरं रक्तचूर्णके ।

इति विश्वः । तिलकः चुरकः श्रीमानित्यमरः । पत्ररचनादि-  
वन्नसिन्दूरधारणं प्रोपितभर्तृकाणामित्यविधवोक्तिः । प्रवालाः  
प्रकटकेषाः विद्रुमा वाभरणं यस्यास्याम् । पक्षे प्रवाला-  
भरणां गवपप्रवाभरणम् ।

कुरुसेनामिवोलूकद्रोणशकुनिभिस्तदभिधानैर्वानरैः मना-  
थाम् । पक्षे उलूकः कौशिकः । द्रोणः काकः । शकुनिः पक्षि-  
मामान्यम् । तैः मनाथाम् ।

एशकुनिसुनायां धार्तराष्ट्रान्वितां चाश्वानजातिभूषितामप्य-  
कुलीनवंशां<sup>१</sup> दर्शिताभयामपि<sup>२</sup> विभीषणां सततहितपथ्यामपि

धार्तराष्ट्रैर्धृतराष्ट्रशतपुत्रैरन्विताम् । पत्ने धार्तराष्ट्राः प-  
त्निणः । धार्तराष्ट्राः सितेतरैरिति राजहंसप्रकरणेऽमरः ।

अश्वानजातिभूषितामुत्तमजातिभूषितामपि न कुलीन उ-  
त्तमकुलविशिष्टो वंशः सन्तानो यस्यास्तामिति विरोधः वंशो-  
न्ववायः सन्तान इत्यमरः । यदा न कुलीनस्योत्तमकुलस्य वंशो  
गर्वो यस्याः ।

वंशो वेणो कुले गर्वे वृष्टाद्यवयवेऽपि च ।

इति विश्वमेदिन्यौ । परिहारस्तु । अश्वानो महासहा जाति  
मालती ताभ्यां भूषिताम् । न कौ लीना वंशा वेणवो यस्याम् ।  
अश्वानस्तु महासहा । सुमना मालती जातिरिति द्वयोरमरः ।

दर्शितमभयं भयाभावो यथा तादृगपि विशेषेण भीषय-  
तीति विभीषणेति विरोधः । दर्शितमभयं नलदमभया हरी-  
तकी वा यया विभीषणा जनसञ्चारराहित्यादिति परिहारः ।  
अभयं नलदं मेयम् । अभया त्वयथा पथ्येत्यमरो द्वयोः । सततं  
हितं पथ्यं यस्यास्तामप्यमाध्यरोगभिन्नामपि प्रवृद्धगुह्यामिति  
विरोधः । सततं हिता प्राप्ता पथ्या हरीतकी यया ताम् । हि  
गता । क्रः । गत्यर्थत्वात् प्राप्त्यर्थः । प्रवृद्धा गुह्या यस्याम् ।  
अप्रकाण्डे साम्यगुह्यावित्यमरः ।

<sup>१</sup> विरहपत्नी A B C E F G H इति जय० च नर० च । निरहपत्नी D  
१ — वि. D



प्रवृद्धगुल्मां षट्पदव्याकुलामपि द्विपदानाकुलां<sup>१</sup> द्विजकुल-  
भूषितामप्यकुलीनवंशां विन्ध्याटवीं<sup>२</sup> विवेश ।

अनन्तरं<sup>३</sup> तयोर्निद्रामादाय जगाम रजनीं<sup>४</sup> । क्रमेण च  
कालकैवर्तेन तमिस्रानायं प्रक्षिप्य गगनमहासरसि सजीव-

षट्पदैर्भ्रमरैर्याप्तापि द्विपदैर्मनुष्यैरनाकुला । समुच्चयेऽपि ।  
अगम्यत्वादिति भावः । यत् तु जगद्धरः षट्पदेषु पदद्वयसङ्गा-  
वादिति भाव इति तच्चिन्त्यम् । गौण्युत्तरा सङ्ख्या पूर्वसङ्ख्यां  
बाधत इति विरोधानुत्थानात् । न हि त्रिपुत्रो द्विपुत्रपदार्थं  
लभते । यद्वा द्विपानां हस्तिनां दानेन मदजलेनाव्याप्तां षट्-  
पदैर्भ्रमरैर्याप्तम् ।

द्विजकुलेन भूषितामप्यकुलीनवंशम् । ब्राह्मणकुलस्य स-  
र्वात्कृततया विरोधः । परिहारस्तु द्विजकुलैः पक्षिसमूहैर्वा  
भूषिताम् ।

अनन्तरं तयोर्वासवदत्ताकन्दर्पकेतोर्निद्रामादाय रजनीं  
रात्रिर्जगाम । क्रमेणोक्तविशेषणयुक्तेषु तारादिषु कन्दर्पकेतु-  
र्वासवदत्तया सह लतागृहे सुखापेत्यन्वयः ।

कालेत्यादि । कैवर्तेन धीवरः । आनायो जालम् । कैवर्ते  
दाग्रधीवरौ । आनायः पुंसि जालं स्यादित्यमरो द्वयोः ।

१ एति जग० च नर० च । द्विपदाकुलां A B E G द्विपदकुलाकुलां C F  
२ प्रवि० A B C D F G ३ चानन्तरं A B C D E F G H एति जग० च नर०  
च । ४ तममिनी A B E यामिनी C G H निद्रा D

शफरीनिकर 'इवापह्रियमाणे तारागणे रक्तांशुकपटे  
 'विषमप्रहृष्टविसलताशरयन्त्रकानुगतशतपत्रपुस्तकसनाथे म-  
 करन्दविन्दुसन्दोहनिर्भरपानमत्तमधुकरसान्द्रमन्द्रमञ्जुस्व-  
 नैः<sup>१</sup> स्वधर्ममिव पठति विकचकमलाकरभिचौ कृषीवलेनेव  
 कालेन तिमिरबीजेष्विव मधुकरेषु कुमुदक्षेत्रेषु 'मधुरसक-  
 'र्दमितपरागपङ्केषु घनघट्टमानदलेषु<sup>२</sup> भ्रमरेषु 'व्याजात्

रक्तांशव एव रक्तांशुकाः स्वार्थे कन् । त एव पटा यस्य  
 तस्मिन् । रक्तांशुकं रक्तवस्त्रं पटो वसनं यस्येति च ।

विषमप्रहृष्टविसलतैव शरयन्त्रकं तालपचीयपुस्तकमध्यस्थ-  
 रञ्जुः तेनानुगतं शतपत्रं कुशेशयं तदेव पुस्तकं तेन सनाथे ।  
 सरत इति भाषायाम् ।

मकरन्दविन्दुसन्दोहनिर्भरपानमत्तमधुकराणां मन्द्रैर्गङ्गी-  
 रैर्मञ्जुस्वनैः स्वधर्मं पठतीव विकचे विगतकेशे विकसिते च  
 कमलाकरभिचौ । मन्द्रस्तु गङ्गीर इति स्वरप्रकरणेऽमरः । शत-  
 पत्रं कुशेशयमिति कमलप्रकरणे च ।

कृषीवलेनेत्यादि । कृषीवलः कर्षकः । कर्षकश्च कृषीवल  
 इत्यमरः ।

१ इवापह्रि- A B G इव हि- C २ वि० -यन्त्रिकामुपगत- D ३ इति जग०  
 च । रसान्द्रस्वनैः A B H -रमन्द्रस्वनैः C F ४ सरसक- C मकरन्दक- D H  
 ५ र्दमितकेदारप C र्दमितकेसरप- H ६ -दलपटेषु A C ७ भ्रमरव्या- A

पङ्कजेपूष्यमानेषु 'रजोमुर्मु'रसनाथमधुकरपटलानुगतोद्-  
 षड्पुण्डरीकव्याजाद्भूपपटलमिव भगवते किरणमालिने प्रय-  
 ष्कन्त्या कमलिन्या' 'रजनीवधूकरतलद्वयोच्छलितपतत्रभा-  
 तमुसलाचतित्तान्तर उलूखल इव चन्द्रे 'कण्डनकोर्णेष्विव  
 तण्डुलेषु तारागणेषु 'मोलि'सु सन्ध्याताम्रमुखेनेव' वासर-  
 चानरेण नभस्तरुमारोक्षता शाखाभ्य इव कम्पिताभ्यो दिग्भ्या  
 विकचप्रद्वन' इव तारागणे 'चन्द्रमण्डले फले' च' निपत-

उष्यमानेषु दुवप षीजसन्ताने । रजोमुर्मु'रेत्यादि । किरण-  
 मालिने सूर्याय । रजनीत्यादि । आचतिराघातः । चतान्तरे  
 खण्डितमध्यभागे नायं कलङ्कः । किन्तु मुसलाघातरन्नेणाकाश  
 एव दृग्गत इति द्योतनाय । चतान्तरत्ववर्णनम् । कण्डनेत्यादि ।  
 मन्थैवेत्यादि । मन्थैव प्रातःमन्थैवातासं मुखं यस्य तादृशेन  
 वामरवागरेण । तायमुपत्ववर्णनमन्यजातीयनिवृत्तये ।

स्फुरदरुण एव सूर्यभारधिरेव तरुणचूडा तथा चारुवदने  
 स्फुरत्यारुणया रक्तया तरुणचूडया चारुवदने शकवाकौ  
 चरितुं भवणार्थम् । तारागण एव शालितण्डुलं तेन शयनं

१ २० - पटलपूष्यमान- A १ + मधुनिम्बो ACF १ २० - चरुव- D II  
 १ पटलपूष्यमान- D २० - उष्य D II २० - विक्री- E १ निम्बो- D १ - मुसलाग्रे D  
 ० + दिवस D = दण्ड- DE इति ज्ञानं च । २ - चरुवदने- DE II इति  
 ज्ञानं च । १० एव C

ति<sup>१</sup> १ तारागणशालितण्डुलशवलनभोऽङ्गणं स्फुरदरुणतरुण-  
 १ चूडाचारुवदने वासरककवाकौ चरितुमवतरति १ मत्सङ्गति-  
 प्रवृद्धो वारुणीसमागमात् १ दिजपतिरेप पतिय्यतीति हस-  
 १ न्यामिवाखण्डलककुभ्यरुणकेसरिकराघातनिक्षतान्धकारक-  
 १ रीन्द्ररुधिरधाराभिरिवोदयगिरिशिखरनिर्झरधौतधातुधा-  
 राभिरिव १ तुङ्गतुरङ्गखरखुरपुटपाटितपद्मरागच्छटाभिरिव

नभोऽङ्गणमवतरति । मेघो वर्षतीतिवत् प्रसिद्धे चरते. ....  
 पान्तम् ।

मत्सङ्गतेः प्रवृद्ध एष । दिजराजसूत्रो वारुणी पश्चिमदिक् ।  
 मत्सङ्गमात् पतिय्यति । इति हसन्यामिवाखण्डलककुभि पूर्वदि-  
 शि । मया सह यदा सङ्गतस्तदोभयोः समवयस्कृतासीत् । इदानीं  
 त्वपराङ्मना उपभुक्तापि प्रवयस्यामोदयमपि क्लान्तस्तथा चान्त-  
 सारोऽत्यौत्सुक्यादापतिय्यतीति भावः । तथाच यत्सुखलोभान्मां  
 परित्यज्य यातस्तत् सुखं नाप्स्यतीत्युपहासः । उक्तं चान्यत्र ।

वालोपभुक्ता बलमादधाति

पतिं स्रथाङ्गं तरुणी करोति ।

१ निपतिते D १ तारागणश- A B C D F G H १ चूडामणिच्छटाचा- D  
 ४ मत्सङ्गमात् D H ४ + प्रभाते A H १ न्या- -ककुभि वासरके D न्या-  
 -रिकरकरा- D ० री- भौरधातु- E F = तु- प्रसर D तु- खुरपटपुट- E  
 तु- -पुटपटूया D तु- -पाटितोदयगिरितटपद्म D तु- रागपरागच्छायाभि-  
 E F तु- रागच्छायाभि D H इति जग- च ।

१ केसरिकरतलाक्षतमत्तमातङ्गेत्तमाङ्गसङ्गलदस्त्रप्रसारिणी-  
 १ भिरिवोदयाचलकूटकौटिप्रखण्डजपाकुसुमकान्तिभिरिव त्रि-  
 १ भुवनकार्यसम्पादकप्रभानुरागरसैरिव रक्तमण्डले १ तारा-  
 कुमुदग्रहणाय प्रसारितदस्त इव कुङ्कुमरागाखणे १ प्राचीवि-  
 लासिन्याः पूर्वाचलभोगीन्द्रफणोपले १ गगनेन्द्रनीलतरुवनक-

प्रौढा जरां निश्चितमेव सूते

दृष्ट्वा नितान्तं बलजीवहानिम् ॥

इति ।

द्विजराजो ब्राह्मणश्रेष्ठः । वारुणी मदिरा पतिष्यति प्रा-  
 त्यलभेद्यति । रक्तमण्डलेऽरुणमण्डले भास्कर उदयमारोहती-  
 त्यन्वयः । करोन्नेत्यादि । धातुर्गैरिकः । पद्मरागो मणिः । कूटः  
 शृङ्गम् । अस्त्रं रुधिरम् । रुधिरैऽस्यलोहितासमित्यमरः । प्रसा-  
 रिणी प्रणालिकेति चारावली । अनुरागो लोकानां प्रीतिः ।

ताराकुमुदेत्यादि । फणोपले फणास्यरत्ने गगनमाकाश  
 एवेन्द्रनीलतरुसख्य कनककिसलये स्वर्णपल्लवे राजभवनार्दौ  
 निर्मितेन रूपकम् । तत्र रेखा गवयन्यायात् तद्वता ।

१ पूर्वभिरिवे. D के०. माङ्गसङ्गलदस्त्र- D के०. प्रसारिणी. A D E H के०.  
 प्रसारिणी. B C F G १ ति०. प्रखण्डप्रौढा- D H १ भु०. रक्तकार्य. C भु०.  
 सम्पादकप्र. D H भु०. भावानु. D E H १ तारामण्डलकु. D ताराकुसुम. A  
 H G ताराकुमुदग्र- D १ + कनकदर्पणे D १ के०. नवकामवर्ति. D

‘सुरराजशरासनकान्तिलेप इव’ जलदक्षेदेषु ‘कापायपट  
इव शाक्याश्रममठिकासु’ कौसुभराग इव ‘ध्वजपटपल्लवेपु  
फलपाक इव कर्कभूषु’ ‘कुङ्कुमच्छटारस इव व्योममहा-  
सौधाङ्गणस्य’ सञ्चरदरुणजवनिकापट इव कालनर्तकस्य  
‘बालप्रवालभङ्गाख्ये प्रसरति बालातपे क्षणेन च चाटु-  
‘चटुलचक्रवाकहृदयशोकसन्तापहरणादिव दहनसमर्पि-  
ततेजःप्रवेशादिव ‘‘दिननाथकान्तोपलानलसङ्गादिवोष्णि-  
मानमुष्णरश्मेराश्रयति रश्मिसञ्चये कन्दर्पकेतुः सर्वरात्र  
जागरणपरवशाद्धारभून्मशरीरतया निश्चेतनोऽनेकयोजनश

ञ्जिष्ठारक्तं चामरमिव । तेन रक्तमित्यण् । सुरराजशरासन-  
मिन्द्रधनुः । कापायं कपायरक्तम् । शाक्यो बौद्धभेदः । मठि-  
का मठीति भाषायाम् । कर्कभूर्बदरी । कर्कभूर्बदरी कोली-  
त्यमरः । जवनिका तिरस्करिणी ।

प्रतिघोरा जवनिका स्यात् तिरस्करिणी च सा ।

इत्यमरः । प्रवालौ विद्रुमः ।

क्षणेन चोष्णरश्मेः सूर्यस्य रश्मिसमूह उष्णिमानमाश्रय-

१ सुरराज ABCFGH सुरपति D २ लेखेव ABGH लेख एव E  
३ कपाय CF क०-यह D इति जग० च । ४ मण्डलेषु H ५ ध्वजपटेषु H  
६ कुङ्कुम D ७ खे B ८ मण्डलस्य D ९ — बाल D E H १० च०  
वाक्यकवाक्यस्य AB च०-जायसङ्गमसा- AB ११ दिनानाद- ABCD  
FGH

तभ्रमणखिन्नो वासवदत्तयाप्येवंविधया सद्यः सतागृहे मन्द-  
मास्तान्देहितकुसुमपरिमललुब्धमुग्धपरिभ्रमद्भ्रमरझङ्कारम-  
नोद्धरे 'तत्कालागतया निद्रया गृहीतो निःस्पन्दकरणग्रामः  
सुष्याप ।

ततो वणिजीव 'प्रसारिताम्बरे महादावानल इव सकल-  
काष्ठोद्दीपिनि' पतङ्गमण्डले 'मध्यन्दिनमाखण्डे कथमपि  
कन्दर्पकेतुः' प्रियया 'विनाकृतं' 'सतागृहमवलोक्योत्थाय

तीत्यन्वयः । दिनमाधकान्तोपलं सूर्यकान्तमणिः । निःस्पन्द-  
करणग्रामः स्खलविषयग्रहणासमर्थेन्द्रियवर्गः ।

तत उभयोर्निद्रोत्तरम् । पतङ्गमण्डले सूर्यमण्डले नभो-  
मध्यमाखण्डे सतीत्यन्वयः । वणिजीव प्रसारिताम्बरे प्रसारित-  
वस्त्रे । पक्षेऽम्बरमाकाशम् । काष्ठमिन्धन काष्ठा दिक् । दीपिनि  
प्रकाशके दाहके च । पतङ्गौ पक्षिसूर्यौ च । अम्बर व्योम-  
वाससी इत्युभयचामरः ।

अथ कन्दर्पकेतुर्देवेनेति कर्तृपदमध्याहार्यम् । प्रियया  
विनाकृत सतागृहमवलोक्य विललापेत्यन्वयः । विनायोगे  
पृथग्विनानानाभिरिति द्वितीया ।

१ तत्कालसुलभया D E २ विद्या C ३ काष्ठापक्षारिणि A B C F + क-  
ल्पश्च एव श्रवणप्रसाधके D ४ नभोमध्यमाखण्डे E ५ + आभ्रप्रबोध E II  
६ विना C D F H ७ ल० गृहमासो B C F G

च तत इतो दत्तदृष्टिः क्षणं विटपेषु क्षणं लतान्तरेषु  
क्षणं तरुशिखरेषु क्षणमन्धकूपेषु क्षणं शुष्कपर्णराशिषु<sup>१</sup> क्ष-  
णमाकाशे क्षणं दिक्षु<sup>२</sup> विदिक्षु च<sup>३</sup> भ्रमन्ननवरतविरहानलद-  
ह्यमानहृदयो विललाप । प्रिये वासवदत्ते देहि मे दर्शनं

विरहादुन्मादं वर्षयति । परिहासार्थमन्तर्हिता स्यादिति ।  
क्षणं विटपेषु वृक्षविस्तारेषु । क्षणं लतान्तरेष्वन्विष्यन् । तत्र  
तामनुपलभ्य शङ्कते । ननु नेयं परिहासेनान्तरिता पूर्वं मया  
नेयं विप्रलब्धा सम्यग्ज्ञदाश्रयानभिज्ञा दुत्तृपार्ता आन्ता तादृ-  
शानुरागा सेयं शिरोषमृदङ्गो भोषणे प्रदेमे कथं मां परित्यज्य  
स्यास्यतीति । मानुषीमेतादृशरूपानुसन्धानागकन्येति केनचि-  
न्नागेन वा न नीता स्यादिति क्षणमन्धकूपेषु क्षणं शुष्कपर्णरा-  
शिषु साक्षान्मृत्युयोगात् तद्विषाग्ना वा तत्त्वण एवापगतजी-  
विता भीरुस्तेन श्रयनस्थान एव परित्यक्ता स्यात् । अत्यसुरो-  
रूपा केनचिद्विद्यदिहारिणा विद्याधरादिना बोधयिता स्या-  
दिति क्षणं तरुशिखरागे क्षणमाकाशे क्षणं दिक्षु विदिक्षु च ।  
कुचाप्यनुपलब्धादनवरतविरहानलदह्यमानहृदयः । अतएवा-  
पगततर्कः । आह ।

प्रिय इत्यादि । दैवदुर्विंशतितं भाग्यदुर्विपाकम् । अवदातं  
शुद्धम् । दैव् बोधने कर्मणि क्तः ।

१ लतान्तरेषु A B C D E F G २-राशिषु C ३-चर्षं विदिक्षु च परिध. B  
— विदिक्षु च A C D E F G H ४ च०-रतद- A C E F G H ५-रत-  
दु-शशिद- D



किं परिहासेनान्तरितासि<sup>१</sup> त्वत्कृते यानि<sup>२</sup> मया<sup>३</sup> दुःखा-  
न्यनुभूतानि तेषां त्वमेव प्रमाणं चा प्रिय<sup>४</sup> मकरन्द पश्य  
मे दैवदुर्विलसितं किं मया न कृतमवदातं कर्माक्षो दुर्विपाका  
नियतिरक्षो दुरतिक्रमा कालगतिरक्षो ग्रहाणामतिकटु क-  
टाक्षनिरीक्षणमक्षो<sup>५</sup> विसदृशफलता गुरुजनाशिषामक्षो दुः-  
खप्राणां दुर्निमित्तानां च फलितं सर्वथा न किञ्चिद्गोचरो<sup>६</sup>

अवदातं तु विमले मनोज्ञे सितपीतयोः ।

इति हैमः । अक्षो नियतिर्विधिर्दुर्विपाका ।

दैवं दिष्टं भागधेयं भाग्यं स्त्री नियतिर्विधिः ।

इत्यमरः । दैवनिधत्योः पर्यायतया पुनरुक्तिरियं वैचित्तेन ।  
कालगतिः दुःखेनातिक्रमो यस्याः । कटु क्रूरम् । गुरुजनाशि-  
षामस्नान् परित्यज्य चातोऽपि सुकृतिभोग्यान् भोगान् लभ-  
स्तेत्येवं रूपाणाम् । खष्टा चेयं रीतिरर्जुनदाराणामभिमन्युवि-  
स्त्रापे महाभारते ।

विसदृशफलता दुःखप्राणामित्यादि । भवितव्यतानाम् ।  
किञ्चित् शुभमशुभं वा । नागोचरो नाविषयः । तथाच भव-  
भूतिः ।

१ अर्हितासि A B F G २ + यानि A B — यानि C F ३ अतिदुः- C  
४ + -स्य A B C E F G ५ -चपतवमक्षो C D E F ६ किञ्चिद्गोचरो A B  
D E G H + यवति D

भवितव्यतानां किं न सम्यगागमिता<sup>१</sup> विद्याः किं न यथा-  
वदाराधिता गुरवः किं नोपासिता वक्त्रयः<sup>२</sup> किमधिक्षिप्ता  
भूदेवाः<sup>३</sup> किं न प्रदक्षिणीकृताः सुरभयः किं न कृत<sup>४</sup>

प्रायः शुभं च विदधात्यशुभं च जन्तोः

सर्वङ्गेषां भगवती भवितव्यतैव ।

इति । किं विद्या ज्योतिर्नितिप्रमुखा न सम्यगागमिता न  
सम्यक् परिशीलिताः । यदावाभ्यां दुर्मुहूर्ते प्रस्थितं नीति-  
विह्वलं चात्र स्थितमिति भावः । यथावद्यथाशास्त्रम् । इदम-  
प्येषुभयचान्वेति । किं भूदेवा द्विजा अधिक्षिप्तास्त्रिरक्षताः ।  
तदुक्तम् ।

गतश्रीश्च गतायुश्च माङ्गणान् देष्टि भारत ।

इति । तेन किंवा ममेयमवस्येति भावः । अथजन्मभूदेववाङ्मवा  
इत्यमरः ।

किं सुरभयो गावो न प्रदक्षिणीकृताः । यथेन्द्रमुपस्थाधर्तु-  
च्छातां सुदक्षिणं स्रत्वा सत्त्वरो दिसीषो मार्गस्थां धेनुमप्रद-  
क्षिणीकृत्यैव यातक्षया शप्त एवमहमपि किं गोभिः शप्त इति  
भावः ।

किं शरणेषु शरणागतेष्वभयं न कृतम् । येन मामपि क-

१ - अभिममिता II १ + किं नाभयिप्ता देवाः किंवाधिविप्ता देवभय D  
२ - किमधिक्षिप्ता भूदेवाः A B C D E F G H ३ कृतः A B C F दक्ष D  
2 1 2

‘शरणेष्वभयमिति वज्रविधं विलपन्’ दक्षिणेन काननं  
निर्गत्य ‘नव्यनडनलदनलिनीनिचुलपिचुलविदुलवकुलेन’  
प्रचरचिरविल्वविल्वोटजकुटजरुद्धोपकण्ठेन सोत्कण्ठभृङ्ग-

स्वित् प्रियादानेन विरहानलान्त्र चायत इति भावः । दक्षिणे-  
नेत्येवमन्तम् । काननमित्यत्रैवपा द्वितीयेति द्वितीया ।

निर्गत्य कच्छोपान्तेन कतिपयदूरं गत्वा जलनिधिमपश्य-  
दित्यन्वयः । नव्या नडा धमना नलदान्यभयानि नलिन्याः  
पद्मिन्यः । निचुलाः हिङ्गुलाः । पिचुला झावुकाः । विदुलाः  
परिव्याधाः । वकुलाः केशरा यत्र तेन । नडस्तु धमनः । नर-  
कट इति ख्यातः । उग्ररमस्त्रियाम् । अभयं नलदम् । खस इति  
ख्यातः । नलिनीपद्मिनीमुखाः । समौ पिचुलझावुकौ । झाज  
इति ख्यातः । दौ परिव्याधविदुलौ । वेत इति ख्यातः । अथ  
केशरे वकुलः । मौरसरोति ख्यातः । निचुलो हिङ्गुलोन्मुजः ।  
स्थलवेत इति ख्यातः । समुद्रफल इति ख्यात इत्यन्ये । इति  
सप्तस्वमरः ।

प्रचुरैश्चिरविजैः करञ्जैर्बिम्बैः शैलूपैरुदयैः पर्णमयैर्मुनि-  
गृहैः द्युटजैर्वृक्षभेदैरुद्धोपकण्ठेन ।

चिरविल्वो नक्तमालः करजश्च करञ्जके ।

मुनीनां तु पर्णशालोटजोऽस्त्रियामिति द्वयोर्मरः ।

१ शरणेष्वभय A B C F २ पद्मिनीमुखा A विदुलमरसेषु D ३ न-  
-कुलविदुल- A B E G H इति अग्रे ४ म- विदुल- C ५ वज्रलेन C G  
-वकुलवज्रलेन D

राजरसितसुन्दरसुन्दरीवनेन विततवेत्रव्रततिव्रातावरणतरु-  
णवरुणस्कन्धसन्नद्धमृङ्गरोलनेन<sup>१</sup> गोलाङ्गूलभयगलनमधुक्क-

कुटजो वृक्षभेदे स्यादगस्त्यद्रोणयोरपि ।

इति विश्वप्रकाशः । कौरवा इति भाषायाम् ।

षोत्कण्ठमृङ्गराजरसितेन सुन्दरं सुन्दरीवनं यत्र तेन ।

सुन्दरी तदभिघ्नारीभिदोः स्त्री रुचिरेऽन्यवत् ।

मृङ्गराजस्तु विज्ञेय ओषधे पक्षिभेदके ।

इति धरणिः ।

विततानां वेत्रव्रततीनां व्राता ब्यूह आवरणं येषां तादृशा-  
स्तरुणा नवीना वरुणास्तिकशाकास्तेषां स्कन्धे सम्बद्धा मृङ्ग-  
रोक्षाः कीटाः पक्षिणो भ्रमरा वा यत्र तेन । वल्ली तु व्रत-  
तिर्लता । वरणे वरुणः सेतुस्तिकशाक इति दयोरमरः ।

मृङ्गरोलः पक्षिभेदे कीटभेदे च षट्पदे ।

इति धरणिः ।

गोलाङ्गुलेत्यादि । गोलाङ्गुलो वानरः ।

गोलाङ्गुलः सवङ्गश्च कोशः शाखामृगः कपिः ।

इत्युत्पत्तिनी ।

तालसृष्टराजः । हिन्तालो हीनोऽल्पशालो हिन्तालः ।  
वृषोदरादिः । पूगः क्रमुकः । पुष्पागो देववज्रभः । केसरो

चमधुपटलरसासारसिक्ततरुतलेन <sup>१</sup>तालहिन्तालपूगपुन्ना-  
<sup>१</sup>गकेसरघनेन <sup>१</sup>घनसारमल्लिकाकेतककोविदारमन्दारबो-

नागकेसरसौर्धनेन । दणराजाङ्गयस्तालः । ताल इति ख्यातः ।

पूगः क्रमुको गुवाकः । सुपारीति ख्यातः ।

पुन्नागे पुरुषस्तङ्गः केसरो देववत्तमः ।

गुर्जरदेशे देशरा इति ख्यातः । इति चिखमरः । केसरो नाग-  
 केसर इति हैमः ।

घनसारो वृक्षभेदः । कूष्माण्डको वा । मल्लिका ईंसास्तृण-  
 शून्यं वा केतकम् । कोविदारो युगपचकः । मन्दारोऽर्कः पारि-  
 जातको वा । बीजपूरः फलपूरः । जम्बीरो मरुचकः । जम्बूः ।  
 गुल्माः स्तम्बास्तैर्गहनेन । कूष्माण्डकः पुष्पफलो घनसार इति  
 शारावली ।

घनसारस्तु कर्पूरे दक्षिणावर्तपारदे ।

इति हैमः ।

मल्लिको ईंशभेदे स्यात् दणशून्ये तु मल्लिका ।

इति रुद्रः ।

कोविदारो चमरिकः कुडालो युगपचकः ।

कचनार इति ख्यातः । मणरूपविकीरणाः । मन्दारश्च । म-

१जपूरजम्बोरजम्बूगुल्मागहनेनाप्रत्यूहदात्यूहकुहरितभरितन-  
दीनलनिकुञ्जेन पुञ्जिताकुण्डकण्डकलकण्डाध्यासितोद्दाम-  
सहकारपक्षवेन १चपलकुलायकुक्कुटकुटुम्बसंवाचितोत्कट-  
विटपेन कोरकनिकुरुम्बरोमाञ्चितकुरवकराजिना रक्ताशो-  
कपक्षवलावण्यलिप्यमानदशदिशा १प्रविकसितकेसररजो-  
१विसरधूसरिमभरेण १परागपिञ्जरमञ्जरीमुद्गमानमधुकर-  
मञ्जुसिञ्जितजनितजनमुदा १मदजलमेचकितमुचुकुन्दस्क-

दार इति ख्यातः । मन्दारः पारिजातकः । बकाइन इति  
ख्यातः । मन्दारः पारिजातकः । पञ्चैते देवतरव इति देवतरवा ।  
फलपूरो बीजपूरः । बिजौरा इति ख्यातः । मरुवकः प्रस्थ-  
पुष्पः फणिञ्जकः । जम्बोरोऽपि । मरुवा इति ख्यातः । अग्र-  
काण्डे स्वाम्बुगुल्माविति षट्समरः ।

अप्रत्यूह इत्यादि । प्रत्यूहो विप्रः । पुञ्जीकृतेनाकुण्डः कल-  
कण्डः कोकिलस्तस्य खरेणाध्यासिता उद्दामसहकारपक्षवा यत्र  
तेह । चपलेन कुलायकुक्कुटकुटुम्बेन संवाचितो मृदित उत्कट-  
विटपो यत्र तेन ।

कोरकेत्यादि । निकुरुम्बः समूहः । कुरवको रक्तमदा-

१ ज० -नात्यूहदा- A E G इति जग० च । ज० -नापदा- O H ज० -न प्रत्यू-  
D E ज० -नात्यूपदा- F ज० -न्यूहयूहकु- D E १ च० -कुलालकु C G इति  
जग० च । १ प्र० -नकुसुमके- A B प्र० -सरानुबधमानधू- D १ वि० -रितध- B  
C D १ प० -रभिभुवारय- A प० -रपलायन- D १ म० -कुन्दकुन्द C F H

१ अकाण्डकथ्यमाननिःशङ्ककरिकटविकटकण्डूतिना कतिप-  
 २ यदिवसप्रसूतकुक्कुटीकुटीरीकृतकुटजकोटरेण चटकसञ्चा-  
 ३ र्यमाणचटुलवाचाटचाटकैरक्रियमाणचाटुना सहचरीचा-  
 ४ रणचुञ्चुचतुरचकोरचुञ्चुना शैलेयसुकुमारतरशिलातलसु-

सञ्चा । लाल कटपरैषा इति भाषायाम् । विसरः समूहः । मुचु-  
 कुन्दो वृक्षभेदः ।

मुचुकुन्दो वृक्षभेदे मुनिदैत्यविशेषयोः ।

इति विश्वः । कटः गण्डम्वलः ।

कतिपयदिनप्रसूतकुक्कुट्या कुटीरीकृतं कुटजकोटरं नि-  
 ष्कुन्दो यत्र तेन । चटकः कलविद्धः । चटकः कलविद्धः स्यात् ।  
 पुनपत्ये चाटकैर इति द्वयोरमरः । चटकाया ऐरक् । वाचाटो  
 वज्रभाषी । आलजाटसो वज्रभाषिणीत्याटच् ।

सहचरीणां सञ्चारणैश्चुभिर्वित्तैश्चतुरचकोरैः पचिभि-  
 शुञ्चुना वित्तेन । तेन वित्तश्चुञ्चुप्चण्णौ ।

शैलेयम् । कालानुसार्यवृद्धाग्रपुष्पशीतशिवानि तु । शैले-  
 यमित्यमरः । शिलाजित इति ख्यातः । श्रेफालिका सुवर्द्धी ।  
 श्रेफालिका तु सुवर्द्धेत्यमरः । निवारोति ख्याता ।

शिफा अटायो सरिति मांशिकायां च मातरि ।

इति विश्वप्रकाशः । मौघेरः । गोधाया व्रगिति व्रगन्तः ।

खशयितशशकशिशुना शेफालिकाशिफाविवरविस्त्रव्यविवर्त-  
मानगौधेरराशिना निरातङ्करङ्गना निराकुलनकुलकुलके-  
लिना कलकोकिलकुलकवलितसहकारकलिकोद्गमेन सह-  
कारारामरोमन्यायमानचमरोयूथेन श्रवणहारिसलीलगि-  
रिनितम्बनिर्झरनिनादनिद्राणमन्दायमानकरिकुलकर्णता-  
लदुन्दुभिना समासन्नकिन्नरीगीतरवरज्यमानसुखिसरेण

चयो गौधेरगौधारगौधया गोधिकात्मजे ।

इत्यमरः । गोह इति ख्याता । रङ्गुर्मृगः । रङ्गुशम्बररौहिषा  
इत्यमरः । राशिः समूहः । स्थानिकारः पुञ्जराशी इत्यमरः ।  
रोमन्यायमानाः । चर्वितस्याह्वय पुनश्चर्वणं रोमन्यः । कर्मणो  
रोमन्यतपोभ्यां वर्तिषरोरिति क्यङ् । छिन्नादात्मनेपदम् ।  
चमरो मृगभेदः । श्रवणहारि सलीलं गिरिनितम्बानां नि-  
र्झरनिनादेन निद्राणं करिकुलं तस्य मन्दायमानः कर्णतालो  
दुन्दुभिर्यत्र तेन । रङ्गुर्मृगभेदः । चता हरिता आमा न तु  
शुष्का या हरिद्रा तद्रूपै रज्यमाना । वराहपोतानां पोचपा-  
लिमुखायपालिर्यत्र तेन ।

पोचं वक्त्रं मुखायश्च शूकरस्य हलस्य च ।

इति विश्वप्रकाशः । पालिः पङ्क्तिप्रदेशयोरिति विश्वः । गुञ्जानां  
काकचिम्बीनां पुच्छे मुञ्जज्वालकज्वालं यत्र तेन ।



क्षतक्षरितक्षरिद्राद्रवरज्यमानवराक्षपातपोत्रपालिना 'गुञ्जा-  
 'पुञ्जगुञ्जज्जालकजालेन 'दंशनकुपितकपिकपोतनखको-  
 टिपाटितपाटलकीटपुटसङ्कुलेन' कुलिशशिखरखरनखर-  
 प्रचयप्रचण्डचपेटपाटितमत्तमातङ्गकुम्भस्थलरुधिरक्कटाक्कु-  
 'रितचारुकेसरभारभासुरकेसरिकदम्बेन मद्धासागरकक्को-  
 पान्तेन कतिपयदूरं' गत्वातिचपलंवीचिप्रचयतया ताण्ड-

गुञ्जापि पठहे प्रोक्ता काकचिन्त्यां कलध्वनौ ।

इति विश्वप्रकाशः ।

जालकः कथितो घोहः काहडो चापि जालकः ।

इत्युत्पत्तिनी ।

घोहे काहडिकायां च जालकः परिकीर्तितः ।

इति हारावली ।

दशमेत्यादि । पाटलकीटः श्वेतरक्तः कीटविशेषः । कुलि-  
 शशिखरं वज्रायम् । केसरभारः स्कन्धकेशसमूहः । भासुरं दी-  
 प्तिमत् । भञ्जभासेति घुरजन्तः । कदम्बकं समूहः ।

अतिचपलवीचिप्रचयतयातिचञ्चलतरङ्गसमूहतया । ताण्ड-  
 वेपुहण्डो दीर्घण्डो भुजदण्डो यस्य तादृशः । खण्डपरशुः शिव-

१ गुञ्जाकुञ्ज- A B C E F G H गुञ्जापुञ्जकुञ्ज- D १ पु० -ज्वालक- C D E F  
 पु० -जातेन D E F २ दं० -कपिपोत- O D दं० -तचपेटकपा- D ४ -चङ्क-  
 रं D ५ रितचारुकेसरकेः A B ६ कतिपयपदानि D कतिपयाधानं E

१वोदृण्डदोर्दण्डखण्डपरशुविडम्बनापण्डितं वारुणीविज-  
यपताकाभिरिव शेषकुलनिर्मोकमञ्जुमञ्जरीभिरिव शशाङ्क-  
१परिशेषपरमाणुसन्ततिभिरिव लक्ष्मीलीलातर्पणधाराभिरिव १  
१जलदेवताचन्दनविच्छित्तिभिरिव फेनराजिभिरुपात्तराम-  
णीयकमपरमिव गगनमवनिमवतीर्णमर्णवच्छलादुच्छलच्छीक-  
रकणनिकरैर्नभस्वरान् मुक्ताफलैरिव १ विलोभयन्तमभयाभ्य-  
र्थनागतानेकसंप्रचलितधरभरितकुक्षिभागं सगरसुतशता-  
१खातमुन्खातपारिजातकमभिजातमणिरत्नाकरं करिमकरकु-

सदिडम्बनापण्डितसदनुकरणपण्डितसम् । भूतेशः खण्डपर-  
शुरित्यमरः । वारुणी वरुणस्येयम् । विजयपताकासाभिरिव ।  
जलाधीशत्वादिति भावः ।

शेष इत्यादि । निर्मोकः । समौ कञ्चुकनिर्मोकावित्यमरः ।  
सन्ततिः समूहः । सत्सु लीलार्थं क्रीडार्थं यदातर्पणम् । अद-  
पन इति भाषायाम् । तद्द्वाराभिरिव । विच्छित्तिश्चमत्कारः ।  
रामणीयकं रमणीयता ।

अपरमित्यादि । सगरो राजा । खातम् । खनु अवदारणे  
क्तः । जनघनेत्यालम् । पारिजातो देववृक्षः । अभिजातानां

लसङ्कुलं<sup>१</sup> शकुलकुलकवलनाभिलापसञ्चरन्नकचक्रमस्तिमि-  
 ततिमिङ्गिलकुलं<sup>२</sup> कूलकन्दलीवलयाचलविलुलितवेलातरलि-  
 तलवलीलवङ्गमातुलिङ्गगुल्ममूर्मभारुतप्रसारिततरलतोत्ता-  
 लतालहिन्तालतालीतरलितजलमानुपमिथुनमृदितसलिल-  
 पुलिनवालशैवालं प्रवालाङ्कुरकोटिपाटितमुखखिन्नशङ्खनख-  
 शिखालिखिततटलेखं खगेश्वरगोचपचरथपटलकलिलंसलि-  
 लमद्याप्यनिर्मुक्तमन्दरमथनसंस्कारमिवावर्तभ्रान्तिभिः साप-

शृङ्खलां मणीनां रत्नानां चाकरः । करी जलचरो गजो, मक-  
 रश्च । तयोः कुलेन । करिरूपमकरकुलेन वा सङ्कुलम् ।

शकुलो मत्स्यभेदः । नक्रः कुम्भीरः । अस्तिमितं चञ्चलम् ।  
 तिमिं मत्स्यं गिलतीति तिमिङ्गिलः । मूलविभुजादित्वात् कः ।  
 अचि विभायेति ललम् । गिलेऽगिलस्येति मुम् । महामत्स्यस्य  
 कुलं यच्च तम् ।

कूलमित्यादि । लवली लताभेद इति केचित् । फलमित्य-  
 परे । हरफारेवडीति प्रसिद्धम् । मातुलिङ्गको रुचकः । रुचको  
 मातुलिङ्गक इत्यमरः ।

प्रवालो विद्रुमः । पाटितं विदारितम् । शङ्खनखाः चुद्र-

१ शकुलकव- A H म० -कवलनाभि A B D म० -मथरदनेकनकचक्र- C  
 म० -मद्युक्त- A B C F G २ कू० -यावलीवि- A C H ३ ल० -मातुलुम्ब- C  
 म० -मातुलुङ्ग- E F H इति अम० च । ल० -गुल्मं मातु A C F G ल० -मा-  
 दतमर्भरि- D ४ ल० -तरलित लीनज A B H ल० -चरितज D

स्मारमिव फे<sup>१</sup> : ससुरामोदमिव विलावकुलगन्धैः सरोपमिव  
गर्जितैः सखेदमिव निःश्वसितैः सधुकुटीभङ्गुरमिव<sup>१</sup> तरङ्गैः  
सालानस्तम्भमिव रामसेतुना कुम्भीनसीकुक्षिमिव लवणोत्प-  
त्तिस्थानं व्याकरणमिव<sup>१</sup> विततस्त्रीनदीकृत्यवज्जलं राजकु-  
लमिव दृश्यमानमहापात्रं हस्तिबन्धमिव वारिगतानेकना-

शङ्खाः । चुद्रशङ्खाः शङ्खनखा इत्यमरः । खगेश्वरो गह्वरः ।  
अपस्मारो रोगः । सुरा मद्यम् । आलानं बन्धस्तम्भः । आलानं  
बन्धस्तम्भं इत्यमरः ।

कुम्भीनसी राक्षसी लवणस्तम्भतः । व्याकरणमिव विततानि  
स्त्री ह्यधिकारकार्याणि नदीसञ्ज्ञा तत्कार्याणि । कृत्यमञ्जा-  
कार्याणि । वज्जलं भगवा वज्जलमित्यादि । पक्षे विततानां  
स्त्रीनदीनां पत्नीभूतानां नदीनां कृत्यैस्तरङ्गाधरपानरूपै-  
र्यज्जलम् ।

राजकुलमिव । महापात्रं महामात्यः । पक्षे पात्रं तीरदया-  
नारम् । बन्ध बन्धने । अधिकरणे घञ् । हस्तिनो बध्नन्तेऽव  
हस्तिबन्धः । गजबन्धनस्थानमिव वारिगतैर्बन्धनरञ्जुगतैस्तादृ-  
क्षैरनेकनागैर्गजैर्मुच्यमानफूत्कारम् ।

पानीये वारि विख्यातं वारि बन्धनरञ्जुषु ।

गमुच्यमानफूत्कारं विश्वामित्रपुत्रवर्गमिवाभोजचामरमत्स्यो-  
पशोभितं सत्पुरुषमिव गोत्राश्रयं<sup>१</sup> साधुमिवाच्युतस्थितिरम-  
णीयं सुनृपमिव<sup>२</sup> सज्जनक्रमकरं कृतमन्युमिव करतोयास्रुत-

इति धरणिः । वसिवपियजिराजिर्त्रजिसदिहृन्निवाशिवादिवा-  
रिभ्य इज्जितोञ् । पचे वारि जलम् । नागाः सर्पाः । अमरस्तु ।  
वारी तु गजवन्धनीति दीर्घान्तं बन्धनस्यानृवाच्याह । तस्मिन्ने  
तु नैतदुपपद्यते कोशान्तरेष्वेवमेव ।

विश्वामित्रपुत्रवर्गमिव । अभोजैः कमलैश्चामरैर्वालयजै-  
र्मत्स्यदेशाधिपैः शोभितम् । पचेऽभोजचामरं शैवालम् ।

शैवालं शैवलाभोजचामरं जलनीलिका ।

इत्युत्पत्तिनी ।

सत्पुरुषमिव गोत्रं वंशः । पचे पर्वतः । साधुमिवाच्युताभ्रष्टा  
स्थितिर्मर्धादा तथा रमणीयम् । पचेऽच्युतस्य विष्णोः स्थित्या र-  
मणीयम् ।

सुनृपमिव सज्जनानां क्रमकरं व्यवहारकरम् । पचे मज्जा  
नका मकरा यच्च तम् ।

कृतमन्युमिव कृतक्रोधमिव करतोयेन पालिष्यजलेनायुतं  
घालितं मुखम् । पचे करतोया मदी । करतोया मदानो-  
रेत्यमरः ।

मुखं विरहिणमिव चन्दनोदकसिक्तं विलासिनमिव नर्मदा-  
नुगतमुद्धृतकालकूटमपि १ प्रकटितविषराशिमतिवृद्धमपि सु-  
न्दरीपरिवृतकण्ठं २ सुरोत्पत्तिस्थानमप्यसुराधिष्ठितं ३ जल-

विरहिणमिव चन्दनस्योदकेन सिक्तम् । पक्षे चन्दना नदी-  
विशेषः । चन्दनसम्बन्धि जलं वा ।

विलासिनमिव नर्मन् क्रीडा तां ददति ताभिरनुगतम् । पक्षे  
नर्मदा नदी । नर्मदा सोमोद्भवेत्यमरः । उद्धृतः कालकूटो  
हालाहलो यस्मात् तमपि । प्रकटितो विषस्य खेडस्य राशिर्ध्वेन  
तमिति विरोधः । विषं जलमिति परिहारः ।

अतिवृद्धमतिस्थविरमपि सुन्दरीभिः स्त्रीभिः परिवृतक-  
ण्ठमिति विरोधः । अतिवृद्धं महीयांसम् । सुन्दरी वृचभेदः ।  
कण्ठः समोपदेशः । इति परिहारः ।

कण्ठो गले गलध्वाने समीपेऽपि प्रकीर्तितः ।

इति विश्वः ।

सुराद्यन्द्रादयो मद्यं वा तदुत्पत्तिस्थानमपि तन्म्यामनधि-  
ष्ठितमिति विरोधः । यदा सुरस्य ब्रह्माण उत्पत्तिर्यस्मात् सुरो-  
त्पत्तिर्विष्णुस्तस्य स्थानमपि । असुरैरधिष्ठितमिति परिहारः ।

अचिन्तयदित्यादि । यद्यतो यत्सर्विधे राघवेणारण्यवियुक्ता

निधिमपश्यदचिन्तयच्च । अहो मे<sup>१</sup> कृतापकारेणापि विधि-  
 नेपकृतिरेव कृता यदयं लोचनगोचरतां नीतः संमुद्रः ।  
 तदत्र<sup>२</sup> देहमुत्सृज्य<sup>३</sup> प्रियाविरहाग्निं निर्वापयामि । यद्यप्य-  
 नातुरस्य<sup>४</sup> "देहत्यागो न विहितस्तथापि कार्यः । न खलु  
 सर्वः<sup>५</sup> कार्यमकार्यं वा करोति । इत्यसारे संसारे केन किं

कान्ता विद्या मोऽयं लोचनगोचरतां नीतः । तदत्र देहमुत्सृज्य  
 शरीरत्यागं कृत्वा । तत्कृतकर्माचरणशामर्थ्यादिति भावः ।  
 प्रियाविरहाग्निं निर्वापयामि । तेनार्थं कान्ता<sup>६</sup> विरहाश्रयांशो  
 निर्वापितः । अहं तु शरीरमुक्तेरित्यर्थः ।

एति जीवन्तमानन्दो नर वर्षशतादपि ।

इति प्राचीनगायत्र्यात्मघातनिषेधाच्चाह । यद्यपीत्यादि । आ-  
 तुरस्य तु मरणम् ।

दुष्प्रिकित्सैर्महारेगैः पीडितस्तु पुमानपि ।

प्रविशेज्ज्वलनं दीप्तं कुर्यादनश्ननादिकम् ॥

इत्यादि सत्युक्तमेव ।

अवश्यं भाविनो भावा भवन्ति महतामपि ।

नम्रत्व नीलकण्ठस्य महाहिमयनं हरेः ॥

अपद्ये पदमर्पयन्ति हि

श्रुतवन्तोऽपि रजोनिमीलिताः ।

१ — मे F H १ + अहमेव D २ देहमुत्सृज्यामि वि- A D E F H इति  
 नमः च । ३ आत्मत्यागो C D ४ + सर्वं C D

वा<sup>१</sup> न कृतम् । तथाहि । गुरुदारग्रहणं<sup>२</sup> द्विजराजोऽकरोत् ।  
पुरूरवा<sup>३</sup> ब्राह्मणधनं दृष्ट्वा<sup>४</sup> विननाश । नङ्गपः परकलत्रदो-  
हदी<sup>५</sup> महाभुजङ्ग आसीत् । ययातिर्विदितब्राह्मणीपाणियग्रहणः

इत्यादिना भवितव्यताप्राप्त्यर्थं मन्वान आह । तथापीति । उभ-  
यस्यपि करोतीति भावः । अस्मिन्निति । किमकार्यं न कृतमि-  
त्यर्थः । द्विजराजश्चन्द्रः । गुरुदारग्रहणं दृष्ट्वास्तिभार्यायास्मा-  
राया ग्रहणं तथा महं सुरतं तत्र बुध उत्पन्न इत्यादिपर्वणि  
कथा । यद्ये द्विजराजो ब्राह्मण्येष्टः अतिस्वत्याद्यथयनसम्पन्नः ।  
गुरुदारग्रहणं गुर्वङ्गनागर्मनम् । पुरूरवा राजा वयःशेषे ब्रह्म-  
स्वमष्टजात् तत एव नष्ट इत्यपि भारते ।

नङ्गपो राजा परकलत्रदोहदीन्द्राणां साभिलाषो महा-  
भुजङ्गः सर्प आसीत् । कामुको दोहदी मत इति रत्नकोशः ।  
दृत्रवधदोषदूषिते मघानि नङ्गप इन्द्रपदे स्थितस्तत इन्द्राणां  
साभिलाषोऽभूत् । यद्यपूर्ववाहनादृढो मां समघोऽपयास्यसि  
तदा स्त्रीक्रियते मघेत्यभिहितो महर्षिन् याने निद्युज्य सर्पमर्षेति  
त्वरमाणोऽगस्त्येन सर्पो भवेति ज्ञप्त इति हरिवंशे ब्रह्माहत्या का-  
मान्धतया महर्षिपीडनं चोक्तमनेन ।

ययाती राजा कृतब्राह्मणीपाणियग्रहणः कृतदेवयानीपाणि-  
ग्रहणः पपात । तारुण्यादित्यर्थः । ययातिर्भृगुसुताया देवयान्याः

१ नाम C D H २-दारग्रहण A B C D F G H ३-वनस्य दृष्ट्वा A B  
४ इति जगत् च । ददो A B E H ददेन C F G



पपात । 'सुद्युम्नः स्त्रीमय इवाभवत् । सोमकस्य<sup>१</sup> प्रख्याता<sup>२</sup>  
जन्तुवधनिर्घृणता<sup>३</sup> । पुरुकुत्सः कुत्सित आसीत् । कुवलययात्रोऽश्व-

परिचारिकायां शर्मिष्ठायामेषासक्तो देवयान्या भार्गवाय नि-  
वेदितस्तेन शप्तः । प्रवचा भवेति । अतिकामुकत्वेन वयोन्तर-  
प्राप्तिर्ध्वनिता ।

सोमकस्यैतदभिधानस्य जन्तोस्तस्मात् पुत्रस्य वधेन निर्घृ-  
णता । पक्षे जन्तवः शरीरिणः । सोमकस्य शतस्त्रीष्वेकस्यां जन्तु-  
सञ्ज्ञः पुत्र उत्पन्नः । स कदाचित् पिपीलिकया दृष्टोऽरुदत् ।  
ततः सर्वास्तस्मात्तरोऽरुदन् । ततोऽन्तःपुरे महानाक्रन्द आ-  
सीत् । तत् श्रुत्वा राज्ञा पुरोहितः पृष्टः । यन्तु मे यक्षवः पुत्राः  
कथमिति तेन जन्तुर्धतो ऊतश्च तद्गुमाघ्राणात् सर्वाः सगर्भाः  
मंष्टृप्तास्ततः ज्ञतं पुत्रास्तस्याभवन्निति भारते । जन्तुजन्तुशरी-  
रिण इत्यमरः । एतेन त्रयो महापातकिनो वर्णिताः ।

कुवलययात्रो राजान्यतरकन्यामप्यन्यतराख्यनागकन्यामपि  
जहार । कुवलययात्रो भार्यायां मदालसायां प्रमीतायाम-  
त्यन्तविकृतवः । तन्निवाभ्यामन्यतरपुत्राभ्यां तद्दृष्टान्तः पित्र  
आख्यातः । पुत्रमित्रत्वान्मायानिर्मितां मदालसां तस्मात्प-  
यत् सः ।

तरकन्यामपि <sup>१</sup>जहार । नृगः छकलासतामगमत्<sup>२</sup> । नलं क-  
लिरभिभूतवान् । शम्बरणो<sup>३</sup> मित्रदुहितरि<sup>४</sup> विरूढतामगात् ।

न भस्मसात् कृतः कोऽपि विघ्नः केनापि भूतले ।

आवृद्धास्येति तद्विस्तृतं सरमोहितः ॥

मनुजो नागकन्यामप्याजहार मदालसाम् ।

कामार्थतां धनयितुमिदमार्हं नृपात्मजः ॥

अज्ञादपि सञ्जातं पातकं फलति ध्रुवम् ।

इति प्रदर्शयन्नाह नृगस्य छकलासताम् ॥

नृगो राजा । छकलासतां सरटत्वमगमत् । सरटः छकलासः

स्यादित्यमरः ।

नृगेण पुष्करे तीर्थे गा द्विजवा कृताः पुरा ।

तत्राज्ञानाद्विजयैका कपिला मिलिता भवत् ॥

अपराधादतस्तेन शप्तः सरटतामयात् ।

नल राजानं कलिसूर्ययुगोऽभिभूतवान् ।

कालेन कलिना सोऽपि पुण्यलोकोऽति योडितः ।

इति संस्फोरयन्नुच्चै नलास्थानं पुरातनम् ॥

शम्बरणो मित्रदुहितरं प्रति सूर्यसुतां प्रति । पक्षे मित्रस्य

सुहृदो दुहितरम् । स्यष्टम् ।

१ परिजहार C २ -मगान् CDH ३ शम्बरणो ABCDEFGH  
शम्बरणो इति जगः । ४ प्रकृतिविह्वलितामगान् A B E F G

दशरथ<sup>१</sup> इष्टरामोन्मादेन<sup>२</sup> मृत्युमवाप । कार्तवीर्यो गोत्रा-  
 क्षणपीडया पञ्चत्वमयासीत्<sup>३</sup> । युधिष्ठिरः समरशिरसि सत्य-  
 मुत्ससर्ज । <sup>४</sup>शान्तनुरतिव्यसनाद्विपिने<sup>५</sup> विललाप । इत्थं  
 नास्त्यकलङ्कः कोऽपि<sup>६</sup> । तदहमपि देहं त्यजामि<sup>७</sup> । इति वि-

दशरथ इति । मृगयायां हतस्य तपस्विनः पित्रोर्यथा  
 पुत्रविधोगादावयोर्मृतिरेवं पुत्रशोकाभ्रमृतिखेऽस्तु । इति शा-  
 पाद्रामविधोगेन मृतिः । मृगयायन्त्रिव्यसनेन तपस्विबधोऽपि-  
 ध्वनितः ।

कार्तवीर्यः सहस्रबाहुर्गोर्जमदग्निगोत्राक्षणस्य जमदग्नेः पी-  
 डया मृतः ।

अनेनैवापरार्धेन रामेण निहतोर्जुनः ।

युधिष्ठिर इति । शान्तनुरिति ।

शोकाभ्रमृतिर्दृष्टोत्सर्गो वने च परिदेवनम् ।

कन्दर्पकेतुः खल्लतावुपपृम्भकमुक्तवान् ॥

तदहमपि देहं त्यजामीति विचिन्त्य पुलिनमासमादेत्यन्वयः ।

कुरुरा उत्क्रोशास्त्रोपां खरनखरशिखनैः खण्डितपृथुरोम-  
 विलं झपविलम् । उत्क्रोशकुरुरगै समौ । पृथुरोमा झपो मात्य  
 इत्यमरः ।

१-रथो दृष्ट- A B F २-मविधोगोन्मादेन E -भराभ्यो रामोन्मादात् इति  
 जयः । ३ + मभु- युवर्षावपनी जनाश् C F ४ मन्त्रम्- A C F H ५-व्यसनादभे  
 A F H ६ + प्राप C ७ देहत्यागेन कलङ्को मर्त्याम् C

चिन्त्य १ कुररखरनखरशिखरखण्डितपृथुरोमविलमविरलश-  
 १ कुलकुलशल्कजलनकुलोच्चारं २ क्रोष्टुकुलोत्सृष्टविकटक-  
 ३ कर्कटकर्परपरम्परापरिगतोपान्तमतितरलतरजलरयलुलितच-  
 टुलशफरकुलकवलनकृतमतिनिम्नतवकशकुनिनिवहधवलि-४  
 ५ तपरिसरमतिचपलजलकपिकुलविहरणलुलितसलिलकण-

अविरलानि शकुलकुलस्य मत्स्यविशेषकुलस्य शल्कानि  
 यत्र । तादृशा जलनकुलानामुच्चारं यत्र तत् । शल्के शकुलव-  
 ल्ले इत्यमरः । उच्चारं वस्त्रगो शमलं शकृदिति च ।

क्रोष्टुकुलोत्सृष्टाः शृगालकुलस्यक्ताः विकटाः कर्कटानां  
 कर्परपरम्पराः कपालपरम्परास्ताभिः परिगतोपान्तं व्याप्तप्रा-  
 नम् । स्यात् कर्परः कपालोऽस्त्यमरः । १ २ ३ ४ ५

अतितरलजलस्य रये वेगे लुलितं चटुलं यत् शफरकुलम् ।  
 तत्कवलने कृतमतिरतएव निश्चतो मन्दस्वेष्टाप्रून्यो वकशकु-  
 निनिवहस्तेन धवलितपरिसरम् ।

अतिचपलति ।

शिष्टुमारो जलकपिशुङ्की चाभिपुच्छकः ।

१ कु० - तटपृष्ठ- B D २ कुलशल्काकमणसङ्कुलज- A B कणसङ्कुलज- C  
 कुलशल्कसङ्कुलज D H इति जग० च नर० च । कुलशकुलसङ्कुलज- L F कु०  
 - नकुलकुलो- A B C D E F G H इति नर० च । १ - रण A B F - लोच्चारं  
 D - लोच्चारं इति नर० । २ क्रो० - विकलमर्कं G ३ कर्क० - मत्प्राप्त B C D F  
 G H कर्क० - ततश्चरक- A M I G ४ - चरनलित D ५ त० - मतिममुदितच-  
 A B F G H

१ निऋजनिपवनरयपरिमिलितशिशिरतरमनुदिवसनिपत-  
दतितरुणवनमहिषगवलशिखरलिखितविषमतटमनवरतचर-  
दसितमुखचरणविहगनिवहमधुरनिनदमुखरितमहिमकरच-

इति हारावली ।

अनुदिवसं निपतन्तोऽतितरुणा वनमहिषास्तेषां गवलशि-  
खरैः शृङ्गाग्रैर्लिखितानि विदारितानि तैर्विषमतटम् । गवलं  
माहिषं शृङ्गमित्यमरः । अत्र गवलप्रयोगे यद्वक्तव्यं तदन्य-  
त्रोक्तम् ।

अनवरतं चरन्तोऽसितमुखचरणा धार्तराष्ट्रास्तेषां निवह-  
स्तस्य मधुरनिनदैर्मुखरितम् ।

राजहंसास्तु ते चक्षुचरणैर्लोहितैः सिताः ।

मलिनैर्मलिकाय्यास्ते धार्तराष्ट्राः सितेतरैः ॥

इत्यमरः ।

अहिमकरः सूर्यस्तस्य चण्डैरिव किरणैरिव रुचिरं भा-  
सुरं जलमनुजानां जलमनुय्याणां शयनेन मृदितं जलगतं  
जलान्तर्गतं धरणितलं यत्र । यद्वा । अहिः सर्पौ मकरो ज-  
लजन्तुभेदस्तयोश्चरणेन भ्रमणेन रुचिरं पोताधानादिरुचितं  
जलजमनुजशयनेन मृदितं जलधरणितलं यत्र ।

१ रणरुचिरजलमनुजशयनसृदितजलधरणिजलमतिवहलम-  
 २ दजलशवलकरटतटकरिवरशतनिपतितमधुकरविस्तरतिक-  
 ३ रमतिजवनपवनविधुतजलधिजलपटलविनटननिपतितमणि-  
 गणपरिगतपरिसरं जलनिधिभुजगनिर्मुक्तनिर्भोक्कपट्टमिव  
 दर्पणमिव वसुन्धरायाः स्फटिककुट्टिममिव वरुणस्य विपुलं  
 पुलिनजलमाससाद ।

ततः कृतस्नानादिर्जलमवतरितुमारेभे शरीरत्यागाय ।  
 अथ सानुग्रहेषु ग्राहेषु निर्मलरेषु मत्स्येष्वुद्रेषु कुद्रेषु वत्स-

अतिवहलमदजलशवलः करटो गण्डो चेपां तादृशकरि-  
 वरशतेषु निपतितमधुकराणां विस्तिभिः शब्दै रतिकरम् ।  
 काकेभगण्डो करटावित्यमरः । कट इत्यपि पाठोऽर्थस्वभिन्नः ।

अतिजवनेऽतिवेगवान् पवनस्तेन विधुतजलधिजलपटला-  
 निपतिता मणिगणो यत्र तादृशः परिसरो यस्य तम् । जवनस्तु  
 जवाधिक इत्यमरः ।

जलनिधीत्यादि । तत इत्यादि । आकाशसरस्वती आ-  
 काशवाक् समुदचरदुत्थिता अकर्मकलादुदसर इत्यात्मनेपदं न ।

१ २० - सलमतिशयसृदितजलधरनिकरमतिवहल A B २६० - रगत-  
 शयप A २० - रगतशयनतलप- B D २० - रगतनप C २० - धुकरनि-  
 करमधुकरि- A B I २० - धुकरमधुकरि- D २१ - धुतजलवि- A B C D  
 E F G H २० - पतिततमासग- I

लेपु कच्छपेष्वक्रूरेषु नक्रेष्वभयङ्गरेषु मकरेष्वमारेषु शिशु-  
मारेष्वाकाशसरस्वती<sup>१</sup> समुदचरत् । आर्य कन्दर्पकेतो  
पुनरपि तव<sup>२</sup> प्रियया सह सङ्गमो<sup>३</sup> भविष्यत्यचिरेण तद्विरम  
मरणव्यवसायादिति । तदुपश्रुत्य मरणाद्विरराम<sup>४</sup> । पुनः  
<sup>५</sup>प्रियया समागमेच्छया शरीरस्थितिहेतुमाहारं<sup>६</sup> <sup>७</sup>चिकी-  
र्षुर्महासागरकच्छोपान्तभुवं<sup>८</sup> जगाम । अथ 'तत इतः परि-  
भ्रमन् फलमूलादिना वने<sup>९</sup> वर्तमानः<sup>१०</sup> कियन्तं कालं  
निनाय कन्दर्पकेतुः ।

एकदा<sup>११</sup> कतिपयमाप्तापगमे<sup>१२</sup> काकलीगायन<sup>१३</sup> इव

तत्स्वरूपमाह । आर्येत्यादि । एकदा वर्षामगम्य आज-  
गामेति मन्वन्तः । काकलीगायनः कलसूक्तगायनस्तदत् ।  
सन्नद्धं निम्न गीचं गभीर वागानन्दं ददाति तादृशः ।  
पक्षे सन्नद्धाः परिपूर्णपात्राः निम्नगा नद्यो नदाद्य यच ।  
काकली तु कले सूक्ष्मे । निम्न गभीरं गभीरमिति दयो-  
रमरः ।

१ काशात् सरस्वती A B D F H १ — तव EF २ भविष्यतीत्य A B E  
G H ३ विरराम मरणारम्भात् C D L ४ प्रियासमागमाया C D ५ तुभूत-  
ममल C D ६ चिकीर्षुः कच्छो C D = वनभुवं H ७ तव च C D ८ — दमे  
A E F H ९ वनयम् C D F H १० + इति A B + तु C D L H  
११ यदिपतापगमे A B F H १२ गीयमान B F H

‘सन्नद्धनिम्नगान्धः सन्ध्यासमय इव नर्तितमोलकण्डः कु-  
मारमयूर इव समूढशरजन्मा मद्घातपस्वीव प्रशमितरजः-  
प्रसरस्तापस इव धृतजलदकरकः प्रलयकाल इव दर्शिता-  
नेकतरणिविभ्रमो’ निरुपद्रुतकाननोद्देशः इव ‘घनोत्स-

नीलकण्डः शिवः । पक्षे मयूरः । कुमारमयूर इव सम्य-  
गूढ शरजन्मा पडाननो येन । पक्षे समूढानां पुञ्जीभूतानां  
शराणां जन्म यच्च ।

समूढः पुञ्जिते भुम्ने सद्योजाते धृतेऽपि च ।

इति विग्रहः ।

रजो धूलिः । पक्षे द्वितीयो गुणः । तापस इव तपस्वीव  
धृतो जलदो जलप्रदेः करकः कमण्डलुर्येन । पक्षे धृता ज-  
लदाः करका वर्षापापला येन ।

करका मैघपापाणे करका च कमण्डलौ ।

दाडिमेऽपि च करक करो च करकः स्मृतः ॥

इति विग्रहः । वर्षासु करकावर्णनं कविसम्प्रदायः ।

प्रलयकाल इव दर्शितोऽनेकतरणीनां स्वर्याणां विभ्रमो  
येन । पक्षे तरणिर्नैः । स्त्रिया नोत्तरणिसुरिरित्यमरः ।  
विभ्रमो भ्रमणम् ।

निरुपद्रुतकाननोद्देश इव घनमत्यन्तं घना बोद्धुकिताः



कितसारङ्गे रेवतीकरपल्लव इव हलिधृतिकर<sup>१</sup> आजगाम  
वर्षासमयः । निर्भिन्नमेघनीलोत्पलकानने क्रीडासरसीव न-  
भसि स्मरस्य रत्ननौकेव<sup>२</sup> जलदलक्ष्मीमातङ्गकन्यानर्तनरञ्जु-

सारङ्गा हरिणा यत्र । पक्षे घनेन मेघेनोत्सुकितः सारङ्गा-  
घातका यत्र ।

घातके हरिणे पुंसि सारङ्गः शबले विषु ।

इत्यमरः ।

रेवतीकरपल्लव इव हलिने बलरामस्य धृतिकने धैर्या-  
धायकः । पक्षे हलिनां कर्षकाणां धृतिकरः प्रीतिकरः ।

इन्द्रधनुर्लता रराजेति समन्वयः । निर्भिन्ने विकसिते मेघ  
एव नीलोत्पलकानने क्रीडासरसीव नभसि कुसुमशरस्य रत्न-  
नौकेव रत्नजटितनौकेव जलदलक्ष्म्येव मातङ्गस्य चण्डाल-  
भेदस्य कन्या सैव नर्तकी तस्या रञ्जुः समाकर्षणरञ्जुः । च-  
ण्डालकन्या रञ्जुमवलम्ब्य नृत्यति ।

चण्डालभवमातङ्गदिवाकीर्तिजनङ्गमाः ।

इत्यमरः ।

नभ इति । प्रवसता निदाघेनोष्णोपगमेन स्मरणाय दिवो  
द्यौः पयोधरे स्तने मेघे च दत्तानि नखसतानीव ।

रिव नभःसौधतोरणमालिकेव प्रवसता<sup>१</sup> निदाघेन दिवः  
पयोधरे दत्ता स्मरणाय<sup>२</sup> नखक्षतावलीव गगनलक्ष्मीरत्न-  
रसनामालेव<sup>३</sup> नभोमन्दाररससुन्दरकलिकामालेव<sup>४</sup> रति-  
नखमार्जनरत्नशलाकेव रत्नशुक्तिरिव कुसुमकेतोरिन्द्रधनु-  
र्लता रराज । अतिवेगनिपीतजलधिजलशङ्खमालामिव व-

चिनोत्पन्नप्रवासेन प्रीतिर्गच्छेत् पराभवम् ।

रागाद्यतनसंस्कारि यदि न स्यात्सुखक्षतम् ॥

इति कामतन्त्रम् । निदाघ उष्णोपगमः । शीर्दिवो द्वे स्त्रि-  
यामभ्रमित्यमरो द्वयोः ।

गगनलक्ष्म्या रत्नरसनेव काञ्चोव ।

स्त्रीकव्यां मेखला काञ्ची सप्तकी रसना तथा ।

इत्यमरः । नभोमन्दाररस देवतहविषेणस्य सुन्दरकलिका-  
मालेव ।

रतिरित्यादि । अतिवेग इति शङ्खपाने हेतुः । बलाका-  
च्छलाद्विमकष्टिकामिषादूर्ध्वमण्डलदेशोऽदृश्यत । बलाका वि-  
मकष्टिकेत्यमरः । वकजातिविशेषः । केतवापङ्गुतिरलङ्कारः ।

केतवापङ्गुतिर्यत्नौ व्याजाद्यैर्निर्जुते पदैः ।

इति लक्षणात् ।

१ प्रपाठिता D २ — स्मरणाय CDEI' ३ न० म्दारसु- CDEGH  
न० नयकुसुमक- BCGH ४ म्दारमन्त्ररोलेखेन A म्दारमन्त्ररोव D म्दार-  
कलिकालेखेन I'

‘लाकाक्कलादुदमन्नदृश्यत जलदः । पीतहरितैः कृष्णासु<sup>१</sup>  
 केदारिकाकोष्ठिकासु<sup>२</sup> समुत्पतङ्गिर्जतुश्वलैरिव<sup>३</sup> दर्दुरैर्न-  
 यद्युतैरिव<sup>४</sup> चिक्रीड वर्षाकालः । रविदीपकज्जलनिचय-  
 निभे निकपोपल इव<sup>५</sup> मेघसमयसुवर्णकारनिकषितसुवर्ण-  
 लेखेव तडिदशोभत<sup>६</sup> । विरहिणां हृदयं विदारयितुं

कृष्णास्त्रितासु सदूर्वास्त्रित्यर्थः । जातिद्वयवद्भावादिशेषण-  
 सार्थक्यम् । क्वचित् कृष्णास्त्रिति पाठस्तत्र हलमंस्कृतास्त्रित्यर्थः ।  
 केदारिका एव कोष्ठिकास्तासु । केदारकोष्ठाभ्यामल्पत्वे  
 कनि रूपम् । कियारोति भाषायाम् । वस्त्रादिनिर्मितं क्रीडा-  
 साधनं खलविशेषः । कोठा इति च ।

पीतहरितैस्तदूर्णैर्जतुश्वलैर्लघुचारकैः । नद्यो युद्धनीति-  
 स्तच्छिष्यकैर्धूतैश्चतुरङ्गैश्चतुरङ्गसाधनेषु सवणा नयद्युतमाधन-  
 भूतैर्हंस्ययादिभिरिव समुत्पतङ्गिर्दर्दुरैर्भक्तैः कालचिक्रीड ।  
 षातुपैरिति पाठे विकारे चपुजतुभोः युगित्यण् युगागमश्च ।

रविरिति । निकपोपलमाकषः । आकपो निकपोपलम् ।  
 क्लीष्टोति भाषायाम् ।

विरहिणामिति । करपत्रं कृकचम् । कृकचोऽस्ती करपत्र-

१ ल० - मत्पमद- D २ आलोत A B C F ३ लघासु A B D इति जग०  
 च मर० च । ४ म० - जंतुपय A B D F H इति जग० च । ५ दर्दुरैर्भक्तै-  
 रिव A B D F G H दर्दुरैर्भक्तैः मर्म नयद्युते C E इति जग० च ।  
 + मारोमिति C ६ प्रादृश्य- A - मेष मम- D मेष प्रादृश्य- I मेषम-  
 म- H ७ - दराजत D E

करपत्रमिव कुक्षमायुधस्य क्रकचच्छदमशोभत । जलद-  
दासणि लोलतडिज्जताकरपत्रदारिते<sup>१</sup> । पवनवेगनिर्धूतायूर्ण-  
चया इव जलरेणवो वभुः । विच्छिन्नदिग्बधूद्धारमुक्ता इव  
खरपवनवेगभ्रमितघनघरदृघट्टनसञ्चूर्णिततारानिकरा इव  
<sup>२</sup>त्रिभुवनविजिगीषोर्मकरध्वजस्य प्रस्थानलाजाञ्जलय इव  
करका व्यराजन्त<sup>३</sup> ।

<sup>१</sup>अनन्तरमखञ्जखञ्जरीटेऽकुञ्चितकौञ्चसञ्चारे <sup>२</sup>निर्भर-

मित्यमरः । शारा इति भाषायाम् । क्रकचपत्रं केतकपुष्पम् ।

द्रोणीदर्श सचिपुष्पं जम्बालं क्रकचच्छदम् ।

इति शारावली । लोलतडिज्जताकरपत्रदारिते जलददासणि  
मेघकाष्ठे पवनवेगनिर्धूताः कम्पितायूर्णचया इव जलरेणवः  
श्रीकरा वभुः गुडगुभिने ।

विच्छिद्येति । पनो मेघ एव घरदः । जाता इति भाषा-  
याम् । युद्धमेरणागिरयेषो जम्बादिरयभ्रममाणः । करका  
येयापलाः ।

अनन्तरं शरत्तमपारम्भे कन्दर्पकेतुः शिलागर्धो पुचिका

‘भारद्वाजदिजवाचाटविटपे पटुप्रभप्रभाते भ्रान्तशुककुलक-  
लमकेदारे प्रवेशितावेशिकराजहंसे १कंसारातिदेहद्युतिद्यु-  
तले १हंसद्वलतुलितजरज्जलमुचि सान्द्रोक्ततेन्द्रमहकामुक-

पाञ्चालिकां मम प्रियानुकारिणीयमिति तां करेण पस्पर्शति  
सम्बन्धः ।

शरदं वर्णयन्नाह । अखञ्जाः सद्गतयः । सजि गतिवैकल्ये ।  
अकुञ्चिते विसृते निर्भरं भारद्वाजदिजैवाचाटविटपे । भार-  
द्वाजवाचाटलं विटपेष्मारोप्यते । तेन लक्षणानामालङ्कारोऽव ।

साक्षादमभिमम्बन्धात् सम्बन्धिषु परिग्रहः ।

यत्र सा लक्षणा नाम ।

इति कण्ठाभरणे । पटुप्रभं सुन्दरं प्रभातं यत्र । भ्रान्तं भ्रम-  
णविशिष्टं शुककुलं तादृशं कलमानां शास्त्रीनां केदारं क्षेत्रं  
यत्र । प्रवेशिता आवेशिका आगन्तवो राजहंसा यत्र । स्यु-  
रावेशिक आगन्तुरित्यमरः ।

कंसारातिदेहद्युति कृष्णशरीरतुल्यकान्तौ द्युतले हंसवत्  
द्वलं हंसद्वलं तत्तुलिते जरज्जलमुचि पुराणमेधे जलमयोग-  
कृतं नवलं जलवियोगकृतं जरत्वं बोध्यम् । सान्द्रोक्तता घनोक्त-  
तेन्द्रमहकामुकानां शुभां मुत् प्रीतिर्येन तत्र ।

१ भारद्वाजवा- CI' भा० -दिजरचितया II १ कंसारिदे- A B C D F G  
२० -द्युतिनिर्भरद्यु- A B G ३० -द्युतिनिर्भरमल्ले D १ हंसकुलतु- A B D H  
४० -लितराजजलमु- A B D E F G H

मुदि मधुरमधुदण्वोरुधि 'सुरससारसरसितसारकासारे  
 'शोभनकसेरुकन्दलुब्धपोत्रिपोत्रोत्खाततटतडागे चकित-  
 चातके 'सञ्चरन्मत्स्यपुत्रिकापत्रिपटलमधुरध्वनिविहितमुदि  
 कदर्थितकदम्बे कम्बुद्विपि" प्रसृतविसप्रसूने विरलवारिदे

मृगदंशश्च शुभको यामसुकरभेदकौ ।

अस्यिभक्षश्च कपिलः स्यादिन्द्रमहकामुकः ॥

इत्युत्पलिनी । मधुरा मधुदण्वोरुधश्च ।

खड्गपत्रो मधुदण्वमिचुर्मधुतर्भतः ।

इत्युत्पलिनी । सुरसं सारसानां रसितं सारस्तत्त्वं यत्र ता-  
 दृक् कासारः सरो यत्र तत्र । कासारः सरसी सर इत्यमरः ।

शोभनकसेरुकन्दलुब्धानां पोत्रिणां वराहाणां पोत्रैर्घाणा-  
 भिरुत्खाततटास्तडागा यत्र तस्मिन् । कोरलः पोत्रो किरिः  
 किटिरित्यमरः ।

चकितामृगः मंगयिता वा चातका यत्र । चक दृष्टौ  
 प्रतीयाते च । मञ्जरदिति मत्स्यपुत्रिका जन्तुविशेषः । कदम्बो  
 नीपट्टश्च । कादम्ब इति पाठः कश्चित् । कलहंसः । कादम्बः  
 कलहंसः स्यादित्यमरः । यतक इति ख्यातः । प्रसृतानि विस-  
 प्रसूनानि कमलानि यत्र ।

१ मरस D १ — शोभन- A C D E F H २ मञ्जरदित्यप- A C D E F H  
 मञ्जरदित्यपुत्रिका- इति मर० । म० -पुत्रिका A B D F म० -जन्तुमुदि D E  
 ३ कदम्बद्विपि A B कदम्बद्विपि C F

तारतरतारके १ चारुचन्द्रमसि २ स्वादुतरसरःसलिले स्फु-  
 रितशफरचक्रकवलननिमृतवकानोके ३ मूकमण्डूकमण्डले ४  
 ५ सङ्कोचितकञ्चुकिनि ६ काञ्चनच्छेदगौरशालिशालिनि ७ क्रो-  
 शदुक्क्रोशे ८ सुरभिगन्धिसौगन्धिकगन्धहारिहरिणाथे ९ कुमु-  
 दामोदिनि कौमुदीकृतमुदि निर्वर्धवर्धणि निःकूजकोय-  
 थिके १० धृतधार्तराष्ट्रे हृष्टकलमगोपिकागीतसुखितमृगयूथे  
 कथीकृतयूथिके ११ १२ स्नायमानमालतीमुकुले १३ बन्धूकवान्धवे  
 सञ्जातसुजातके १४ विद्वच्चित्तसौत्रामधनुपि स्मेरकाश्मीररजः-

विषप्रसूनराजीवपुष्कराभोरुहाणि च ।

इत्यमरः ।

धकागीके यकसमूहे । मूके निर्वार्क । कञ्चुकी रर्षः । सौग-  
 न्धिकं कङ्कारम् । सौगन्धिकं तु कङ्कारमित्यमरः । हरिणाथो  
 वायुः । वृषदन्थो गन्धवह इत्यमरः ।

कुमुदेत्यादि । निर्वर्धः गलितपिच्छा वर्धणे यच्च तच्च ।  
 कलमगोपिका शालिसंरक्षिका । यूथिकासोदिति कथामाच-

१ चावतरच- D २ स्वादुसर- A B D E G ३ -वसामोके C D E G  
 ४ -कुले A -पटले D ५ मृदु- E H ६ -किष्टुमकिनि C F -किष्टुमके D  
 ७ शालिशालिनि A B C G -शालिकेदारे D ८ सुरभिमा- A D H सु-  
 -भिन्नि- A D G H ९ कुमुदामोदमा- C १० कुदिनधा- E धृतधर्तिधा- D  
 ११ यके C १२ स्नायमान- C स्नायमान- D स्ना- -तोभतामुकुले C D  
 १३ -कुले D -वकुले H १४ -तपुजातके A B H -तपुजातके E H





उज्जिततराज्य एकाकी प्राकृतजन<sup>१</sup> इव वाङ्मनसयोरगाचरं<sup>२</sup>  
दुःखमनुवभूव । अथोपवासादिना<sup>३</sup> कृशतरे । मूलफला-  
दिनार्यपुत्र आहारं<sup>४</sup> करोतीति विचिन्त्य फलान्वेषणायोपव-  
नतरूनवलोकयन्ती<sup>५</sup> कतिपयनल्वगोचरमगच्छम्<sup>६</sup> । क्षणेन<sup>७</sup>  
च तरुगुल्मान्तरितक्रियमाणकायमानिकनिकेतनं<sup>८</sup> विरच्य-

हाये । एकाकी त्वेक एकक इत्यमरः । प्राकृतजन इव नीच-  
जन इव । प्राकृतश्च वृथगजन इत्यमरः । वाङ्मनसयोरित्यच-  
तुरेत्यच्प्रत्ययान्तो निपातः ।

अथेत्यादि । अगच्छं याता । क्षणेन सेनासन्निवेशं सेनाशि-  
विरं दृष्ट्वेति चिन्तयन्ती, मां प्रति सेनापतिर्धावित इति स-  
म्बन्धः । तरुगुल्मान्तरितं क्रियमाणं रच्यमानं कायमानिकैः  
कमार इति प्रसिद्धैर्हीनजातिपुरुषैर्निकेतनं पटमण्डपं यत्र  
तम् ।

निवेशः शिबिरोदाहविन्यासेषु प्रकाशितः ।

इति विश्वप्रकाशः । विरच्यमानं विशेषेण रच्यमानमीश्वरस्य  
सेनापतेर्गृहं यत्र तम् ।

१ जन E वृथगजन D २ -रमोदम A B ३ उपवासादिना A B D चनेक-  
दिवसाहारान्यतया C ४ कृशतरे निरायते । यदि किंचिन् मिश्रति फल-  
मूलादिषु तदा मरीरक्षितिं G लघवरतनुर्निद्रानो फलमूलादिकमाहारं D  
५ -वलोकय D — उपवननवनवलोकयन्ती E F H ६ -गोचरं वनमगच्छम् D  
-नल्वगच्छम् E F H ७ क्षणेन A B C G ८ -कायमासिकनिकेतनं D G  
कायमानं C

‘मानेश्वरगृहमवतार्यमाणकण्ठारकमारभ्यमाणपटकुटीकं  
व्यवस्थाप्यमानवेद्यानिवेशं’ श्रूयमाणतुरगद्वेपाशतं वाद्य-  
‘मानविश्रमढक्काशतपुष्करमन्विष्यमाणस्वादुसलिलाशयमुद्दि-

अवतार्यमाणमन्वादेर्भूमावुत्तार्यमाणकण्ठारकम् । कण्ठा-  
लोति दाक्षिणात्यभाषायां प्रविद्धम् । वस्त्रपात्रादिन्यापनार्थं  
वस्त्रादिनिर्मितं पात्रम् ।

व्यवस्थाप्यमानं यथास्थाने स्थाप्यमानम् । वेद्यानां निवेशो  
यत्र ।

श्रूयमाणं द्वेपाशतं यत्र तम् । द्वेपा द्वेपा च निःस्वन  
इत्यथप्रकरणेऽनुरः । अत्रत्यमभाधिः पूर्वमुदिता ।

वाद्यमानं विश्रमश्रवकं ढक्काशतं पुष्करं वाद्यविशेषो यत्र  
तम् । दक्षिणविशिष्टो विश्रमशब्दस्त्वगृह एवेति स्पष्टं भाष्यप्र-  
दीपे । म्नाद्यनःपटक्षो दक्षेत्यमरः ।

पुष्करं पद्मजे व्योषि पयःकरिकराययोः ।

श्रीपद्मदीपविहगतीर्थगजोदयान्तरे ।

पुष्करं तृतीयश्लोके च काण्डे रात्रिकर्मोऽपि च ।

इति विश्वप्रकाशः ।

श्रयमानविपणिकेतुवंशं सेनासन्निवेशमपश्यम् ।<sup>१</sup> किमयं  
ममान्वेषणाय तातस्य व्यूहः<sup>२</sup> समायात आक्षेपिदार्यपुत्र-  
स्येति विचारयन्तीं मां<sup>३</sup> प्रति चारकथितवार्ताः<sup>४</sup> सेनापतिर्धा-  
वितः । ततः किरातसेनापतिस्त्राटश्च एव सेनान्वितो<sup>५</sup> मृग-  
यागतः<sup>६</sup> सोऽपि धावितः । अनन्तरं चिन्तितं मया<sup>७</sup> यद्यह-  
मार्यपुत्राय कथयामि तदा स एकाक्येभिरेव<sup>८</sup> हन्तव्यो-

उद्दिश्यमान उत्पाद्यमानो विपण्यां पण्यवीथिकायां केतु-  
र्थत्र । दिश अतिसर्जने । यदा उद्दिश्यमानः केतोरस्मिन् भागे-  
ऽस्मदीय आवास इति ज्ञानार्थमुद्देशविषयोक्रियमाणः केतु-  
र्थत्र । आक्षेपित् संशयेऽव्ययसमुदायः ।

चारेण गूढपुरुषेण कथिता वार्ता वृत्तान्तो यस्यै । चा-  
रस्य गूढपुरुष इत्यमरः । तादृशचारकथितवृत्तान्तः किरात-  
सेनापतिः ।

भेदाः किरातशयरपुलिन्दा जेच्छजातयः ।

इत्यमरः ।

मृगयाया आखेटार्थमागतः । आखेटो मृगया स्त्रियामि-  
त्यमरः ।

अनन्तरं द्वयोरेकदेशागमनोत्तरम् । एकामिपनुभयोः ।

१ + तमवलोकादमचिन्तयम् C + ततोऽप्येवावचिन्तयम् B २ तातस्य EF  
३ प्रचारः EF ४ + इत्त A B D + मामुद्दिश C ५ सेनामुग्धा AB  
सेनापतिन्वितो C सेनान्वितो D ६ यद्यथायोज्यमायता C ७ यदाहं तत्तापः  
A B H ८ एकाकी पतिरवग्रहेव B

उथ न कथयामि १ तदैभिरहं घातनोयेति चिन्ताक्षणे एव  
द्वयोः सेनयोयुद्धमभवदेकामिषलुब्धयोर्गृध्रयोरिव । ततः  
२ प्रवृत्तप्रतिशरासनशरासारदुर्दिनहतदिनकरकिरणे रण-

आमिषं पलले लोभे सम्भोगोत्कर्षयोरपि ।

आमिषं सुन्दराकारभूपादिविषयेऽपि च ॥

इति विश्वप्रकाशः ।

तत एवं रणखले सति । रणभूमौ धान्यमर्दनस्यान इति  
धावत् । योधाः सममेकैकावच्छेदेन दिघां धनुषां च जीवस्य  
जीवायाः प्रत्यक्षायाद्याकृष्टिमाकर्षणञ्चकुरिति सम्बन्धः । अ-  
क्रमातिशयोक्तिरलङ्कारः । पूर्वनिपातप्रकरणमित्यल्लेत्यन्ता-  
तिशयोक्तिः ।

अत्यन्तातिशयोक्तिस्तु पौर्वापर्यव्यतिक्रमः ।

इति लक्षणात् ।

प्रवृत्तो यः प्रतिशरासनात् शत्रुधनुषः शरामारो बाणधा-  
रासम्पातस्तेन दुर्दिन मेघच्छदिनं तेन हतदिनकरकिरणे  
सति । गोणे आसारदुर्दिने । धारासम्पात आसारः । मेघ-  
च्छन्नेऽस्तिदुर्दिनमित्यमरो द्वयोः ।

१ तदाऽमेवाभिवा- ० तदैभिरवाच्यतेत्येति D २ प्रवृत्तशरासारदुर्दिन-  
दिन- ० प्रवृत्तशरासारदुर्दिनदोनदिन- D

१कर्मविशारदद्विरददन्तद्वयोत्थिप्रसुभटक्षणस्त्रियमाणवि-  
द्याधरविभ्रमे १समरदर्शनसञ्चरदनेकनभञ्जरचारणच-  
क्रवाले वेतालसमाक्रान्तस्कन्धकवन्धचक्रक्रियमाणचारु-  
प्रचारे १ १चारुभटखड्गखण्डितद्विरदपादसमाप्तपिशाचीक-

रणकर्मणि विशारदश्चतुरो द्विरदो हस्ती तेन दन्तद्व-  
योत्थिप्रः सुभटः शूरस्तेन क्षणं स्त्रियमाण आश्रीयमाणो वि-  
द्याधरविभ्रमे देवघोर्निविशेषविशिष्टभ्रमे येन तस्मिन् सति ।  
समरदर्शनार्थं सञ्चरदनेकनभञ्जरचारणानां देवकुशील-  
वानां चक्रवाले मण्डले सति । चक्रवालं तु मण्डलमित्यमरः ।  
चारणाय कुशीलवाः ।

चारुभटखण्डितद्विरदपादेन ममाग्रं मम्यक् प्राग्रं पिशाच्याः  
कर्णे यदुलूखलाभरणं तत्कौतुकं यत्र ।

ममुत्पतन्नतिनिगद एव नान्दी नाटकादौ प्रयुज्यमानः  
काव्यार्थसूचकः श्लोको यत्र । गद्यतयेति कप् । न कपीति  
द्विखण्डिपेधः । तथाच भरतः ।

आशीर्गमस्क्रियारूपश्लोकः काव्यार्थसूचकः ।

नान्दीति कथ्यते ।

१ क० - द्विरदकट्टुरेत्यसि C क० - द्विरदकट्टुरमगेत्यसि D H क० - प्रसु-  
भटः C D १ समरदर्शनसञ्चरदनेकनभञ्जरचारण- A B १ - चारुभटप्रचारे B C  
— वेताल-प्रचारे E F H १ चारु-पादसमाप्तपि- A B C

र्णानूखलाभरणकौतुके समुत्पतदतिनिनदनान्दीके<sup>१</sup> का-  
 न्दिशोकभोरुणि<sup>२</sup> रणखले<sup>३</sup> शृङ्गालप्रार्थनीयेष्वाभिषपि-  
 ण्डेष्वि<sup>४</sup> जिह्मागदयेष्वि<sup>५</sup> शरोरेखनास्थां कलयन्तः<sup>६</sup>  
 समं द्विपां<sup>७</sup> धनुषां च जीवाकृष्टिं<sup>८</sup> योधाश्चक्रुः । त्यागिन  
 इव दानवन्तो मार्गणसम्पातमसहन्तः<sup>९</sup> समृद्धविलासिन इव  
 शृङ्गारशोभिताः सद्भिमकलाश्च सदारामा इव कदलोराजि-  
 ताः सद्भिजाश्च निशा<sup>१०</sup> इव नक्षत्रमालोपशोभिता दिवसा

कान्दिशोको भयपलायितः । कान्दिशोको भयद्रुत इत्य-  
 मरः । भीरुः । शृङ्गाले जम्बुके भीरुः शूरे वै दानवान्तर  
 इति विश्वः । जिह्मागः सर्पः ।

जीवा जीवन्तिकाभूम्योर्मूर्धामिञ्जितशक्तिषु ।

इति विश्वप्रकाशः ।

त्यागिन इव दातार इव दानं मदजलवितरणं मार्गणानां  
 घाणानां याचकानां च सम्पातममहन्तो महामृगा गजा  
 रेजुः । महामृगः पुष्करिदीर्घमास्तौ इति हारावली ।

१ समुत्पतदतिनिनदनान्दीके A B C H २ + प्रणयप्रतीकने जनेपयन-  
 जितकाशित C ३ शृङ्गालवलज्ज- A B H शृङ्गालीश- C D E F ४ — एव  
 E F + षण्डेष्वि षण्डेष्वि C + षण्डेष्वि षण्डेष्वि D ५ + मतेष्वि  
 G D ६ कल्पयन्तः E F H ७ विद्विषा D ८ जीवाकृष्टे A B C D  
 ९ इति जत० च । १० शरमाया A B C F G H १० निवृत्ता C D E F G H

इवोक्तसत्युष्करा महामृगा वभुः । उत्क्षिप्ता<sup>१</sup> इव क्षमा  
मुच्चन्तः । पयोधय इवावर्तशोभिताः सोर्मयशोद्यानदेशा  
इव समक्षिकाक्षाः कुलगृहा इवाभिनवभाण्डहारिणो  
रत्नाकरा इव सदेवमणयो लेखा इव सेन्द्रधृतय-  
स्तुरङ्गाश्च विरेजुः । कर्णाभ्यां श्रुतपरपरिवादाभ्यां<sup>२</sup>  
खलोदयसाधुविपत्तिसाक्षिभ्यामक्षिभ्यां<sup>३</sup> मूर्ध्ना चास्थानेऽपि  
नमता<sup>४</sup> ।<sup>५</sup> विमुक्तोऽहमिति हर्षादिव<sup>६</sup> ननर्त चिरं कबन्धः ।  
ततः<sup>७</sup> कृतपरिहासेनेव चक्षुः<sup>८</sup> पिदधता परापवादश्रवण-

उत्क्षिप्ता इवाव्यवस्थितचित्ता इव क्षमां शान्तिं पृथ्वीं च ।  
तुरङ्गा अस्या विरेजुः । कबन्धोऽपमूर्धकक्षेवरम् । इत्यमरः ।  
इत्थं हर्षान्ननर्त ।

श्रुतपरपरिवादाभ्याम् । परापवादाभ्यां साक्षी साक्षाद्गृष्टा ।  
साक्षाद्गृष्टरि सञ्ज्ञायामिति साधुः ।

अस्थाने महानर्हस्थाने नमता । ततो रजसा जजुम्ने-  
प्रादुर्भूतम् । जृभि. गात्रविनामे । भावे लः ।

कृतपरिहासेनेव चक्षुः पिदधताष्कादयता । लोकप्रसिद्ध-  
मेतत् । वायुरान्तरो याच्छस्य । बोधानां भटानां पलितङ्कर-

१ उत्क्षेपिता C २-परिवादकुलूहजिभ्यां A B F H ३-नेत्राभ्यां मयाभोजि-  
तसाधुविपत्तिभ्यां C ४-साम्प्रानश्रवमता C ५-मृगोऽ- C दिद्यात् विमुक्त इति A  
इति अमरः च । ६-इव A B — हर्षादिव E F ७-ततः C ८-मपरि-  
D E F ९-चक्षुषि C G

भीरुणेव श्रोत्रवृत्तिं स्थगयता सोन्मादेनेव वायुवेगविक्षिप्तेन<sup>१</sup>  
 पलितङ्करणेनेव सुरयोपितामन्धङ्करणेनेव<sup>२</sup> योधानां ति-  
 मिरेणेव समरप्रदोपस्थ पतितेनेव विमुक्तगोत्रेण<sup>३</sup> मीमां-  
 सकदर्शनेनेव<sup>४</sup> तिरस्कृतदिगम्बरदर्शनेन सत्पुरुषेणेव वि-  
 ष्णुपदावलम्बिना<sup>५</sup> रणजेन रजसा<sup>६</sup> जजृम्भे ।<sup>७</sup> कश्चिद्राम  
 इव रावणवधमकरोत् कश्चित् कृष्ण इव नरकच्छेदमकार्षीत्  
 कश्चिद्वैद्वसिद्वान्त इव क्षपितश्रुतिवचनदर्शनोऽभवत् कश्चित्  
 क्षपणक इव कटावृतो बभूव<sup>८</sup> कश्चिदाशङ्कितोऽभङ्गः सुयो-  
 धन इव पयसि विवेश<sup>९</sup> कश्चित् शरतत्पगतो<sup>१०</sup> भीष्म इव

णेन । पलितं जरसा शौक्ष्यमित्यमरः । आख्यसुभगेति करणे  
 ष्यन् अहर्दिपदिति मुम् ।

समरप्रदोपस्थ रणरजनीमुखस्य । पतितेन इव महापात-  
 किनेव विमुक्तगोत्रेण । गोत्रं वंशः । गोत्रा पृथ्वी । आशङ्कित  
 जर्वोर्भङ्गो घेन । पक्षे उरुमंहान् भङ्गः पराजयः ।

शरतत्पं शरशय्याम् । चिगाय । कार्तिकशुद्धदशमीमारभ्य

१-अक्षिप्तेन D २-अक्षिप्तेन EF ३-अक्षिप्तेन H ४-हरेचेव E F H ५-  
 कृष्णपतिनेव जक्षपयसामिमा कलिहेनेव क्षतधौव्याचविना राजपेक्षेव व्यवहित-  
 भलेन विनीतेभेषापरुद्धतेजागच्छनेनेव वनाकरेण C ६-मीमांसकेनेव A B H  
 ७-रक्षरजसा A H ८-समरणेन रजसा D ९-विज- D १०-तत्र समरप्रकारे B C  
 + तत्र च समरप्रकारे D C — कश्चिद्राम इव राम बभूव A D E F H  
 + कश्चित् शराचदिन इव पयसि B C — कश्चिदाश विवेश C १०-अप्रदो  
 A B D E F G H इति ज्ञानं च ।



चिराय<sup>१</sup> श्वसन्नासीत् कश्चित् कर्ण इव<sup>२</sup> विक्लवीकृतसर्वाङ्गः  
शक्तिमोक्षमकरोत् । ततो विध्वस्तध्वजपटं पतत्पताकं च्युत-  
चापचामरापीडं<sup>३</sup> स्वललत्खड्गं<sup>४</sup> निधनमवाप सैन्यम् ।

अनन्तरं<sup>५</sup> यस्याश्रमस्तेन मुनिना पुष्पादिकमादायागतेन  
प्रतिपन्नवृत्तान्तेन<sup>६</sup> त्वत्कृते ममायमाश्रमो भग्नेऽतः शिला-

साधुः पृष्ट्वा एसीपर्यन्तमित्युदयशङ्करपाठकाः । अत्रोपपत्तिस्तु  
तेषां कृतौ द्रष्टव्या । पक्षे चिराय चिररात्राय चिरस्येति  
चिरार्थका इत्यमरः ।

विक्लवीकृतं विह्वलीभूतं सर्वाङ्गं यस्य । शक्तेर्वलस्य मोक्षं  
त्यागम् । पक्षे शक्तेर्वासवदत्ताया अमोघाया मोक्षं घटोत्कचे  
त्यागम् ।

शक्तिरायुधभेदे स्यादुत्साहादौ बले स्त्रियाम् ।

इति हेमचन्द्रः ।

निधनं मरणम् । मरणं निधनोऽस्त्रियामित्यमरः । प्रति-  
पन्नवृत्तान्तेन श्रातवृत्तान्तेन । शप्ता कर्मणि क्तः ।

१ चिराय C २ विक्लवावधूतस्य C विह्वलीभूत- D ३ स्वललद्धानुष्क C  
सुललत्खड्गधनुष्क D ४ तत समस्तसैन्यमन्योन्यं निधनमवाप A B सैन्यमन्योन्यं  
निधनमवाप C तत् समस्तमिहाश्रमे तिस्रो निधनं जगाम सैन्यम् D ५ यस्या-  
यमाश्रमस्तेन B D H ६ पुं -माहृत्याम् A H पुं -माहृतं ग- H इति  
अमरः च । ७ + योगदत्ता C ८ भग्न इति C D

मयो<sup>१</sup> भवेति शप्ताक्षम् । <sup>२</sup>क्षणेन च वराकीं वज्रदुःखमनुभवन्तीं मां विलोक्यार्थपुत्रकरस्यशावधिं शापान्तमकरोत् ।

ततः कन्दर्पकेतुः समागतेन मकरन्देन<sup>३</sup> वासवदत्तया च<sup>४</sup>

क्षणेन च वराकीं वज्र दुःखं भवद्वियोगजमनुभवन्तीं मां विलोक्य शापं शिलामयत्वरूपम् । आर्यपुत्रस्य करस्यर्गोऽवधिरनोऽस्य तादृशमकरोत् ।

नागरोक्त्यार्थपुत्रेति नास्त्योक्ता च प्रयुज्यते ।

इति भरतः ।

ततः कन्दर्पकेतुः समं वासवदत्तासङ्गसमकालमागतस्तेन मकरन्देन वासवदत्तया च सह स्वपुरं कुसुमपुरं गत्वा हृदयं मनोऽनतिक्रम्य यथाहृदयं मनोऽनुरूपमभिलषितं तेषु तानि सुखानि समीगशृङ्गारसमन्वीन्यनुभवन् कालं निनाय । चेतो हृदयं खान्तं हृन्मानसं मन इत्यमरः ।

वासवदत्तामधिकृत्य कृताख्यायिका वामवदत्ता । अधि-  
कृत्य कृते अन्य इत्यर्थे वृद्धाच्छः । तस्य सुवाख्यायिकाभ्यो व-  
ज्रसमिति सुप् । वासवदत्ताख्यायिका समाप्तेति पाठस्तु भ्रम-  
मूलकः ।

१ + पुत्रिका अं A B २ क्षणेन च वराकी वज्रदुःखमनुभवन्तीत्याद्यं A  
वमकटं वराकीयं दुःखमनुभवन्तीति कवयसाधे- C क्षणेन च वराकीव  
वज्रदुःखमनुभवतीति कवयसाधे मुनिराधे D ३ समागते मकरन्दे C  
४ — च A B F G H

सह<sup>१</sup> स्वपुरं गत्वा<sup>२</sup> 'यथाहृदयाभिलषितानि'<sup>३</sup> "सुखान्धनुं-  
भवन् कालं निनाय"<sup>४</sup> ।

.इति 'महाकविसुबन्धुविरचिता वासवदत्ता' समाप्ता ।

के न वासवदत्ताया अलङ्काराः प्रसाधकाः ।

दर्पणे के च नेचन्ते व्याख्याने वरभूषणे ॥

दोषः कृतौ सुमतयो मम कोऽपि चेत् स

द्युष्माभिरत्र ह्यया विनिवारणीयः ।

आर्ताः खगाः समवलोक्य सवर्ग्यबाधां

नि शक्तिका अपि कुवन्ति यतः समन्तात् ॥

चिलोकचन्द्रात्मजकृष्णराम-

सुनुस्त्रिपाठी शिवरामनामा ।

व्याख्यानकार्यं कृतिनः सुवन्धोः

कृतेरिमां काञ्चनदर्पणाख्याम् ॥

इति त्रिपाठीशिवरामरचिता दर्पणाख्या वासवदत्त

सम्पूर्णा ।

१ सम A — सह B २ यभि A यथाभि BH हृदयाभि C D E F G  
१ + तानि तानि C ३ सुरतसुखा A B C D E F G ४ + इति CE  
५ श्रीवरचिभागिनेयमहा D ७ + व्याख्यायिका A B C E F G + नामा-  
ख्यायिका D + मिथानाख्यायिका H

# शुद्धिपत्रम् ।

पृ०	पं०	अध्यायम् ।	अध्यायम् ।
१	११	अध्यायः	अध्यायः
२	२	कोटिल्ये	कोटिल्ये
३	२	कल्लनिज०	कल्लनिज०
५	२	नकुल०	न कुल०
७	१०	यमाभेदे	यमा भेदे
१२	१	साक्षर्यं०	साक्षर्यं०
१२	१	कसा०	कसा०
१५	१२	नियम	नियम
१५	१३	ता नि०	ता नि०
१८	२	अने	अने
२०	२	एषीदे	एषीभेदे
२०	२	इति	गृहभट्ट इत्युपदि
२३	२१	उत्थित०	उत्थित०
२८	११	घाटिंजा०	घाटिंजा०
३८	२०	जीवत	जीवत
४३	४	शब्दाः	शब्दाः
४३	२	इवा०	इवा०
४७	१२	पद्य	पद्ये
४८	४	मात्र०	मात्र०
४९	१	कारणम्	कारणम्

४०	४०	अशदम ।	अदम ।
३६	२२	-छा	-छा०
३८	५	येषाम्	येषाम्
४३	१०	-मूर्ध क०	-मूर्धके०
४८	१४	निशान्तव०	निशान्तप०
४९	१	-रेप	-रेपु
४९	२	कुर्वतीष	कुर्वतीपु
५१	२	-नानक्ष०	-नानुक्ष०
५१	२१	शुक चार०	शुकचार०
६३	१२	चतु०	चक्षु०
६४	२	दर्शनन	दर्शनेन
७०	१३	अपनः	असनाः
७४	१४	निजकर०	निजकरि०
७७	१५	केयदान०	केयदानग०
७८	१६	अमवशगा	अमवशगाः
७८	१६	वशगा	वशगाः
७८	१६	अमगा	अमगाः
८०	१	-अत्य०	-अत्य०
८१	१६	सज्जन०	सज्जन
८५	१६	रा० इति	निष्काशनीयम्
८६	१७	रथा	रथो
८७	१	-नगतः	-नुगतः
८८	१६	इवारुण	इवारुण०
८८	२१	-छादवि०	-छादवि०
८४	१	खीयैः	खीयै
८५	२२	सायन्तर०	सायन्तन०

श०	प०	अथ दम्।	शब्दम्।
८६	२०	सज्जन्मत-	सज्जन्मत-
८८	१३	भैरवम्	भैरवम्
१०१	१२	-मूर्ध्व क०	-मूर्ध्वक०
१०१	१६	-मूर्ध्व क०	-मूर्ध्वक०
१०३	१	-पुः प०	पु प० ।
१०३	७	-विकटः	-विकटः श
१०३	८	-वपुः पू०	वपुःपू०
१०३	१५	राटाज०	राटा ज०
१०३	२०	वर्धयित्वाक०	वर्धयित्वा
१०३	२१	-कटुः स्ता०	-कटुः स्ता।
१०८	४	अता	अता
१०८	१८	ज	ज-
११०	२	तर्ह०	तर्ह०
१११	८	शशः	शश
११२	८	-ना पीवरत०	-नाऽपि पीरत०
१२०	१२	विभी-	विभी-
१२१	४	-ममा-	-मुदा-
१२५	११	कन्यातुला च०	कन्या तुला च
१२५	१२	-भवा०	-भावा०
१२०	८	लीगाम्	लीगाम्
१२२	१२	विरचिन्	विरचिन्
१२२	१८	-धारा	-धारा-
१२०	१८	मृद्वतन्म-	मृद्वतन्मते
१२०	१५	-गरोत्	-गरोत्
१२१	१४	-को दाम	गदाम

४०	५०	अश्वत्थम् ।	अश्वत्थम् ।
२६	२२	-हा ।	-हा०
२८	५	येषाम्	येषाम्
३३	१०	-मूर्धक०	-मूर्धक०
३८	१४	निशान्तर्व	निशान्तर्व०
३९	१	-रेष	-रेषु
४६	२	कुर्वतीष	कुर्वतीषु
५१	२	-नान्त०	-नान्त०
५२	२१	शुक् चार	शुक् चार०
६३	१२	चतु०	चतु०
६४	२	दर्शनन	दर्शनन
७०	१३	अपनः	अपनः
७४	१४	निजकर०	निजकरि०
७७	१५	केयदान०	केयदानन०
७९	१९	अमवशगा	अमवशगाः
८९	१९	वशगा	वशगाः
९९	१९	अमगा	अमगाः
८०	१	-श्रुत्य०	-श्रुत्य०
८१	१९	सज्जन०	सज्जन
८५	१९	रा० इति	नित्याशनीया
८६	१७	रघो	रघो
८७	१	-नगतः	-नगतः
८८	१९	इवारुय	इवारुय०
८९	२१	-छादवि०	-छादवि०
९४	१	शीयैः	शीयै
९५	२२	सायन्तर०	सायन्तन०

५०	५०	अष्टदम् ।	अष्टदम् ।
२४१	१०	-लाटचित्त०	-लाम्बि
२४५	७	यस्या साम्	यस्यात्ता
२४७	५	सयीव	सयीव०
२५१	६	दिग्भ्या	दिग्भ्या
२५६	३	छत	छतं
२६०	३	प्रचर०	प्रचुर०
२६०	१६	-बं १:	-बंलै
२६५	८	कारः	-काय
२६६	१	-पात०	-पोत०
२६८	१	मे १:	मेनै
२७२	८	तेनाप्य	तेनाऽप्य
२८१	४	घनोत्स-	घनोत्सु-
२८३	१५	वि	वि-
२८०	०	-गाचरं	-गोचरं
२८३	०	त्वत्तन्ता	त्वत्तन्ता
२८६	०	-स्यशिवि	-स्यशिवि